

Pardesi Sweets & Restaurant
 Samosa, Veg Pakora, Fish Pakora, Chicken Pakora, Sweets
 ਤੁਸੀਂ ਇਥੋਂ ਹਰ ਪ੍ਰਕਾਰ ਦੀ ਮਠਿਆਈ ਲੈ ਸਕਦੇ ਹੋ
 #107-13588-88Ave Surrey **604-591-1950**

MORTGAGE
 ਜੇਕਰ ਤੁਸੀਂ ਪਹਿਲੀ ਵਾਰ ਪ੍ਰਾਪਰਟੀ ਖਰੀਦ ਰਹੇ ਜੋ ਜਾਂ ਮੌਰਗੇਜ ਰੀਨਿਊ ਕਰਵਾ ਰਹੇ ਹੋ ਤਾਂ ਘੱਟ ਤੋਂ ਘੱਟ ਰੇਟ ਲੈਣ ਵਾਸਤੇ ਇੱਕ ਵਾਰ ਜ਼ਰੂਰ ਮਿਲੋ ਜਾਂ ਸਾਡੇ ਨਾਲ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ
 ਮੌਰਗੇਜ ਦੇ ਵਧੀਆ ਰੇਟ ਅਤੇ ਇਮਾਨਦਾਰ ਸਲਾਹ ਲਈ ਭਰੋਸੇਯੋਗ ਨਾਮ
Raghvir S. Hehar
 Independent Broker
 Email: raghvirshehar@gmail.com **604-760-4715**
 Switch your mortgage today

PUNJAB FOREX
 Reliable & Expedited Money Transfer
 ਸਭ ਤੋਂ ਵੱਧ ਰੇਟ ਅਤੇ
 ਪੈਸੇ 24 ਘੰਟੇ ਅੰਦਰ ਪਹੁੰਚਾਉਣ ਦੀ ਗਾਰੰਟੀ
Gagan Singh
604.349.1313
 103-8140 120St. Surrey

ਪੰਜਾਬ ਗਾਰਡੀਅਨ
PUNJAB GUARDIAN
 B.C Greater Vancouver, Fraser Valley, Victoria, Nanaimo, Prince George, Kamloops, Kelowna, Oliver, Squamish, Calgary
 ALBERTA Edmonton, Calgary
 USA Greater Seattle, Everett, Marysville, Portland, Bellingham, Bellevue, Lynden, Lynnwood
 sales@punjabguardian.com
 www.punjabguardian.com
 Tel: 604-590-5200 Fax: 604-596-5700 Toll Free: 1-877-584-5200 Vol. 33, Issue No. 40, Ending Date: Oct 02, 2026

100% VEGETARIAN
Anmol Sweets
 Tiffin Service Available
 2 Sabzi, 8 Roti, Raita, Sweetdish, Salad
Pickup \$300/month
Delivery \$320/month
 (Sunday to Friday)
 Large Variety of Indian Mouth-watering Sweets. We do Catering for all Occasion
 Special Discount for Gurudwara & Mandir
Ph: 604-507-9898
 108, 8363 - 128 St., Surrey BC

Sidhu Homeopathic Clinic
Dr. Malkit Singh Sidhu
 D.H.M.S. (Hons.)
Dr. Kirandeep Kaur Sidhu
 D.H.M.S. (Ph.)
 ਮਾਨਸਿਕ ਰੋਗ, ਘਬਰਾਹਟ, ਨੀਂਦ ਨਾ ਆਉਣੀ, ਦਮਾਂ, ਮੂੰਹ ਪੱਕਣਾ, ਚਮੜੀ ਰੋਗ, ਵਾਲਾਂ ਦੀ ਸਿੱਕਰੀ, ਜੋੜਾਂ ਦੇ ਦਰਦ, ਗਠੀਆਂ, ਯੂਰਿਕ ਐਸਿਡ, ਗੁਰਦਿਆਂ ਦੀਆਂ ਪੱਥਰੀਆਂ, ਮਰਦਾਂ ਅਤੇ ਇਸਤਰੀਆਂ ਦੇ ਰੋਗਾਂ ਅਤੇ ਨਸ਼ਾ ਫੁਡਾਉਣ ਲਈ ਹੋਮਿਓਪੈਥਿਕ ਦਵਾਈਆਂ ਨਾਲ ਇਲਾਜ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।
Ph: 604-446-3154 NO SIDE EFFECTS
 #109-12830-80Ave, Surrey, BC V3W 3A8 (York Centre)

ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਸਿੰਘ ਸਭਾ ਸਰੀ ਦੀ ਨਵੀਂ ਇਮਾਰਤ ਦੀ ਉਸਾਰੀ ਦਾ ਕੰਮ ਸ਼ੁਰੂ



ਸਰੀ- ਸਥਾਨਕ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਸਿੰਘ ਸਭਾ ਸਰੀ ਵਿਖੇ, ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਨਵੀਂ ਇਮਾਰਤ ਦਾ ਨੀਂਹ ਪੱਥਰ ਰੱਖਣ ਸਮੇਂ ਪੰਜ ਪਿਆਰਿਆਂ ਦੀ ਹਾਜ਼ਰੀ ਵਿੱਚ ਸ੍ਰੀ ਦਰਬਾਰ ਸਾਹਿਬ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਦੇ ਹਜ਼ੂਰੀਏ ਭਾਈ ਸੁਖਵਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਜੀ ਵੱਲੋਂ ਆਰੰਭਤਾ

ਦੀ ਅਰਦਾਸ ਹੋਈ। ਇਸ ਵਿੱਚ ਵੱਡੀ ਗਿਣਤੀ 'ਚ ਸਿੱਖ ਸੰਗਤਾਂ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ, ਬੀ.ਸੀ. ਦੇ ਪ੍ਰੀਮੀਅਰ ਡੇਵਿਡ ਈਬੀ ਤੇ ਉਹਨਾਂ ਦੀ ਵਜ਼ਾਰਤ, ਸਰੀ ਦੀ ਮੇਅਰ ਬਰਿੰਡਾ ਲੌਕ ਤੇ ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਕੌਂਸਲਰ, ਕੈਨੇਡਾ ਦੇ ਸੈਨੇਟ ਮੈਂਬਰ ਤੇਜ ਸਿੰਘ ਢਿੱਲੋਂ, ਮੈਂਬਰ ਆਫ ਪਾਰਲੀਮੈਂਟ ਸੁਖ

ਧਾਲੀਵਾਲ, ਰਣਦੀਪ ਸਿੰਘ ਸਰਾਏ ਅਤੇ ਹੋਰਨਾਂ ਸਮੇਤ ਵੱਖ ਵੱਖ ਸਿੱਖ ਜਥੇਬੰਦੀਆਂ ਨੇ ਹਾਜ਼ਰੀ ਲਵਾਈ। ਇਹ ਸਮਾਗਮ ਜੈਕਾਰਿਆਂ ਦੀ ਗੂੰਜ ਵਿੱਚ ਗੁਰੂ ਦੀ ਅਸੀਸ ਨਾਲ ਯਾਦਗਾਰੀ ਹੋ ਨਿੱਬੜਿਆ।
 (ਹੋਰ ਵੇਰਵਾ ਸਫਾ ਏ-36 ਤੇ)

ਸਿਟੀ ਆਫ ਸਰੀ ਦੀਆਂ
ਮਿਊਂਸੀਪਲ ਚੋਣਾਂ 17 ਅਕਤੂਬਰ
ਨੂੰ ਹੋਣ ਜਾ ਰਹੀਆਂ ਹਨ। ਅਗਾਊਂ
ਵੋਟ 7, 10, 14 ਜਾਂ 15
ਅਕਤੂਬਰ ਨੂੰ ਪਾ ਸਕਦੇ ਹੋ। ਵਧੇਰੇ
ਜਾਣਕਾਰੀ ਅਤੇ ਵੋਟਿੰਗ ਸਥਾਨਾਂ
ਦੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ ਸਿਟੀ ਆਫ
ਸਰੀ ਦੀ ਵੈੱਬਸਾਈਟ ਤੇ ਜਾਓ।

‘ਐਸ ਐਫ ਜੇ ਦੀ ਸੰਯੁਕਤ ਰਾਸ਼ਟਰ ਦੇ ਦਰ ‘ਤੇ ਦਸਤਕ’
ਪੰਜਾਬ ਨੂੰ ‘ਕਬਜ਼ੇ ਹੇਠਲਾ ਖੇਤਰ’ ਦੱਸ ਕੇ ਸਵੈ-ਨਿਰਭਰ ਹੱਕ ਦੀ ਕੀਤੀ ਮੰਗ: ਆਜ਼ਾਦੀ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ ਸ਼ਾਂਤੀ ਨਹੀਂ
 ਨਵੀਂ ਦਿੱਲੀ (ਮਨਪ੍ਰੀਤ ਸਿੰਘ ਖਾਲਸਾ): ਸਿੱਖਸ ਫਾਰ ਜਸਟਿਸ ਵੱਲੋਂ 22 ਸਤੰਬਰ 2026 ਨੂੰ ਸੰਯੁਕਤ ਰਾਸ਼ਟਰ ਮਹਾਸਭਾ ਦੇ ਪ੍ਰਧਾਨ, ਮੈਂਬਰ ਦੇਸ਼ਾਂ ਅਤੇ ਸਕੱਤਰ- ਜਨਰਲ ਨੂੰ ਇੱਕ ਵਿਸਥਾਰਤ ਕਾਨੂੰਨੀ ਮੰਗ ਪੱਤਰ ਸੌਂਪਿਆ ਗਿਆ ਹੈ। ਜਥੇਬੰਦੀ ਨੇ ਸੰਯੁਕਤ ਰਾਸ਼ਟਰ ਤੋਂ ਪੰਜਾਬ ਨੂੰ ਭਾਰਤ ਦੇ ਕਬਜ਼ੇ ਹੇਠਲਾ ਖੇਤਰ ਮੰਨਣ, ਸਿੱਖ ਕੌਮ ਦੀ ਵੱਖਰੀ ਸਵਦੇਸ਼ੀ ਸਥਿਤੀ ਨੂੰ ਸਵੀਕਾਰ ਕਰਨ ਅਤੇ ਸਵੈ- ਨਿਰਭਰ ਦੇ ਅਧਿਕਾਰ ਦੀ ਪੁਸ਼ਟੀ ਕਰਨ ਦੀ ਮੰਗ ਕੀਤੀ ਹੈ। ਮੰਗ ਪੱਤਰ ਵਿੱਚ ਜਥੇਬੰਦੀ ਨੇ ਪੰਜਾਬ ਨਾਲ ਸਬੰਧਤ ਇਤਿਹਾਸਕ ਘਟਨਾਵਾਂ, ਕਥਿਤ ਰਾਜਕੀ ਦਮਨ, ਮਨੁੱਖੀ ਅਧਿਕਾਰਾਂ ਦੀਆਂ ਉਲੰਘਣਾਵਾਂ ਅਤੇ
 (ਬਾਕੀ ਸਫਾ ਏ-10 ਤੇ)

AFG
MORTGAGE
 RESIDENTIAL
 REFINANCE
 EQUITY MORTGAGE
COMMERCIAL
 CONSTRUCTION
 PRIVATE LENDING
 DEBT CONSOLIDATION
NEETU BEDI
604.379.7212
 nbedimortgages@gmail.com

BENIWAL LAW CORPORATION
 *Real Estate
 *Probates
 *Coprare Law
 *Criminal Law
 *Immigration Law
 *Wills & Estates
 *Power Of Attorney
Barrister Solicitor & Notary
Kulbir Singh Beniwal
Off: 604-649-0002, Ph: 604-365-0123
 Email: info@beniwallaw.ca
 #117-12888-80Ave Surrey, BC

ਸਿੱਧੂ ਮਨੀ
 ਐਕਸਚੇਂਜ ਲਿ.
 ਸਭ ਤੋਂ ਵੱਧ ਰੇਟ ਅਤੇ ਪੈਸੇ 24 ਘੰਟੇ ਅੰਦਰ ਪਹੁੰਚਾਣ ਦੀ ਗਾਰੰਟੀ
 ਭਾਰਤ ਵਿੱਚ ਪੈਸੇ ਭੇਜਣ ਅਤੇ ਮੰਗਵਾਉਣ ਲਈ ਮਿਲੇ
 ਸਰੀ ਤੇ ਐਬਟਸਫੋਰਡ ਵਿੱਚ ਸੁਖਜੀਤ ਸਿੱਧੂ (ਦੋਧਰ ਵਾਲੇ)
 ਐਬਟਸਫੋਰਡ
604-746-3131
 ਸਰੀ
604-593-7300
 #307 8128, 128th St Surrey

Canadian Surrey Veggie Pizza
 100% ਵੈਜੀ ਅਦਰਕ ਧਨੀਏ
 ਵਾਲਾ ਕਰਾਰਾ ਪੀਜ਼ਾ
Punjabi Style Pizza
Think Veggie
 ਇੱਥੇ ਤਾਜ਼ਾ ਜੂਸ ਵੀ ਮਿਲਦਾ ਹੈ
Ph: 604-593-1110
 #106-8077 King George Blvd, Surrey
 Hours: 11am to 11 pm

ADVANCED LEARNING CENTRE
 Courses Offered-
 • First Aid • Food Safe
 • Basic Security Training
 • Advanced Security Training
 • Real Estate & Mortgage Brokers
 • General Insurance & CAIB II, III, IV
 • CELPIP & IELTS
604-543-7300
 www.alcbc.ca
 210-13049, 76 Ave Surrey BC V3W 2V7

A-CLASS FOREIGN EXCHANGE
 ਤੁਸੀਂ ਇੰਡੀਆ ਨੂੰ ਪੈਸੇ ਜਿਸ ਰਾਹੀਂ ਮਰਜ਼ੀ ਭੇਜੋ ਪਰ ਸਾਡੇ ਨਾਲ ਰੇਟ ਜ਼ਰੂਰ ਚੈਕ ਕਰੋ
24 ਘੰਟਿਆਂ 'ਚ ਆਪਣੇ ਪੈਸੇ ਭੇਜਣ ਜਾਂ ਮੰਗਵਾਉਣ ਲਈ
 ਹਰਮੀਤ ਸਿੰਘ ਖੁੱਡੀਆਂ ਨੂੰ ਮਿਲੋ
 #117-12888
 80Ave Surrey
604-598-2222

ਐਸੈਕਸ ESSEX
 ਕੋਲੀਜ਼ਨ ਸਰਵਿਸਿਸ ਲਿਮਿਟਡ Collision Services Ltd.
MUKHTIAR SINGH
MOHAN VILKHU
 (MOE)
604-591-8242
 #105-12921-84 Ave, Surrey
 Email: service@essexcollision.ca
 www.essexcollision.com

Colorful Painting Ltd
 ਨਵੇਂ ਜਾਂ ਪੁਰਾਣੇ ਘਰ/ਵਪਾਰ 'ਤੇ ਅੰਦਰ ਜਾਂ ਬਾਹਰ ਰੰਗ ਕਰਨ ਦਾ ਕੰਮ ਤਸੱਲੀਬਖਸ਼ ਅਤੇ ਵਾਜਿਬ ਕੀਮਤ ਤੇ ਕਰਦੇ ਹਾਂ।
Commercial & Residential Interior & Exterior
Ph: 604-897-2526

DHILLON RAJIVIR SINGH
 *IAD Appeal
 *Judicial Review Application
 *Refugee Claims/it's Appeals
 *Detention Review
 *Admissibility Hearing
 Are You facing Refusal/Deportation?
Please Contact:
Ph: 604-592-1112
MAPLE LAW CORPORATION
 www.maplelawcorp.ca
 info@maplelawcorp.ca
 #200-8253-120St, Delta, BC

ਕੀ ਤੁਸੀਂ ਕਰਜ਼ੇ ਵਿਚ ਹੋ?
 ਅਸੀਂ ਤੁਹਾਡੀ ਮਦਦ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਾਂ...
 • ਆਪਣਾ ਕਰਜ਼ਾ 50% ਤੋਂ ਵੱਧ ਟੈਕ ਘਟਾਉਣ ਵਿਚ
 • ਬੈਂਕਰੂਪਸ਼ੀ ਵਿਚ
 • ਆਈ.ਬੀ.ਐਸ.ਐ. ਦੇ ਚਲਦੇ ਵਿਚ
 • ਕ੍ਰੈਡਿਟ ਕਾਰਡ ਕਲੋਜ਼ੇ ਵਿਚ
 • ਇਕੋਮ ਟੈਕਸ / ਜੀ.ਐਸ.ਟੀ ਕਲੋਜ਼ੇ ਵਿਚ
 25 ਵਰ੍ਹਿਆਂ ਤੋਂ ਵੱਧ ਦਾ ਤਜਰਬਾ
 ਸ਼ਾਮ ਅਤੇ ਵੀਕਐਂਡ ਤੇ ਵੀ ਆਪਾਇੰਟਮੈਂਟ
 ਮੁਫਲਾ ਸਲਾਹ ਮਗ਼ਵਰਾ
 ਗਿਲਟਲ ਮੁਫਤ ਅਤੇ ਰੂਪਤ
604-951-8984
 #205-12633-82A Ave, Surrey
 #1A - 2497 Clearbrook Rd, Abbotsford
WWW.BSCC.CA

Skyview ਮਨਜੀਤ ਸਿੰਘ ਧਾਮੀ
 INSURANCE BROKERS LTD.
 *AUTO *HOME *TRAVEL
 *LIFE INSURANCE *DISABILITY INSURANCE
 *COMMERCIAL *LIABILITY INSURANCE *MARINE *FARM *MORTGAGE INSURANCE *CRITICAL ILLNESS
 ਤੁਸੀਂ ਕਿਸੇ ਤੋਂ ਵੀ ਇੰਸ਼ੂਰੈਂਸ ਕਰਵਾਓ ਪਰ ਸਾਨੂੰ ਇਕ ਵਾਰ ਆਪਣੀ ਪਾਲਿਸੀ ਜ਼ਰੂਰ ਦਿਖਾਓ
604.812.3931, 604.599.5222 #102-7500, 120th St., Surrey

SAANJH TRAVEL LTD.
 We do All Kinds of Visa Application & Travel Insurance
RAVINDER RAI
 Manager
 Licence 89434
 #109-12830-80Ave Surrey
 Off: 604-800-3003
 Cell: 604-800-1500
 E: saanjhtravel@gmail.com

Satkar Money Exchange
 ਭਾਰਤ ਨੂੰ ਪੈਸੇ ਭੇਜਣ ਜਾਂ ਮੰਗਵਾਉਣ ਲਈ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ
778-246-2500, 604-592-2676
 satkarservicesltd@gmail.com
 www.satkarservices.ca



BAAZ

DURUM ATTA

FROM OUR MILL TO YOUR HOME

ਬਿਲਕੁਲ ਚਿੱਟਾ ਆਟਾ ਅਤੇ ਚਿੱਟੀ ਰੋਟੀ ਅਕਸਰ ਇਸ ਗੱਲ ਦੀ ਨਿਸ਼ਾਨੀ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਕਿ ਉਸ ਵਿੱਚ ਮੈਦਾ ਮਿਲਾਇਆ ਗਿਆ ਹੈ, ਜੋ ਸਿਹਤ ਲਈ ਠੀਕ ਨਹੀਂ। ਹਲਕਾ ਭੂਰਾ ਆਟਾ ਅਤੇ ਹਲਕੀ ਭੂਰੀ ਰੋਟੀ ਖਾਲਿਸ ਕਣਕ ਦੇ ਆਟੇ ਦੀ ਨਿਸ਼ਾਨੀ ਹੈ।

A completely white roti is often a sign of maida mixed in the atta. Pure wheat atta naturally makes soft rotis with a light brownish shade - a true symbol of purity and freshness.

Pure Wheat
No Preservatives
No Additives



ਲੋਕਲ ਸਰੀ ਵਿਚ ਹੀ
ਤਿਆਰ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ

Available at Day To Day Grocery, Sunfarms, Aggarwal Grocery
Sabzi Mandi, Farm & Spice Grocers, AG Supermarket, Surrey Supermarket

Available Across Lower Mainland

- Abbotsford • Richmond • Calgary • Edmonton • Winnipeg • California • Seattle • Kelowna

ਭਾਰਤ 2047 ਤੱਕ 9 ਟੁਕੜਿਆਂ ਵਿੱਚ ਵੰਡਿਆ ਜਾਵੇਗਾ:ਗੁਰਪਤਵੰਤ ਸਿੰਘ ਪੰਨੂ ਦਾ ਦਾਅਵਾ

ਨਿਊਯਾਰਕ:ਸਿੱਖਸ ਫਾਰ ਜਸਟਿਸ ਦੇ ਆਗੂ ਅਤੇ ਖਾਲਿਸਤਾਨ ਲਹਿਰ ਦੀ ਇੱਕ ਪ੍ਰਮੁੱਖ ਹਸਤੀ ਗੁਰਪਤਵੰਤ ਸਿੰਘ ਪੰਨੂ ਨੇ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਭਾਰਤ 2047 ਤੱਕ ਨੌਂ ਟੁਕੜਿਆਂ ਵਿੱਚ ਵੰਡਿਆ ਜਾਵੇਗਾ। ਗੁਰਪਤਵੰਤ ਸਿੰਘ ਨੇ ਦਾਅਵਾ ਕੀਤਾ ਹੈ ਕਿ ਭਾਰਤ 2047 ਤੱਕ ਨੌਂ ਟੁਕੜਿਆਂ ਵਿੱਚ ਵੰਡਿਆ ਜਾਵੇਗਾ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਸੰਯੁਕਤ ਰਾਸ਼ਟਰ ਨੂੰ ਭਾਰਤੀ ਪੰਜਾਬ ਨੂੰ “ਕਬਜ਼ੇ ਵਾਲਾ ਇਲਾਕਾ”

ਵਜੋਂ ਨਾਮਜ਼ਦ ਕਰਨ ਦੀ ਅਪੀਲ ਕੀਤੀ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਸਿੱਖ ਭਾਈਚਾਰਾ ਖਾਲਿਸਤਾਨ ਦੀ ਸਥਾਪਨਾ ਲਈ ਆਪਣੇ ਸੰਘਰਸ਼ ਨੂੰ ਲੋਕਤੰਤਰੀ ਤਰੀਕਿਆਂ, ਖਾਸ ਕਰਕੇ ਜਨਮਤ ਸੰਗ੍ਰਹਿ ਅਤੇ ਬੈਲਟ ਬਾਕਸ ਰਾਹੀਂ ਅੱਗੇ ਵਧਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਐਲਾਨ ਕੀਤਾ ਕਿ ਇੱਕ ਸਫਲ ਜਨਮਤ ਸੰਗ੍ਰਹਿ ਤੋਂ ਬਾਅਦ, ਭਾਰਤੀ ਪੰਜਾਬ ਬਾਰੇ ਇੱਕ ਰਸਮੀ ਪਟੀਸ਼ਨ ਸੰਯੁਕਤ ਰਾਸ਼ਟਰ ਕੋਲ ਦਾਇਰ ਕੀਤੀ

ਜਾਵੇਗੀ। ਅਮਰੀਕਾ ਅਤੇ ਕੈਨੇਡਾ ਵਿੱਚ ਸਿੱਖ ਆਗੂਆਂ ਵਿਰੁੱਧ ਭਾਰਤੀ ਸਾਜ਼ਿਸ਼ਾਂ ਦੇ ਪਰਦਾਫਾਸ਼ ਦਾ ਹਵਾਲਾ ਦਿੰਦੇ ਹੋਏ, ਪੰਨੂ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਭਾਰਤੀ ਨਾਗਰਿਕ ਨਿਖਿਲ ਗੁਪਤਾ ਨੇ ਇੱਕ ਅਮਰੀਕੀ ਅਦਾਲਤ ਵਿੱਚ ਰਸਮੀ ਤੌਰ ‘ਤੇ ਕਤਲ ਦੀ ਸਾਜ਼ਿਸ਼ ਨੂੰ ਸਵੀਕਾਰ ਕੀਤਾ ਸੀ। ਉਸਨੇ ਜ਼ੋਰ ਦੇ ਕੇ ਕਿਹਾ ਕਿ “ਮੋਦੀ ਅਤੇ ਤਾਲਿਬਾਨ ਵਿਚਕਾਰ ਮਿਲੀਭੁਗਤ” ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਵਿੱਚ ਚੱਲ ਰਹੇ ਅੱਤਵਾਦ ਦੀ ਜੜ੍ਹ ਹੈ।

ਉਸਨੇ ਅੱਗੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਮੋਦੀ ਸਰਕਾਰ ਭਾਰਤ ਦੇ ਅੰਦਰ ਸਿੱਖਾਂ ਦੀ ਨਸਲਕੁਸ਼ੀ ਕਰ ਰਹੀ ਹੈ ਅਤੇ ਵਿਦੇਸ਼ਾਂ ਵਿੱਚ ਸਿੱਖ ਕਾਰਕੁਨਾਂ ਨੂੰ ਨਿਸ਼ਾਨਾ ਬਣਾ ਰਹੀ ਹੈ। ਪੰਨੂ ਨੇ ਐਲਾਨ ਕੀਤਾ ਕਿ ਖਾਲਿਸਤਾਨ ਦੀ ਸਥਾਪਨਾ ਲਈ ਗਲੋਬਲ ਰੈਫਰੈਂਡਮ ਦਾ ਅਗਲਾ ਪੜਾਅ 18 ਅਕਤੂਬਰ



ਨੂੰ ਹੋਵੇਗਾ, ਜਿਸ ਦੌਰਾਨ ਸਿੱਖ ਭਾਈਚਾਰਾ ਵੱਡੀ ਗਿਣਤੀ ਵਿੱਚ ਵੋਟ ਪਾਉਣ ਦੇ ਆਪਣੇ ਲੋਕਤੰਤਰੀ ਅਧਿਕਾਰ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਕਰੇਗਾ।

ਭਾਰਤ ਵੱਲੋਂ ਕਸ਼ਮੀਰ ਮਤਿਆਂ ਦੀ ਉਲੰਘਣਾ ਦੱਖਣੀ ਏਸ਼ੀਆ ਦੀ ਸ਼ਾਂਤੀ ਲਈ ਖਤਰਾ

ਸ਼੍ਰੀਨਗਰ:ਆਲ ਪਾਰਟੀਜ਼ ਹੁਰੀਅਤ ਕਾਨਫਰੰਸ ਨੇ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਭਾਰਤ ਦਾ ਜੰਮੂ-ਕਸ਼ਮੀਰ ‘ਤੇ ਲਗਾਤਾਰ ਕਬਜ਼ਾ ਅਤੇ ਕਸ਼ਮੀਰੀ ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਸੰਯੁਕਤ ਰਾਸ਼ਟਰ ਦੁਆਰਾ ਮਾਨਤਾ ਪ੍ਰਾਪਤ ਸਵੈ-ਨਿਰਣੇ ਦੇ ਅਧਿਕਾਰ ਦਾ ਸਨਮਾਨ ਕਰਨ ਤੋਂ ਇਨਕਾਰ ਕਸ਼ਮੀਰ ਸੰਘਰਸ਼ ਨੂੰ ਲੰਮਾ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹੈ ਅਤੇ ਦੱਖਣੀ ਏਸ਼ੀਆ ਵਿੱਚ ਸਥਾਈ ਸ਼ਾਂਤੀ ਨੂੰ ਪਹੁੰਚ ਤੋਂ ਬਾਹਰ ਰੱਖ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਆਲ ਪਾਰਟੀਜ਼ ਹੁਰੀਅਤ ਕਾਨਫਰੰਸ ਦੇ ਬੁਲਾਰੇ ਐਡਵੋਕੇਟ ਅਬਦੁਲ ਰਾਸ਼ਿਦ ਮਿਨਹਾਸ ਨੇ ਸ਼੍ਰੀਨਗਰ ਵਿੱਚ ਇੱਕ ਬਿਆਨ ਵਿੱਚ ਕਿਹਾ ਕਿ ਭਾਰਤ ਦੇ ਗੈਰ-ਯਥਾਰਥਵਾਦੀ ਪਹੁੰਚ ਅਤੇ ਕਸ਼ਮੀਰ ‘ਤੇ ਸੰਯੁਕਤ ਰਾਸ਼ਟਰ ਦੇ ਮਤਿਆਂ ਨੂੰ ਲਾਗੂ ਕਰਨ ਤੋਂ ਦਹਾਕਿਆਂ ਤੋਂ ਇਨਕਾਰ ਨੇ ਖੇਤਰ ਨੂੰ ਲਗਾਤਾਰ ਤਣਾਅ ਅਤੇ ਅਸਥਿਰਤਾ ਵਿੱਚ ਰੱਖਿਆ ਹੈ। ਏਪੀਐਚਸੀ ਨੇ ਅੰਤਰਰਾਸ਼ਟਰੀ ਭਾਈਚਾਰੇ ਨੂੰ ਕਸ਼ਮੀਰ ਵਿਵਾਦ ਨੂੰ ਹੱਲ ਕਰਨ ਲਈ ਭਾਰਤ ‘ਤੇ ਦਬਾਅ ਪਾਉਣ ਦੀ ਅਪੀਲ ਕੀਤੀ, ਇਸ ਗੱਲ ‘ਤੇ ਜ਼ੋਰ ਦਿੱਤਾ ਕਿ 5 ਜਨਵਰੀ, 1949 ਦੇ ਮਤੇ ਸਮੇਤ ਸੰਯੁਕਤ ਰਾਸ਼ਟਰ ਦੇ ਸਬੰਧਤ ਮਤਿਆਂ ਵਿੱਚ ਕਲਪਨਾ ਕੀਤੀ ਗਈ ਇੱਕ ਸੁਤੰਤਰ ਅਤੇ ਨਿਰਪੱਖ ਰਾਏਸ਼ੁਮਾਰੀ, ਇੱਕ ਸ਼ਾਂਤੀਪੂਰਨ ਹੱਲ ਲਈ ਜ਼ਰੂਰੀ ਰੋਡਮੈਪ ਬਣੀ ਹੋਈ ਹੈ।

ਭਾਰਤੀ ਚੋਣ ਕਮਿਸ਼ਨਰ ਨੂੰ ਬਰਖਾਸਤ ਕਰੋ:ਪੰਜ ਪਾਰਟੀਆਂ

ਲੁਧਿਆਣਾ:ਦੇਸ਼ ਦੀਆਂ ਪੰਜ ਨਵੀਂ ਦਿੱਲੀ ‘ਚ ਇੱਕ ਸਾਂਝਾ ਬਿਆਨ ਜਾਰੀ ਕਰਦਿਆਂ ਮੁੱਖ ਚੋਣ ਕਮਿਸ਼ਨਰ ਗਿਆਨੇਸ਼ ਕੁਮਾਰ ਨੂੰ ਤੁਰੰਤ ਅਹੁਦੇ ਤੋਂ ਹਟਾਉਣ ਅਤੇ ਭਾਰਤੀ ਚੋਣ ਕਮਿਸ਼ਨ ਦੀ ਸਾਖ ਤੇ ਸੁਤੰਤਰਤਾ ਬਹਾਲ ਕਰਨ ਦੀ ਪੁਰਜ਼ੋਰ ਮੰਗ ਕੀਤੀ ਹੈ। ਖੱਬੀਆਂ ਧਿਰਾਂ ਨੇ ਦੇਸ਼ ਲਾਇਆ ਕਿ ਚੋਣ ਕਮਿਸ਼ਨ ਦੀ ਸੁਤੰਤਰਤਾ ਅਤੇ ਨਿਰਪੱਖਤਾ ਨਾਲ ਗੰਭੀਰ ਸਮਝੌਤਾ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਸਾਂਝੇ ਬਿਆਨ ਵਿੱਚ ‘ਇੰਡੀਅਨ ਐਕਸਪ੍ਰੈਸ’ ਦੀ 23 ਸਤੰਬਰ ਦੀ ਰਿਪੋਰਟ ਦਾ ਹਵਾਲਾ ਦਿੰਦਿਆਂ ਦੱਸਿਆ ਗਿਆ ਕਿ ਬਾਕੀ ਦੇ ਚੋਣ ਕਮਿਸ਼ਨਰਾਂ ਨੇ ਹੀ ਮੌਜੂਦਾ ਚੀਫ਼ ਇਲੈਕਸ਼ਨ ਕਮਿਸ਼ਨਰ ਗਿਆਨੇਸ਼ ਕੁਮਾਰ ਦੇ ਕੰਮਕਾਜ ‘ਤੇ ਗੰਭੀਰ ਸਵਾਲ ਖੜ੍ਹੇ ਕੀਤੇ ਹਨ। ਦੋਵਾਂ ਕਮਿਸ਼ਨਰਾਂ ਨੇ ਘੱਟੋ-ਘੱਟ 14 ਮੌਕਿਆਂ ‘ਤੇ ਵੋਟਰ ਰਜਿਸਟ੍ਰੇਸ਼ਨ, ਨਾਂਅ ਕੱਟਣ, ਮੁੜ ਸ਼ਾਮਲ ਕਰਨ ਅਤੇ ‘ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਸੰਘਣੇ ਸੁਧਾਰ’ ਪ੍ਰਕਿਰਿਆ ਦੇ ਫੈਸਲਿਆਂ ‘ਤੇ ਆਪਣੀਆਂ ਲਿਖਤੀ ਅਸਹਿਮਤੀਆਂ ਤੇ ਇਤਰਾਜ਼ ਦਰਜ ਕਰਵਾਏ ਹਨ। ਇਸ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਸਹਿਮਤੀ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ ਹੀ ਕਈ ਅਹਿਮ ਫੈਸਲੇ ਲਏ ਗਏ ਹਨ। ਖੱਬੀਆਂ ਧਿਰਾਂ ਅਨੁਸਾਰ ਇਹ ਖੁਲਾਸੇ ਵਿਰੋਧੀ ਧਿਰਾਂ ਅਤੇ ਸਿਵਲ ਸੁਸਾਇਟੀ ਵੱਲੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਤੋਂ ਜਤਾਏ ਜਾ ਰਹੇ ਖਦਸ਼ਿਆਂ ਦੀ ਪੁਸ਼ਟੀ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਵੋਟਰ ਡਾਟਾਬੇਸ ਦਾ ਕੇਂਦਰੀਕਰਨ ਕਰਕੇ ਰਾਜ ਅਤੇ ਹਲਕਾ ਪੱਧਰੀ ਸੰਵਿਧਾਨਕ ਅਧਿਕਾਰੀਆਂ ਦੇ ਅਧਿਕਾਰਾਂ ਨੂੰ ਸੀਮਤ ਕੀਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ।



REAL ESTATE
KULWANT ATWAL
604 716 2135
SAVE COMMISSION & GET SOLD GUARANTEED
*WE HELP FIRST TIME BUYERS (Receive \$5K)



MORTGAGES
BHAJAN ATWAL
604 773 8426
*Some Conditions Apply

PRIVATE MORTGAGES
Quick Approval & No Bank Rules
For Real Estate
Call 604 716 2135

For Mortgages
Call 604 773 8426



NEWTON DENTURE CLINIC INC.
Balraj (Reggie) Gill R.D. B.Sc.
Registered Denturist



ਬਲਰਾਜ ਸਿੰਘ ਗਿੱਲ

ਪੰਜਾਬੀ ਅਤੇ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਬੋਲਦੇ ਹਾਂ

ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਦੰਦ ਲਗਵਾਉਣੇ ਹਨ ਜਾਂ ਫਿਰ ਲਗਵਾਏ ਹਨ
ਦੰਦ ਪੁਰਾਣੇ ਹਨ ਹੁਣ ਨਵੇਂ ਲਗਵਾਉਣੇ ਹਨ ਬਲਰਾਜ ਗਿੱਲ ਨੂੰ ਫੋਨ ਕਰੋ
ਤੁਹਾਡੇ ਲਵਾਏ ਦੰਦ ਢਿੱਲੇ ਹਨ ਜਾਂ ਟੁੱਟ ਗਏ ਹਨ
ਬਲਰਾਜ ਨਾਲ ਅਪਾਇੰਟਮੈਂਟ ਬਣਾਉ ਤੇ ਖਾਣਾ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਖਾਓ
ਜੇ ਤੁਹਾਡੇ ਸਾਰੇ ਦੰਦ ਨਹੀਂ ਨਿਕਲੇ ਪਰ ਖਾਣਾ ਠੀਕ ਤਰ੍ਹਾਂ ਨਹੀਂ ਖਾ ਹੁੰਦਾ
ਤਾਂ ਬਲਰਾਜ ਨੂੰ ਮਿਲੋ। ਇਹ ਤੁਹਾਡੀ ਸੇਵਾ ਲਈ ਸਹੀ ਵਿਚ ਹਨ।

20 ਸਾਲ ਤੋਂ ਵੱਧ ਦਾ ਤਜਰਬਾ

ਮੁਫਤ ਸਲਾਹ ਲਈ
ਕਾਲ ਕਰੋ:

SURREY LOCATION
#211-8334-128 ST.
(2nd FLOOR KHALSA BUSINESS CENTRE)

604-590-9747

www.newtondentures.ca Email: newtondentures@gmail.com



Sidhu Homeopathic Clinic

Homeopathic Treatment for Anxiety, Depression, Insomnia, Asthma, Allergies, Skin Diseases Dandruff, Arthritis, Uric Acid, Gastric Problems like Acidity, Kidney Stones, Male and Female Diseases



Dr. Malkit Singh Sidhu
D.H.M.S. (Hons.)
drmsidhu2@gmail.com

ਮਾਨਸਿਕ ਰੋਗ, ਘਬਰਾਹਟ, ਨੀਂਦ ਨਾ ਆਉਣੀ, ਦਮਾਂ, ਮੂੰਹ ਪੱਕਣਾ, ਚਮੜੀ ਰੋਗ, ਵਾਲਾਂ ਦੀ ਸਿੱਕਰੀ, ਜੋੜਾਂ ਦੇ ਦਰਦ, ਗਠੀਆ, ਯੂਰਿਕ ਐਸਿਡ, ਗੁਰਦਿਆਂ ਦੀਆਂ ਪੱਥਰੀਆਂ, ਮਰਦਾਂ ਅਤੇ ਇਸਤਰੀਆਂ ਦੇ ਰੋਗਾਂ ਅਤੇ ਨਸ਼ਾ ਛੁਡਾਉਣ ਲਈ ਹੋਮਿਓਪੈਥਿਕ ਦਵਾਈਆਂ ਨਾਲ ਇਲਾਜ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।



Dr. Kirandeep Kaur Sidhu
D.H.M.S. (Pb.)
drksidhu70@gmail.com

Ph: 604-446-3154 NO SIDE EFFECTS
#109-12830-80Ave, Surrey, BC V3W 3A8 (York Centre)

AMC INSURANCE SERVICE LTD.

• Homeowner • Fleet • Business • Auto • Travel • Boats • Life • Critical • Cargo • Commercial

ਸਾਡੇ ਦਫਤਰ ਹਫਤੇ ਦੇ ਸੱਤੇ ਦਿਨ
ਸਵੇਰੇ 9 ਵਜੇ ਤੋਂ ਸ਼ਾਮ 9 ਵਜੇ
ਤੱਕ ਖੁੱਲ੍ਹਦੇ ਹਨ



ADVANCED MATCHLESS COVERAGE
Peace of Mind For The Future

We are open for walk-ins!
No appointments are needed!

Get a Free Quote

1-866-350-8555

HOUSE INSURANCE

HOUSE	CONTENTS	LIABILITY	PREMIUM
\$400,000	\$320,000	1 Million	\$580 /YEAR
\$500,000	\$400,000	1 Million	\$660 /YEAR
\$600,000	\$480,000	1 Million	\$745 /YEAR
\$750,000	\$600,000	1 Million	\$890 /YEAR
\$1,000,000	\$800,000	1 Million	\$1100 /YEAR

All discounts applied to above rate. Discounts may vary due to individual circumstances & policy requirements.
Rates subject to change without notice.

Above Rates Includes: * Senior Discount * Claims Free Discount
* New Home Discount * Mortgage Free Discount * Home Production Discount * Deductible Applicable * Monthly Payment Plan



ਆਟੋ ਪਲੈਨ

ਫੋਨ ਜਾਂ ਈਮੇਲ ਰਾਹੀਂ ਮਿੰਟਾਂ ਵਿਚ ਹੀ
ਆਪਣੀ ਕਾਰ ਦੀ ਇੰਸ਼ੋਰੈਂਸ ਰੀਨਿਊ ਕਰਵਾਉ



Truck Insurance & Pro-Rate

ਅਸੀਂ ਟਰੱਕਾਂ ਅਤੇ ਟਰੇਲਰਾਂ ਲਈ
ਇੰਸ਼ੋਰੈਂਸ ਫਾਇਨੈਂਸਿੰਗ ਵੀ ਕਰਦੇ ਹਾਂ

NEW WESTMINSTER Ph: 604-526-4644 450 Sixth St, New Westminster	CLOVERDALE Ph: 604-229-1374 #134 -17455, Hwy 10	LANGLEY Ph: 604-227-1069 #160-20728 Willoughby Town Center	COQUITLAM Ph: 604-359-6213 #404, 552 Clarke Rd	COQUITLAM Ph: 604-229-2854 405-1192 Lansdowne Dr	VANCOUVER Ph: 604-239-3164 593W 57th Ave	ABBOTSFORD Ph: 604-409-4503 31696 South Fraserway	NORTH VANCOUVER Ph: 604-359-8461 140 East 14th Street,	BURNSLAKE Ph:250-800-8792 330 BC-16 Burnslake	VANCOUVER DOWNTOWN Ph:604-265-9966 206 Davie St, Vancouver
--	---	--	--	--	--	---	--	---	--

***GET A FREE QUOTE TODAY** ***HOT DEALS ON PRIVATE AUTO INSURANCE**

SURREY (HEAD OFFICE)
Ph: 604-409-8564
#120, 12888 - 80th Ave.

ਅਸੀਂ ਸੁਪਰਵੀਜਾ ਮੈਡੀਕਲ ਇੰਸ਼ੋਰੈਂਸ ਵੀ ਕਰਦੇ ਹਾਂ
ਜੇਕਰ ਵੀਜਾ ਨਹੀਂ ਮਿਲਦਾ ਤਾਂ ਇੰਸ਼ੋਰੈਂਸ ਪਾਲਿਸੀ ਦੇ ਪੂਰੇ ਪੈਸੇ ਵਾਪਿਸ ਕੀਤੇ ਜਾਣਗੇ
www.amcinsurance.ca • info@amcinsurance.ca

ਬ੍ਰਿਟਿਸ਼ ਕੋਲੰਬੀਆ:ਦੁਰਲੱਭ ਜੈਨੇਟਿਕ ਬਿਮਾਰੀ
ਸਪੈਸਟਿਕ ਪੈਰਾਪਲੇਜੀਆ ਟਾਈਪ-4 ਤੋਂ ਪੀੜਤ ਲਈ
ਗੁਰਮੇਹ ਦੇ ਇਲਾਜ ਲਈ ਬ੍ਰਿਟਿਸ਼ ਕੋਲੰਬੀਆ ਸਰਕਾਰ
ਨੇ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ ਆਫ਼ ਬ੍ਰਿਟਿਸ਼ ਕੋਲੰਬੀਆ ਅਤੇ

ਮਾਂਟਰੀਅਲ ਦੀ ਮੈਕਗਿੱਲ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ ਨਾਲ ਸਮਝੌਤਾ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਇਸ ਪਹਿਲ ਵਿੱਚ ਬੀ.ਸੀ. ਪ੍ਰੋਵਿੰਸੀਅਲ ਹੈਲਥ ਸਰਵਿਸਜ਼ ਅਥਾਰਟੀ ਅਤੇ ਮੌਂਟਰੀਅਲ ਨਿਊਰੋਲੋਜੀਕਲ ਇੰਸਟੀਚਿਊਟ ਵੀ ਸ਼ਾਮਲ ਹੋਣਗੇ।

‘ਗਰੇਵਾਲ’ ਤੋਂ 72 ਸਾਲ ਬਾਅਦ ‘ਗਿੱਲ’ ਬਣੇ ਮਿਸ਼ਨ ਦੇ ਮੇਅਰ

ਐਬਟਸਫੋਰਡ (ਗੁਰਦੀਪ ਸਿੰਘ ਗਰੇਵਾਲ)— ਬ੍ਰਿਟਿਸ਼ ਕੋਲੰਬੀਆ ਸੂਬੇ ਦੇ ਸ਼ਹਿਰ ਮਿਸ਼ਨ ਦੇ ਕੌਂਸਲਰ ਜਗਜੀਤ ਸਿੰਘ ‘ਜੈਗ’ ਗਿੱਲ ਨਿਰਵਿਰੋਧ ਮਿਸ਼ਨ ਦੇ ਮੇਅਰ ਬਣੇ ਹਨ ਜੋ ਪੰਜਾਬੀ ਭਾਈਚਾਰੇ ਲਈ ਬੜੇ ਮਾਣ ਵਾਲੀ ਗੱਲ ਹੈ। ਬ੍ਰਿਟਿਸ਼ ਕੋਲੰਬੀਆ ਦੀਆਂ 17 ਅਕਤੂਬਰ ਨੂੰ ਹੋ ਰਹੀਆਂ ਨਗਰਪਾਲਿਕਾ ਦੀਆਂ ਚੋਣਾਂ ਵਾਸਤੇ ਮਿਸ਼ਨ ਤੋਂ 2 ਪੰਜਾਬੀ ਜਗਜੀਤ ਸਿੰਘ ‘ਜੈਗ’ ਗਿੱਲ ਤੇ ਹਰਕੈਨ ਸਿੰਘ ‘ਕੰਨੀ’ ਬੜੇਚ ਮੇਅਰ ਲਈ ਉਮੀਦਵਾਰ ਸਨ ਪਰ 18 ਸਤੰਬਰ ਨੂੰ ਕੈਨੀ ਬੜੇਚ ਵਲੋਂ ਆਪਣੇ ਨਾਮਜ਼ਦਗੀ ਪੇਪਰ ਵਾਇਸ ਲੈਣ ਉਪਰੰਤ ਮੁੱਖ ਚੋਣ ਅਧਿਕਾਰੀ ਟਰਾਈਲ ਹਬਰਡ ਵਲੋਂ ਜੈਗ ਗਿੱਲ ਨੂੰ ਮਿਸ਼ਨ ਦਾ ਅਗਲਾ ਮੇਅਰ ਐਲਾਨਿਆ ਗਿਆ ਹੈ। ਦਿੱਲੀ ਨਾਲ ਸਬੰਧਿਤ ਸਿਟੀ ਪੀਜ਼ਾ ਸਟੋਰ ਦੇ ਮਾਲਕ ਪਰਮਜੀਤ ਸਿੰਘ ਗਿੱਲ ਦੇ ਹੋਣਹਾਰ ਫ਼ਰਜੰਦ ਜੈਗ ਗਿੱਲ 23 ਸਾਲ ਦੀ ਉਮਰ ‘ਚ ਮਿਸ਼ਨ ਦੇ ਪਹਿਲੀ ਵਾਰ ਕੌਂਸਲਰ ਚੁਣੇ ਗਏ ਸਨ। 2018 ਤੋਂ 2026 ਤੱਕ ਆਪਣੇ ਕੌਂਸਲਰ ਕਾਰਜ ਕਾਲ ਦੌਰਾਨ ਉਹ ਕੁਝ ਸਮਾਂ ਐਕਟਿੰਗ ਮੇਅਰ ਵੀ ਰਹੇ। ਵਰਣਨਯੋਗ ਹੈ ਕਿ ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਲੁਧਿਆਣਾ ਦੇ ਪਿੰਡ ਜੋਧਾਂ ਦੇ ਜੰਮਪਲ ਨਰੰਜਣ ਸਿੰਘ ਗਰੇਵਾਲ ਸੰਨ 1954 ਵਿੱਚ ਮਿਸ਼ਨ ਦੇ ਮੇਅਰ ਬਣੇ ਸਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਹੋਰ ਮੇਅਰ ਬਣਨ ਦਾ ਮਾਣ ਪ੍ਰਾਪਤ ਹੈ ਤੇ ਮਿਸ਼ਨ ਨਗਰਪਾਲਿਕਾ ਦੇ ਇਤਿਹਾਸ ਦੇ 2018 ‘ਚ ਚੁਣੇ ਜਾਣ ਵਾਲੇ ਪਹਿਲੇ ਕੌਂਸਲਰ ਹਨ।



ਐਬਟਸਫੋਰਡ (ਗੁਰਦੀਪ ਸਿੰਘ ਗਰੇਵਾਲ)- ਕਨੇਡਾ ਦੇ ਨਾਮਵਰ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਮੀਡੀਆ ਅਦਾਰੇ ‘ਕਨੇਡੀਆ ਇਮੀਗਰਾਂਟ’ ਵਲੋਂ ਟਾਪੂ 25 ਕਨੇਡੀਅਨ ਇਮੀਗਰਾਂਟ ਐਵਾਰਡ 2026 ਦੇ ਜੇਤੂ ਨਾਵਾਂ ਦਾ ਐਲਾਨ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਹੈ। ਇਸ ਵਕਾਰੀ ਸਨਮਾਨ ਵਾਸਤੇ 2 ਪੰਜਾਬਣਾਂ ਸਪਿੰਦਰ ਵੜੈਚ ਤੇ ਸੁਨੇਹਾ ਜੈਨ ਅਤੇ ਇੱਕ ਪੰਜਾਬੀ ਪੇਸ਼ਾਕ ਸਚਦੇਵਾ ਨੂੰ ਵੀ ਚੁਣਿਆ ਹੈ। ਕਨੇਡੀਅਨ ਇਮੀਗਰਾਂਟ ਅਦਾਰੇ ਵਲੋਂ ਇਸ ਸਨਮਾਨ ਵਾਸਤੇ ਹਰ ਸਾਲ ਪ੍ਰਵਾਸ ਕਰਕੇ ਕਨੇਡਾ ਆਉਂਦੇ ਹਨ ਤੇ ਹੁੰਦੇ ਹਨ ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ ਦੀ ਜੰਮਪਲ ਉੱਘੇ 22 ਟੀ.ਵੀ ਸੀਰੀਜ਼ ‘ਚ ਕੰਮ ਕਰ ਚੁੱਕੇ ਹੈਲਥ ਦੀ ਕਲੀਨੀਕਲ ਇਨੋਵੇਸ਼ਨ ਤੇ ਆਇਆ ਉਦਮੀ ਨੌਜਵਾਨ ਪੇਸ਼ਾਕ ਦਾ ਐਗਜ਼ਕਿਊਟਿਵ ਡਾਇਰੈਕਟਰ ਹੈ।



ਕਿਸੇ ਵੀ ਤਰਾਂ ਦੀ ਇੰਸ਼ੋਰੈਂਸ ਕਰਵਾਉਣ ਲਈ ਭਰੋਸੇਮੰਦ ਨਾਮ
NAGINA S. BANGER *B.A., M.A.*
 ਨਗੀਨਾ ਸਿੰਘ ਬੰਗੜ

Over 25 years Experience in Insurance & investments

- * Life Insurance
- * Mortgage Life Insurance
- * Critical Illness/Disability Insurance
- * Long Term Care Insurance
- * RRSP's - RRIF - Annuities - TAX FREE Savings Account
- * Extended Health, Dental Insurance & Super Visa
- * Visitors to Canada & Immigrant Medical Insurance
- * Children Insurance Plans

- * ਲਾਈਫ ਇੰਸ਼ੋਰੈਂਸ
- * ਮੋਰਟਗੇਜ਼ ਲਾਈਫ ਇੰਸ਼ੋਰੈਂਸ
- * ਕਰੀਟੀਕਲ ਇਲਨੈਸ ਇੰਸ਼ੋਰੈਂਸ / ਡਿਸਏਬਿਲਟੀ ਇੰਸ਼ੋਰੈਂਸ
- * ਲੌਂਗ ਟਰਮ ਕੇਅਰ ਇੰਸ਼ੋਰੈਂਸ
- * ਆਰ.ਆਰ.ਐਸ.ਪੀ * ਟੈਕਸ ਫਰੀ ਸੇਵਿੰਗ ਅਕਾਊਂਟ
- * ਵਿਜ਼ਟਰ ਅਤੇ ਨਵੇਂ ਇਮੀਗਰਾਂਟਾਂ ਦੀ ਮੈਡੀਕਲ
- ਅਤੇ ਸੁਪਰ ਫੀਜ਼ਾ ਇੰਸ਼ੋਰੈਂਸ
- * ਬੱਚਿਆਂ ਦੀ ਇੰਸ਼ੋਰੈਂਸ ਪਲੈਨ



ਨਗੀਨਾ ਸਿੰਘ ਬੰਗੜ

Cell: 250-613-0450 * Off: 250-960-2233
Res: 250-564-2167 * Fax: 250-562-4649

575 Victoria Street, Prince George, BC V2L 2K2
Email: nbanger@shaw.ca * Website: mycommonwelth.ca

ਵੱਡਾ ਕਦਮ, 2 ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀਆਂ ਨਾਲ ਸਮਝੌਤਾ

ਸੂਬਾਈ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਦੁਰਲੱਭ ਬਿਮਾਰੀਆਂ ਦੇ ਇਲਾਜ ਸਬੰਧੀ ਖੋਜ ਲਈ 10 ਮਿਲੀਅਨ ਕਨੇਡੀਅਨ ਡਾਲਰ ਦੀ ਫੰਡਿੰਗ ਦਾ ਐਲਾਨ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਇਸ ਵਿੱਚੋਂ 4.3 ਮਿਲੀਅਨ ਡਾਲਰ ਗੁਰਮੋਹ ਦੇ ਇਲਾਜ ਨਾਲ ਸਬੰਧਤ ਕੰਮ ਲਈ ਖਰਚ ਕੀਤੇ ਜਾਣਗੇ। ਬੀ.ਸੀ. ਦੇ ਸਿਹਤ ਮੰਤਰੀ ਰਵੀ ਕਾਹਲੌਂ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਸਰਕਾਰ ਅਜਿਹੀ ਪ੍ਰਣਾਲੀ ਤਿਆਰ ਕਰ ਰਹੀ ਹੈ, ਜਿਸ ਨਾਲ ਭਵਿੱਖ ਵਿੱਚ ਦੁਰਲੱਭ ਜੈਨੇਟਿਕ ਬਿਮਾਰੀਆਂ ਤੋਂ ਪੀੜਤ ਬੱਚਿਆਂ ਅਤੇ ਬਾਲਗਾਂ ਨੂੰ ਲਾਭ ਮਿਲ ਸਕੇ। ਗੁਰਮੋਹ ਦੇ ਮਾਤਾ-ਪਿਤਾ ਡਾ. ਸਟਾਲਿਨ ਗਿੱਲ ਅਤੇ ਡਾ. ਨਵਪ੍ਰੀਤ ਗਿੱਲ ਨੇ ਇਸ ਕਦਮ ਦਾ ਸਵਾਗਤ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਸਟਾਲਿਨ ਗਿੱਲ

ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਇਹ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਲੜਾਈ ਵਿੱਚ ਵੱਡਾ ਪੜਾਅ ਹੈ ਅਤੇ ਇਹ ਸਫਲਤਾ ਭਾਈਚਾਰੇ ਦੇ ਸਹਿਯੋਗ ਨਾਲ ਸੰਭਵ ਹੋਣੀ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਸਿਰਫ ਆਪਣੇ ਪੁੱਤਰ ਤੱਕ ਸੀਮਤ ਨਹੀਂ, ਸਗੋਂ ਇਸ ਬਿਮਾਰੀ ਤੋਂ ਪੀੜਤ ਹੋਰ ਲੋਕਾਂ ਲਈ ਵੀ ਹੈ।



***PERSONAL INJURY LAW** ***PROHIBITIONS** ***FAMILY LAW**
***VISA REFUSALS** ***CIVIL AND COMMERCIAL**
***IMMEDIATE ROADSIDE** ***LITIGATION** ***WILLS AND ESTATES**

604-593-5310

Email:dkgautam@galawyers.ca

#210-8028-128St, Surrey, BC

SUDDEN IMPACT

Autobody & Repair Ltd.
BEST QUALITY!
BEST SERVICE!



Custom Painting

Freeway Truck Painting
Lifetime Guarantee on All Repairs

Fax: 604-507-2249 e-mail: sudden@telus.net
Unit #1 - 12372-82A Ave. Surrey, B.C. V3W 0L6



ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਅਤੇ ਮਾਲਦੀਵ ਇੱਕ ਦੂਜੇ ਦੇ ਨੇੜੇ ਭਾਰਤ ਦੀ ਚਿੰਤਾ ਵਧੀ

ਰਾਵਲਪਿੰਡੀ: ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਹਿੰਦ ਮਹਾਸਾਗਰ ਵਿੱਚ ਆਪਣਾ ਪ੍ਰਭਾਵ ਵਧਾਉਣ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਇਸਨੇ ਭਾਰਤ ਦੇ ਗੁਆਂਢੀ ਦੇਸ਼ ਮਾਲਦੀਵ ਨਾਲ ਦੋਸਤੀ ਵਧਾਈ ਹੈ। ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਦੇ ਫੌਜ ਮੁਖੀ, ਫੀਲਡ ਮਾਰਸ਼ਲ ਅਸੀਮ ਮੁਨੀਰ ਨੇ ਰਾਵਲਪਿੰਡੀ ਦੇ ਜਨਰਲ ਹੈੱਡਕੁਆਰਟਰ ਵਿਖੇ ਮਾਲਦੀਵ ਸੰਸਦ ਦੇ ਸਪੀਕਰ ਅਬਦੁਲ ਰਹੀਮ ਅਬਦੁੱਲਾ ਨਾਲ ਮੁਲਾਕਾਤ ਕੀਤੀ। ਮਾਲਦੀਵ ਸੰਸਦ ਦੇ ਸਪੀਕਰ ਦਾ ਫੌਜ ਮੁਖੀ ਨਾਲ ਮੁਲਾਕਾਤ ਲਈ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਦੇ ਫੌਜੀ ਹੈੱਡਕੁਆਰਟਰ ਦਾ ਦੌਰਾ ਭਾਰਤ ਲਈ ਚਿੰਤਾ ਦਾ ਵਿਸ਼ਾ ਮੰਨਿਆ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਮਾਲਦੀਵ 'ਤੇ ਇਸ ਸਮੇਂ ਮੁਹੰਮਦ ਮੁਈਜ਼ ਦੀ ਅਗਵਾਈ ਵਾਲੀ ਪੀਐਮਸੀ ਪਾਰਟੀ ਸ਼ਾਸਨ ਕਰ ਰਹੀ ਹੈ, ਜੋ ਆਪਣੇ ਭਾਰਤ ਵਿਰੋਧੀ ਰੁਖ਼ ਲਈ ਬਦਨਾਮ ਰਹੀ ਹੈ।



ਨਾਗਾਲੈਂਡ 'ਚ ਚਰਚਾ ਸਮੇਤ 41 ਨਾਗਾ ਘਰ ਸਾੜ ਦਿੱਤੇ ਗਏ

ਕਾਂਗਪੋਕਪੀ: ਭਾਰਤ ਦੇ ਮਨੀਪੁਰ ਰਾਜ ਦੇ ਕਾਂਗਪੋਕਪੀ ਜ਼ਿਲ੍ਹੇ ਦੇ ਮਾਕੁਈ ਖੇਤਰ ਵਿੱਚ ਹਿੰਸਾ ਦੌਰਾਨ ਚਰਚਾ ਸਮੇਤ 41 ਨਾਗਾ ਘਰ ਸਾੜ ਦਿੱਤੇ ਗਏ।, ਪ੍ਰਭਾਵਿਤ ਪਿੰਡਾਂ ਵਿੱਚ ਮਾਕੁਈ ਚਮਰੀਉਪੁਈ, ਮਾਕੁਈ ਥਾਨਬਾ ਅਤੇ ਮਾਕੁਈ ਥੇਬ੍ਰਮ ਸ਼ਾਮਲ ਹਨ। ਸਥਾਨਕ ਲੋਕਾਂ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਮਾਕੁਈ ਚਮਰੀਉਪੁਈ ਵਿੱਚ 17 ਘਰ ਪੂਰੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਸੜ ਗਏ, ਮਾਕੁਈ ਥਾਨਬਾ ਵਿੱਚ ਅੱਠ ਅਤੇ ਮਾਕੁਈ ਥੇਬ੍ਰਮ ਵਿੱਚ 16 ਘਰ। ਮਾਕੁਈ ਪਿੰਡ ਵਾਸੀਆਂ ਨੇ ਇਲਾਕੇ ਵਿੱਚ ਸੁਰੱਖਿਆ ਪ੍ਰਬੰਧਾਂ 'ਤੇ ਗੁੱਸਾ ਪ੍ਰਗਟ ਕੀਤਾ, ਸਵਾਲ ਕੀਤਾ ਕਿ ਪ੍ਰਭਾਵਿਤ ਪਿੰਡਾਂ ਦੇ 10 ਕਿਲੋਮੀਟਰ ਦੇ ਅੰਦਰ ਤਾਇਨਾਤ ਸੁਰੱਖਿਆ ਬਲ ਲੰਬੇ ਸਮੇਂ ਤੱਕ ਹੋਈ ਹਿੰਸਾ ਅਤੇ ਤਬਾਹੀ ਨੂੰ ਕਿਉਂ ਨਹੀਂ ਰੋਕ ਸਕੇ। ਨਾਗਾ ਲੋਕ ਇਸ ਲਈ ਭਾਰਤੀ ਸੁਰੱਖਿਆ ਕਰਮਚਾਰੀਆਂ ਨੂੰ ਦੋਸ਼ੀ ਦੱਸ ਰਹੇ ਹਨ। ਸਥਾਨਕ ਪਿੰਡ ਵਾਸੀਆਂ ਦੇ ਅਨੁਸਾਰ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਲਗਭਗ 12 ਘੰਟੇ ਪਿੰਡਾਂ ਵਿੱਚ ਰਹਿਣ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕੀਤੀ ਪਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਘਰਾਂ ਨੂੰ ਅੱਗ ਲਗਾਉਣ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਭੱਜਣ ਲਈ ਮਜਬੂਰ ਹੋਣਾ ਪਿਆ।

ALPHA MORTGAGE NEED A House Corporation MORTGAGE ?

ਮੌਰਟਗੇਜ ਦੇ ਮਾਹਿਰ

- Purchase or Refinance
- Residential, Commercial or Industrial
- Construction (Residential or Commercial)
- Private Mortgage (\$10,000 to \$10 million)
- Debt Consolidation • Self employed or bad credit
- Farm Mortgages



Gurinder S. Toor
Mortgage Consultant

T: 604.501.1022 Fax: 604.501.1021
#202 - 12830 80th Ave., Surrey (York Business Center)

ਚੀਨ ਨੇ ਹਿੰਦ ਮਹਾਸਾਗਰ ਵਿੱਚ ਵੱਡਾ ਕਦਮ ਚੁੱਕਿਆ

ਬੀਜਿੰਗ: ਚੀਨ ਨੇ ਜਿਥੂਣੀ ਵਿੱਚ ਆਪਣੇ ਫੌਜੀ ਅੱਡੇ ਨੂੰ ਵੱਡੇ ਪੱਧਰ 'ਤੇ ਅਪਗ੍ਰੇਡ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਵਿੱਚੋਂ ਮੁੱਖ ਨਿਗਰਾਨੀ ਲਈ ਵਰਤੇ ਜਾਂਦੇ ਸੰਚਾਰ ਪ੍ਰਣਾਲੀਆਂ ਹਨ। ਇਸ ਅਪਗ੍ਰੇਡ ਨਾਲ ਚੀਨ ਦੀਆਂ ਸਿਗਨਲ ਖੁਫੀਆ ਜਾਣਕਾਰੀ ਇਕੱਠੀ ਕਰਨ ਦੀਆਂ ਸਮਰੱਥਾਵਾਂ ਵਿੱਚ ਕਾਫ਼ੀ ਵਾਧਾ ਹੋਣ ਦੀ ਉਮੀਦ ਹੈ। ਇਹ ਚੀਨੀ ਫੌਜ ਨੂੰ ਜਿਥੂਣੀ ਅਤੇ ਵਿਸ਼ਾਲ ਮੱਧ ਪੂਰਬ ਵਿੱਚ ਵਿਦੇਸ਼ੀ ਫੌਜੀ ਕਾਰਵਾਈਆਂ ਬਾਰੇ ਜਾਣਕਾਰੀ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕਰ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਕਿਉਂਕਿ ਮੱਧ ਪੂਰਬ ਖੇਤਰ ਰਣਨੀਤਕ ਅਤੇ ਆਰਥਿਕ ਤੌਰ 'ਤੇ ਮਹੱਤਵਪੂਰਨ ਹੈ, ਇਸ ਲਈ ਚੀਨ ਉੱਥੇ ਹਰ ਵਿਕਾਸ ਦੀ ਨਿਗਰਾਨੀ ਕਰਕੇ ਆਪਣੇ ਹਿੱਤਾਂ ਨੂੰ ਅੱਗੇ ਵਧਾਉਣ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਜਿਥੂਣੀ ਤੋਂ, ਚੀਨ ਨਾ ਸਿਰਫ਼ ਲਾਲ ਸਾਗਰ ਤੋਂ ਸੁਏਜ਼ ਨਹਿਰ ਤੱਕ ਸਮੁੰਦਰੀ ਗਤੀਵਿਧੀਆਂ ਦੀ ਨਿਗਰਾਨੀ ਕਰ ਸਕਦਾ ਹੈ, ਸਗੋਂ ਅਰਬ ਸਾਗਰ ਅਤੇ ਫਾਰਸ ਦੀ ਖਾੜੀ ਤੱਕ ਵੀ ਫੈਲ ਸਕਦਾ ਹੈ।

RESIDENTIAL, COMMERCIAL & PRIVATE MORTGAGES

Refinance & Renew Your Mortgage with us at Better Rates

ਬਿਲਡਰਾਂ ਅਤੇ ਡਿਵੈਲਪਰਾਂ ਵਾਸਤੇ ਪ੍ਰਾਈਵੇਟ ਪੈਸਿਆਂ ਦਾ ਪ੍ਰਬੰਧ

ਤੁਹਾਡੇ ਰੀਫਾਇਨੈਂਸ ਅਤੇ ਮੌਰਟਗੇਜ ਰਿਨੂਅਲ ਸਪੈਸ਼ਲਿਸਟ

- * ਲੈਂਡ ਡੈਵੈਲਪਮੈਂਟ
- * ਘਰਾਂ ਦੀ ਮੌਰਗੇਜ
- * ਸੈਕਿੰਡ ਮੌਰਗੇਜ
- * ਕੰਸਟਰਕਸ਼ਨ ਮੌਰਗੇਜ
- * ਕਮਰਸ਼ੀਅਲ
- * Low Income
- * Self Employed
- * Bad Credit
- * New Immigrant
- * Land Development
- * Second Mortgage



Sukhkar Bhatti
Cell: 604-765-4023



ALPHA MORTGAGE
HOUSE CORPORATION

#202 - 12830 80 Ave. (York Business Centre) Surrey BC
Ph: 604-501-9837 * Fax: 604-501-9847 * amhc@shawbiz.ca

* Lender/Broker fee may apply.



Injured in Washington State? You may have a case.
Free case review with Lawyer Gurjot Narwal.

ਤੁਹਾਡੇ ਵਾਸ਼ਿੰਗਟਨ ਸਟੇਟ ਵਿਚ ਸੱਟ ਲੱਗੀ ਹੈ?

ਤੁਹਾਡਾ ਕੋਲ ਕੇਸ ਹੋਵੇਗਾ, ਤੁਸੀਂ ਵਕੀਲ ਗੁਰਜੋਤ ਨਰਵਾਲ ਨਾਲ ਫਰੀ ਕੇਸ ਰੀਵਿਊ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ

Cases receiving compensation may include:

- *Car Accident
- *Slip and Fall
- *Bike Accident
- *Construction Accident
- *Medical Injury or Accident
- *Other Serious Injuries

ਅਸੀਂ ਹੇਠ ਲਿਖੀਆਂ ਸੇਵਾਵਾਂ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕਰਦੇ ਹਾਂ

- *ਕਾਰ ਐਕਸੀਡੈਂਟ
- *ਸਲਿੱਪ ਐਂਡ ਫਾਲ
- *ਬਾਈਕ ਐਕਸੀਡੈਂਟ
- *ਕੰਸਟਰਕਸ਼ਨ ਐਕਸੀਡੈਂਟ
- *ਮੈਡੀਕਲ ਇਨਜਰੀ ਜਾਂ ਐਕਸੀਡੈਂਟ
- *ਹੋਰ ਸੀਰੀਅਸ ਸੱਟਾਂ



Lawyer, Gurjot Narwal
10+ years experience

Bellingham • Seattle • Kent
Redmond • Everett

Contact For a Free Case Review:
360-842-8888

narwal@narwalinjurylaw.com
www.narwalinjurylaw.com



ਅਮਰਜੀਤ ਚਾਵਲਾ ਨੇ ਜਥੇਦਾਰ ਦੇ ਫ਼ੈਸਲੇ ‘ਤੇ ਚੁਕੇ ਸਵਾਲ, ਕਿਹਾ- ਮੈਂ ਸੁੱਚਾ ਸਿੰਘ ਲੰਗਾਹ ਨਹੀਂ...

ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਸਤੰਬਰ (ਚਰਨਜੀਤ ਸਿੰਘ) ਬਹਿਰੀਨ ਵਾਲੀ ਬੀਬੀ ਨਾਲ ਅਨੈਤਿਕ ਸੰਬੰਧ ਰਖਣ ਦੇ ਮਾਮਲੇ ਵਿਚ ਪੰਥ ਦੇ ਛੇਕੇ ਸ਼੍ਰੋਮਣੀ ਕਮੇਟੀ ਦੇ ਸਾਬਕਾ ਮੈਂਬਰ ਅਮਰਜੀਤ ਸਿੰਘ ਚਾਵਲਾ ਨੇ ਇਕ ਵੀਡੀਓ ਜਾਰੀ ਕਰਕੇ ਸ੍ਰੀ ਅਕਾਲ ਤਖ਼ਤ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਕਾਰਜਕਾਰੀ ਜਥੇਦਾਰ ਗਿਆਨੀ ਕੁਲਦੀਪ ਸਿੰਘ ਗੜਗੱਜ ਨੂੰ ਸਵਾਲਾਂ ਦੇ ਘੇਰੇ ਵਿਚ ਲਿਆਂਦਾ ਹੈ। ਵੀਡੀਓ ਰਾਹੀਂ ਚਾਵਲਾ ਨੇ ਜਥੇਦਾਰ ਦੀ ਕਾਰਜਸ਼ੈਲੀ ਤੇ ਹੀ ਸਵਾਲ ਚੁੱਕ ਦਿੱਤੇ ਹਨ। ਚਾਵਲਾ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਮੈਂ ਜਾਣਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਮੇਰੇ ਪ੍ਰਤੀ ਦਿਲ ਵਿਚ ਰੰਜਿਸ਼ ਪਾਲੀ ਬੈਠੇ ਹੋ, ਕਿਉਂਕਿ ਮੈਂ ਤੁਹਾਨੂੰ ਕਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਤਖ਼ਤ ਸ੍ਰੀ ਕੇਸਗੜ ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਸੇਵਾ ਦਿਨ ਚੜ੍ਹੇ ਤੇ ਸੰਭਾਲ ਲਵਾਂਗੇ। ਅੱਜ ਵੀ ਲੋਕ ਸ਼ੋਸ਼ਲ ਮੀਡੀਆ ਤੇ ਕਈ ਪ੍ਰਕਾਰ ਦੀਆਂ ਟਿੱਪਣੀਆਂ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਚਾਵਲਾ ਨੇ ਜਥੇਦਾਰ ਨੂੰ ਸੰਬੋਧਨ ਹੁੰਦਿਆਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਤੁਹਾਨੂੰ ਮਰਿਆਦਾ ਦੀ ਉਲੰਘਣਾ ਕਰਨ ਦੇ ਕਾਰਨ ਹੀ ਘਰ ਘਰ ਜਾ ਕੇ ਲੋਕਾਂ ਕੋਲੋਂ ਸਿਰੇਪੇ ਲੋਣ ਪਏ ਸਨ। ਜਥੇਦਾਰਨੂੰ ਸੰਬੋਧਨ ਹੁੰਦੇ ਹੋਏ ਚਾਵਲਾ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਸ੍ਰੀ ਅਕਾਲ ਤਖ਼ਤ ਸਾਹਿਬ ਜਿਹੇ ਇੰਨੇ ਵੱਡੇ ਇਨਸਾਫ ਦੇ ਅਸਥਾਨ ਤੋਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਬੇਇਨਸਾਫੀ ਹੋਈ



ਹੈ। ਮੈਨੂੰ ਮੇਰਾ ਪੱਖ ਵੀ ਪੇਸ਼ ਕਰਨ ਦਾ ਮੌਕਾ ਨਹੀਂ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਮੈਨੂੰ ਇਹ ਵੀ ਪਤਾ ਹੈ ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਆਪਣੇ ਕੁਝ ਸਿਆਸੀ ਮਿੱਤਰਾਂ ਦੀ ਰਾਏ ਨਾਲ ਇਹ ਮਾਮਲਾ ਜਲਦ ਤੋਂ ਜਲਦ ਮੁਕਾਉਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਸੀ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਵੀਡੀਓ ਵਿਚ ਸਾਫ਼ ਸ਼ਬਦਾਂ ਵਿਚ ਕਿਹਾ ਕਿ ਇਕ ਸਾਜਿਸ਼ ਦੇ ਤਹਿਤ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਬਲੀ ਦਾ ਬਕਰਾ ਬਣਾਇਆ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ ਤੇ ਸਾਰਾ ਠੀਕਰਾ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਸਿਰ ਭੰਨਿਆ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਚਾਵਲਾ ਨੇ ਅੱਗੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਉਹ ਭੱਜੇ ਨਹੀਂ ਹਨ ਤੇ ਨਾ ਹੀ ਭੱਜਣ ਵਾਲਿਆਂ ਵਿਚ ਹਨ ਮੇਰਾ ਪੂਰਾ ਜੀਵਨ ਹੀ ਸੰਘਰਸ਼ ਵਿਚ ਬੀਤਿਆ ਹੈ। ਚਾਵਲਾ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਜਲਦ ਹੀ ਉਹ ਸਾਰੇ ਮਾਮਲੇ ਤੇ ਵੀਡੀਓ ਜਾਰੀ ਕਰਕੇ ਦਸਣਗੇ ਕਿ ਉਸ ਬਹਿਰੀਨ ਵਾਲੀ ਬੀਬੀ ਨੂੰ ਕਿਸ ਨੇ ਲਿਆਂਦਾ, ਕਿਉਂ ਲਿਆਂਦਾ ਤੇ ਕਿਥੇ ਕਿਥੇ ਰਖਿਆ। ਚਾਵਲਾ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਬਹਿਰੀਨ ਵਾਲੀ ਬੀਬੀ ਤੇ ਕਿੰਨੇ ਫਰਾਡ

ਦੇ ਕੇਸ ਚਲ ਰਹੇ ਹਨ ਤੇ ਉਸ ਨੇ ਕਿੰਨੇ ਹੀ ਲੋਕਾਂ ਤੇ ਬਲਾਤਕਾਰ ਦੇ ਪਰਚੇ ਦਰਜ ਕਰਵਾਏ ਹੋਏ ਹਨ। ਚਾਵਲਾ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਮੈਂ ਸੁੱਚਾ ਸਿੰਘ ਲੰਗਾਹ ਨਹੀਂ ਹਾਂ ਸੁੱਚਾ ਸਿੰਘ ਲੰਗਾਹ ਦੀ ਵੀਡੀਓ ਵੀ ਸਾਹਮਣੇ ਆਈ ਸੀ, ਪੂਰਾ ਸਬੂਤ ਸਾਹਮਣੇ ਆ ਗਿਆ ਸੀ। ਉਸ ਦੇ ਬਾਵਜੂਦ ਉਸ ਵੇਲੇ ਦੇ ਜਥੇਦਾਰਾਂ ਨੇ ਇਕ ਕਮੇਟੀ ਬਣਾ ਕੇ ਉਸ ਦੀਆਂ ਸਿਫਾਰਸ਼ਾਂ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਲੰਗਾਹ ਦੇ ਬਾਰੇ ਫੈਸਲਾ ਲਿਆ ਗਿਆ। ਇੱਥੇ ਤਾਂ ਅਜਿਹਾ ਕੁਝ ਵੀ ਨਹੀਂ ਸੀ। ਚਾਵਲਾ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਮੈਂ ਅੰਮ੍ਰਿਤਧਾਰੀ ਹਾਂ ਤੇ ਬਾਣੀ ਪੜ੍ਹਦਾ ਹਾਂ, ਤੁਸੀਂ ਪੰਥ ਦੇ ਇਸ ਨਿਮਾਣੇ ਜਿਹੇ ਸੇਵਕ ਨੂੰ ਹੀ ਪੰਥ

ਚੋਂ ਬਾਹਰ ਕਢ ਦਿੱਤਾ ਹੈ। ਚਾਵਲਾ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਖੁਦ ਮੰਨੋ ਹੋ ਕਿ ਬਹਿਰੀਨ ਵਾਲੀ ਬੀਬੀ ਨੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਤਕ ਪਹੁੰਚ ਕੀਤੀ ਸੀ ਤੇ ਕੇਵਲ ਮਲਕੀਤ ਸਿੰਘ ਵਾਲਾ ਮਾਮਲਾ ਹੀ ਦਸਿਆ ਸੀ ਚਾਵਲਾ ਬਾਰੇ ਕੋਈ ਗਲ ਨਹੀਂ ਹੋਈ। ਅੱਜ ਅਜਿਹਾ ਕੀ ਹੋ ਗਿਆ। ਜਿਕਰਯੋਗ ਹੈ ਕਿ ਬੀਤੇ ਐਤਵਾਰ ਜਥੇਦਾਰਾਂ ਨੇ ਮੀਟਿੰਗ ਕਰਕੇ ਬਹਿਰੀਨ ਵਾਲੀ ਬੀਬੀ ਨਾਲ ਅਨੈਤਿਕ ਸੰਬੰਧ ਰਖਣ ਵਾਲੇ ਅਮਰਜੀਤ ਸਿੰਘ ਚਾਵਲਾ ਤੇ ਅਸ਼ਲੀਲ ਚੈਟ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਮਲਕੀਤ ਸਿੰਘ ਨੂੰ ਪੰਥ ਦੇ ਛੇਕ ਦਿੱਤਾ ਸੀ।

‘ਫਸੇ ਕਸੂਤੇ ਬਾਦਲ ਦਲੀਏ’ ਇੱਕ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਸਿਆਸੀ ਨੇਤਾ ਖ਼ਿਲਾਫ਼ ਬੋਲਣ ਲਈ ਪਾਇਆ ਸੀ ਦਬਾਅ

ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ: ਬਹਿਰੀਨ ਵਾਲੀ ਬੀਬੀ ਵਜੋਂ ਚਰਚਾ ਵਿੱਚ ਆਈ ਔਰਤ ਵਲੋਂ ਇੱਕ ਹੋਰ ਵੀਡੀਓ ਜਾਰੀ ਕਰ ਕੇ ਸਿਆਸੀ ਗਲਿਆਰਿਆਂ ‘ਚ ਹਲਚਲ ਤੇਜ਼ ਕਰ ਦਿੱਤੀ ਗਈ ਹੈ। ਨਵੀਂ ਵੀਡੀਓ ‘ਚ ਬੀਬੀ ਨੇ ਸੀਨੀਅਰ ਆਗੂ ਵਿਰਸਾ ਸਿੰਘ ਵਲਟੋਹਾ ਅਤੇ ਸਰਬਜੀਤ ਸਿੰਘ ਝਿੰਜਰ ‘ਤੇ ਸਿੱਧੇ ਅਤੇ ਗੰਭੀਰ ਟਿੱਲਜ਼ਾਮ ਲਗਾਏ ਹਨ। ਬੀਬੀ ਨੇ ਦਾਅਵਾ ਕੀਤਾ ਹੈ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਆਗੂਆਂ ਨੇ ਉਸ ‘ਤੇ ਇੱਕ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਸਿਆਸੀ ਨੇਤਾ ਦੇ ਖ਼ਿਲਾਫ਼ ਬੋਲਣ ਲਈ ਦਬਾਅ ਪਾਇਆ ਸੀ, ਪਰ ਉਸ ਨੇ ਇਹ ਕੰਮ ਕਰਨ ਤੋਂ ਸਾਫ਼ ਇਨਕਾਰ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਸੀ। ਇਨਕਾਰ ਕਰਨ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਉਸ ਨੂੰ ਸ੍ਰੀ ਅਨੰਦਪੁਰ ਸਾਹਿਬ ਵਿਖੇ ਰਹਿਣ ਲਈ ਕਿਹਾ ਗਿਆ। ਵੀਡੀਓ ‘ਚ ਉਸ ਨੇ ਇਹ ਵੀ ਖੁਲਾਸਾ ਕੀਤਾ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਆਗੂਆਂ ਨੇ ਹੀ ਉਸ ਦੇ ਉੱਪਰ ਅਮਰਜੀਤ ਸਿੰਘ ਚਾਵਲਾ ਦੀ ਡਿਊਟੀ ਲਗਾਈ ਸੀ। ਬੀਬੀ ਮੁਤਾਬਕ, ਉਸ ਨੇ ਅਮਰਜੀਤ ਚਾਵਲਾ ਦੀਆਂ ਗਤੀਵਿਧੀਆਂ ਅਤੇ ਕੰਮਾਂ ਬਾਰੇ ਜਥੇਦਾਰ ਸਾਹਿਬ ਅਤੇ ਸੁਖਬੀਰ ਸਿੰਘ ਬਾਦਲ ਨੂੰ ਵੀ ਪੂਰੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਦਿੱਤੀ ਸੀ। ਆਪਣੀ ਸੁਰੱਖਿਆ ਅਤੇ ਸੱਚਾਈ ਦੇ ਪੱਖ ‘ਚ ਬੋਲਦਿਆਂ ਬੀਬੀ ਨੇ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਉਹ ਆਪਣੇ ਮੋਬਾਈਲ ਫੋਨ ਪੁਲਿਸ ਹਵਾਲੇ ਕਰ ਚੁੱਕੀ ਹੈ। ਉਸ ਦਾ ਦਾਅਵਾ ਹੈ ਕਿ ਉਸ ਦੇ ਫੋਨ ਵਿੱਚ ਇਨ੍ਹਾਂ ਸਾਰੇ ਵਿਅਕਤੀਆਂ ਨਾਲ ਹੋਈ ਗੱਲਬਾਤ ਅਤੇ ਰਿਕਾਰਡ ਮੌਜੂਦ ਹਨ, ਜੋ ਪੂਰੇ ਮਾਮਲੇ ਦੀ ਸੱਚਾਈ ਸਾਹਮਣੇ ਲਿਆਉਣਗੇ।

BHARTI ART JEWELLERS

WORLD CLASS IMPORTS OF GOLD AND DIAMOND JEWELLERY

ਪਿਛਲੇ 40 ਸਾਲਾਂ ਤੋਂ ਵੈਨਕੂਵਰ ਵਿਚ ਸੇਵਾਵਾਂ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕਰਦੇ ਆ ਰਹੇ 'ਭਾਰਤੀ ਆਰਟ ਜਿਊਲਰਜ਼' ਵਾਲਿਆਂ ਨੇ ਹੁਣ ਸਰੀ ਵਿਚ ਆਪਣੀ ਦੂਜੀ ਲੁਕੇਸ਼ਨ ਖੋਲ੍ਹ ਦਿੱਤੀ ਹੈ

USA

ਕਸਟਮਰਜ਼ ਲਈ ਸਪੈਸ਼ਲ ਰੇਟ
42nd Anniversary Celebration

New Location:
346 8140 128th St
(Payal Bus. Centre)
Surrey BC
Ph: 778-565-5000

Flagship Location:
6612 Main St.
Vancouver BC
Ph: 604-327-8711

BhartiJewellers.com

Seattle Dream Production

Best Movie Maker & D.J

ਵਿਆਹ ਸ਼ਾਦੀ, ਜਨਮ ਪਾਰਟੀ, ਐਨਵਰਸਰੀ ਜਾਂ ਛੋਟੀ ਵੱਡੀ ਕਿਸੇ ਵੀ ਤਰਾਂ ਦੀ ਪਾਰਟੀ ਵਾਸਤੇ ਫੋਨ ਕਰੋ

ਸੀਤਲ ਸਿੰਘ ਕੰਦੋਲਾ

206-271-7773

425-747-7777

NANAK KITCHEN CABINETS

For latest designs and best deals in kitchen cabinets.

ਨਵੇਂ ਘਰਾਂ ਅਤੇ ਰੈਨੋਵੇਸ਼ਨ ਦੇ ਸਾਰੇ ਕਿਚਨ ਕੈਬਨਿਟ ਦੇ ਕੰਮਾਂ ਲਈ

- ਵਧੀਆ ਡੀਜ਼ਾਈਨ ਅਤੇ ਵਾਜ਼ਿਬ ਰੇਟ
- ਤਸੱਲੀਬਖਸ਼ ਕੰਮ ਅਤੇ ਵਧੀਆ ਸਰਵਿਸ
- ਆਧੁਨਿਕ ਡੀਜ਼ਾਈਨ ਅਤੇ ਆਕਰਸ਼ਿਕ ਰੇਂਜ

Gurpreet Singh: 778-863-4674
Gurwinder Singh: 647-675-7854
Email: nanakkitchencabinets@gmail.com
www.nanakkitchencabinets.com
#110-8310-130 St, Surrey, BC V3W8J9 PH: 604-503-5554

The Kirei Sales

Experienced & Honest

Bath & Kitchen Fixtures

Wholesale price to public

We carry all major brands

Fireplaces Also Available

Get all kind of Kitchen & Washroom Fixtures at wholesale prices.

Call For Free Estimates

604-593-7755
12652-82 Ave, Surrey BC

Parminder Singh: 604-787-7838

ਅਮਰਜੀਤ ਚਾਵਲਾ ਮਾਮਲੇ 'ਤੇ ਬੋਲੇ ਸ਼੍ਰੋਮਣੀ ਕਮੇਟੀ ਪ੍ਰਧਾਨ ਐਡਵੋਕੇਟ ਹਰਜਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਧਾਮੀ ਕਿਹਾ:ਮੈਨੂੰ ਨਹੀਂ ਪਤਾ ਬੀਬੀ ਕਿੱਥੋਂ ਆਈ ਅਤੇ ਕੌਣ ਉਸ ਨੂੰ ਲੈ ਕੇ ਆਇਆ?

ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ:ਤਖ਼ਤ ਸ੍ਰੀ ਕੇਸਗੜ੍ਹ ਸਾਹਿਬ ਸ੍ਰੀ ਅਨੰਦਪੁਰ ਸਾਹਿਬ ਵਿਖੇ ਵਾਪਰੇ ਮਾਮਲੇ ਅਤੇ ਅਮਰਜੀਤ ਸਿੰਘ ਚਾਵਲਾ ਮਾਮਲੇ 'ਤੇ ਸ਼੍ਰੋਮਣੀ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਪ੍ਰਬੰਧਕ ਕਮੇਟੀ ਦੇ ਪ੍ਰਧਾਨ ਐਡਵੋਕੇਟ ਹਰਜਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਦਾ ਪਹਿਲਾ ਬਿਆਨ ਸਾਹਮਣੇ ਆਇਆ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਜਿਸ ਦਿਨ ਮੈਨੂੰ ਇਸ ਘਟਨਾ ਸਬੰਧੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਮਿਲੀ ਮੈਂ ਉਸੇ ਦਿਨ ਬਲਵਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਕਾਹਲਵਾਂ ਨੂੰ ਇਸ ਘਿਨੌਣੀ ਹਰਕਤ ਦੀ ਗੰਭੀਰਤਾ ਨਾਲ ਜਾਂਚ ਕਰਨ ਦੇ ਹੁਕਮ ਦਿੱਤੇ ਸਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਹੁਣ ਵੀ



ਇਸ ਮਾਮਲੇ ਦੀ ਗੰਭੀਰਤਾ ਨਾਲ ਜਾਂਚ ਕੀਤੀ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਇਸ ਮਾਮਲੇ ਦੀ ਹੋਰ ਜਾਂਚ ਲਈ ਇਕ ਚਾਰ ਮੈਂਬਰੀ ਕਮੇਟੀ ਦਾ ਗਠਨ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਜਿਸ ਵਿਚ ਬਲਦੇਵ ਸਿੰਘ ਕਾਇਮਪੁਰੀ, ਗੁਰਮੀਤ ਸਿੰਘ ਬੂਹ, ਬੀਬੀ ਗੁਰਿੰਦਰ ਕੌਰ ਭੋਲੂਵਾਲ, ਗੁਰਬਖ਼ਸ਼ ਸਿੰਘ ਖਾਲਸਾ ਕਮੇਟੀ 'ਚ ਸ਼ਾਮਲ ਹਨ ਅਤੇ ਇਸ ਕਮੇਟੀ ਦਾ ਬਲਵਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਕਾਹਲਵਾਂ ਨੂੰ ਕਮੇਟੀ ਦਾ ਕੁਆਰਡੀਨੇਟ ਨਿਯੁਕਤ ਕੀਤਾ ਗਿਆ। ਇਹ ਕਮੇਟੀ 15 ਦਿਨਾਂ

ਦੇ ਅੰਦਰ-ਅੰਦਰ ਆਪਣੀ ਜਾਂਚ ਰਿਪੋਰਟ ਸੌਂਪੀ। ਐਡਵੋਕੇਟ ਧਾਮੀ ਨੇ ਅੱਗੇ ਬੋਲਦੇ ਹੋਏ ਕਿਹਾ ਕਿ ਮੈਨੂੰ ਨਹੀਂ ਪਤਾ ਇਹ ਬੀਬੀ ਕਿੱਥੋਂ ਆਈ ਹੈ ਅਤੇ ਇਸ ਨੂੰ

ਕੌਣ ਲੈ ਕੇ ਆਇਆ। ਪੀੜਤ ਬੀਬੀ ਨੇ ਆਪਣੇ ਨਾਲ ਵਾਪਰੇ ਦੁਖਾਂਤ ਸਬੰਧੀ ਮੇਰੇ ਨਾਲ ਕਦੇ ਵੀ ਵੀ ਕੋਈ ਜ਼ਿਕਰ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਸੀ।

ਰੂਸੀ ਤੇਲ 'ਤੇ 100% ਟੈਰਿਫ ਅਸਵੀਕਾਰਨਯੋਗ:ਭਾਰਤ

ਨਿਊਯਾਰਕ: ਵਿਦੇਸ਼ ਮੰਤਰੀ ਐਸ. ਜੈਸ਼ੰਕਰ ਨੇ ਸੰਯੁਕਤ ਰਾਸ਼ਟਰ ਮਹਾਸਭਾ ਸੈਸ਼ਨ ਦੇ ਮੌਕੇ 'ਤੇ ਆਪਣੇ ਅਮਰੀਕੀ ਹਮਰੁਤਬਾ ਮਾਰਕੋ ਰੂਬੀਓ ਨਾਲ ਮੁਲਾਕਾਤ ਕੀਤੀ, ਜਿਸ ਵਿੱਚ ਦੋਵਾਂ ਦੇਸ਼ਾਂ ਵਿਚਕਾਰ ਸਬੰਧਾਂ ਅਤੇ ਰੂਸ ਅਤੇ ਈਰਾਨ 'ਤੇ ਪਾਬੰਦੀਆਂ ਲਗਾਉਣ ਵਾਲੇ ਅਮਰੀਕੀ ਕਾਨੂੰਨ ਬਾਰੇ ਨਵੀਂ ਦਿੱਲੀ ਦੀਆਂ ਚਿੰਤਾਵਾਂ 'ਤੇ ਚਰਚਾ ਕੀਤੀ ਗਈ। ਜੈਸ਼ੰਕਰ ਐਤਵਾਰ ਨੂੰ ਨਿਊਯਾਰਕ ਪਹੁੰਚੇ ਅਤੇ ਸੰਯੁਕਤ ਰਾਸ਼ਟਰ ਮਹਾਸਭਾ ਦੇ 81ਵੇਂ ਸੈਸ਼ਨ ਵਿੱਚ ਭਾਰਤੀ ਵਫ਼ਦ ਦੀ ਅਗਵਾਈ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ। ਰੂਸ ਅਤੇ ਈਰਾਨ 'ਤੇ ਪਾਬੰਦੀਆਂ ਲਗਾਉਣ ਵਾਲਾ ਕਾਨੂੰਨ ਸੰਬੰਧੀ ਭਾਰਤ ਦੇ ਹਿੱਤਾਂ ਅਤੇ ਚਿੰਤਾਵਾਂ ਨੂੰ ਦੁਹਰਾਇਆ। ਖਾੜੀ ਅਤੇ ਯੂਕਰੇਨ ਦੀਆਂ ਸਥਿਤੀਆਂ 'ਤੇ ਵੀ ਚਰਚਾ ਕੀਤੀ। “ਭਾਰਤ ਦੀ ਚਿੰਤਾ ਸੀ ਕਿ ਰੂਸੀ ਤੇਲ ਤੇ 100 ਪ੍ਰਤੀਸ਼ਤ ਟੈਰਿਫ ਅਸਵੀਕਾਰਨ ਯੋਗ ਨਹੀਂ ਹੈ।

Sunsine Appliances Repair

ਅਸੀਂ ਸਟੋਵ, ਫਰਿਜ, ਵਾਸ਼ਰ, ਡਰਾਇਰ, ਡਿਸ਼ ਵਾਸ਼ਰ, ਗੈਸ, ਐਪਲਾਂਸੀਜ਼, ਓਵਨ, ਵੈਕਿਊਮ ਅਤੇ ਹਰ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਐਪਲਾਂਸੀਜ਼ ਸਸਤੇ ਭਾਵਾਂ ਤੇ ਮੁਰੰਮਤ ਕਰਦੇ ਹਾਂ।

Call Jag (Certified Technician) :

604-765-8979

Best Rates

“DON'T THINK, JUST CONTACT”

Think Insurance !

ਤੁਹਾਡੀ ਸੁਰੱਖਿਆ, ਸਾਡੀ ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰੀ

ਅੱਜ ਅਰਾਮ ਹੈ ਕੱਲ ਚਣੌਤੀ ਵੀ ਹੋ ਸਕਦੀ ਹੈ

TRUSTED FOR 15+ YEARS

ਅਸੀਂ ਲੈ ਕੇ ਆਏ ਹਾਂ ਤੁਹਾਡੇ ਅਤੇ ਤੁਹਾਡੇ ਪਰਿਵਾਰ ਲਈ ਪੂਰੀ ਸੁਰੱਖਿਆ !

ਟਾਲਰ ਲਾਈਵ ਇਨਸੂਰੈਂਸ

ਡਿਸਾਬਿਲਿਟੀ ਇਨਸੂਰੈਂਸ

ਸੁਪਰ ਰੀਟਰ, ਟੈਕਸ ਵਿਸ਼ਵਾਸ ਇਨਸੂਰੈਂਸ

ਕਾਰਪੋਰੇਟ ਇਨਸੂਰੈਂਸ

ਕ੍ਰਿਟੀਕਲ ਇਲੈਕਟ੍ਰੋਨਿਕ ਇਨਸੂਰੈਂਸ

RESP | RRSP | TFSA

ਅੱਜ ਹੀ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ

604-828-7213

info@thinkinsurance.ca
www.thinkinsurance.ca

12885 80 Avenue, Suite 204
Surrey, BC V3W 0E6
Licensed in BC • AB • ON
Think Insurance Services Inc.

ਸ. ਮੈਹਿੰਗਾ ਸਿੰਘ ਸਰਾਫ਼ ਮੁੱਲਾਂਪੁਰ ਵਾਲੇ

S&S

Jewellers Ltd.

Specializing in:
22Kt & 24Kt

- Ready Made & Custom Made
- Jewellery, Repairs
- Lucky Birth Stones,
- Appraisals

Authorized Dealer
20% OFF
SEIKO, PULSAR
ALL Watches
(3 Yrs Limited Warranty)

SURJIT S. KANDA

604-582-5849

9269 - 120th St. Delta BC V4C 6R8

SHUDH VAISHNU DHABA

Every Dish Crafted with 100% Desi Ghee for Authentic Flavour

ਸ਼ੁੱਧ ਦੇਸੀ ਘਿਓ ਤੋਂ ਤਿਆਰ ਖਾਣਿਆਂ ਦਾ ਆਨੰਦ ਮਾਣੋ

WE PROVIDE CATERING SERVICE

OPEN 7 DAYS A WEEK:
10.30 AM TO 3AM

Online Ordering Delivery

www.shudhvaishnudhaba.com

Contact : 604-496-7495

10209 King George Blvd, Surrey

ਮੱਧਕਾਲੀ ਚੋਣਾਂ:ਰਚਨਾ ਸਿੰਘ ਨੂੰ ਟਿਕਟ ਤੋਂ ਨਾਂਹ

ਰਵੀ ਕਾਹਲੋਂ ਨੇ ਪਾਰਟੀ ਟਿਕਟ ਲੈਣ ਤੋਂ ਇਨਕਾਰ ਕੀਤਾ:ਚੋਣਾਂ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਮੋਦੀ ਦੀ ਕੈਨੇਡਾ ਫੇਰੀ ਦੀਆਂ ਕਿਆਸਰਾਈਆਂ

ਸਰੀ:-ਕੈਨੇਡਾ ਦੇ ਪੱਛਮ ਤੱਟੀ ਸੂਬੇ ਬ੍ਰਿਟਿਸ਼ ਕੋਲੰਬੀਆ ਵਿੱਚ ਸੱਤਾਧਾਰੀ ਨਿਊ ਡੈਮੋਕ੍ਰੇਟਿਕ ਪਾਰਟੀ ਵਲੋਂ ਅਚਾਨਕ ਮੱਧਕਾਲੀ ਚੋਣਾਂ ਦੇ ਐਲਾਨ ਅਤੇ ਉਮੀਦਵਾਰਾਂ ਨੂੰ ਟਿਕਟਾਂ ਦੀ ਅਲਾਟਮੈਂਟ ਹੁੰਦੇ ਸਾਰ ਹੀ ਚੋਣਾਂ ਉੱਤੇ ਵਿਦੇਸ਼ੀ ਪ੍ਰਫਾਵੇਂ ਦੀ ਚਰਚਾ ਛਿੜ ਗਈ ਹੈ। ਸਰੀ ਦੇ ਗਰੀਨ ਟਿੰਬਰ ਹਲਕੇ ਤੋਂ ਚੋਣ ਜਿੱਤ ਕੇ ਸਿੱਖਿਆ ਮੰਤਰਾਲਾ ਸੰਭਾਲਦੀ ਰਹੀ ਰਚਨਾ ਸਿੰਘ ਨੂੰ ਇਸ ਵਾਰ ਟਿਕਟ ਤੋਂ ਨਾਂਹ ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ।

ਮੱਧਕਾਲੀ ਚੋਣਾਂ ਨੂੰ ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ ਡੇਵਿਡ ਈ ਬੀ ਵਲੋਂ ਪਾਟੋਪਾੜ ਹੋਈ ਵਿਰੋਧੀ ਪਿਰ ਦੇ ਫਾਇਦੇ ਵਜੋਂ

ਖੇਡਿਆ ਗਿਆ ਸਿਆਸੀ ਪੱਤਾ ਮੰਨਿਆ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ।

ਸੱਤਾਧਾਰੀ ਪਾਰਟੀ ਦੇ ਸਾਬਕਾ ਸੀਨੀਅਰ ਆਗੂਆਂ ਵਲੋਂ ਮੱਧਕਾਲੀ ਚੋਣਾਂ ਦੇ ਫੈਸਲੇ ਨੂੰ ਬੇਤੁਕਾ ਅਤੇ ਲੋਕਾਂ ਤੇ ਬੇਲੋੜਾ ਬੋਝ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਹੈ। 2017 ਵਿੱਚ ਗਰੀਨ ਪਾਰਟੀ ਦੇ ਦੋ ਵਿਧਾਇਕਾਂ ਦੀ ਹਮਾਇਤ ਨਾਲ ਸੱਤਾ ਵਿੱਚ ਆਈ ਐਨਡੀਪੀ ਦੇ ਆਗੂ ਜੌਹਨ ਹੋਰਗਨ ਵਲੋਂ ਕੀਤੇ ਚੰਗੇ ਕੰਮਾਂ ਦੀਆਂ ਯਾਦਾਂ ਲੋਕ ਤਾਜ਼ੀਆਂ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ, ਪਰ ਗਲੇ ਦੇ ਕੈਂਸਰ ਦੀ ਲਪੇਟ ਆਉਣ ਕਰਕੇ ਉਸ ਦੇ ਅਸਤੀਫਾ ਦੇਣ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਸਾਬਕਾ ਵਕੀਲ ਡੇਵਿਡ ਈ ਬੀ ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ ਬਣੇ ਸੀ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਵਿਹਾਰ ਉੱਤੇ

ਭਾਰਤ ਪੱਖੀ ਉੱਗਲਾਂ ਅਕਸਰ ਉੱਠਦੀਆਂ ਰਹੀਆਂ ਹਨ ਅਤੇ ਹੁਣ ਟਿਕਟਾਂ ਦੀ ਵੰਡ ਤੋਂ ਉਹ ਚਰਚੇ ਸੱਚ ਸਾਬਤ ਹੋਣ ਲੱਗੇ ਹਨ।

ਚਰਚਾ ਹੈ ਕਿ ਚੋਣਾਂ ਤੋਂ ਕੁਝ ਦਿਨ ਪਹਿਲਾਂ ਭਾਰਤ ਦੇ ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਨਰਿੰਦਰ ਮੋਦੀ ਕੈਨੇਡਾ ਦੌਰੇ 'ਤੇ ਆ ਸਕਦੇ ਹਨ ਤੇ ਇੱਥੋਂ ਦੇ ਧਾਰਮਿਕ ਸਥਾਨਾਂ ਦੀ ਯਾਤਰਾ ਕਰਨਗੇ।

ਚੋਣਾਂ ਦਾ ਐਲਾਨ ਹੁੰਦੇ ਹੀ ਇੱਥੋਂ ਦੇ ਮੀਡੀਆ ਵਲੋਂ ਸਾਰਾ ਸਮਾਂ ਚੋਣ ਚਰਚਾ 'ਤੇ ਦਿੱਤਾ ਜਾਣ ਲੱਗਾ ਹੈ। 2022 ਵਿੱਚ ਜੌਹਨ ਹੋਰਗਨ ਦੀ ਸਿਹਤ ਖਰਾਬ ਹੋਣ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਮੰਨਿਆ ਜਾ ਰਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਕੁਰਸੀ ਦਾ ਗੁਣਾ ਕਈ ਵਿਭਾਗ ਸੰਭਾਲ ਰਹੇ ਸੀਨੀਅਰ ਮੰਤਰੀ ਰਵੀ ਕਾਹਲੋਂ ਉੱਤੇ ਪਏਗਾ ਪਰ ਡੇਵਿਡ ਈ ਬੀ ਨੇ ਵਕੀਲਾਂ ਵਾਲੇ ਦਾਅ ਪੇਚ ਵਰਤ ਕੇ ਕੁਰਸੀ ਸੰਭਾਲ ਲਈ।

ਰਵੀ ਕਾਹਲੋਂ ਉਦੋਂ ਤੋਂ ਨਿਰਾਸ਼ ਸੀ ਤੇ ਇਸ ਵਾਰ ਪਾਰਟੀ ਦੀ ਟਿਕਟ ਤੋਂ ਨਾਂਹ ਕਰਨਾ ਸੰਕੇਤ ਹੈ ਕਿ ਸੱਤਾਧਾਰੀ ਪਾਰਟੀ ਵਿੱਚ ਸਭ ਅੱਛਾ ਨਹੀਂ। ਸਰੀ ਦੇ ਗਰੀਨ ਟਿੰਬਰ ਹਲਕੇ ਤੋਂ ਚੋਣ ਜਿੱਤ ਕੇ ਸਿੱਖਿਆ ਮੰਤਰਾਲਾ ਸੰਭਾਲਦੀ ਰਹੀ ਰਚਨਾ ਸਿੰਘ ਨੂੰ ਟਿਕਟ ਤੋਂ ਨਾਂਹ ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ ਜਿਸ ਸਬੰਧੀ ਮੰਨਿਆ ਜਾ ਰਿਹਾ



ਹੈ ਕਿ ਉਸ ਨੇ ਭਾਰਤ ਦੇ ਕਿਸਾਨ ਮੋਰਚੇ, 1984 ਦੇ ਕਤਲੇਆਮ ਅਤੇ ਕਸ਼ਮੀਰ ਦੀ ਗੱਲ ਕੀਤੀ ਸੀ ਜਿਸ ਕਾਰਨ ਟਿਕਟ ਤੋਂ ਨਾਂਹ ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ। ਇਸ ਗੱਲ ਨੂੰ ਚੋਣਾਂ ਉੱਤੇ ਭਾਰਤੀ ਪ੍ਰਫਾਵੇਂ ਵਜੋਂ ਵੇਖਿਆ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ।

ਲੰਬੇ ਦੇ ਸਾਲਾਂ ਵਿੱਚ ਡੇਵਿਡ ਈ ਬੀ ਵਲੋਂ ਭਾਰਤੀ ਨੀਤੀਆਂ ਦੀ ਸ਼ਲਾਘਾ ਬਾਰੇ ਦਿੱਤੇ ਬਿਆਨਾਂ ਨੂੰ ਚੋਣ ਕਰਕੇ ਲੋਕ ਚੋਣ ਪ੍ਰਫਾਵੇਂ ਨਾਲ ਜੋੜ ਕੇ ਵੇਖਦੇ ਹਨ ਪਰ ਸਮੁੱਚੇ ਰੂਪ ਵਿੱਚ ਇਸ ਦਾ ਪਤਾ 24 ਅਕਤੂਬਰ ਰਾਤ ਵੇਲੇ ਨਿਕਲਣ ਵਾਲੇ ਚੋਣ ਨਤੀਜੇ ਸਪਸ਼ਟ ਕਰਨਗੇ।

‘ਸਭ ਨੂੰ ਪੀ ਆਰ ਦਿਓ, ਡਿਪੋਰਟੇਸ਼ਨ ਰੋਕੋ...’:ਟੋਰਾਂਟੋ ਵਿੱਚ ਪਰਵਾਸੀਆਂ ਦਾ ਮਾਰਚ



ਆਟਵਾ:-ਕੈਨੇਡਾ ਦੀ ਸੰਸਦ ਦਾ ਨਵਾਂ ਸੈਸ਼ਨ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋਣ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਐਤਵਾਰ ਨੂੰ ਦੇਸ਼ ਦੇ ਕਈ ਸ਼ਹਿਰਾਂ ਵਿੱਚ ਹਜ਼ਾਰਾਂ ਪਰਵਾਸੀਆਂ, ਕੌਮਾਂਤਰੀ ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ, ਸ਼ਰਨਾਰਥੀਆਂ ਅਤੇ ਗੈਰ-ਦਸਤਾਵੇਜ਼ੀ ਲੋਕਾਂ ਨੇ ਰੋਸ ਪ੍ਰਦਰਸ਼ਨ ਕੀਤੇ। ਪ੍ਰਦਰਸ਼ਨਕਾਰੀਆਂ ਦੀ ਮੁੱਖ ਮੰਗ ਸੀ ਕਿ ਕੈਨੇਡਾ ਵਿੱਚ ਰਹਿ ਰਹੇ ਸਾਰੇ ਪਰਵਾਸੀਆਂ ਲਈ ਪਾੱਕੀ ਰਿਹਾਇਸ਼ (ਫ੍ਰ) ਦਾ ਰਸਤਾ ਖੋਲ੍ਹਿਆ ਜਾਵੇ ਅਤੇ ਡਿਪੋਰਟੇਸ਼ਨ ਰੋਕੀ ਜਾਵੇ। ਟੋਰਾਂਟੋ ਵਿੱਚ ਮਾਰਚ ਦੁਪਹਿਰ 2 ਵਜੇ ਕ੍ਰਿਸਟੀ ਪਿਟਸ ਪਾਰਕ ਤੋਂ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋ ਕੇ ਡਫਰਿਨ ਗਰੇਵ ਪਾਰਕ ਤੱਕ ਗਿਆ। ਟੋਰਾਂਟੋ ਪੁਲੀਸ ਮੁਤਾਬਕ ਕਰੀਬ 600 ਲੋਕਾਂ ਨੇ ਇਸ ਵਿੱਚ ਹਿੱਸਾ ਲਿਆ। ਮਾਈਗ੍ਰੇਂਟ ਵਰਕਰਜ਼ ਅਲਾਇੰਸ ਫਾਰ ਚੇਂਜ ਦੀ ਅਗਵਾਈ ਹੇਠ ਦੇਸ਼ ਭਰ ਵਿੱਚ ਇਸੇ ਮੁੱਦੇ 'ਤੇ 11 ਮਾਰਚ ਕੱਢੇ ਗਏ। ਜਥੇਬੰਦੀ ਦੀ ਆਗੂ ਸਰੋਮ ਰੋਹ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਲਗਭਗ 17 ਲੱਖ ਲੋਕ ਇਸ ਸਮੇਂ ਅਸਥਾਈ ਵਰਕ ਜਾਂ ਸਟੱਡੀ ਪਰਮਿਟਾਂ 'ਤੇ ਕੈਨੇਡਾ ਵਿੱਚ ਰਹਿ ਰਹੇ ਹਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਕਹਿਣਾ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਲੋਕ ਖੇਤੀਬਾੜੀ, ਬੱਚਿਆਂ ਅਤੇ ਬਜ਼ੁਰਗਾਂ ਦੀ ਦੇਖਭਾਲ ਅਤੇ ਹੋਰ ਜ਼ਰੂਰੀ ਸੇਵਾਵਾਂ ਵਿੱਚ ਕੰਮ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ, ਪਰ ਆਪਣੇ ਭਵਿੱਖ ਨੂੰ ਲੈ ਕੇ ਅਨਿਸ਼ਚਿਤਤਾ ਦਾ ਸਾਹਮਣਾ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ।



SUKHINDER S. GILL

CHS, EPC
M.Sc. B.Ed

Your Expert Advisor For

- * Life Insurance
- * Critical Illness Insurance
- * Accident, Sickness & Disability
- * Mortgage Protection Insurance
- * R.R.S.P. / TFSA
- * Children Insurance Plan

ਟਰੱਕ ਅਤੇ
ਟੈਕਸੀ
ਚਲਾਉਣ
ਵਾਲਿਆਂ ਦੀ
ਡਿਸੇਬਿਲਟੀ
ਇੰਸ਼ੂਰੈਂਸ ਵੀ
ਕਰਦੇ ਹਾਂ।

ਸੁਖਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਗਿੱਲ
1999 ਤੋਂ ਭਾਈਚਾਰੇ ਦੀ ਸੇਵਾ ਵਿੱਚ

ਹਰ ਪ੍ਰਕਾਰ ਦੀ ਇੰਸ਼ੂਰੈਂਸ ਬਹੁਤ ਹੀ ਵਾਜਬ ਰੇਟ ਤੇ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਸਾਡੇ ਨਾਲ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ
604-724-4700 sukhindergill@gmail.com

VP Accounts & Taxes

23812-104th Ave SE Kent, WA 98031-3314 USA

Income Tax Service, E-File, Notary Public, Finger Printing, Photo Copy, Passport & Immigration Photos, Translation, Immigration Petitions and other Paper work.

Fax, Recieve or Send anywhere
Fax: 253-859-5556

206-444-4407
www.VpTaxService.com



***ਕਮਰਸ਼ੀਅਲ *ਰੈਜੀਡੈਂਸ਼ੀਅਲ *ਇੰਡਸਟਰੀਅਲ**

AccurateRailing

Aluminum Handrail * Driveway Power Gates *Aluminium Railing
* Awnings & Patio Covers *Gates/Fences *Sunrooms
*Stairs Railing *Glass Railing *Security Bars

ਤਸੱਲੀਬਖਸ਼ ਸੇਵਾਵਾਂ ਅਤੇ ਵਧੀਆ ਰੇਟ



For more information call:
Jagtar:604-961-8767 Avtar:604-866-1432
Unit # 126, 130 - 12639 - 80th Avenue, Surrey

Healthcare/Medical Programs

Study @ Home and Get Certified.
Overseas degrees given credit
Specially designed for working people.

Medical Assistant Phlebotomy Tech
ROYAL COLLEGE
206-575-7961
(By Appointment Only)

1035 Andover Park W. Ste 210, Tukwila, WA
www.royalcollegeusa.com, Email:rcmt2000@hotmail.com

ਸੇਫ ਸਰੀ ਕੋਲੀਸ਼ਨ ਦੀ ਟੀਮ ਅਤੇ ਮੇਅਰ ਉਮੀਦਵਾਰ ਡੱਗ ਮੈਕਲਮ ਨੂੰ ਭਰਵਾਂ ਹੁੰਗਾਰਾ



ਸਰੀ —ਸਰੀ ਰੋਇਲ ਪਲਾਜ਼ਾ ਵਿੱਚ ਇਕੱਠੇ ਹੋਏ ਬਿਜ਼ਨਿਸ ਮੈਨਾ ਨੇ ਡੱਗ ਮੈਕਲਮ ਦੀ ਟੀਮ ਨੂੰ ਭਰਵਾਂ ਹੁੰਗਾਰਾ ਦਿੱਤਾ। ਇਹ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਐਕਸੈਲੈਂਸ ਦੇ ਮਾਲਕ ਅਵਤਾਰ ਸਿੰਘ ਅਤੇ ਜਗਤਾਰ ਸਿੰਘ ਨੇ ਕੀਤਾ। ਇਸ ਮੌਕੇ ਸੇਫ ਸਰੀ ਕੋਲੀਸ਼ਨ ਦੇ ਆਗੂ ਡੱਗ ਮੈਕਲਮ ਦਾ ਕਹਿਣਾ ਹੈ ਕਿ ਸਰੀ ਸ਼ਹਿਰ ਦੇ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਪਾਰਦਰਸ਼ੀ ਪ੍ਰਬੰਧ ਯਕੀਨੀ ਬਣਾਉਣ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਸੇਫ ਸਰੀ ਕੋਲੀਸ਼ਨ ਦੇ ਆਗੂ ਡੱਗ ਮੈਕਲਮ ਨੇ ਆਪਣੀ ਗੱਲ ਵਿਸਥਾਰ ਵਿੱਚ ਕਰਦਿਆਂ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਸਰੀ ਨੂੰ ਤਰੱਕੀ ਤੇ ਲੈ ਕੇ ਜਾਣਾ ਸਾਡਾ ਮੁੱਖ ਕੰਮ ਹੈ। ਚੇਤੇ ਰਹੇ ਡੱਗ ਮੈਕਲਮ ਨੇ ਪਿਛਲੇ ਸਮੇਂ ਦੌਰਾਨ ਸੂਬਾਈ ਅਤੇ ਸੰਘੀ ਸਰਕਾਰਾਂ ਨਾਲ ਮਿਲਕੇ ਫਲੀਟਵੁਡ, ਕਲੇਟਨ ਹਾਈਟਸ, ਕਲੇਵਰਡੇਲ ਅਤੇ ਲੈਂਗਲੀ ਤੱਕ ਸਕਾਈ-ਟ੍ਰੇਨ ਪਹੁੰਚਾਈ ਹੈ।

ਹੁਣ ਉਹ ਕਿੰਗ ਜਾਰਜ ਬੁਲੇਵਾਰਡ ਤੋਂ ਹੁੰਦੇ ਹੋਏ ਨਿਊਟਨ ਤੱਕ ਸਕਾਈ-ਟ੍ਰੇਨ ਪਹੁੰਚਾਉਣ ਲਈ ਵੀ ਅਜਿਹੀ ਹੀ ਵਚਨਬੱਧਤਾ ਦੁਹਰਾ ਰਹੇ ਹਨ। ਨਿਊਟਨ ਸ਼ਹਿਰ ਦਾ ਸਭ ਤੋਂ ਵੱਡਾ ਅਤੇ ਸਹੂਲਤਾਂ ਪੱਖੋਂ ਸਭ ਤੋਂ ਵੱਧ ਪਛੜਿਆ ਹੋਇਆ ਇਲਾਕਾ ਹੈ। ਉਹਨਾਂ ਆਪਣੀ ਗੱਲ ਜਾਰੀ ਰਖਦਿਆਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਮੈਂ ਪਹਿਲਾਂ ਵੀ ਸੂਬਾਈ ਸਰਕਾਰਾਂ ਨਾਲ ਗੱਲਬਾਤ ਦੀ ਮੇਜ਼ 'ਤੇ ਬੈਠ ਚੁੱਕਾ ਹਾਂ। 17 ਅਕਤੂਬਰ ਨੂੰ ਪੈਣਗੀਆਂ। ਜਦੋਂਕਿ ਸੂਬਾਈ ਚੋਣਾਂ ਸਰੀ ਵਿੱਚ ਮੇਅਰ ਅਤੇ ਕੌਂਸਲ ਲਈ ਵੋਟਾਂ ਸ਼ਨੀਵਾਰ, 24 ਅਕਤੂਬਰ ਨੂੰ ਹੋਣਗੀਆਂ।

ਨੇਪਾਲ ਦੇ ਫੌਜ ਮੁਖੀ ਇੱਕ ਹਫ਼ਤੇ ਲਈ ਚੀਨ ਵਿੱਚ

ਕਾਠਮੰਡੂ: ਨੇਪਾਲੀ ਫੌਜ ਮੁਖੀ ਜਨਰਲ ਅਸ਼ੋਕ ਰਾਜ ਸਿਗਡੇਲ ਐਤਵਾਰ ਤੋਂ ਚੀਨ ਦੇ ਇੱਕ ਹਫ਼ਤੇ ਲੰਬੇ ਦੌਰੇ 'ਤੇ ਜਾ ਰਹੇ ਹਨ। ਕਿਸੇ ਵੀ ਪੱਖ ਨੇ ਰਸਮੀ ਤੌਰ 'ਤੇ ਯਾਤਰਾ ਦਾ ਐਲਾਨ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਹੈ, ਪਰ ਸਿਗਡੇਲ ਦੇ ਬੀਜਿੰਗ ਦੌਰੇ ਦੀ ਪੁਸ਼ਟੀ ਹੋਈ ਹੈ। ਪਿਛਲੇ ਸਾਲ ਨੇਪਾਲੀ ਫੌਜ ਦੀ ਕਮਾਨ ਸੰਭਾਲਣ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਇਹ ਸਿਗਡੇਲ ਦੀ ਚੀਨ ਦੀ ਪਹਿਲੀ ਯਾਤਰਾ ਹੋਵੇਗੀ। ਇਸਨੂੰ ਨੇਪਾਲ ਅਤੇ ਚੀਨ ਵਿਚਕਾਰ ਰੱਖਿਆ ਸਹਿਯੋਗ ਵਧਾਉਣ ਵਿੱਚ ਮਹੱਤਵਪੂਰਨ ਮੰਨਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਦ ਕਾਠਮੰਡੂ ਪੋਸਟ ਦੇ ਅਨੁਸਾਰ, ਜਨਰਲ ਸਿਗਡੇਲ ਬੀਜਿੰਗ ਸ਼ਿਮਾਗਸ਼ਾਨ ਫੋਰਮ ਦੇ 13ਵੇਂ ਐਡੀਸ਼ਨ ਵਿੱਚ ਸ਼ਾਮਲ ਹੋ ਸਕਦੇ ਹਨ।



ਕਾਰਾਂ, ਟਰੱਕਾਂ, ਟਰੇਲਰਾਂ ਅਤੇ ਵੈਨਾਂ ਦੇ ਨਵੇਂ ਤੇ ਪੁਰਾਣੇ ਟਾਇਰਾਂ ਦੀ ਬਹੁਤ ਵੱਡੀ ਸਿਲੈਕਸ਼ਨ, ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ ਬਰੈਂਡ ਅਤੇ ਹਰ ਸਾਈਜ਼ ਦੇ ਟਾਇਰ ਉਪਲਬਧ ਹਨ।

Deep: 778-861-3643
Kamal: 778-325-3641
Office: 778-862-3643
Hary: 778-926-3643 (Chilliwack)

We Sell & Repair Truck, Trailer, Car & Van Tires

24 Hr. Mobile Service



We do Wheel Alignment for trucks & trailers

2 Locations Serves You

12303-Industrial Rd, Surrey, BC
8509 Aitken Rd, Chilliwack, BC



GOOD DEAL MOTORS

A NAME YOU CAN TRUST

The best cars in town ! Best Price



Pre-Owned Vehicles at Good Prices

ਕਾਰਾਂ ਦੀ ਵੱਡੀ ਸਿਲੈਕਸ਼ਨ

CELL: 778-708-3479

Tel: 778-668-6000



12697-80 Ave, Surrey, BC V3W 3A6

www.gooddealmotors.ca gooddealmotors2@gmail.com



SCOTT ROAD INSURANCE

HOME - AUTO - TRAVEL
BUSINESS - CARGO
FLEET - PRORATE



Avtar S. Gill
CEO

“For all your insurance needs.”

Scott Road Insurance

ICBC
autoplan

Open 7 Days a Week
ਹਰ ਰੋਜ਼ ਦੇ ਸੱਤ ਦਿਨ ਖੁੱਲ੍ਹਦੇ ਹਾਂ

- Autoplan/cars Insurance
- Homeowner Insurance
- Rental Homes Insurance
- Trucking & Cargo Insurance
- Fleet & Prorate Insurance
- Travel Insurance

- Medical Insurance
- Business Liability Insurance
- Commercial Insurance
- Construction Insurance
- Strata Property Insurance
- Tenant insurance

INSURANCE	HOUSE	CONTENTS	LIABILITY	PREMIUM
	\$450,000	\$315,000	1 Million	\$302 /YR
	\$550,000	\$385,000	1 Million	\$346 /YR
	\$650,000	\$455,000	1 Million	\$407 /YR
	\$750,000	\$525,000	1 Million	\$467 /YR

Discounts may vary due to individual circumstances and policy requirements. Rates subject to change without notice. Above Rates Includes: Senior Discount, Claims Free Discount, New Home Discount, Mortgage Free Discount, Home Production Discount

Special Rates For Super Visa Insurance

ਅਸੀਂ ਸੁਪਰਵੀਜ਼ਾ ਲਈ ਮੈਡੀਕਲ ਇੰਸ਼ੂਰੈਂਸ ਵੀ ਕਰਦੇ ਹਾਂ ਅਤੇ ਵੀਜ਼ਾ ਨਾ ਮਿਲਣ ਤੇ ਪੈਸੇ ਵਾਪਸ ਕਰਦੇ ਹਾਂ

We Specialize in:
Cargo, Prorate & Fleet Insurance

We help in setting up new trucking companies
ਟਰੱਕਾਂ ਅਤੇ ਟਰੇਲਰਾਂ ਦੇ ਫਾਇਨਾਂਸ ਲਈ ਮਦਦ ਕਰਦੇ ਹਾਂ

7130-120 St. (Satnam Plaza) Surrey, Ph: 604-597-2700, Fax: 604-597-2900, www.scottroadinsurance.com

ਭਾਜਪਾ ਵਿਧਾਇਕ ਵੱਲੋਂ ਮੱਧ ਪ੍ਰਦੇਸ਼ ਵਿੱਚ ਮੁਸਲਿਮ ਔਰਤਾਂ ਬਾਰੇ ਜਿਨਸੀ ਧਮਕੀਆਂ

ਭੋਪਾਲ: ਮੱਧ ਪ੍ਰਦੇਸ਼ ਵਿੱਚ ਇੱਕ ਭਾਜਪਾ ਵਿਧਾਇਕ ਨੇ ਹਿੰਦੂ ਧਾਰਮਿਕ ਅਤੇ ਸੱਭਿਆਚਾਰਕ ਨਾਚ ਸਮਾਗਮਾਂ ਵਿੱਚ ਸ਼ਾਮਲ ਹੋਣ ਵਾਲੇ ਮੁਸਲਿਮ ਮਰਦਾਂ ‘ਤੇ ਜਿਨਸੀ ਧਮਕੀ ਦੇਣ ਵਾਲੀ ਟਿੱਪਣੀ ਨਾਲ ਹੰਗਾਮਾ ਮਚਾ ਦਿੱਤਾ ਹੈ, ਜਿਸ ਵਿੱਚ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਮੁਸਲਮਾਨ ਆਪਣੀਆਂ ਭੈਣਾਂ ਅਤੇ ਧੀਆਂ ਲਿਆਉਣ, ਸਾਡੇ ਮੁੰਡੇ

ਵੀ ਤਿਆਰ ਹਨ” ਹਿੰਦੂਤਵ ਸਿਆਸਤਦਾਨ ਰਾਮੇਸ਼ਵਰ ਸ਼ਰਮਾ ਦੀਆਂ ਟਿੱਪਣੀਆਂ ਦੀ ਵਿਰੋਧੀ ਆਗੂਆਂ ਵੱਲੋਂ ਸਖ਼ਤ ਨਿੰਦਾ ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ।
ਭੋਪਾਲ ਦੇ ਹਜ਼ੂਰ ਹਲਕੇ ਤੋਂ ਭਾਜਪਾ ਵਿਧਾਇਕ ਸ਼ਰਮਾ ਨੇ ਗਰਬਾ ਜਸ਼ਨਾਂ ਵਿੱਚ ਮੁਸਲਮਾਨਾਂ ਦੀ ਭਾਗੀਦਾਰੀ ਬਾਰੇ ਬੋਲਦੇ ਹੋਏ ਇੱਕ ਜਨਤਕ ਸਮਾਗਮ ਵਿੱਚ ਇਹ ਟਿੱਪਣੀਆਂ ਕੀਤੀਆਂ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਮੁਸਲਮਾਨਾਂ ਦਾ ਗਰਬਾ ਵਿੱਚ ਆਉਣ ਦਾ ਸਵਾਗਤ ਹੈ ਪਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਸਵਾਲ ਕੀਤਾ ਕਿ ਮੁਸਲਿਮ ਮਰਦ ਇਕੱਲੇ ਕਿਉਂ ਆਉਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ, “ਆਪਣੀਆਂ ਭੈਣਾਂ ਅਤੇ ਧੀਆਂ ਨੂੰ ਵੀ ਘਰੋਂ ਨਾਲ ਲੈ ਆਓ, ਸਾਡੇ ਮੁੰਡੇ ਵੀ ਤਿਆਰ ਹਨ।

(ਮੁੱਖ ਪੰਨੇ ਦੀ ਬਾਕੀ)

ਜਸਟਿਸ ਵੱਲੋਂ ਪੇਸ਼ ਕੀਤੀਆਂ ਗਈਆਂ ਹਨ। ਜਥੇਬੰਦੀ ਦੇ ਜਨਰਲ ਸਕੱਤਰ ਗੁਰਪਤਵੰਤ ਸਿੰਘ ਪੰਨੂ ਦੇ ਹਵਾਲੇ ਨਾਲ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਸਿੱਖਾਂ ਦੀ ਪਛਾਣ, ਸੱਭਿਆਚਾਰ, ਪੁਰਖਿਆਂ ਦੀ ਧਰਤੀ ਅਤੇ ਰਾਜਨੀਤਿਕ ਭਵਿੱਖ ਦਾ ਸਵਾਲ ਅੰਤਰਰਾਸ਼ਟਰੀ ਮੰਚ ‘ਤੇ ਰੱਖਿਆ ਗਿਆ ਹੈ। ਸਿੱਖਸ ਫਾਰ ਜਸਟਿਸ ਨੇ ਅੰਤਰਰਾਸ਼ਟਰੀ ਨਾਗਰਿਕ ਅਤੇ ਅੱਛਾ ਮੈਂ ਰਾਜਨੀਤਿਕ ਅਧਿਕਾਰਾਂ ਦੇ ਇਕਰਾਰਨਾਮੇ ਦੀ ਧਾਰਾ ਇੱਕ ਤੇ ਆਦਿਵਾਸੀ ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਅਧਿਕਾਰਾਂ ਬਾਰੇ ਸੰਯੁਕਤ ਰਾਸ਼ਟਰ ਘੋਸ਼ਨਾ ਦੀਆਂ ਧਾਰਾਵਾਂ 3,7 ਅਤੇ 8 ਦਾ ਹਵਾਲਾ ਦਿੰਦੇ ਹਾਂ ਸਵੈ ਨਿਰਣੇ ਦੇ ਹੱਕ ਨੂੰ ਆਪਣੀ ਕਾਨੂੰਨੀ ਦਲੀਲ ਦਾ ਕੇਂਦਰ ਬਣਾਇਆ ਹੈ। ਜਥੇਬੰਦੀ ਦਾ ਦਾਅਵਾ ਹੈ ਕਿ ਅੰਦਰੂਨੀ ਰਾਜਨੀਤਿਕ ਰਸਤੇ ਪ੍ਰਭਾਵਸ਼ਾਲੀ ਨਾ ਰਹਿਣ ਕਾਰਨ ਖਾਲਿਸਤਾਨ ਦੀ ਮੰਗ ਨੂੰ ਸਵੈ ਨਿਰਣੇ ਦੇ ਅਧਿਕਾਰ ਨਾਲ ਜੋੜਿਆ ਗਿਆ ਹੈ ਅਤੇ ਜਨਮਤ ਸੰਗ੍ਰਹਿ ਨੂੰ ਇਸ ਹੱਕ ਦੀ ਸ਼ਾਂਤਮਈ ਲੋਕਤੰਤਰ ਤਰੀਕੇ ਵਜੋਂ ਪੇਸ਼ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਮੰਗ ਪੱਤਰ ਵਿੱਚ ਜੂਨ 2023 ਵਿੱਚ ਹਰਦੀਪ ਨਿੱਜਰ ਦੀ ਹੱਤਿਆ ਅਮਰੀਕਾ ਵਿੱਚ ਪਤਵੰਤ ਸਿੰਘ ਪੰਨੂ ਨੂੰ ਮਾਰਨ ਦੀ ਸ਼ਾਜਿਸ਼ ਅਤੇ ਕਨੇਡਾ ਦੇ ਬਰਤਾਨੀਆ ਵਿੱਚ ਜਨਮਤ ਸੰਗ੍ਰਹਿ ਨਾਲ ਜੁੜੇ ਵਿਅਕਤੀਆਂ ਨੂੰ ਮਿਲੀਆਂ ਕਥਿਤ ਧਮਕੀਆਂ ਦਾ ਵੀ ਹਵਾਲਾ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਇਸ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਪੰਜਾਬ ਵਿੱਚ ਨਸ਼ਿਆਂ, ਕਿਸਾਨ ਖੁਦਕੁਸ਼ੀਆਂ ਤੇ ਜਨਸੰਖਿਆ ਸਬੰਧੀ ਤਬਦੀਲੀਆਂ ਬਾਰੇ ਵੀ ਕਈ ਦਾਅਵੇ ਦਰਜ ਕੀਤੇ ਗਏ ਹਨ। ਜਥੇਬੰਦੀ ਨੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਮੌਜੂਦਾ ਦਾਵਿਆਂ ਨੂੰ 1984 ਵਿੱਚ ਹਰਮੰਦਰ ਸਾਹਿਬ ਤੇ ਫੌਜੀ ਕਾਰਵਾਈ ਅਤੇ ਨਵੰਬਰ 1984 ਦੀ ਸਿੱਖ ਵਿਰੋਧੀ ਨਸਲਕੁਸ਼ੀ ਸਮੇਤ ਇਤਿਹਾਸਿਕ ਘਟਨਾਵਾਂ ਨਾਲ ਜੋੜਿਆ ਹੈ। ਸਿੱਖ ਫਾਰ ਜਸਟਿਸ ਨੇ ਆਪਣੀ ਕਾਨੂੰਨੀ ਦਲੀਲ ਵਿੱਚ ਅੰਤਰਰਾਸ਼ਟਰੀ ਅਦਾਲਤ ਦੀ 2019 ਦੀ ਚਾਗੋਸ ਸਲਾਹਕਾਰੀ ਰਾਏ ਦਾ ਵੀ ਹਵਾਲਾ ਦਿੱਤਾ ਹੈ। ਜਥੇਬੰਦੀ ਦਾ ਤਰਕ ਹੈ ਕਿ ਸਵੈ ਨਿਰਣੇ ਦੇ ਅਧਿਕਾਰ ਦੇ ਆਧਾਰ ਤੇ ਸੰਯੁਕਤ ਰਾਸ਼ਟਰ ਨੂੰ ਪੰਜਾਬ ਦੀ ਸਥਿਤੀ ਬਾਰੇ ਵਿਚਾਰ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ।

SABLOK & SABLOK

NOTARIES PUBLIC

ਤੁਹਾਡੀ ਵਧੀਆ ਸੇਵਾ ਲਈ ਹੁਣ 2 ਨੋਟਰੀਜ਼



AKASH SABLOK & TARLOK SABLOK

ਨੋਟਰੀ ਪਬਲਿਕ ਦੀਆਂ ਸੇਵਾਵਾਂ

- ਘਰ ਖਰੀਦਣ ਜਾਂ ਵੇਚਣ ਤੇ ਮੋਰਗੇਜ਼ ਦੇ ਕਾਗਜ਼
- ਮੁਖਤਿਆਰਨਾਮਾ, ਰਾਹਦਾਰੀ ਅਤੇ ਵਸੀਅਤਨਾਮਾ
- ਪਾਸਪੋਰਟ ਆਦਿ ਤੇ ਨੋਟਰੀ ਪਬਲਿਕ ਅਤੇ ਹੋਰ ਸਾਰੇ ਕੰਮ

ਇਮੀਗਰੇਸ਼ਨ ਦੀਆਂ ਸੇਵਾਵਾਂ

- ਬਿਜਨਸ ਅਤੇ ਇਨਵੈਸਟਰ ਇਮੀਗਰੇਸ਼ਨ
- ਫੈਮਲੀ, ਮੰਗੇਤਰ ਅਤੇ ਨਜ਼ਦੀਕੀ ਰਿਸ਼ਤੇਦਾਰਾਂ ਦੀ ਇਮੀਗਰੇਸ਼ਨ
- ਇਮੀਗਰੇਸ਼ਨ ਅਪੀਲ ਅਤੇ ਇਮੀਗਰੇਸ਼ਨ ਸਰਵਿਸਿਜ਼

ਸਬਲੋਕ ਐਂਡ ਸਬਲੋਕ

604-325-9200

6108 Fraser St., (at 45th Ave.)
Vancouver BC V5W 3A1
FAX: 604-325-3666



J & S CABINET DOORS LTD

phone:604-507-0561 fax:604-507-0562
unit 101-13070-115Ave, Surrey, BC V3R2T9
email:info@jscd.ca web:www.jscd.ca



PRECISION CRAFTING. INNOVATIVE DESIGN.

We have manufactured high-end cabinet doors since 1997. We offer a variety of door styles. For inquiries visit our new factory or reach out at sales@jscd.ca

Ph:604-507-0561

BADH & REJMINIAK LLP

ਅਸੀਂ ਪੰਜਾਬੀ/ਹਿੰਦੀ ਅਤੇ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਵਿਚ ਸੇਵਾਵਾਂ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕਰਦੇ ਹਾਂ

Areas of Practice

We provide Legal Services in the following areas:

- Civil Litigation
- Immigration
- Family Law
- Business Law
- Real Estate Transactions
- Notarization & Certification

- ਅਸੀਂ ਹੇਠ ਲਿਖੇ ਖੇਤਰਾਂ ਵਿਚ ਕਾਨੂੰਨੀ ਸੇਵਾਵਾਂ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕਰਦੇ ਹਾਂ
- ਸਿਵਲ ਮੁਕੱਦਮਾ
- ਇੰਮੀਗ੍ਰੇਸ਼ਨ
- ਫੈਮਿਲੀ ਲਾਅ
- ਬਿਜਨਸ ਲਾਅ
- ਰੀਅਲ ਏਸਟੇਟ ਲੈਣ ਦੇਣ
- ਨੋਟਰੀ ਸੇਵਾਵਾਂ/ਫਾਰਮ ਤਸਦੀਕ ਕਰਨਾ



Ph: 604-503-3132

Fax:604-503-3133
Web:www.bnrlaw.ca

Gurpreet Badh, BSc, LLB
Barrister & Solicitor

#2006-7495, 132 St, Surrey, BC V3W 1J8



CONSERVATIVE
PARTY OF SURREY

ELECT



**BAJWA
RICKY
(NAVDEEP)**

**COUNCILLOR
CANDIDATE**



604-306-5266

ADVANCE VOTING
7, 10, 14, 15 OCTOBER 2026
VOTE - 17 OCTOBER 2026



ਲੇਡੀਜ਼ ਟੇਲਰਿੰਗ

*Simple Suit \$40 *Lehnga \$100
*Lining Suit \$70 *Zipper \$5 Extra
Shirt with Lining \$60 Alteration Starts from \$10

ਹਰ ਕਿਸਮ ਦੇ ਪੰਜਾਬੀ ਲੇਡੀਜ਼ ਸੂਟ, ਬਲਾਊਜ਼, ਲਹਿੰਗਾ ਆਦਿ ਦੀ ਪ੍ਰੋਫੈਸ਼ਨਲ ਸਿਲਾਈ ਅਤੇ ਆਲਟਰੇਸ਼ਨ ਕਰਵਾਉਣ ਲਈ ਮਿਲੇ

604-799-8160

**REVERSE
MORTGAGE FOR SENIORS**

RETIRED: GETTING SMALL PENSION **SELF EMPLOYED: BUSINESS SLOW**

SPECIAL RATES FOR LIMITED TIME

4.99%* **5.99%***
1 YEAR 3 YEARS

✓ Age 55 Years and above
✓ No Income proof **required**
✓ Based on equity of your principal house

- We helped a Security Company \$560,000
- We helped a builder \$900,000
- We helped a Trucker with \$960,000

CALL TODAY!
604 507 1000


SUPERIOR MORTGAGE
The Banking Alternative
www.QUICKAPPROVAL.ca

 **RAJ GILL AMP**
604 564 1000

 **SHARNJIT GILL AMP**
604 507 1000

 **VERICO**
CANADA'S TRUSTED MORTGAGE EXPERTS
Unit 200-6330 Fraser St
Email: airraj@shaw.ca
604 564 1000

 **Keep It Safe**
Superior Mortgage
for Future Use

SURREY
Unit 244 8138 128 St, Surrey
Email: sharnjitgill@shaw.ca
604 507 1000

*Some conditions apply.

17 SECTOR

Fashion & Fabrics

ਨਵੇਂ ਜਨਮੇ ਬੱਚਿਆਂ (ਕੁੜੀਆਂ ਤੇ ਮੁੰਡੇ) ਦੇ ਕੱਪੜਿਆਂ ਦੀ ਸ਼ਿਪਮੈਂਟ ਪਹੁੰਚ ਚੁੱਕੀ ਹੈ। ਇਹਨਾਂ ਤੇ ਭਾਰੀ ਸੇਲ ਲੱਗੀ ਹੈ।

ਗਰਮ ਕੋਟ ਪੈਂਟ ਦਾ ਕੱਪੜਾ ਵੀ ਆ ਚੁੱਕਾ ਹੈ

ਮੈਨਜ਼ ਕੁਰਤੇ ਪਜਾਮੇ, ਜੈਕਟਾਂ ਤੇ ਭਾਰੀ ਸੇਲ

ਲੇਡੀਜ਼ ਵਾਸਤੇ ਕਸਟਮ ਸਟਿਚਡ ਸੂਟ ਸੇਲ ਤੇ

ਕੋਈ ਵੀ ਸਮਾਨ ਦੀ ਖਰੀਦਦਾਰੀ ਤੇ ਛੋਟੇ ਬੱਚਿਆਂ ਵਾਸਤੇ ਫਰੀ ਚੁਮਾਲ ਜਾਂ ਪਟਕੇ

ਛੋਟੀਆਂ ਕੁੜੀਆਂ ਦੇ ਨਵੇਂ ਸਟਾਇਲ ਦੇ ਸੂਟ ਪਹੁੰਚ ਗਏ ਹਨ

Special Sale
ਸਪੈਸ਼ਲ ਸੇਲ
Mens Printed Vests
1 for \$50 & 3 For \$100
Unstitched ਲੇਡੀਜ਼ ਸੂਟਾਂ ਤੇ ਭਾਰੀ ਸੇਲ

ਲੇਡੀਜ਼ ਨਾਇਰਾ ਕੱਟ ਸੂਟ
ਇਕ ਲਉ ਇਕ FREE

Mens & Boys ਕੁੜਤਾ ਪਜਾਮਾ
10% ਤੋਂ 30% Off Limited Stock

ਲਹਿੰਗੇ \$75 ਤੋਂ ਸ਼ੁਰੂ
ਕੁੜੀਆਂ ਦੇ ਫੈਸ਼ੀ ਸੂਟਾਂ ਦੀ ਭਾਰੀ ਸ਼ਿਪਮੈਂਟ ਪਹੁੰਚ ਚੁੱਕੀ ਹੈ



ਅਸੀਂ ਹਰ ਤਰਾਂ ਦੇ ਕੱਪੜਿਆਂ ਦੀ ਸਿਲਾਈ ਅਤੇ ਆਲਟਰੇਸ਼ਨ ਕਰਦੇ ਹਾਂ
(We Have All Sizes From New Born To Size 56) **Large Discounts On Artificial Jewellery**

Ph:604.594.1788



**Keep Smiling
Denture Clinic**

Now accepting Canadian Dental Care plan patients

***Complete Denture *Partial Denture *Emergency Repair**
***Implant Denture *Reline, Rebase *Mouth/Night Guard**

ਜੇਕਰ ਤੁਹਾਡੇ ਇਕ ਜਾਂ ਇਕ ਤੋਂ ਵੱਧ ਦੰਦ ਨਿਕਲ ਚੁੱਕੇ ਹਨ, ਦੰਦ ਲਗਵਾਉਣੇ ਹਨ, ਦੰਦ ਪੁਰਾਣੇ ਹਨ ਜਾਂ ਹੁਣ ਨਵੇਂ ਲਗਵਾਉਣੇ ਹਨ, ਤੁਹਾਡੇ ਲਗਵਾਏ ਦੰਦ ਢਿੱਲੇ ਹਨ ਜਾਂ ਟੁੱਟ ਗਏ ਹਨ ਹਨ ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਰੀਲਾਈਨ ਜਾਂ ਰਿਪੇਅਰ ਕਰਵਾਉਣ ਲਈ ਸਾਨੂੰ ਅੱਜ ਹੀ ਮਿਲੋ।
ਹੁਣ ਕਨੇਡੀਅਨ ਡੈਂਟਲ ਕੇਅਰ ਪਲੈਨ ਵਾਲੇ ਮਰੀਜ਼ ਵੀ ਲੈਂਦੇ ਹਾਂ

 **GAGAN CHAHAL R.D**
REGISTERED DENTURIST

Off:778-600-0811
6834 King George Blvd, Surrey
Email:info@denturistbc.com

Abbotsford Location
2644 Cyril Street Abbotsford
Off:778-600-0810

KAMCRAFT

Kitchen cabinets ltd.



**Quality Work*
**Reasonable Rate*
Free Estimates

Residential and Commercial

Kitchen Bathroom Remodeling
Custom Mill Work
Vainies & Counter Tops

Charnjit (Mintu)

604-835-2744

Prabh(Director)

604-507-8450

Email: kamcraft2003@gmail.com
#5- 13415 - 76th Ave., Surrey , BC
www.kamcraftkitchen.com

LOVELY SWEET SHOP & RESTAURANT and BANQUET HALL

Dine In Take Out

Breakfast Special Combo

10 am to 3pm

Prantha Plate

Choose 2 pranthas from Aloo/Gobhi or Mooli
With curd, butter and pickle

ਸਪੈਸ਼ਲ:ਚਾਟ ਪਾਪੜੀ,ਭੱਲੇ, ਚਨਾ ਕੁਲਚਾ



ਫਰੈਸ਼ ਤੰਦੂਰ ਤੋਂ	ਤੰਦੂਰ ਤੋਂ ਸਪੈਸ਼ਲ
Nan	ਤੰਦੂਰੀ ਚਿਕਨ
Parantha	ਚਿਕਨ ਟਿੱਕਾ
Onion Nan	ਫਿਸ਼ ਤੰਦੂਰੀ
Garlic Nan	ਪਨੀਰ ਟਿੱਕਾ
Lacha	ਸੀਖ ਕਬਾਬ
Parantha	
Special Nan	
ਫਰੈਸ਼ ਵੈਜੀ ਡਿਸ਼ਾਂ	ਖਾਣੇ ਵਿਚ ਸਪੈਸ਼ਲ
ਸ਼ਾਹੀ ਪਨੀਰ	Butter Chicken
ਚਿਲੀ ਪਨੀਰ	Goat Curry
ਕੜਾਹੀ ਪਨੀਰ	Lamb Curry
ਦਾਲ ਮਖਣੀ	Chicken Curry
ਭਿੰਡੀ ਮਸਾਲਾ	Chicken Kadahi
ਮਿਕਸ ਵੈਜੀ	Chilli Chicken

ਚਰਨਜੀਤ ਸਿੰਘ ਢਿਲੋਂ

604-591-6660
604-591-6888

ਵੈਜੀ ਅਤੇ ਨਾਨ ਵੈਜੀ ਦਾ ਪੂਰਾ ਖਿਆਲ ਰੱਖਦੇ ਹਾਂ
50 Person to 200 Person Party Hall

7168-128th St Surrey **Open Everyday 10am - 10pm**

ਗੁਰਦੁਆਰਾ, ਮੰਦਰ, ਪਾਰਕ ਜਾਂ ਘਰ ਜਾ ਕੇ ਪੂਰੇ ਬੀ.ਸੀ ਵਿਚ ਤੰਦੂਰ ਲਾ ਕੇ ਜਿੰਨੇ ਮਰਜੀ ਬੰਦਿਆਂ ਲਈ ਤਾਜ਼ਾ ਖਾਣਾ ਬਣਾਉਂਦੇ ਹਾਂ

 ਕੋਟਰਿੰਗ ਸਪੈਸ਼ਲ

PLATINUM MOTORCARS

13285 KING GEORGE BLVD, SURREY
WWW.PLATINUMMOTORCARS.CA

ALL OUR CARS
LOWEST PRICED
IN THE MARKET!

✓ **GOOD CREDIT!**

! **BAD CREDIT?**

? **NO CREDIT?**

ALL TYPES OF FINANCING AVAILABLE!

WE BUY CARS! **TRADE-INS WELCOME!**



2023 Cadillac Escalade
\$109,888 Premium Luxury



2021 Ram 1500 Limited Longhorn
\$39,900 Eco Diesel



2016 Honda Civic Touring
\$17,900 Low KMS



2023 Honda Cr-V Touring
\$36,900 Hybrid



2018 Honda Civic EX-T
\$17,900 Low Bi weekly Payment



2017 Audi A4
\$14,900 Progressive Quattro



2022 Honda Civic Touring
\$26,900 Low Bi weekly Payment



2017 Audi Q7
\$18,900 Technik

“WE SELL CLEAN TITLE CARS!”

CALL US TODAY!

PH:778-700-5850

www.platinummotorcars.ca

Hours Of Operation:
MON - SAT:10AM - 7 PM SUN:11AM - 6PM

ਕਲਗੀਧਰ ਸੀਨੀਅਰ ਸਿਟੀਜ਼ਨ ਸੁਸਾਇਟੀ ਸਰੀ ਵੱਲੋਂ ਬਿਲਡਿੰਗ ਫੰਡ

ਸਰੀ: ਗੁਰਦਵਾਰਾ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਸਿੰਘ ਸਭਾ ਸਰੀ ਦੀ ਨਵੀਂ ਬਿਲਡਿੰਗ ਦਾ ਟੱਕ 20 ਸਤੰਬਰ ਨੂੰ 8115 -132 ਸਟਰੀਟ ਸਰੀ ਵਿਖੇ ਲਾਇਆ ਗਿਆ। ਇਸ ਸਮੇਂ ਬੀਸੀ ਦੀਆਂ ਮੁੱਖ ਸੁਸਾਇਟੀਆਂ ਦੇ ਨੁਮਾਇੰਦੇ ਹਾਜ਼ਰ ਸਨ। ਕਲਗੀਧਰ ਸੀਨੀਅਰ ਸਿਟੀਜ਼ਨ ਸੁਸਾਇਟੀ ਸਰੀ ਦੇ ਨੁਮਾਇੰਦੇ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਤੌਰ ਤੇ ਪਹੁੰਚੇ। ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਗੁਰਦਵਾਰਾ ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਨਵੀਂ ਬਿਲਡਿੰਗ ਲਈ ਸੁਸਾਇਟੀ ਵੱਲੋਂ 1580 ਡਾਲਰ ਭੇਟ ਕੀਤੇ।





AYURHEALING INC

"AyurHealing inc" ਵੈਨਕੂਵਰ (ਬੀ.ਸੀ.) ਏਰੀਆ 'ਚ ਰੇਖਾ ਜੀ ਦਾ ਇਕੋ ਇੱਕ ਸਟੋਰ ਹੈ।
ਇਹ ਸਟੋਰ ਪਾਇਲ ਬਿਜਨਸ ਸੈਂਟਰ ਵਿੱਚ ਹੈ, ਜਿਥੋਂ ਹਰ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਅਸਲੀ ਦਵਾਈਆਂ (ਸਿਰਫ ਇਸੇ ਸਟੋਰ ਤੋਂ) ਮਿਲਦੀਆਂ ਹਨ।

ਕੋਈ ਵੀ ਵਿਅਕਤੀ ਗੰਭੀਰ ਜੋੜਾਂ ਦੇ ਦਰਦ (osteoarthritis, rheumatoid, gout, fibromyalgia) ਜਾਂ ਕਮਜ਼ੋਰ ਇਮਿਊਨ ਸਿਸਟਮ ਜਾਂ ਆਟੋ ਇਮਿਊਨ ਬਿਮਾਰੀ ਤੋਂ ਦੁੱਖੀ ਹੈ ਤਾਂ ਅਸੀਂ ਉਸਦਾ ਸੁਰਖਿਅਤ ਅਤੇ ਬੜਾ ਪ੍ਰਭਾਵਸ਼ਾਲੀ ਇਲਾਜ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਾਂ। ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਪੁਰਸ਼ਾਂ, ਔਰਤਾਂ ਅਤੇ ਬੱਚਿਆਂ ਨੂੰ ਪਾਚਨ ਨਾਲ ਸਬੰਧਤ ਬਿਮਾਰੀਆਂ ਅਤੇ ਭੁੱਖ ਨਹੀਂ ਲੱਗਦੀ, ਸਾਡੇ ਕੋਲ ਉਨ੍ਹਾਂ ਲਈ ਵੀ ਬਹੁਤ ਵਧੀਆ ਪ੍ਰੋਡਕਟ ਹਨ।

ਅੱਜ ਹੀ ਸਾਡੀ ਜਗ੍ਹਾ ਤੇ ਆਉ ਅਸੀਂ ਤੁਹਾਡੀ ਮਦਦ ਲਈ ਹਮੇਸ਼ਾ ਹਾਜ਼ਰ ਹਾਂ

ਹਾਈਪਰਟੈਂਸ਼ਨ ਕੈਪਸੂਲ ਸਮਾਂ ਵਧਾਉ ਕਰੀਮ ਅਤੇ ਤੇਲ  ਇਹ ਕੈਪਸੂਲ ਮਰਦਾਂ ਦੀ ਕਮ ਸ਼ਕਤੀ ਲਈ ਹੈ। ਇਹ ਵਿਆਹੁਤਾ ਦਾ ਹੀ ਕੁਦਰਤੀ ਬਦਲ ਹੈ, ਇਸ ਦਾ ਕੋਈ ਸਾਈਡ ਇਫੈਕਟ ਨਹੀਂ। ਇਸ ਦਾ 2-5 ਦਿਨ ਭੰਕ ਅਸਰ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ।	ਸੂਗਰ ਕੰਟਰੋਲ ਫਾਰਮੂਲਾ 	ਹਰਬਲ ਚੂਰਨ  ਪੁਰਾਣੀ ਕਬਜ਼, ਅੰਝੜ, ਹਾਜ਼ਮਾ ਅਤੇ ਪੇਟ ਦੇ ਹੋਰ ਰੋਗਾਂ ਲਈ ਲਾਭਦਾਇਕ	ਪਿਓਰ ਬਿਲਾਜੀਤ  ਸਾਡਾ ਬਿਲਾਜੀਤ ਮਾਰਕਿਟ ਨਾਲੋਂ ਪਿਓਰ ਹੈ, ਜੋ ਸਿਹਤ ਦੀਆਂ ਕਈ ਸਮੱਸਿਆਵਾਂ ਤੋਂ ਨਿਯੰਤਰਿਤ ਕਰਦਾ ਹੈ।	ਬਰੇਨ & ਸਟ੍ਰੋਕ ਟਾਨਿਕ  ਸਟ੍ਰੋਕ, ਡਿਪਰੈਸ਼ਨ ਅਤੇ ਬਰੇਨ ਫੰਕਸ਼ਨ ਅਤੇ ਫੋਕਸ ਕਰਨ ਲਈ ਆਯੁਰਵੈਦਿਕ ਕੈਪਸੂਲ	ਸੈਨੀ ਹੋਅਰ ਪੈਕੇਜ  ਵਾਲ ਝੜਨ ਤੋਂ ਰੋਕਣ ਅਤੇ ਸਿੱਕਰੀ ਚੂਰ ਕਰਨ ਲਈ ਦੇ ਹਫਤੇ ਦਾ ਪੱਕਾ ਇਲਾਜ	ਪੇਨ ਗਾਰਡ ਆਇਲ  ਜੋੜਾਂ ਦੀ ਮਸਾਜ ਲਈ, ਖਿੱਚੇ ਹੋਏ ਮਸਲਜ਼, ਸਰੀਰ ਦੇ ਤਣਾਅ ਲਈ	ਮੈਨਜ਼ ਹਾਈਪਰਟੈਂਸ਼ਨ ਆਇਲ  ਇਹ ਤੇਲ ਸਖਤਾਈ, ਖੂਨ ਦਾ ਸੰਚਾਰ ਅਤੇ ਸਾਈਜ਼ ਵੱਡਾ ਕਰਦਾ ਹੈ।	ਬਹੁਤ ਸਾਰੀਆਂ ਬਿਮਾਰੀਆਂ ਦੇ ਇਲਾਜ ਵਾਸਤੇ ਗਿਲੋਏ ਅੰਮ੍ਰਿਤਾ ਕੈਪਸੂਲ 	ਟਰਮੈਰਿਕ ਫੋਸ ਆਇਲ  ਸਕਿਨ ਗਲੇਅ ਅਤੇ ਡਾਰਕ ਸਪੋਟ ਘੱਟ ਕਰਨ ਵਾਸਤੇ
ਡਰੱਗ ਟੈਸਟ ਡੀਟੈਕਸ ਲਿਕੁਅਡ  ਡਿਟੈਕਸ ਲਿਕੁਅਡ ਬਲੱਡ ਵਿੱਚ ਕੋਈ ਵੀ ਡਾਕਮੈਂਟ ਨਹੀਂ ਜਾਂ ਡਰੱਗ ਸਾਫ਼ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਅਨਾਰਜੀ ਦਵਾਈਆਂ ਨੂੰ ਅਤੇ ਸਰੀਰ ਨੂੰ ਵਿਦਾਇਗ ਦਿੰਦਾ ਹੈ।	ਮੈਨਜ਼ ਪਾਵਰ ਬੂਸਟਰ  100% ਅਸਲੀ ਹਰਬਲ ਕੈਪਸੂਲ ਮਰਦਾਂ ਦੀ ਮਰਦਾਨਗੀ ਸ਼ਕਤੀ 15-25 ਦਿਨਾਂ ਵਿੱਚ ਵਧਾਉਣ ਵਾਸਤੇ	ਲਿਵਰ ਡਿਟੋਕਸ ਲੀਕੁਅਡ & ਕੈਪਸੂਲ 	ਨੈਚੂਰਲ ਹੋਅਰ ਡਾਈ  ਡਾਈ, ਜਿਸ ਤੋਂ ਕੋਈ ਵੀ ਅਲਰਜੀ ਜਾਂ ਸਾਈਡ ਇਫੈਕਟ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ, ਮਰਦਾਂ ਅਤੇ ਔਰਤਾਂ ਦੋਹਾਂ ਲਈ।	ਕਿਡਨੀ ਡਿਟੋਕਸ ਲੀਕੁਅਡ & ਕੈਪਸੂਲ  ਗੁਰਦੇ ਸਾਫ਼ ਕਰਦਾ ਹੈ, ਪਸ਼ਰੀਆਂ ਤੋੜਦਾ ਹੈ, ਗੁਰਦੇ ਦਾ ਕੰਮ ਠੀਕ ਕਰਦਾ ਹੈ, ਪਿਸ਼ਾਬ ਦਾ ਫਲੋ ਵਧਾਉਂਦਾ ਹੈ।	ਪਿਓਰ ਦੇਸੀ ਘਿਓ  ਸਿਹਤ ਅਤੇ ਇਮਿਊਨ ਸਿਸਟਮ ਨੂੰ ਬੂਸਟ ਕਰਨ ਵਾਸਤੇ ਵਧੀਆ	ਆਯੁਰਵੈਦਿਕ ਹਾਈ ਬਲੱਡ ਪ੍ਰੈਸ਼ਰ ਦਵਾਈ  ਹਰਬਲ ਦਵਾਈ ਹਾਈ ਬਲੱਡ ਪ੍ਰੈਸ਼ਰ ਅਤੇ ਦਿਲ ਦੀਆਂ ਤਕਲੀਫਾਂ ਵਾਸਤੇ	ਬਵਾਸੀਰ ਪਾਊਡਰ  ਇਹ ਬਵਾਸੀਰ, ਖਾਜ਼ ਅਤੇ ਜਲਣ ਘੱਟ ਕਰਦਾ ਹੈ।	ਹਰਬਲ ਮਲਟੀ ਵਿਟਾਮਿਨ ਔਰਤਾਂ ਅਤੇ ਮਰਦਾਂ ਵਾਸਤੇ 	ਸਿਹਤ ਨੂੰ ਬੂਸਟ ਕਰਨ ਵਾਸਤੇ ਮੋਰਿੰਗਾ ਕੈਪਸੂਲ 

ਅਸੀਂ ਸਿਹਤ ਸਬੰਧੀ ਮੁਸ਼ਕਲਾਂ ਲਈ ਵੱਖ ਵੱਖ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਹਰਬਲ ਪਾਊਡਰ, ਚਾਹ ਅਤੇ ਤੇਲ ਰੱਖਦੇ ਹਾਂ। ਵਧੇਰੇ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ ਸਟੋਰ ਤੇ ਆਉ।

ਆਯੁਰਵੈਦਿਕ ਕੰਸਲਟੈਂਟ ਹਮੇਸ਼ਾ ਉਪਲਬਧ ਹਨ

ਸ਼ਰਾਬ ਪੀਣੀ ਛੱਡਣ ਲਈ ਹਰਬਲ ਦਵਾਈ - ਜੋ ਕਿ ਭੁੱਖ ਵਧਾਉਂਦੀ ਹੈ, ਇਸ ਦਾ ਲਿਵਰ ਤੇ ਕੋਈ ਨੁਕਸਾਨ ਨਹੀਂ ਹੈ।

ਸਾਡੇ ਕੋਲ ਆਦਮੀਆਂ ਵਾਸਤੇ ਸਪੈਸ਼ਲ ਕੈਪਸੂਲ ਆਏ ਹਨ ਜੋ ਕਿ ਵਿਆਹੁਤਾ ਦੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕੰਮ ਕਰਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਅਸਰ 3 ਦਿਨਾਂ ਤੱਕ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ।



ਰੇਖਾ

ਕੋਈ ਵੀ ਦਵਾਈ ਲੈਣ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਰੇਖਾ ਜੀ ਨੂੰ ਸੰਪਰਕ ਜ਼ਰੂਰ ਕਰੋ।
UNIT #165-8120-128 St, Surrey, B.C. V3W 1R1
Toll Free : 1-866-507-3350
604-537-7526

25 Years in Business



ਪ੍ਰੋਸਟੇਟ ਦਾ ਇਲਾਜ:
ਵਧੇ ਹੋਏ ਪ੍ਰੋਸਟੇਟ, ਘੱਟ ਹੋਏ ਸਪਰਮ, ਪਿੱਠ ਦਰਦ ਦੇ ਇਲਾਜ ਅਤੇ ਪਿਸ਼ਾਬ ਦੇ ਫਲੋ ਲਈ ਦਵਾਈਆਂ ਉਪਲਬਧ ਹਨ।

ਸਾਰੇ ਅਸਲੀ ਸੈਨੀ ਹਰਬਲ ਪ੍ਰੋਡਕਟਸ ਸਿਰਫ ਆਯੁਰਹੀਲਿੰਗ ਤੋਂ ਹੀ ਮਿਲਦੇ ਹਨ। ਤੁਸੀਂ ਸਿਰਫ ਰੇਖਾ ਅਤੇ ਰੀਟਾ ਤੋਂ ਹੀ ਖਰੀਦ ਸਕਦੇ ਹੋ।

DHOT LAW CORPORATION

***BARRISTERS & SOLICITORS**

- Real Estate & Property
- Family Law
- Civil Litigation
- Business Law
- Wills & Estates
- Immigration Law
- Criminal Law
- Foreclosures
- Builders Lien
- Landlord/Tenant Disputes

***NOTARY PUBLIC**



Sahlvind S Dhot

ਅਸੀਂ ਪੰਜਾਬੀ/ਹਿੰਦੀ ਅਤੇ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਵਿੱਚ ਸੇਵਾਵਾਂ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕਰਦੇ ਹਾਂ

- ਰੀਅਲ ਅਸਟੇਟ & ਪ੍ਰਾਪਰਟੀ
- ਸਿਵਲ ਲਿਟੀਗੇਸ਼ਨ
- ਵਸੀਅਤ & ਅਸਟੇਟ
- ਫੋਰਕਲੋਜ਼ਰ
- ਫੈਮਿਲੀ ਲਾਅ
- ਬਿਜਨਸ ਲਾਅ
- ਇੰਮੀਗਰੇਸ਼ਨ ਲਾਅ
- ਮਾਲਕ/ਕਿਰਾਏਦਾਰਾਂ ਦੇ ਵਿਵਾਦ
- ਕ੍ਰੀਮੀਨਲ ਲਾਅ
- ਬਿਲਡਰਜ਼ ਲੀਨ

Lawyers:
Indarpal S Dhot
Khshvind S Dhot
Sahlvind S Dhot

34 ਸਾਲ ਤੋਂ ਵੱਧ ਦਾ ਤਜਰਬਾ

Ph: 604-501-1718

Email: info@dhotlaw.com

8259-120St Delta, BC V4C 6R1



Khshvind S Dhot

BUTTAR LAW

PH:604-953-9873
ibuttar@buttarlaw.ca



We Provide Legal Services in the Following Areas:

- Immigration
- Civil Litigation
- Criminal Law
- Real Estate
- Commercial Lease
- Notarizations
- Power of Attorney
- Family Law/Wills

ਅਸੀਂ ਹੇਠ ਲਿਖੇ ਖੇਤਰਾਂ ਵਿੱਚ ਕਾਨੂੰਨੀ ਸੇਵਾਵਾਂ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕਰਦੇ ਹਾਂ:

- ਇਮੀਗ੍ਰੇਸ਼ਨ
- ਸਿਵਲ ਲਿਟੀਗੇਸ਼ਨ
- ਕ੍ਰਿਮੀਨਲ ਲਾਅ
- ਰੀਅਲ ਐਸਟੇਟ
- ਕਮਰਸ਼ੀਅਲ ਲੀਜ਼
- ਨੋਟਰਾਈਜ਼ੇਸ਼ਨ
- ਪਾਵਰ ਆਫ ਅਟਾਰਨੀ
- ਫੈਮਿਲੀ ਲਾਅ / ਵਿਲਜ਼

INDERBIR BUTTAR
#113-12830-80Ave Surrey B.C (York Centre)

ਮਿਊਂਸੀਪਲ ਚੋਣਾਂ 17 ਅਕਤੂਬਰ ਨੂੰ ਹੋਣਗੀਆਂ।



17 ਅਕਤੂਬਰ ਨੂੰ ਵੋਟ ਪਾਓ ਜਾਂ ਅਗਾਊਂ ਵੋਟ 7, 10, 14 ਜਾਂ 15 ਅਕਤੂਬਰ ਨੂੰ ਪਾ ਸਕਦੇ ਹੋ।

ਉਮੀਦਵਾਰਾਂ ਬਾਰੇ ਜਾਣਕਾਰੀ ਅਤੇ ਵੋਟਿੰਗ ਸਥਾਨਾਂ ਦੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ ਸਿਟੀ ਆਫ਼ ਸਰੀ ਦੀ ਵੈੱਬਸਾਈਟ 'ਤੇ ਜਾਓ।

ਨੋਟ: ਮਿਊਂਸੀਪਲ ਚੋਣਾਂ ਵਿੱਚ ਵੋਟ ਪਾਉਣ ਲਈ ਤੁਸੀਂ ਕੈਨੇਡਾ ਦੇ ਨਾਗਰਿਕ ਲਾਜ਼ਮੀ ਹੋਣੇ ਚਾਹੀਦੇ ਹੋ। ਝੂਠੀ ਘੋਸ਼ਣਾ ਕਰਨਾ ਜਾਂ ਵੋਟ ਪਾਉਣ ਦਾ ਹੱਕ ਨਾ ਹੋਣ ਦੇ ਬਾਵਜੂਦ ਵੋਟ ਪਾਉਣਾ, ਸਥਾਨਕ ਸਰਕਾਰ ਐਕਟ (Local Government Act) ਅਧੀਨ ਇੱਕ ਅਪਰਾਧ ਹੈ ਅਤੇ ਇਸ ਦੇ ਨਤੀਜੇ ਵਜੋਂ ਜੁਰਮਾਨਾ, ਕੈਦ ਜਾਂ ਦੋਵੇਂ ਹੋ ਸਕਦੇ ਹਨ।

YOUR
CITY
YOUR
VOTE



CITY OF SURREY

surrey.ca/election

ਮਜ਼ਬੂਤ ਸਮਝਦਾਰ ਅਗਵਾਈ

Vote October 17th

17 ਅਕਤੂਬਰ ਨੂੰ ਵੋਟ ਪਾਓ



ALEXA LOO
ਐਲੈਕਸਾ ਲੂ
FOR MAYOR



Bob Basanti
ਬੋਬ ਬਸੰਤੀ
FOR COUNCIL



Jeff Jiang
ਜੈਫ਼ ਜਿਆਂਗ
FOR COUNCIL



Karen Novorr-Pezzuto
ਕੈਰਨ ਨੋਵੋਰ-ਪੇਜ਼ੂਟੋ
FOR COUNCIL

ਮਜ਼ਬੂਤ ਤੇ ਸਮਝਦਾਰ ਅਗਵਾਈ

richmondstrong.ca 

Authorized by Alexa Loo Financial agents, info@richmondstrong.ca

ਦਮਦਮੀ ਟਕਸਾਲ, ਬਾਬਾ ਧੁੰਮਾਂ ਅਤੇ ਆਰ.ਐੱਸ.ਐੱਸ.ਨਾਲ ਸਬੰਧਾਂ ਬਾਰੇ ਦਮਦਮੀ ਟਕਸਾਲ ਦੇ ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਨੇ ਕੀਤਾ ਖੁਲਾਸਾ

ਇੱਕ ਪਾਸੇ ਬਾਬਾ ਹਰਨਾਮ ਸਿੰਘ ਧੁੰਮਾਂ ਜੋ ਭਾਜਪਾ ਅਤੇ ਆਰ.ਐੱਸ.ਐੱਸ. ਦੇ ਸੋਹਿਲੇ ਗਾ ਰਹੇ ਹਨ, ਅਮਿਤ ਸ਼ਾਹ ਅਤੇ ਮੋਹਨ ਭਾਗਵਤ ਦਾ ਸਨਮਾਨ ਵੀ ਕਰ ਚੁੱਕੇ ਹਨ ਤੇ ਦੂਜੇ ਪਾਸੇ ਆਰ.ਐੱਸ.ਐੱਸ. ਸਿੱਖੀ ਦੀਆਂ ਜੜ੍ਹਾਂ ਵੱਢਣ ਉੱਤੇ ਲਗਾਤਾਰ ਤੁਲੀ ਹੋਈ ਹੈ। ਸਭ ਕੁਝ ਜਾਣਦੇ ਹੋਏ ਵੀ ਬਾਬਾ ਧੁੰਮਾਂ ਜੀ ਪੰਥ ਵਿਰੋਧੀਆਂ ਦੀ ਜੈ-ਜੈਕਾਰ ਕਰੀ ਜਾ ਰਹੇ ਹਨ ਜਿਸ ਨਾਲ ਦਮਦਮੀ ਟਕਸਾਲ ਦਾ ਸਿਆਸੀਕਰਨ ਅਤੇ ਸਨਾਤਨੀਕਰਨ ਹੋ ਚੁੱਕਾ ਹੈ। ਹੁਣ ਲੋਕ ਬਾਬੇ ਧੁੰਮੇ ਨੂੰ ਦਮਦਮੀ ਟਕਸਾਲ ਦਾ ਮੁਖੀ ਨਹੀਂ ਬਲਕਿ ਆਰ.ਐੱਸ.ਐੱਸ. ਦਾ ਬੰਦਾ ਆਖਦੇ ਹਨ। ਜਿਸ ਦਮਦਮੀ ਟਕਸਾਲ ਦੇ ਚੌਦ੍ਰਵੇਂ ਮੁਖੀ ਸੰਤ ਗਿਆਨੀ ਜਰਨੈਲ ਸਿੰਘ ਜੀ ਖਾਲਸਾ ਭਿੰਡਰਾਂਵਾਲਿਆਂ ਨੇ ਸਿੱਖ ਇੱਕ ਵੱਖਰੀ ਕੌਮ ਅਖਵਾਉਣ ਲਈ ਸ਼ਾਨਾਮੱਤਾ ਸੰਘਰਸ਼ ਕੀਤਾ ਅਤੇ ਸ਼ਹਾਦਤ ਪਾਈ ਤੇ ਅੱਜ ਉਸ ਸਥਾਨ ਉੱਤੇ ਬੈਠ ਕੇ ਬਾਬਾ ਧੁੰਮਾਂ ਨੇ ਬਿਲਕੁਲ ਵੱਖਰਾ ਰਾਹ ਫੜ ਲਿਆ ਹੈ, ਇਹ ਸਿੱਖ ਕੌਮ ਲਈ ਵੱਡੀ ਨਮੋਸ਼ੀ ਵਾਲੀ ਗੱਲ ਹੈ। ਬਾਬੇ ਧੁੰਮੇ ਅਤੇ ਉਸਦੇ ਚੇਲਿਆਂ ਨੂੰ ਦੱਸ ਦੇਈਏ ਕਿ ਆਰ.ਐੱਸ.ਐੱਸ. ਕੱਟੜ ਹਿੰਦੂ ਸੰਸਥਾ ਨੇ ਸਿੱਖ ਸਿਧਾਂਤਾਂ, ਸਿੱਖ ਮਰਯਾਦਾ, ਸਿੱਖ ਇਤਿਹਾਸ, ਸਿੱਖ ਪ੍ਰੰਪਰਾਵਾਂ, ਸਿੱਖ ਰਵਾਇਤਾਂ, ਸਿੱਖ ਵਿਸ਼ਵਾਸਾਂ ਤੇ ਸਿੱਖ ਪਛਾਣ ਉੱਤੇ ਲਗਾਤਾਰ ਹਮਲੇ ਕੀਤੇ ਹਨ, ਸਿੱਖੀ ਉੱਤੇ ਹਿੰਦੂਤਵੀ ਚੰਗਾ ਚਾੜ੍ਹਨ ਦੀਆਂ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ਾਂ ਕੀਤੀਆਂ, ਸਿੱਖ ਧਰਮ ਨੂੰ ਹਿੰਦੂ ਧਰਮ ਦੀ ਇੱਕ ਸ਼ਾਖਾ ਤੇ ਸਿੱਖਾਂ ਨੂੰ ਕੋਸ਼ਾਧਾਰੀ ਹਿੰਦੂ ਸਾਬਤ ਕਰਨ ਲਈ ਅੱਡੀ-ਚੋਟੀ ਦਾ ਜ਼ੋਰ ਲਾਇਆ, ਐੱਸ.ਦਾ ਸਰੂਪ ਵਿਗਾੜਿਆ, ਗੁਰੂ ਸਾਹਿਬਾਨਾਂ ਦੀ ਵਿਚਾਰਧਾਰਾ ਨੂੰ ਸੱਟ ਮਾਰੀ, ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ ਜਨੇਊਧਾਰੀ ਅਤੇ ਗੁਰੂ ਗੋਬਿੰਦ ਸਿੰਘ ਮਹਾਰਾਜ ਨੂੰ ‘ਦੇਵੀ ਪੁਜਕ’ ਆਖਿਆ। ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਸ੍ਰੀ ਦਰਬਾਰ ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ ਵਿਸ਼ਨੂੰ ਮੰਦਰ ਅਤੇ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਨੂੰ ‘ਪੰਜਵਾਂ ਵੇਦ’ ਪ੍ਰਚਾਰਿਆ ਹੈ। ਸ਼ਹੀਦ ਭਾਈ ਮਤੀ ਦਾਸ ਜੀ ਨੂੰ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਮਤੀ ਦਾਸ ਸ਼ਰਮਾ’ ਅਤੇ ਪੰਜ ਪਿਆਰਿਆਂ ਨੂੰ ‘ਹਿੰਦੂ’ ਦੱਸਿਆ। ਬਾਬਾ ਬੰਦਾ ਸਿੰਘ ਬਹਾਦਰ ਨੂੰ ‘ਵੀਰ ਬੰਦਾ ਬੈਰਾਗੀ ਅਤੇ ਸ਼ਹੀਦ ਭਾਈ ਹਕੀਕਤ ਸਿੰਘ ਨੂੰ ‘ਵੀਰ ਹਕੀਕਤ ਰਾਏ’ ਵਜੋਂ ਪੇਸ਼ ਕੀਤਾ। ਸਾਹਿਬਜ਼ਾਦਿਆਂ ਨੂੰ ‘ਦੇਵਤਿਆਂ ਦੇ ਅਵਤਾਰ’ ਅਤੇ ਜਪੁ ਜੀ ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ ‘ਗੀਤਾ’ ਦਾ ਹੀ ਰੂਪ ਕਿਹਾ। ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਤੇਗ ਬਹਾਦਰ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਮਹਾਰਾਜ ਨੂੰ ਹਿੰਦੂ ਕਿਹਾ ਅਤੇ ਉਹਨਾਂ ਦੀ ਮਹਾਨ ਸ਼ਹਾਦਤ ਨੂੰ ‘ਬਲੀਦਾਨ’ ਵਜੋਂ ਪ੍ਰਚਾਰ ਕੇ ਛੋਟਾ ਕਰਨਾ ਚਾਹਿਆ, ਗੁਰੂ ਸਾਹਿਬਾਨਾਂ ਨੂੰ ਲਵ-ਕੁਸ਼ ਦੀ ਔਲਾਦ ਕਿਹਾ ਅਤੇ ਸਿੱਖਾਂ ਦੇ ਕਾਤਲਾਂ ਨੂੰ ਮਹਾਨ ਸਿੱਖ ਅਤੇ ਨਾਇਕ ਬਣਾ ਕੇ ਪੇਸ਼ ਰਾਖਸ਼ਸ਼ ਲਿਖਿਆ, ਸਿੱਖ ਧਰਮ ਦਾ ਸਨਾਤਨੀਕਰਨ ਤੇ ਬ੍ਰਾਹਮਣੀਵਾਦ ਕਰਨ ਉੱਤੇ ਜ਼ੋਰ ਲਾਇਆ, ਮਹਾਰਾਜਾ ਰਣਜੀਤ ਸਿੰਘ ਦੀ ਵੀ ਕਿਰਦਾਰਕੁਸ਼ੀ ਕੀਤੀ। ਕਦੇ ਗੁਰੂ ਸਾਹਿਬਾਨਾਂ ਨੂੰ ‘ਗੁਰੂ ਪੂਜਕ ਅਤੇ ਗੁਰੂ ਰਖਵਾਲੇ’ ਪ੍ਰਚਾਰ ਕੇ ਗਾਂ ਦੀ ਇੱਕ ਤਸਵੀਰ ਵਿੱਚ ਵਿਖਾ ਦਿੱਤਾ ਤੇ ਕਦੇ ਗੁਰੂ ਸਾਹਿਬਾਨਾਂ ਦੀਆਂ ਕਾਲਪਨਿਕ ਤਸਵੀਰਾਂ ਉੱਤੇ ਰਾਮ ਚੰਦਰ ਅਤੇ ਸ਼ਿਵ ਜੀ ਨੂੰ ਸ਼ਕਤੀ ਦਿੰਦਿਆਂ ਵਿਖਾਇਆ ਗਿਆ। ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗੋਬਿੰਦ ਸਿੰਘ ਜੀ ਮਹਾਰਾਜ ਦੀ ਤਸਵੀਰ. ਅਖੌਤੀ ਮਹਾਤਮਾ ਗਾਂਧੀ, ਇੰਦਰਾ ਗਾਂਧੀ, ਮਹਾਰਾਣਾ ਪ੍ਰਤਾਪ ਅਤੇ ਸ਼ਿਵਾ ਜੀ ਮਰਾਠਾ ਨਾਲ ਜੋੜ ਕੇ ਸਿੱਖਾਂ ਦੇ ਹਿਰਦੇ ਵਲੂੰਧਰ ਦਿੱਤੇ। ਆਰ.ਐੱਸ.ਐੱਸ. ਨੇ ਗੁਰੂ ਸਾਹਿਬਾਨਾਂ, ਸਿੱਖੀ ਅਤੇ ਸਿੱਖਾਂ ਦਾ ਰਾਸ਼ਟਰੀਕਰਨ ਅਤੇ ਹਿੰਦੂਕਰਨ ਕਰਨ ਵਿੱਚ ਆਪਣੀ ਪੂਰੀ ਤਾਕਤ ਝੋਕੀ। ਆਰ.ਐੱਸ.ਐੱਸ. ਦੇ ਮੁਖੀ ਮੋਹਨ ਭਾਗਵਤ ਦੇ ਅਕਸਰ ਹੀ ਬਿਆਨ ਆਉਂਦੇ ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ “ਭਾਰਤ ਵਿੱਚ ਰਹਿਣ ਵਾਲੇ ਸਾਰੇ ਹਿੰਦੂ ਹੀ ਹਨ।” ਭਾਰਤੀ ਸੰਵਿਧਾਨ ਵਿੱਚ ਸਿੱਖਾਂ ਨੂੰ ਹਿੰਦੂ ਰ ਧਰਮ ਦਾ ਹੀ ਇੱਕ ਹਿੱਸਾ ਮੰਨਿਆ ਤੇ ਸਿੱਖਾਂ ਦੀ ਵੱਖਰੀ ਪਛਾਣ ਉੱਤੇ ਸਵਾਲੀਆ ਚਿੰਨ੍ਹ ਲਾ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਕਾਂਗਰਸ ਅਤੇ ਭਾਜਪਾ ਵਿੱਚ ਕੋਈ ਫਰਕ ਨਹੀਂ ਹੈ, ਦੋਵੇਂ ਸਿੱਖੀ ਦੀਆਂ ਦੁਸ਼ਮਣ ਹਨ। ਭਾਜਪਾ ਤਾਂ



ਆਰ.ਐੱਸ.ਐੱਸ. ਦਾ ਹੀ ਸਿਆਸੀ ਵਿੰਗ ਹੈ। ਆਰ.ਐੱਸ.ਐੱਸ. ਦੇ ਪਰਚਿਆਂ ਵਿੱਚ ਅੱਜ ਵੀ ਸਿੱਖ ਗੁਰੂ ਸਾਹਿਬਾਨਾਂ ਤੇ ਸਿੱਖੀ ਸਿਧਾਂਤਾਂ ਖਿਲਾਫ ਲਿਖਿਆ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਲੋੜ ਤਾਂ ਇਹ ਸੀ ਕਿ ਦਮਦਮੀ ਟਕਸਾਲ ਦੇ ਵਿਦਵਾਨ ਅਤੇ ਗਿਆਨੀ ਸਿੰਘ ਇਹਨਾਂ ਦਾ ਸਿਧਾਂਤਕ ਤੌਰ ‘ਤੇ ਗੁਰਬਾਣੀ ਅਤੇ ਇਤਿਹਾਸ ਦੀ ਰੋਸ਼ਨੀ ਵਿੱਚ ਠੋਕਵਾਂ ਜਵਾਬ ਦਿੰਦੇ ਪਰ ਬਾਬਾ ਧੁੰਮਾਂ ਤਾਂ ਪੰਥ ਨੂੰ ਪਿੱਠ ਦੇ ਕੇ ਉਹਨਾਂ ਦੀ ਝੋਲੀ ਵਿੱਚ ਜਾ ਬੈਠੇ ਹਨ। ਜਦੋਂ

ਆਪਣੇ ਹੀ ਦੁਸ਼ਮਣ ਦੇ ਕੁਹਾੜੇ ਦਾ ਦਸਤਾ ਬਣ ਜਾਣ ਤਾਂ ਬਚਾਅ ਕਰਨਾ ਬਹੁਤ ਮੁਸ਼ਕਿਲ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।
-ਰਣਜੀਤ ਸਿੰਘ ਦਮਦਮੀ ਟਕਸਾਲ (ਪ੍ਰਧਾਨ ਸਿੱਖ ਯੂਥ ਫੈਡਰੇਸ਼ਨ ਭਿੰਡਰਾਂਵਾਲਾ) ਮੋ: 8872293883,



Expert Advice, Consultation & Representation in all your legal matters



ਦੇਸ਼ ‘ਚ 3 ਥਾਵਾਂ ‘ਤੇ ਸਲੀਪਰ ਬੱਸਾਂ ਨੂੰ ਅੱਗ ਲੱਗੀ

ਨਵੀਂ ਦਿੱਲੀ:ਪਿਛਲੇ ਸਾਲ ਰਾਜਸਥਾਨ ਅਤੇ ਦੇਸ਼ ਦੇ ਕਈ ਹੋਰ ਇਲਾਕਿਆਂ ਵਿੱਚ ਸਲੀਪਰ ਬੱਸਾਂ ਨੂੰ ਅੱਗ ਲੱਗਣ ਕਾਰਨ 100 ਤੋਂ ਵੱਧ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਮੌਤ ਹੋ ਗਈ ਸੀ। ਇਸ ਤੋਂ ਬਾਅਦ, ਕੇਂਦਰੀ ਸੜਕ, ਆਵਾਜਾਈ ਅਤੇ ਰਾਜਮਾਰਗ ਮੰਤਰੀ ਨਿਤਿਨ ਗਡਕਰੀ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਮੰਤਰਾਲੇ ਦੁਆਰਾ ਮੈਰਾਥਨ ਅਭਿਆਸ ਕਰਦੇ ਹੋਏ 1 ਸਤੰਬਰ ਤੋਂ ਨਵਾਂ ਬੱਸ ਬਾਡੀ ਕੋਡ ਲਾਗੂ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਸੀ। ਜਿਸ ਨੂੰ ਸੁਰੱਖਿਆ ਦਾ ਅੰਤਰਰਾਸ਼ਟਰੀ ਮਿਆਰ ਦੱਸਿਆ ਗਿਆ ਸੀ। ਪਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨਿਯਮਾਂ ਦਾ ਕੀ ਹੋਇਆ? ਯਮੁਨਾ ਐਕਸਪ੍ਰੈਸ ਵੇਅ ਸਮੇਤ ਦੇਸ਼ ਵਿੱਚ ਇੱਕੋ ਦਿਨ ਵਿੱਚ ਬੱਸਾਂ ਵਿੱਚ ਅੱਗ ਲੱਗਣ ਦੇ ਤਿੰਨ ਵੱਖ-ਵੱਖ ਮਾਮਲੇ ਸਾਹਮਣੇ ਆਏ ਹਨ। ਜਿਸ ‘ਚ ਗ੍ਰੇਟਰ ਨੋਇਡਾ ਇਲਾਕੇ ‘ਚ ਯਮੁਨਾ ਐਕਸਪ੍ਰੈਸ ਵੇਅ ‘ਤੇ ਅੱਗ ਦਾ ਗੋਲਾ ਬਣਨ ਵਾਲੀ ਸਲੀਪਰ ਬੱਸ ‘ਚ ਸਵਾਰ 9 ਯਾਤਰੀ ਜ਼ਿੰਦਾ ਸੜ ਗਏ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਦਰਦਨਾਕ ਮੌਤ ਹੋ ਗਈ। ਮੁੰਬਈ-ਪੁਣੇ ਐਕਸਪ੍ਰੈਸ ਵੇਅ ‘ਤੇ ਅਤੇ ਹੈਦਰਾਬਾਦ ਦੇ ਸ਼੍ਰੀਸੈਲਮ ਜਾ ਰਹੀ ਇਕ ਚਲਦੀ ਬੱਸ ‘ਚ ਅੱਗ ਲੱਗ ਗਈ।

FAMILY LAW

- Separation, marriage, prenuptial and co-habitation agreements
- Divorce and separation proceedings
- Child and Spousal support
- Division of Property
- Adoption Applications
- Right to move with child applications

REAL ESTATE IN BC AND ALBERTA

- Sale and purchase of Residential and Commercial Properties in BC and Alberta
- Sale & Purchase of Business
- Land Use, Real Estate, Property Tax Assessment
- Lien Claims
- Contractual Claims
- Real Estate Litigation

CORPORATE & BUSINESS LAW

- Share holder agreements
- Lease agreement
- Tenancy agreement
- Formation & dissolving of companies
- Partnerships and joint ventures
- Business / Shareholder disputes

IMMIGRATION LAW

- Students, Workers and Visitors cases
- All Immigration matters
- Sponsorship cases

EMPLOYMENT LAW

- Review of employment contracts
- Drafting employment contracts
- Wrongful dismissal
- Breach of employment contract
- Workplace injury
- Exploitation & workplace harassment
- Workplace events claims

NOTARY SERVICES

- Notarizations
- Wills, Estates and Trusts
- Affidavits and Declarations
- Visitor Visa, Super Visa Declarations
- Sponsorship Declarations
- Power of attorney



BENEFITS OF CHOOSING US

- Low Cost & High Quality Legal Service
- Honest Advice & Customized Solutions
- Client's Satisfaction & Peace of Mind
- Best Results



CHARANJEET KAUR RAINA

LAWYER AND NOTARY PUBLIC

778 835 8455

#201-13049 76th Avenue, Surrey BC V3W2V7
www.rainalaw.com Email : craina@rainalaw.com



ਬਾਦਲਾਂ ਦਾ ਸਿਆਸੀ ਤੌਰ ਤੇ ਖਤਮ ਹੋਣਾ ਤੈਅ

ਜਿੰਨੇ ਇਲਜ਼ਾਮ ਬਾਦਲ ਦਲ ਤੇ ਲੱਗ ਚੁੱਕੇ ਹਨ ਤੇ ਲੱਗ ਰਹੇ ਹਨ ਇਸ ਤੋਂ ਲੱਗ ਰਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਹੁਣ ਇਨਾ ਦਾ ਪੰਜਾਬ ਦੀ ਸਿਆਸਤ ਵਿੱਚੋਂ ਭੇਗ ਪੈ ਜਾਵੇਗਾ। 1984 ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਬਾਅਦ ਬਾਦਲਾਂ ਵੱਲੋਂ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਮੁਦਿਆਂ ਨੂੰ ਪਿੱਠ ਦਿਖਾਉਣੀ, ਨੌਜਵਾਨਾਂ ਦੇ ਕਾਤਲ ਅਫਸਰਾਂ ਦੀ ਪੁਸ਼ਤਪਨਾਹੀ ਕਰਨੀ ਵਰਗੇ ਇਲਜ਼ਾਮ ਤਾਂ ਇਨਾ ਦੇ ਲਗਦੇ ਹੀ ਸਨ ਹੁਣ ਇਨਾ ਦੇ ਚਰਿਤਰ ਪ੍ਰਤੀ ਉੱਠ ਸਵਾਲ ਕਢਨ ਦੇ ਆਖਰੀ ਕਿਲ੍ਹਾ ਸਾਬਤ ਹੋ ਰਹੇ ਹਨ। ਹੁਣ ਤਾਂ ਲੋਕ ਇਨਾ ਨੂੰ ਮਹੰਤ ਨਰੈਣੂ ਦੀ ਪਾਰਟੀ ਦੱਸ ਰਹੇ ਹਨ।

ਬਾਦਲਾਂ ਦੇ ਸਿਰ ਕੱਢ ਆਗੂ ਪਾਰਟੀ ਛੱਡ ਗਏ ਤੇ ਹੁਣ ਨਵੀਂ ਮੁੰਡੀਰ ਜਿਨਾ ਦਾ ਕੋਈ ਸਿਆਸੀ ਤਜ਼ਰਬਾ ਨਹੀਂ ਅਤੇ ਉਨਾ ਦਿੱਖ ਵੀ ਅਕਾਲੀਆਂ ਵਾਲੀ ਨਹੀਂ ਉਹ ਪੰਜਾਬ ਦੀ ਪੰਤਕ ਸਿਆਸਤ ਨੂੰ ਕਿਵੇਂ ਸੰਭਾਲਣਗੇ?

ਹੁਣ ਇਨਾ ਦੇ ਸ਼੍ਰੋਮਣੀ ਕਮੇਟੀ ਮੈਂਬਰ ਅਮਰਜੀਤ ਸਿੰਘ ਚਾਵਲਾ ਖ਼ਿਲਾਫ਼ ਜਬਰ-ਜਨਾਹ ਦੇ ਦਰਜ ਮਾਮਲੇ ਨੇ ਸ਼੍ਰੋਮਣੀ ਅਕਾਲੀ ਦਲ ਦੇ ਸਿਆਸੀ ਰੰਗ 'ਚ ਭੰਗ ਪਾ ਦਿੱਤੀ ਹੈ। ਜਦੋਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦਿਨਾਂ 'ਚ ਸ਼੍ਰੋਮਣੀ ਅਕਾਲੀ ਦਲ ਸਿਆਸੀ ਰੈਲੀਆਂ 'ਚ ਜੁਟਿਆ ਹੋਇਆ ਸੀ ਤਾਂ ਠੀਕ ਉਸ ਵੇਲੇ ਚਾਵਲਾ ਖ਼ਿਲਾਫ਼ ਦਰਜ ਮਾਮਲੇ ਨੇ ਤੂਫਾਨ ਖੜ੍ਹਾ ਕਰ ਦਿੱਤਾ। ਵਿਧਾਨ ਸਭਾ ਚੋਣਾਂ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਚਾਵਲਾ ਦੇ ਮਾਮਲੇ ਨੇ ਸ਼੍ਰੋਮਣੀ ਅਕਾਲੀ ਦਲ ਅਤੇ ਸ਼੍ਰੋਮਣੀ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਪ੍ਰਬੰਧਕ ਕਮੇਟੀ ਨੂੰ ਢਾਹ ਲਾ ਦਿੱਤੀ ਹੈ। ਸਿਆਸੀ ਵਿਰੋਧੀਆਂ ਨੂੰ ਸ਼੍ਰੋਮਣੀ ਅਕਾਲੀ ਦਲ 'ਤੇ ਹੱਲਾ ਬੋਲਣ ਦਾ ਇਸ ਮਾਮਲੇ ਨੇ ਇੱਕ ਹੋਰ ਵੱਡਾ ਮੌਕਾ ਦੇ ਦਿੱਤਾ ਹੈ।

ਅਕਾਲੀ ਦਲ ਪੁਨਰ ਸੁਰਜੀਤ ਦੇ ਪ੍ਰਧਾਨ ਗਿਆਨੀ ਹਰਪ੍ਰੀਤ ਸਿੰਘ ਨੇ ਵੀ ਇਸ ਮਾਮਲੇ ਪਿਛਲੀ ਸਾਜ਼ਿਸ਼ ਦੀ ਜਾਂਚ ਮੰਗੀ ਹੈ। ਸਿੱਖ ਹਲਕਿਆਂ 'ਚ ਸ਼੍ਰੋਮਣੀ ਕਮੇਟੀ ਦੇ ਨਿਵਾਸ ਕੰਪਲੈਕਸ ਵਿੱਚ ਅਜਿਹੀ ਘਟਨਾ ਵਾਪਰਨ ਕਰਕੇ ਸ਼੍ਰੋਮਣੀ ਕਮੇਟੀ ਦੇ ਪ੍ਰਬੰਧਾਂ ਅਤੇ ਨਿਗਰਾਨੀ 'ਤੇ ਵੀ ਉਂਗਲ ਉੱਠ ਰਹੀ ਹੈ।

ਬਾਦਲ ਅਕਾਲੀ ਦਲ ਜਦੋਂ ਸਿਆਸੀ ਤੌਰ 'ਤੇ ਉੱਭਰਨ ਲਈ ਹੰਭਲਾ ਮਾਰਦਾ ਹੈ, ਕੋਈ ਨਾ ਕੋਈ ਮਾਮਲਾ ਰਾਹ ਰੋਕ ਲੈਂਦਾ ਹੈ। ਥੋੜ੍ਹੇ ਦਿਨ ਪਹਿਲਾਂ ਸੰਸਦ ਮੈਂਬਰ ਹਰਸਿਮਰਤ ਕੌਰ ਬਾਦਲ ਦੇ ਸੰਸਦੀ ਹਲਕੇ ਦੇ ਬੁਢਲਾਡਾ ਦੇ ਸ਼੍ਰੋਮਣੀ ਅਕਾਲੀ ਦਲ ਦੇ ਹਲਕਾ ਇੰਚਾਰਜ ਡਾ. ਨਿਸ਼ਾਨ ਸਿੰਘ ਨੇ ਸਾਰੇ ਅਹੁਦਿਆਂ ਤੋਂ ਅਸਤੀਫ਼ਾ ਦੇ ਦਿੱਤਾ ਹੈ। ਹੁਣ ਅਮਰਜੀਤ ਸਿੰਘ ਚਾਵਲਾ ਦੇ ਮਾਮਲੇ ਨੇ ਸ਼੍ਰੋਮਣੀ ਅਕਾਲੀ ਦਲ ਨੂੰ ਢਾਹ ਲਾਈ ਹੈ।

ਆਮ ਆਦਮੀ ਪਾਰਟੀ (ਆਪ) ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਮੀਡੀਆ ਇੰਚਾਰਜ ਬਲਤੇਜ ਪੰਨੂ ਨੇ ਅਕਾਲੀ ਦਲ ਦੇ ਸਾਬਕਾ ਆਗੂ ਅਮਰਜੀਤ ਸਿੰਘ ਚਾਵਲਾ ਵਿਰੁੱਧ ਦਰਜ ਹੋਏ ਕੇਸ ਬਾਰੇ ਅਕਾਲੀ ਆਗੂਆਂ ਦੀ ਚੁੱਪੀ 'ਤੇ ਸਵਾਲ ਚੁੱਕੇ ਹਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਸਵਾਲ ਕੀਤਾ ਕਿ ਔਰਤ ਨੂੰ ਕਈ ਮਹੀਨਿਆਂ ਤੱਕ ਐੱਸ ਜੀ ਪੀ ਸੀ ਦੀ ਸਰਾਂ ਵਿੱਚ ਕਿਵੇਂ ਠਹਿਰਾਇਆ ਗਿਆ। ਔਰਤ ਵੱਲੋਂ ਐੱਸ ਜੀ ਪੀ ਸੀ ਪ੍ਰਧਾਨ ਹਰਜਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਧਾਮੀ ਕੋਲ ਸ਼ਿਕਾਇਤ ਕੀਤੀ ਪਰ ਧਾਮੀ ਨੇ ਕੋਈ ਕਾਰਵਾਈ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ। ਸ਼੍ਰੋਮਣੀ ਅਕਾਲੀ ਦਲ ਨੂੰ ਅਮਰਜੀਤ ਸਿੰਘ ਚਾਵਲਾ ਵਿਰੁੱਧ ਦਰਜ ਹੋਏ ਕੇਸ ਬਾਰੇ ਸਥਿਤੀ ਸਪਸ਼ਟ ਕਰਨੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ। ਚਾਹੀਦਾ ਤਾਂ ਇਹ ਸੀ ਜਥੇਦਾਰ ਉਨਾ ਸਾਰੇ ਆਗੂਆਂ ਨੂੰ ਤਲਬ ਕਰਦਾ ਤੇ ਸ਼ਪੱਥ ਕਰਣ ਲੈ ਕੇ ਜੇ ਵੀ ਦੇਸ਼ੀ ਸਾਬਤ ਹੁੰਦਾ ਹੈ, ਸਭ ਨੂੰ ਪੰਥ ਚੋਂ ਛੇਕਦਾ, ਪਰ ਅਫਸੋਸ ਅਜਿਹਾ ਹੋ ਨਹੀਂ ਰਿਹਾ। ਇਨਾ ਮੁਦਿਆਂ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਹੋਰ ਵੀ ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ ਮੁੱਦੇ ਹਨ ਜੋ ਬਾਦਲ ਦਲ ਨੂੰ ਢਾਅ ਲਾ ਰਹੇ ਹਨ। ਜੇ ਹਾਲਾਤ ਬਣੇ ਹਨ ਪੰਜਾਬ ਦੀ ਸਿਆਸਤ ਚੋਂ ਬਾਦਲਾਂ ਦਾ ਗਾਇਬ ਹੋਣਾ ਅਟੱਲ ਲੱਗ ਰਿਹਾ ਹੈ।

ਮੱਸਾ ਰੰਘੜ ਬਨਾਮ ਕਾਲਾ ਦੌਰ

ਖਾੜਕੂ ਦੌਰ ਨੂੰ ਕਾਲਾ ਦੌਰ ਕਹਿਣ ਵਾਲੇ ਦੱਸਣ ਕਿ ਕਾਲਾ ਦੌਰ ਉਦੋਂ ਸੀ ਜਾਂ ਹੁਣ ਮੱਸਿਆਂ ਦੇ ਦੌਰ ਵਾਲਾ ਕਾਲਾ ਦੌਰ ਹੈ।

ਚਾਵਲੇ ਦੇ ਕਮਰਿਆਂ ਵਿੱਚੋਂ ਸ਼ਰਾਬਾਂ ਦੀਆਂ ਖਾਲੀ ਬੋਤਲਾਂ ਤਕ ਸੁਟਦੇ ਰਹੇ ਨੇ ਚੱਕ ਚੱਕ ਸਫਾਈ ਵਾਲੇ। ਸ਼ਰਾਬ ਅਤੇ ਔਰਤਾਂ ਮੱਸੇ ਰੰਘੜ ਸਮੇਂ ਤੇ ਓਹੀ ਹੁਣ, ਸਿਵਾਏ ਕਿ ਇਨਾ ਰੰਘੜਾਂ ਨੇ ਸਿਰ ਉਪਰ ਪੱਗਾਂ ਰੱਖ ਲਈਆਂ।

ਇਨਾ ਮੱਸੇ ਰੰਗੜਾਂ ਦਾ ਉਸਤਾਦ ਯਾਣੀ ਪੁਸ਼ਤ ਪਨਾਹ ਬਾਦਲਾਂ ਦਾ ਟੱਬਰ। ਜਿਹੜਾ ਸੱਤਾ ਦਾ ਹਰਕਾਇਆ ਫਿਰ ਤੋਂ ਪੰਥ ਸਿਰ ਉਪਰ ਚੁਕੀ ਫਿਰ ਰਿਹਾ।

ਇਹ ਤਾਂ ਇਕ ਮੱਸਾ ਜਿਹੜਾ ਜਾਹਰ ਹੋਇਆ ਹਾਲਾਂ ਓਹਨਾ ਮੱਸਿਆਂ ਦਾ ਸੋਚੇ ਜਿਹੜੇ ਬਾਹਰ ਨਹੀਂ ਆ ਸਕੇ।

ਅਨੰਦਪੁਰ ਸਾਹਿਬ ਖਾਲਸੇ ਦੀ ਜਨਮ ਭੂਮੀ ਜਿਥੇ ਖੁਦ ਬਾਜਾਂ ਵਾਲੇ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਦੀਆਂ ਘੁੱਟਾਂ ਤਿਆਰ ਕੀਤੀਆਂ ਅਤੇ ਓਸੇ ਥਾਂ ਓਸੇ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਦੀਆਂ ਘੁੱਟਾਂ ਵਿੱਚ ਸ਼ਰਾਬ ਘੋਲਣ ਅਤੇ ਵਿਭਚਾਰ ਦੇ ਅੱਡੇ ਬਣਾਓਣ ਵਾਲੇ ਮੱਸਿਆਂ ਬਾਰੇ ਸੋਚ ਕੇ ਦਸਿਓ ਕਿ ਸ਼ਹਾਦਤਾਂ ਦੇ ਚਾਅ ਚੁੱਕੀ ਫਿਰਨ ਵਾਲੇ ਸੂਰਮਿਆਂ ਦਾ ਦੌਰ ਕਾਲਾ ਸੀ ਜਾਂ ਇਨਾ ਮੱਸੇ ਰੰਘੜਾ ਦਾ।

ਲਾਸ਼ਾਂ ਦਾ ਰਾਜ

ਬੰਦੇ ਡਿਓੜੀ ਦਾ ਦਰਵਾਜ਼ਾ ਖੜਕਾਇਆ ਮਾਲਕ ਆਂਹਦਾ ਕੌਣ?

ਅਵਾਜ ਆਈ ਸ਼ੇਰ ਸਿੰਘ।

ਬੰਦਾ ਆਂਹਦਾ ਲੰਘ ਆ।

ਸ਼ੇਰ ਸਿੰਘ ਕਹਿੰਦਾ ਕੁਤਾ ਨਾ ਖੁਲਾ ਹੋਵੇ।

ਦਰਵਾਜ਼ਾ ਫਿਰ ਖੜਕਿਆ ਅਵਾਜ ਫਿਰ ਆਂਹਦੀ ਕੌਣ?

ਜਵਾਬ ਆਇਆ ਜਥੇਦਾਰ ਗੱਡਗਜ ਸਿੰਘ ਹੁੰਨੇ ਆਂ।

ਲੋਕਾਂ ਸੋਚਿਆ ਨਾਮ ਈ ਬੜਾ ਜਬਰਦਸਤ ਐ ਨਾਲੇ ਗਿਆਨੀ ਰਿਹਾ ਕਣ ਤਾਂ ਹੋਊ।

ਜਵਾਬ ਦਿਤਾ ਲੰਘ ਆਓ ਜੀ।

ਕੁੰਡਾ ਖੜਕਾਓਣ ਵਾਲਾ ਆਂਹਦਾ ਲੰਘਾਂ ਸਵਾਹ ਪੰਜਾਮੀ ਤਾਂ ਬਾਦਲਾਂ ਫੜੀ ਵੀ ਐ ਮਾੜੀ ਮੋਟੀ ਵੀ ਹਿਲ ਜੁਲ ਕੀਤੀ ਤਾਂ ਪਾੜ ਸੁਟਣਗੇ।

ਪੰਡਤ ਰੋਂਦਾ ਹੋਇਆ ਅਕਾਲ ਤਖਤ ਸਾਹਬ ਤੇ ਗਿਆ ਅਗੇ ਜਾਂਦਿਆਂ ਜਥੇਦਾਰ ਸ੍ਰ ਹਰੀ ਸਿੰਘ ਭੰਗੀ। ਪੰਡਤ ਆਂਹਦਾ ਪੰਡਤਾਣੀ ਲੈ ਗਏ ਕਸੂਰ ਵਾਲੇ।



ਗੁਰਦੇਵ ਸਿੰਘ ਸਾਧੋਵਾਲੀਆ

ਸਿੰਘ ਨੇ ਪਾ ਘੋੜੇ ਤੇ ਕਾਠੀ ਲਈ। ਬਾਕੀ ਆਂਹਦੇ ਕਸੂਰ ਦੀਆਂ ਗੜੀਆਂ ਨੇ ਔਖਾ ਐ। ਸਿੰਘ ਆਂਹਦਾ ਆਓਣਾ ਆ ਜਾਓ ਨਹੀਂ ਆਪਾਂ ਤਾਂ ਚਲੇ। ਬਾਕੀ ਫਸ ਗਏ। ਕਹਿੰਦੇ ਜੇ ਜਿਤ ਆਇਆ ਤਾਂ ਵੀ ਲਾਹਨਤਾ ਪੰਥ ਦੀਆਂ ਹਾਰ ਆਇਆ ਜਾਂ ਸ਼ਹੀਦ ਹੋ ਗਿਆ ਤਾਂ ਵੀ ਲਾਹਨਤਾ ਚੰਗਾ ਇਹੀ ਕਢ ਲਓ ਘੋੜੇ।

ਖੈਬਰਾਂ ਤੀਕ ਧਾਕਾਂ ਪਾਓਣ ਵਾਲਾ ਪੰਜਾਬ ਦਾ ਮਹਾਰਾਜਾ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਹਾਥੀ ਤੇ ਚੜਿਆ ਜਾਵੇ ਅਕਾਲੀ ਫੂਲਾ ਸਿੰਘ ਆਂਹਦਾ ਕਾਣਿਆ ਉਤਰ ਹੇਠਾਂ ਗੁਰੂ ਕੀ ਨਗਰੀ ਵਿਚ ਹਾਥੀ ਤੇ?

ਬਾਦਲ ਮਥਾ ਟੇਕਣ ਆਓਂਦੇ ਤੁਹਾਡੇ ਲੂੰਗੀਆਂ ਵਾਲੇ ਗੁਰੂ ਦੀ ਹਜ਼ੂਰੀ ਵਿੱਚ ਸਾਰੇ ਉਠ ਕੇ ਖੜੇ ਹੋ ਜਾਂਦੇ। ਗੁਰੂ ਦੀ ਕੀਰਤੀ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਸਟੇਜਾਂ ਉਪਰ ਬਾਦਲਾਂ ਅਤੇ ਓਨਾ ਦੀ ਮਰੀ ਮਾਈ ਦੀਆਂ ਕੀਰਤੀਆਂ ਕਰਦੇ ਰਹੇ ਪਰ ਫਿਰ ਵੀ ਗੁਰੂ ਘਰਾਂ ਦੀਆਂ ਸਟੇਜਾਂ ਦਾ ਸ਼ਿੰਗਾਰ ਹਾਲਾਂ ਤਕ ਬਣਦੇ ਆ ਰਹੇ ਨੇ। ਕਰਾਓਣਾ ਕੀ ਇਨਾ ਦੇ ਕੀਰਤਨਾਂ ਤੋਂ।

ਕੌਮ ਮੇਰੀ ਲਾਪਰਵਾਹ ਐ ਜਾਂ ਮਗਰੂਰ ਜਾਂ ਸੁਤੀ ਹੋਈ।

ਗੁਰੂ ਧਾਮਾਂ ਵਿੱਚ ਇਹ ਰੰਘੜਗਰਦੀ ਨਾ ਮਚਦੀ ਜੇ ਬਿਮਾਰੀ ਦੀ ਜੜ੍ਹ ਹੀ ਫੜ ਲਈ ਹੁੰਦੀ।

ਹੁਣ ਕੀ ਹੋਇਆ? ਕਿਹੜੀ ਜਥੇਦਾਰ ਨੇ ਹੇਠਲੀ ਉਪਰ ਕਰ ਮਾਰੀ ਜਾਂ ਹਨੇਰੀਆਂ ਝੁਲਾ ਦਿਤੀਆਂ। ਚਾਵਲੇ ਨਾਂ ਦਾ ਮੱਸਾ ਰੰਗੜ ਤਾਂ ਛੇਕ ਕੇ ਗੋਂਗਲੂਆਂ ਤੋਂ ਮਿਟੀ ਝਾੜ ਦਿਤੀ ਪਰ ਇਹਨਾ ਰੰਗੜਾਂ ਨੂੰ ਜੰਮਣ ਵਾਲੀ ਇਨਾ ਦੀ ਮਾਂ? ਪ੍ਰਧਾਨ? ਪ੍ਰਧਾਨਾ ਦੇ ਵੀ ਪ੍ਰਧਾਨ ਬਾਦਲ?

ਹਾਲਾਂ ਸੁਚਾ ਰੰਘੜ ਕੱਲ ਬਖਸ਼ਿਆ।

ਜਥੇਦਾਰਾਂ ਦੀਆਂ ਕੰਬਦੀਆਂ ਲੱਤਾਂ ਅਤੇ ਜੁੜੇ ਹੱਥਾਂ ਵੰਨੀ ਦੇਖ ਕੇ ਲਗਦਾ ਨਹੀਂ ਕਿ ਦਿਲੀ ਦੇ ਤਖਤ ਨੂੰ ਵੰਗਾਰਦੇ ਆ ਰਹੇ ਅਕਾਲ ਤਖਤ ਉਪਰ ਮੁਰਦਾ ਲਾਸ਼ਾਂ ਦਾ ਰਾਜ ਐ।

DISTRIBUTED IN
CANADA & AMERICA

CANADA

British Columbia

- * GREATER VANCOUVER
- * FRASER VALLEY
- * VICTORIA * NANAIMO
- * PRINCE GEORGE
- * KAMLOOPS
- * OLIVER * SQUAMISH
- * KELOWNA

USA

- * GREATER SEATTLE
- * EVERETT * MARYSVILLE
- * BELLINGHAM
- * BELLEVUE
- * LYNDEN
- * LYNWOOD
- * KENT * RENTON
- * PORTLAND

ਪੰਜਾਬ ਗਾਰਡੀਅਨ

PUNJABI WEEKLY NEWSPAPER

Sales Manager: Kanwaljit Singh
Phone: 604-836-0936
Email: sales@punjabguardian.com
Email: kanwaljit@punjabguardian.com

Consulting Editor: D.S. Gill
Advocate, Ludhiana
Editor: Amarjit Singh
Email: editor@punjabguardian.com

Sukhdeep Singh (Staff Reporter)
sukhdeep.punjab@gmail.com

Pandher Gursev Singh
(Manager Marketing)
(1)-604-999-4097

Jagmohan Boparai
(Salesman)
(1)-250-701-1025
Email: jag.623.13@gmail.com

Pawandeep Kaur (Office Manager)
604-615-9690
Email: kaurpawandeep808@gmail.com

visit our website for latest news & other info:
www.punjabguardian.com

Printed & Published in Canada since 1996 by: The Punjab Guardian Inc
#202-12677-80 AVE., Surrey, B.C. V3W 3A6
Toll Free: 1-877-584-5200 * Ph: 604-590-5200 * Fax: 604-596-5700

Disclaimer

ਪੰਜਾਬ ਗਾਰਡੀਅਨ ਪਿਛਲੇ 30 ਸਾਲ ਤੋਂ ਤੁਹਾਡੀ ਸੇਵਾ ਵਿਚ ਹਾਜ਼ਰ ਹੈ। ਆਪਣੇ ਵਡਮੁੱਲੇ ਵਿਚਾਰ ਪਾਠਕਾਂ ਨਾਲ ਸਾਂਝੇ ਕਰਨ ਲਈ 'ਪੰਜਾਬ ਗਾਰਡੀਅਨ' ਨੂੰ ਜ਼ਰੂਰ ਭੇਜੋ। ਤੁਹਾਡੇ ਵੱਲੋਂ ਆਈ ਲਿਖਤ ਦਾ ਸਵਾਗਤ ਹੈ, ਪਰੰਤੂ ਪੰਜਾਬ ਗਾਰਡੀਅਨ ਵਿਚ ਛਪੀਆਂ ਰਚਨਾਵਾਂ ਲੇਖਕਾਂ ਦੀ ਨਿੱਜੀ ਰਾਏ ਉੱਪਰ ਅਧਾਰਤ ਹਨ ਅਤੇ ਉਹਨਾਂ ਨਾਲ ਸੰਪਾਦਕ ਜਾਂ ਅਦਾਰਾ ਪੰਜਾਬ ਗਾਰਡੀਅਨ ਦਾ ਸਹਿਮਤ ਹੋਣਾ ਜ਼ਰੂਰੀ ਨਹੀਂ। ਇਸ਼ਤਿਹਾਰਾਂ ਵਿੱਚ ਕੀਤੀ ਗਈ ਦਾਅਵੇਦਾਰੀ ਨਾਲ ਪੰਜਾਬ ਗਾਰਡੀਅਨ ਦਾ ਕੋਈ ਸਬੰਧ ਨਹੀਂ। ਕਿਸੇ ਵੀ ਖਰੀਦ ਜਾਂ ਪੇਸ਼ੇਂ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਗਾਹਕ ਆਪਣੀ ਤਸੱਲੀ ਦਾ ਖੁਦ ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰ ਹੈ। ਅਦਾਰਾ ਪੰਜਾਬ ਗਾਰਡੀਅਨ ਇਸ਼ਤਿਹਾਰ ਵਿਚਲੇ ਕਿਸੇ ਵੀ ਆਫਰ/ਦਾਅਵੇਦਾਰੀ ਨਾਲ ਹੋਏ ਕਿਸੇ ਨੁਕਸਾਨ ਦਾ ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰ ਨਹੀਂ ਹੋਵੇਗਾ।

The publisher does not endorse or evaluate the advertise product, service, or company, nor any of the claims made by advertisement. Advertisers making claims are expected to have a research data that substantiates these claims and the research or citation is to be made available on the vendors website or where proprietary interests exist, be made available upon request. The publisher confirms the research is relevant to the claim but does not verify the validity of the research. The publisher does not make any representation as to the accuracy or suitability of any of the information contained in advertisements and does not accept any responsibility or liability for the conduct of the content of advertisements and the offering made by advertisers. The publisher takes no responsibility for the content of the ads, promises made, or the quality/reliability of the products or services offered in all the advertisements. The Punjab Guardian WILL NOT be responsible for any loss on the basis of any claim made in any advertisement. Advertising does not influence editorial decisions or content. The publisher reserves the right to refuse, reject or cancel any ad for any reason at any time without liability.

ਅਖਬਾਰ ਦੀ ਕਾਪੀ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰਨ ਲਈ ਫੋਨ ਕਰੋ: 604-719-8701

ਰਾਹੁਲ ਗਾਂਧੀ ਨੇ ‘ਵੋਟ ਚੋਰੀ’ ਨੂੰ ਲੈ ਕੇ ਭਾਜਪਾ, ਆਰਐਸਐਸ ਅਤੇ ਚੋਣ ਕਮਿਸ਼ਨ ‘ਤੇ ਨਿਸ਼ਾਨਾ ਸਾਧਿਆ

ਦਿੱਲੀ:ਗਾਂਧੀ ਨੇ ਇਹ ਟਿੱਪਣੀਆਂ ‘ਐਕਸ’ ‘ਤੇ ਇੱਕ ਪੋਸਟ ਵਿੱਚ ਦਿ ਇੰਡੀਅਨ ਐਕਸਪ੍ਰੈਸ ਦੁਆਰਾ ਕੀਤੀ ਗਈ ਇੱਕ ਜਾਂਚ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਕੀਤੀਆਂ, ਜਿਸ ਵਿੱਚ ਵੋਟਰ ਸੂਚੀ ਪ੍ਰਬੰਧਨ ਦੇ ਪਹਿਲੂਆਂ, ਜਿਸ ਵਿੱਚ ਵੋਟਰ ਮਿਟਾਉਣਾ, ਜੋੜਨਾ, ਅਪੀਲਾਂ ਅਤੇ ਡੇਟਾ ਪ੍ਰਬੰਧਨ ਸ਼ਾਮਲ ਹਨ, ‘ਤੇ ਤਿੰਨ ਚੋਣ ਕਮਿਸ਼ਨਰਾਂ, ਸੁਖਬੀਰ ਸਿੰਘ ਸੰਧੂ ਅਤੇ ਵਿਵੇਕ ਜੋਸ਼ੀ ਦੁਆਰਾ ਵਾਰ-ਵਾਰ ਇਤਰਾਜ਼ਾਂ ਦੀ ਰਿਪੋਰਟ ਕੀਤੀ ਗਈ ਸੀ। ਚੋਣ ਕਮਿਸ਼ਨ ਵਿੱਚ ਮੁੱਖ ਚੋਣ ਕਮਿਸ਼ਨਰ ਅਤੇ ਚੋਣ ਕਮਿਸ਼ਨਰ ਸ਼ਾਮਲ ਹਨ। ਜਾਂਚ ਦੇ ਅਨੁਸਾਰ, ਸੰਧੂ ਅਤੇ ਜੋਸ਼ੀ ਨੇ 10 ਮਹੀਨਿਆਂ ਦੀ ਮਿਆਦ ਵਿੱਚ ਰਸਮੀ ਤੌਰ ‘ਤੇ ਘੱਟੋ-ਘੱਟ 14 ਵਾਰ ਇਤਰਾਜ਼ ਉਠਾਏ, ਜਿਸ ਵਿੱਚ ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਸੀ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ ਲਏ ਗਏ ਫੈਸਲਿਆਂ ਅਤੇ ਵੋਟਰ ਰਜਿਸਟ੍ਰੇਸ਼ਨ, ਮਿਟਾਉਣ ਅਤੇ ਬਹਾਲੀ ਨਾਲ ਸਬੰਧਤ ਬਦਲਾਅ ‘ਤੇ ਚਿੰਤਾਵਾਂ ਸ਼ਾਮਲ ਹਨ। ਇੰਡੀਅਨ ਐਕਸਪ੍ਰੈਸ ਦੇ ਅਨੁਸਾਰ, ਬਿਹਾਰ ਵਿੱਚ ਜੂਨ 2025 ਵਿੱਚ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋਈ ਸਪੈਸ਼ਲ ਇੰਟੈਂਸਿਵ ਰਿਵੀਜ਼ਨ ਦੇ ਨਤੀਜੇ ਵਜੋਂ ਹੁਣ 30 ਰਾਜਾਂ ਅਤੇ ਕੇਂਦਰ ਸ਼ਾਸਤ ਪ੍ਰਦੇਸ਼ਾਂ ਵਿੱਚ ਡਰਾਫਟ ਵੋਟਰ ਸੂਚੀਆਂ ਵਿੱਚੋਂ 13 ਕਰੋੜ ਤੋਂ ਵੱਧ ਨਾਮ ਕੱਟ ਦਿੱਤੇ ਗਏ ਹਨ। ਵੱਡੇ ਪੱਧਰ ‘ਤੇ ਕੀਤੇ ਗਏ ਨਾਮ ਹਟਾਉਣ ਨੇ ਵਿਰੋਧੀ ਪਾਰਟੀਆਂ ਅਤੇ ਹੋਰਾਂ ਵਿੱਚ ਯੋਗ ਵੋਟਰਾਂ ਦੇ ਸੰਭਾਵਿਤ ਬਾਹਰ ਹੋਣ ਬਾਰੇ ਚਿੰਤਾਵਾਂ ਪੈਦਾ ਕਰ ਦਿੱਤੀਆਂ ਹਨ।

ਕਾਂਗਰਸ ਲੱਦਾਖ ਦੀ ਸੰਵਿਧਾਨਕ ਸੁਰੱਖਿਆ ਦੀ ਮੰਗ ਦਾ ਦ੍ਰਿੜਤਾ ਨਾਲ ਸਮਰਥਨ ਕਰਦੀ ਹੈ:ਖੜਗੇ

ਨਵੀਂ ਦਿੱਲੀ: ਕਾਂਗਰਸ ਪ੍ਰਧਾਨ ਮਲਿਕਾਰਜੁਨ ਖੜਗੇ ਨੇ ਭਾਰਤ ਦੇ ਗੈਰ-ਕਾਨੂੰਨੀ ਕਬਜ਼ੇ ਵਾਲੇ ਜੰਮੂ-ਕਸ਼ਮੀਰ ਦੇ ਲੱਦਾਖ ਖੇਤਰ ਦੇ ਲੋਕਾਂ ਨਾਲ ਛੇਵੀਂ ਅਨੁਸੂਚੀ ਦੇ ਤਹਿਤ ਸ਼ਾਮਲ ਕਰਨ ਸਮੇਤ ਅਰਥਪੂਰਨ ਸੰਵਿਧਾਨਕ ਸੁਰੱਖਿਆ ਦੀ ਮੰਗ ਵਿੱਚ ਇੱਕਮੁੱਠਾ ਪ੍ਰਗਟ ਕੀਤੀ ਹੈ, ਤਾਂ ਜੋ ਖੇਤਰ ਦੀ ਜ਼ਮੀਨ, ਰੁਜ਼ਗਾਰ, ਨਾਜ਼ੁਕ ਵਾਤਾਵਰਣ, ਸੱਭਿਆਚਾਰ ਅਤੇ ਪਛਾਣ ਦੀ ਰੱਖਿਆ ਕੀਤੀ ਜਾ ਸਕੇ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਸੱਚਾਈ ਸਥਾਪਤ ਕਰਨ, ਜਵਾਬਦੇਹੀ ਯਕੀਨੀ ਬਣਾਉਣ ਅਤੇ ਨਿਆਂ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕਰਨ ਲਈ ਪਿਛਲੇ ਸਾਲ ਲੋਹ ਵਿੱਚ ਵਿਰੋਧ ਪ੍ਰਦਰਸ਼ਨਾਂ ਦੌਰਾਨ ਹੋਈਆਂ ਮੌਤਾਂ ਦੀ ਨਿਆਂਇਕ ਜਾਂਚ ਦੀ ਵੀ ਮੰਗ ਕੀਤੀ। 24 ਸਤੰਬਰ, 2025 ਨੂੰ ਲੋਹ ਵਿੱਚ ਭਾਰਤੀ ਫੌਜੀਆਂ ਦੀ ਗੋਲੀਬਾਰੀ ਵਿੱਚ ਚਾਰ ਲੋਕ ਮਾਰੇ ਗਏ ਸਨ, ਲੱਦਾਖ ਲਈ ਰਾਜ ਦਾ ਦਰਜਾ ਅਤੇ ਸੰਵਿਧਾਨਕ ਸੁਰੱਖਿਆ ਦੀ ਮੰਗ ਨੂੰ ਲੈ ਕੇ ਵਿਰੋਧ ਪ੍ਰਦਰਸ਼ਨਾਂ ਦੌਰਾਨ। ਮੌਤਾਂ ਦੇ ਆਲੇ ਦੁਆਲੇ ਦੇ ਹਾਲਾਤ ਨਿਆਂਇਕ ਜਾਂਚ ਦੇ ਅਧੀਨ ਹਨ। ਖੜਗੇ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਇੱਕ ਸਾਲ ਪਹਿਲਾਂ, ਲੱਦਾਖ ਦੇ ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਲੋਕਤੰਤਰੀ ਅਤੇ ਸੰਵਿਧਾਨਕ ਅਧਿਕਾਰਾਂ ਲਈ ਅੰਦੋਲਨ ਦੌਰਾਨ ਲੋਹ ਵਿੱਚ ਚਾਰ ਨੌਜਵਾਨ ਮਾਰੇ ਗਏ ਸਨ। ਉਸਨੇ ਕਿਹਾ। “ਸ਼ਹੀਦ ਦਿਵਸ ‘ਤੇ, ਅਸੀਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਆਪਣੀ ਸ਼ਰਧਾਂਜਲੀ ਭੇਟ ਕਰਦੇ ਹਾਂ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਪਰਿਵਾਰਾਂ ਨਾਲ ਪੂਰੀ ਏਕਤਾ ਵਿੱਚ ਖੜ੍ਹੇ ਹਾਂ।

ਭਾਰਤ-ਕੈਨੇਡਾ ਵਪਾਰ ਸਮਝੌਤੇ ‘ਤੇ ਗੱਲਬਾਤ ਦਾ ਅਗਲਾ ਦੌਰ 5 ਅਕਤੂਬਰ ਤੋਂ:ਪੀਯੂਸ਼ ਗੋਇਲ

ਨਵੀਂ ਦਿੱਲੀ: ਵਣਜ ਅਤੇ ਉਦਯੋਗ ਮੰਤਰੀ ਪੀਯੂਸ਼ ਗੋਇਲ ਨੇ ਸੋਮਵਾਰ ਨੂੰ ਕਿਹਾ ਕਿ ਭਾਰਤ ਅਤੇ ਕੈਨੇਡਾ ਵਿਚਾਲੇ ਵਿਆਪਕ ਆਰਥਿਕ ਭਾਈਵਾਲੀ ਸਮਝੌਤੇ ਨੂੰ ਲੈ ਕੇ ਗੱਲਬਾਤ ਅੱਗੇ ਵਧ ਰਹੀ ਹੈ ਅਤੇ ਵਾਰਤਾ ਦਾ ਅਗਲਾ ਦੌਰ 5 ਅਕਤੂਬਰ ਤੋਂ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋਵੇਗਾ। ਗੋਇਲ ਨੇ ਇੱਥੇ ਪੱਤਰਕਾਰਾਂ ਨੂੰ ਕਿਹਾ, “ਅਗਲੇ 90 ਦਿਨ ਭਾਰਤ-ਕੈਨੇਡਾ ਸਬੰਧਾਂ ਲਈ ਬਹੁਤ ਮਹੱਤਵਪੂਰਨ ਸਮਾਂ ਹੋਣ ਜਾ ਰਹੇ ਹਨ। “ਦੋਹਾਂ ਦੇਸ਼ਾਂ ਵਿਚਾਲੇ ਛਓਫਾ ਵਾਰਤਾ ਦਾ ਚੌਥਾ ਦੌਰ 18 ਸਤੰਬਰ ਨੂੰ ਨਵੀਂ ਦਿੱਲੀ ‘ਚ ਸਮਾਪਤ ਹੋਇਆ। ਦੋਵੇਂ ਦੇਸ਼ ਇਸ ਸਾਲ ਦੇ ਅੰਤ ਤੱਕ ਗੱਲਬਾਤ ਪੂਰੀ ਕਰਨ ਦਾ ਟੀਚਾ ਰੱਖ ਰਹੇ ਹਨ, ਜਿਸ ਕਾਰਨ ਵਾਰਤਾ ਦੀ ਰਫ਼ਤਾਰ ਤੇਜ਼ ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ। ਗੋਇਲ ਨੇ ਕਿਹਾ, “ਦੋਹਾਂ ਪੱਖਾਂ ਨੇ ਗੱਲਬਾਤ ਨੂੰ ਤੇਜ਼ੀ ਨਾਲ ਅੱਗੇ ਵਧਾਉਣ ਦਾ ਫੈਸਲਾ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਇਸੇ ਤਹਿਤ ਸਾਡੀ ਟੀਮ 5 ਅਕਤੂਬਰ ਨੂੰ ਪੰਜਵੇਂ ਦੌਰ ਦੀ ਗੱਲਬਾਤ ਲਈ ਜਾਵੇਗੀ। “ਕੈਨੇਡਾ ਦੇ ਅੰਤਰਰਾਸ਼ਟਰੀ ਵਪਾਰ ਮੰਤਰੀ ਮਨਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਪਿਛਲੇ ਹਫ਼ਤੇ ਗੋਇਲ ਨਾਲ ਗੱਲਬਾਤ ਲਈ ਮੁੰਬਈ ਆਏ ਸਨ।

Together, We Can

BUILD BETTER SCHOOLS

For Our Children

STRONG VALUES | BETTER FUTURES | BRIGHTER TOMORROWS

VOTE HARJIT BHULLAR
FOR SCHOOL TRUSTEE
Surrey School District

ਆਰੋ ਮਿਲ ਕੇ
ਸਾਡੇ ਬੱਚਿਆਂ ਦਾ
ਭਵਿੱਖ ਸੁਰੱਖਿਅਤ ਕਰੀਏ

FOCUSED ON WHAT MATTERS MOST

NO VAPING

I will work to keep our schools vape-free and protect our students' health.

ਸਕੂਲਾਂ ਵਿੱਚ ਵੇਪਿੰਗ ਬੰਦ ਕਰਵਾਓ ਅਤੇ ਬੱਚਿਆਂ ਦੀ ਸਿਹਤ ਦੀ ਰੱਖਿਆ ਕਰਵਾਓ।

QUALITY EDUCATION

I will champion strong academics, modern resources, and programs that prepare our children for the future.

ਉੱਚ ਗੁਣਵੱਤਾ ਸਿੱਖਿਆ, ਆਧੁਨਿਕ ਸਰੋਤ ਅਤੇ ਤਰੱਕੀ ਲਈ ਤਿਆਰੀ।

MORE SECURITY

I will advocate for better security measures and stronger supports to ensure a safe environment for every student.

ਘੱਟ ਪੁਰੱਖਿਆ ਉਪਾਅ ਅਤੇ ਮਜ਼ਬੂਤ ਸਹਾਇਤਾ ਨਾਲ ਹਰ ਬਿੱਟਾ-ਬਿੱਟਾ ਲਈ ਸੁਰੱਖਿਅਤ ਮਾਹੌਲ।

SAFETY

I will prioritize student well-being with safe schools, mental health supports, and caring communities.

ਬਿੱਟਾ-ਬਿੱਟਾ ਦੀ ਸੁਖ-ਸਿਹਤ, ਮਨਸਿਕ ਸਿਹਤ ਸਹਾਇਤਾ ਅਤੇ ਸੰਭਾਲਦਾਰ ਸਮਾਜਿਕਤਾ।

SOGI

I will promote age-appropriate education with transparency, parental involvement, and local control.

ਉਮਰ ਅਨੁਸਾਰ ਸਿੱਖਿਆ, ਪਾਰਦਰਸ਼ਤਾ, ਮਾਪਿਆਂ ਦੀ ਭਾਗੀਦਾਰੀ ਅਤੇ ਸਥਾਨਕ ਨਿਯੰਤਰਣ।

Every Student. Every School. Every Day.
I will listen. I will act. I will deliver.
YOUR VOICE. YOUR TRUSTEE.

ਆਰੋ ਮਿਲ ਕੇ ਸਾਡੇ ਬੱਚਿਆਂ ਦਾ ਭਵਿੱਖ ਸੁਰੱਖਿਅਤ ਕਰੀਏ

VOTE HARJIT BHULLAR
FOR SCHOOL TRUSTEE

ELECTION DAY: **OCT 17, 2026**

CALL / TEXT **778-855-3576**

DONATION EMAIL: **donatebhullar@gmail.com**

ACCOUNTABLE. ACCESSIBLE. DEDICATED TO YOU.

Pizza Factory

ਨਵਾਂ ਪੀਜ਼ਾ ਸਟੋਰ ਖੋਲ੍ਹਣ/Franchise ਖਰੀਦਣ,
ਪੀਜ਼ੇ ਨਾਲ ਸਬੰਧਤ ਕੋਈ ਵੀ ਸਮਾਨ ਹੋਲਸੇਲ ਕੀਮਤ ਤੇ ਲੈਣ ਲਈ ਫੋਨ ਕਰੋ

Ph:604-941-7000



ਵਰਕਰਾਂ ਦੀ ਲੋੜ

ਸਰੀ ਦੀ ਪੁਰਾਣੀ ਤੇ ਮਸ਼ਹੂਰ ਫਰੇਮਿੰਗ ਕੰਪਨੀ (ਸਮਾਰਾ ਫਰੇਮਿੰਗ ਲਿਮਿਟਡ) ਵਾਲਿਆਂ ਨੂੰ ਵਰਕਰਾਂ ਦੀ ਤੁਰੰਤ ਲੋੜ ਹੈ। ਨਵੇਂ ਵੀ ਅਪਲਾਈ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਨ ਜਿਹਨਾਂ ਨੂੰ ਕੰਪਨੀ ਵੱਲੋਂ ਟਰੇਨਿੰਗ ਦਿੱਤੀ ਜਾਵੇਗੀ। ਤਨਖਾਹ ਤਜਰਬੇ ਅਨੁਸਾਰ ਵਧੀਆ ਦਿੱਤੀ ਜਾਵੇਗੀ। ਕੰਮ ਫੁੱਲ ਟਾਈਮ ਹੋਵੇਗਾ।

ਅਸੀਂ **LMIA** ਉਪਲਬਧ ਕਰਾ ਸਕਦੇ ਹਾਂ ਹੋਰ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ

604-816-8422, 604-561-5467

Bhola

Car Seat Cover Ltd.

Specialize in Custom & Universal Seat Covers

- Leather Car Seat Covers
- Leather Truck Covers
- Truck Lino
- ਲੈਦਰ ਕਾਰ ਸੀਟ ਕਵਰ
- ਲੈਦਰ ਟਰੱਕ ਕਵਰ
- ਟਰੱਕ ਲਾਇਨੋ

Great Deals On
CAR MATS &
ACCESSORIES

ਪਿਛਲੇ 30 ਸਾਲਾਂ
ਤੋਂ ਸੀਟ-ਕਵਰ
ਬਿਜਨਸ 'ਚ

Call:Simranjeet Singh

778-926-2662

#104-13119-84Ave, Surrey, BC

‘ਰੂਟਿਡ ਐਂਡ ਰਾਈਜ਼ਿੰਗ-ਸੀਜ਼ਨ 2’ ਡਾ. ਰੀਤਿੰਦਰ ਕੌਰ ਵੱਲੋਂ ਆਯੋਜਿਤ



ਰੂਟਿਡ ਐਂਡ ਰਾਈਜ਼ਿੰਗ - ਸੀਜ਼ਨ 2 ਨੇ ਪਰਵਾਸੀ ਪੰਜਾਬੀ ਔਰਤਾਂ ਦੀਆਂ ਕਹਾਣੀਆਂ, ਜੀਵਨ ਦੇ ਤਜਰਬਿਆਂ ਅਤੇ ਪ੍ਰਾਪਤੀਆਂ ਨੂੰ ਇਕੱਠਾ ਕਰਦਿਆਂ ਪਹਿਚਾਣ, ਵਿਭਾਗ ਅਤੇ ਭਾਈਚਾਰੇ ਦੀ ਭਾਵਨਾ ਦਾ ਅਰਥਪੂਰਨ ਜਸ਼ਨ ਮਨਾਇਆ। ਇਸ ਸਮਾਗਮ ਦਾ ਆਯੋਜਨ ਅਤੇ ਸੰਚਾਲਨ ਡਾ. ਰੀਤਿੰਦਰ ਕੌਰ ਨੇ ਕੀਤਾ, ਜੋ ਯੂ.ਬੀ.ਸੀ. ਕਿਡਨੀ ਟ੍ਰਾਂਸਪਲਾਂਟ ਰਿਸਰਚ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਵਿੱਚ ਪ੍ਰੋਜੈਕਟ ਡਾਇਰੈਕਟਰ ਅਤੇ ਐਸ.



ਐਫ.ਯੂ. ਦੇ ਡਿਪਾਰਟਮੈਂਟ ਆਫ ਵਰਲਡ ਲੈਂਗਵੇਜਜ਼ ਐਂਡ ਲਿਟਰੇਚਰ ਵਿੱਚ ਇੰਸਟ੍ਰਕਟਰ ਹਨ। ਇਹ ਸਮਾਗਮ 17 ਸਤੰਬਰ 2026 ਨੂੰ ਸਰੀ ਦੀ ਸਿਟੀ ਸੈਂਟਰ ਲਾਇਬ੍ਰੇਰੀ ਵਿਖੇ ਪੰਜਾਬੀ ਵੁਮੈਨਜ਼ ਸਟੋਰੀਟੈਲਿੰਗ ਵੀਕ ਦੇ ਹਿੱਸੇ ਵਜੋਂ ਆਯੋਜਿਤ ਕੀਤਾ ਗਿਆ। ਸਿਟੀ ਆਫ ਸਰੀ ਵੱਲੋਂ 13 ਤੋਂ 19 ਸਤੰਬਰ 2026 ਨੂੰ ਪੰਜਾਬੀ ਵੁਮੈਨਜ਼ ਸਟੋਰੀਟੈਲਿੰਗ ਵੀਕ ਵਜੋਂ ਐਲਾਨਿਆ ਗਿਆ ਸੀ, ਜਿਸ ਰਾਹੀਂ ਪੰਜਾਬੀ ਔਰਤਾਂ ਦੀਆਂ ਆਵਾਜ਼ਾਂ ਅਤੇ ਤਜਰਬਿਆਂ ਲਈ ਮੰਚ ਸਿਰਜਣ ਦੀ ਮਹੱਤਤਾ ਨੂੰ ਮਾਨਤਾ ਦਿੱਤੀ ਗਈ। ਇਹ ਦੂਜਾ ਸੀਜ਼ਨ ਪਹਿਲੇ ਰੂਟਿਡ ਐਂਡ ਰਾਈਜ਼ਿੰਗ ਸਮਾਗਮ ਰਾਹੀਂ ਸਥਾਪਿਤ ਕੀਤੀ ਗਈ ਸੋਚ ਨੂੰ ਅੱਗੇ ਲੈ ਕੇ ਗਿਆ। ਇਸ ਦਾ ਉਦੇਸ਼ ਪੰਜਾਬੀ ਔਰਤਾਂ ਦੀਆਂ ਕਹਾਣੀਆਂ ਨੂੰ ਅਜਿਹੇ ਜਨਤਕ ਮੰਚ 'ਤੇ ਲਿਆਉਣਾ ਸੀ, ਜਿੱਥੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਸੁਣਿਆ, ਸਨਮਾਨਿਆ ਅਤੇ ਅਗਲੀਆਂ ਪੀੜ੍ਹੀਆਂ ਤੱਕ ਪਹੁੰਚਾਇਆ ਜਾ ਸਕੇ।

ਇਹ ਪਹਿਲ ਪੰਜਾਬੀ ਔਰਤਾਂ ਦੇ ਯੋਗਦਾਨਾਂ ਨੂੰ ਮਾਨਤਾ ਦੇਣ ਦੀ ਇੱਛਾ ਤੋਂ ਉਭਰੀ, ਨਾਲ ਹੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਚੁਣੌਤੀਆਂ ਅਤੇ ਬਦਲਾਵਾਂ ਨੂੰ ਵੀ ਸਵੀਕਾਰ ਕਰਦੀ ਹੈ ਜੋ ਅਕਸਰ ਪਰਵਾਸ ਅਤੇ ਕੈਨੇਡਾ ਵਿੱਚ ਨਵੀਂ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਵਸਾਉਣ ਦੇ ਨਾਲ ਜੁੜੇ ਹੁੰਦੇ ਹਨ। ਇਸ ਸਮਾਗਮ ਨੇ ਭਾਈਚਾਰੇ ਦੇ ਮੈਂਬਰਾਂ ਨੂੰ ਉੱਘੀਆਂ ਪੰਜਾਬੀ ਔਰਤਾਂ ਦੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਸੁਣਨ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਨਿੱਜੀ ਤੇ ਪੇਸ਼ੇਵਰ ਜੀਵਨ-ਯਾਤਰਾਵਾਂ ਤੋਂ ਸਿੱਖਣ ਦਾ ਮੌਕਾ ਦਿੱਤਾ। ਪੈਨਲ ਵਿੱਚ ਮਨਿੰਦਰ ਗਰੇਵਾਲ (ਬੈਂਕਿੰਗ ਖੇਤਰ ਨਾਲ ਜੁੜੇ ਅਤੇ ਕਮਿਊਨਿਟੀ ਬਿਲਡਰ), ਪਰਵਿੰਦ ਗਰੇਵਾਲ (ਡਾਇਰੈਕਟਰ ਆਫ ਡਾਟਾ ਸਿਸਟਮਜ਼, ਇਨਫੋਰਮੇਟਿਕਸ ਐਂਡ ਐਨਾਲਿਟਿਕਸ, ਬੀ.ਸੀ. ਟ੍ਰਾਂਸਪਲਾਂਟ), ਬਲਜਿੰਦਰ ਕੌਰ (ਮੀਡੀਆ ਸ਼ਖ਼ਸੀਅਤ), ਜਸਪ੍ਰੀਤ ਸਿੱਧੂ (ਮੀਡੀਆ ਸ਼ਖ਼ਸੀਅਤ ਅਤੇ ਰੇਡੀਓ ਹੋਸਟ), ਅਤੇ ਸੁਖਜੀਵਨ ਸੰਧੂ (ਮਨੋਵਿਗਿਆਨੀ)

ਸ਼ਾਮਲ ਸਨ। ਪੈਨਲਿਸਟਾਂ ਨੇ ਆਪਣੇ ਉਹ ਤਜਰਬੇ ਸਾਂਝੇ ਕੀਤੇ ਜੋ ਕੈਨੇਡਾ ਵਿੱਚ ਆਪਣੀਆਂ ਜ਼ਿੰਦਗੀਆਂ ਅਤੇ ਕਰੀਅਰ ਬਣਾਉਂਦਿਆਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਔਰਤਾਂ ਵੱਲੋਂ ਅਪਣਾਏ ਗਏ ਵੱਖ-ਵੱਖ ਰਾਹਾਂ ਨੂੰ ਦਰਸਾਉਂਦੇ ਸਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਧਿਆਨ ਕੇਂਦਰਿਤ ਰੱਖਣ, ਲੋੜ ਪੈਣ 'ਤੇ ਮਦਦ ਮੰਗਣ, ਨਵੇਂ ਹੁਨਰ ਸਿੱਖਣ, ਸੰਪਰਕਾਂ ਅਤੇ ਨੈੱਟਵਰਕਾਂ ਦਾ ਨਿਰਮਾਣ ਕਰਨ ਅਤੇ ਵੱਖ-ਵੱਖ ਪਿਛੋਕੜਾਂ ਵਾਲੇ ਲੋਕਾਂ ਨਾਲ ਜੁੜਨ ਦੀ ਮਹੱਤਤਾ ਉਜਾਗਰ ਕੀਤੀ। ਇਹ ਗੁਣ ਵਿਅਕਤੀ ਨੂੰ ਅੱਗੇ ਵਧਣ, ਆਪਣੀ ਵਿਲੱਖਣ ਪਛਾਣ ਬਣਾਉਣ ਅਤੇ ਆਮ ਨੂੰ ਖ਼ਾਸ ਵਿੱਚ ਬਦਲਣ ਲਈ ਪ੍ਰੇਰਿਤ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ, ਰੂਟਿਡ ਐਂਡ ਰਾਈਜ਼ਿੰਗ - ਸੀਜ਼ਨ 2 ਸਰੀ ਦੇ ਸਮਾਜਿਕ ਅਤੇ ਸੱਭਿਆਚਾਰਕ ਤਾਣੇ-ਬਾਣੇ ਵਿੱਚ ਪੰਜਾਬੀ ਔਰਤਾਂ ਦੀਆਂ ਆਵਾਜ਼ਾਂ, ਤਜਰਬਿਆਂ ਅਤੇ ਯੋਗਦਾਨਾਂ ਦੇ ਵੱਡੇ ਜਸ਼ਨ ਦਾ ਇੱਕ ਮਹੱਤਵਪੂਰਨ ਹਿੱਸਾ ਬਣ ਗਿਆ।

We assist businesses and individuals with legal needs in areas of:

BC NOTARIES AG

A TRUSTED TRADITION Aanchal Ghai Notary Corporation

- | | |
|---|--|
| REAL ESTATE CONVEYANCING <ul style="list-style-type: none">✍ Sales & Purchases✍ Refinancing✍ Title Transfers | PERSONAL PLANNING <ul style="list-style-type: none">✍ Powers of Attorney✍ Wills✍ Representation Agreement |
|---|--|

 Aanchal Ghai Notary Public	NOTARIZATIONS ✍ Affidavits ✍ Invitation Letters ✍ Certified True Copies ✍ Travel Consent Letter ✍ Statutory Declarations ✍ Powers of Attorney	 Navdeep K Gill Notary Public
--	--	--

For information call:
604-503-2227
Unit 151 - 12899, 80 Ave, Surrey, B.C. V3W 0E6 Payal Business Center on the ground floor
aanchal@ghainotary.ca navdeep@ghainotary.ca www.ghainotary.ca

ਆਪਣੇ ਵਪਾਰ ਦੇ ਵਾਧੇ ਲਈ ਇਸ਼ਤਿਹਾਰ ਪਾਉਣ ਲਈ ਫੋਨ ਕਰੋ: 604-590-5200

GILL DRAFTING LTD.

Your Satisfaction Is Our Motto

Experienced in:

- Architectural & Structural
- Residential & Commercial Drafting
- Computer Aided Home Designs

Specialized in:

- Design Controlled Subdivisions
- Custom Made & Stock Plans

Call: JATINDERPAL SINGH GILL
Bachelor in Engineering

Phone: 604-599-6886

211-12877 76 Ave, Surrey BC V3W 1E6 | Email: info@gilldrafting.com
WWW.GILLDRAFTING.COM

Open 7 Days

60% OFF
On July & Aug. Events

Wedding Photography & Videography

ਵਿਆਹ ਲਈ ਫੋਟੋਗ੍ਰਾਫੀ ਅਤੇ ਵੀਡੀਓ

#103 12815 85 Ave, Surrey, BC
www.studio7production.ca | 604-442-8781

E-FILE **ਟੈਕਸ ਭਰਵਾਓ** **TAX**

Personal Tax Business Tax Corporate Tax

ਪਰਸਨਲ ਟੈਕਸ ਬਿਜਨੈਸ ਟੈਕਸ ਕੋਰਪੋਰੇਟ ਟੈਕਸ

Bookkeeping, T4, Payroll, GST, WCB

INDIA VISA **ਇੰਡੀਆ ਵੀਜਾ**
Application ਐਪਲੀਕੇਸ਼ਨ

India E-Visa, Entry Visa Application for 1 Year & 5 Years

ਇੰਡੀਆ ਈ-ਵੀਜਾ, ਐਂਟਰੀ ਵੀਜਾ ਐਪਲੀਕੇਸ਼ਨ 1 ਸਾਲ ਅਤੇ 5 ਸਾਲ ਲਈ

Overseas Citizenship of India Application (OCI)

ਇੰਡੀਆ ਦਾ ਲਾਈਫ ਟਾਈਮ ਵੀਜਾ ਐਪਲੀਕੇਸ਼ਨ (OCI)

Passport, PCC Application (All Countries), Name Change Application

ਪਾਸਪੋਰਟ, ਪੀ ਸੀ ਸੀ ਐਪਲੀਕੇਸ਼ਨ (ਸਾਰੇ ਦੇਸ਼ਾਂ ਲਈ) ਨਾਮ ਬਦਲਣ ਦੀ ਐਪਲੀਕੇਸ਼ਨ

Immigration/ਇਮੀਗਰੇਸ਼ਨ

PR Card Application, Citizenship Application, Work Permit, Study Permit

LMIA, Super Visa, H&C Application, Spousal Sponsorship

Pan Card Application for India

ਇੰਡੀਆ ਪੈਨ ਕਾਰਡ ਐਪਲੀਕੇਸ਼ਨ

**PASSPORT
PHOTOS SERVICE**

Visitor Visa for USA, UK (England), Australia, Pakistan, China, Dubai (UAE),

ਵਿਜ਼ੀਟਰ ਵੀਜਾ ਐਪਲੀਕੇਸ਼ਨ

Schengen Visa for Italy, France, Germany & Spain

- ★ ਇੰਪਲੌਇਮੈਂਟ ਇੰਸ਼ੌਰੰਸ ਐਪਲੀਕੇਸ਼ਨ
- ★ ਸੀ.ਪੀ.ਪੀ. ਐਪਲੀਕੇਸ਼ਨ
- ★ ਓਲਡ ਏਜ ਪੈਂਸ਼ਨ ਐਪਲੀਕੇਸ਼ਨ
- ★ ਕਨੇਡਾ ਚਾਇਲਡ ਟੈਕਸ ਬੈਨੀਫਿਟ ਐਪਲੀਕੇਸ਼ਨ
(ਵਰਕ ਪਰਮਿਟ ਹੋਲਡਰ ਅਤੇ ਸਟੂਡੈਂਟ ਲਈ)

- ★ EI Application
- ★ CPP Application
- ★ Old Age Pension Application
- ★ Canada Child Tax Benefit Application
(For Work Permit holders & Students)

GURJIT GILL & ASSOCIATES LTD.

ਗੁਰਜੀਤ ਗਿੱਲ (ਘਵੱਦੀ)

PH:604-767-2845, 778-565-2845



#103 - 8140 -120th St, Surrey, BC, V3V 3C9

Mon to Sat - 8:30 to 5:30

gurjitgill.associates@gmail.com



ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਸਾਹਿਬ ਸੁਖ ਸਾਗਰ

347 Wood St New Westminster BC. Ph: 604-521-3111

* Fax: 604-521-4936 www.sukhsagar.ca email: info@sukhsagar.ca *



25 ਸਤੰਬਰ ਦਿਨ ਸ਼ੁੱਕਰਵਾਰ ਸਵੇਰੇ 9 ਵਜੇ ਆਰੰਭ ਸ੍ਰੀ ਅਖੰਡ ਪਾਠ ਸਾਹਿਬ ਬਾਬਾ ਭਾਗੋ ਜੀ ਦੀ ਯਾਦ ਵਿਚ ਨਗਰ ਬੱਲਾਂ ਦੀ ਸਮੂਹ ਸਾਧ ਸੰਗਤ ਵੱਲੋਂ
27 ਸਤੰਬਰ ਦਿਨ ਐਤਵਾਰ ਸਵੇਰੇ 8.45 ਵਜੇ ਭੋਗ ਸ੍ਰੀ ਅਖੰਡ ਪਾਠ ਸਾਹਿਬ ਬਾਬਾ ਭਾਗੋ ਜੀ ਦੀ ਯਾਦ ਵਿਚ ਨਗਰ ਬੱਲਾਂ ਦੀ ਸਮੂਹ ਸਾਧ ਸੰਗਤ ਵੱਲੋਂ
26 ਸਤੰਬਰ ਦਿਨ ਸ਼ਨਿੱਚਰਵਾਰ ਅਨੰਦ ਕਾਰਜ ਕਾਕਾ ਅਜਾਦਵੀਰ ਸਿੰਘ ਅਤੇ ਬੀਬਾ ਹਰਕੋਮਲ ਕੌਰ ਬੈਂਸ
26 ਸਤੰਬਰ ਦਿਨ ਸ਼ਨਿੱਚਰਵਾਰ ਸ਼ਾਮ ਸਮੇਂ ਪਾਠ ਸ੍ਰੀ ਸੁਖਮਨੀ ਸਾਹਿਬ, ਕੀਰਤਨ ਅਤੇ ਲੰਗਰ ਦੀ ਸੇਵਾ ਭਾਈ ਗੁਰਪ੍ਰੀਤ ਸਿੰਘ ਸਮਰਾ ਪਰਿਵਾਰ ਵੱਲੋਂ
26 ਸਤੰਬਰ ਦਿਨ ਸ਼ਨਿੱਚਰਵਾਰ ਸ਼ਾਮ ਸਮੇਂ ਪਾਠ ਸ੍ਰੀ ਸੁਖਮਨੀ ਸਾਹਿਬ, ਕੀਰਤਨ ਅਤੇ ਲੰਗਰ ਦੀ ਸੇਵਾ ਭਾਈ ਇੰਦਰਮੋਹਨ ਸਿੰਘ ਆਹਲੂਵਾਲੀਆ-ਭਾਈ ਜਸਬੀਰ ਸਿੰਘ ਸਮੂਹ ਪਰਿਵਾਰ ਵੱਲੋਂ
27 ਸਤੰਬਰ ਦਿਨ ਐਤਵਾਰ ਸ਼ਾਮ ਸਮੇਂ ਪਾਠ ਸ੍ਰੀ ਸੁਖਮਨੀ ਸਾਹਿਬ, ਕੀਰਤਨ ਅਤੇ ਲੰਗਰ ਦੀ ਸੇਵਾ ਭਾਈ ਹਰਕਰਨਵੀਰ ਸਿੰਘ ਘੁੰਮਣ ਪਰਿਵਾਰ ਵੱਲੋਂ
27 ਸਤੰਬਰ ਦਿਨ ਐਤਵਾਰ ਸ਼ਾਮ ਸਮੇਂ ਭੋਗ ਸ੍ਰੀ ਸਹਿਜ ਪਾਠ ਸਾਹਿਬ, ਕੀਰਤਨ ਅਤੇ ਲੰਗਰ ਦੀ ਸੇਵਾ ਭਾਈ ਸਰਬਜੀਤ ਸਿੰਘ ਸਿੱਧੂ ਪਰਿਵਾਰ ਵੱਲੋਂ

ਬਾਣੀ ਗੁਰੂ ਗੁਰੂ ਹੈ ਬਾਣੀ ਵਿਚਿ ਬਾਣੀ ਅੰਮ੍ਰਿਤੁ ਸਾਂਝੇ ॥

ਸੰਸ਼ਿਯਾ

ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਜੀ

ਸ਼ਨਿੱਚਰਵਾਰ
ਸ਼ਾਮ 6 ਤੋਂ 8 ਵਜੇ ਤੱਕ
ਹਾਲ #2 ਵਿਖੇ

ਅਭਿਲਾਖੀ ਸੰਗਤਾਂ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਸਾਹਿਬ ਵਿਖੇ
ਨਾਮ ਲਿਖਵਾਉਣ ਜੀ



ਕੀਰਤਨ, ਤਬਲਾ ਅਤੇ ਤੰਤੀ ਸਾਜ਼ ਕਲਾਸ

KIRTAN, TABLA AND TANTI SAAJ CLASS

- Monday & Thursday from 6-8pm
- In-person classes for Youth at Gurdwara Sahib, Darbar #2
- Register at the Class @ 6pm
- More info: 604-537-8300

At Gurdwara Sahib Sukh Sagar, New Westminster



SUKH SAGAR VIDIYA

SEVA • SIMRAN • VIDIYA

- GURBANI SANTHIYA & SIKH HISTORY
- SUNDAYS - 12PM TO 2:30PM FOR AGES 6+
- DARBAR HALL #2
- UNIQUE BADGES
- REWARDS
- FIELD TRIPS

EVERY SUNDAY
12pm to 2:30pm
Darbar Hall #2





ਸੇਵਾ ਨਿਭਾ ਰਹੇ ਜਥੇ

ਰਾਗੀ ਜਥੇ: ਭਾਈ ਕਮਲਜੀਤ ਸਿੰਘ ਰਬਾਬੀ ਹਜ਼ੂਰੀ ਰਾਗੀ ਸ੍ਰੀ ਦਰਬਾਰ ਸਾਹਿਬ, ਭਾਈ ਗੁਰਨਾਮ ਸਿੰਘ ਰੁਦਰਪੁਰ (ਕਥਾਵਾਚਕ) ਭਾਈ ਗੁਰਸੇਵਕ ਸਿੰਘ ਢਾਂਡੀ ਜਥਾ: ਭਾਈ ਰਛਪਾਲ ਸਿੰਘ ਪਮਾਲ

ਵਧੇਰੇ ਜਾਣਕਾਰੀ ਜਾਂ ਗੁਰੂ ਘਰ ਵਿਖੇ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਕਰਵਾਉਣ ਲਈ

ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ: 604-537-8300

ਗੁਰੂਘਰ ਦਾ ਫੋਨ: 604-521-3111 ਫੈਕਸ: 604-521-4936

ਨਨਕਾਣਾ ਯਾਤਰਾ ਇੰਕ.

2026 ਗ੍ਰੈਂਡ ਟੂਰਜ਼

ਨਨਕਾਣਾ ਸਾਹਿਬ ਯਾਤਰਾ, ਦੁਬਈ ਅਤੇ ਇਸਤਾਂਬੁਲ ਟੂਰਜ਼

22 ਸਾਲਾਂ ਦਾ ਤਜਰਬਾ

ਇਸਤਾਂਬੁਲ ਟੂਰ

12 ਨਵੰਬਰ ਤੋਂ 16 ਨਵੰਬਰ 2026

ਦੁਬਈ ਟੂਰ

15 ਨਵੰਬਰ ਤੋਂ 19 ਨਵੰਬਰ 2026

ਨਨਕਾਣਾ ਸਾਹਿਬ ਯਾਤਰਾ

20 ਨਵੰਬਰ ਤੋਂ 28 ਨਵੰਬਰ 2026

ਤੁਸੀਂ ਦੁਨੀਆ ਭਰ ਤੋਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਟੂਰਾਂ ਵਿੱਚ ਸ਼ਾਮਲ ਹੋ ਸਕਦੇ ਹੋ।

ਮੋਹਨ ਜੀਤ ਸਿੰਘ

ਵਧੇਰੇ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ ਕਾਲ ਕਰੋ

ਮੱਘਰ ਸਿੰਘ

+1 514-576-0429

+1 778-895-2725

nankanayatra.com

mskylawn@gmail.com

ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਸਿੰਘ ਸਭਾ

www.singhsabhasurrey.com

8115, 132 ਸਟਰੀਟ, ਸਰੀ, ਬੀ.ਸੀ. V3W 4N5

ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਹਰ ਰੋਜ਼ ਦੇ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ

ਸਵੇਰੇ

ਦਰਵਾਜ਼ੇ ਖੁੱਲ੍ਹਣ ਦਾ ਸਮਾਂ ਅਤੇ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਜੀ: 4.00 ਵਜੇ

ਸਹਿਜ ਪਾਠ: 4.30-6.00 ਵਜੇ

ਆਸਾ ਕੀ ਵਾਰ: 6.00-7.45

ਅਰਦਾਸ/ਹੁਕਮਨਾਮਾ: 7.45-8.00 ਵਜੇ

ਕਥਾ ਹੁਕਮਨਾਮਾ: 8:00-8:30 ਵਜੇ

ਕੀਰਤਨ: 8.30-9.40 ਵਜੇ

ਕਥਾ: 9.40-10.30 ਵਜੇ

ਢਾਡੀ: 10.30-11.30

ਸਮਾਪਤੀ

ਸ਼ਾਮ ਦੇ ਦੀਵਾਨ

ਚੌਂਕੀ ਸੋਦਰ: 4.30-5.00

ਪਾਠ ਸੋਦਰ: 5.00-5.30

ਗੁਰਬਾਣੀ ਕੀਰਤਨ: 5.30-6.40

ਕਥਾ: 6.40-7.15

ਢਾਡੀ: 7.15-8.00

ਸਮਾਪਤੀ

ਸੁਖਮਨੀ ਸਾਹਿਬ ਦਾ ਪਾਠ ਅਤੇ ਸਿਮਰਨ

ਬੀਬੀਆਂ ਵੱਲੋਂ ਸੁਖਮਨੀ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਪਾਠ: ਹਰ ਮੰਗਲਵਾਰ 11.30 ਤੋਂ 1.30 ਵਜੇ ਤੱਕ

ਇਸ ਹਫ਼ਤੇ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਸਾਹਿਬ ਵਿਖੇ 2 ਅਖੰਡਪਾਠ ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਸੇਵਾ ਹੋਵੇਗੀ: ੧) ਨਗਰ ਥਰੀਕੇ ਦੀ ਸੰਗਤ ਵੱਲੋਂ ੨) ਭਾਈ ਸੰਤੋਖ ਸਿੰਘ ਥਾਂਦੀ ਪ੍ਰਵਾਰ ਵੱਲੋਂ। ਇਹ ਅਖੰਡ ਪਾਠ 25 ਸਤੰਬਰ ਦਿਨ ਸ਼ੁੱਕਰਵਾਰ ਸਵੇਰੇ 9:30 ਵਜੇ ਆਰੰਭ ਹੋਣਗੇ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਭੋਗ 27 ਸਤੰਬਰ ਦਿਨ ਐਤਵਾਰ ਸਵੇਰੇ 9:30 ਵਜੇ ਪੈਣਗੇ। ਉਪਰੰਤ ਦੀਵਾਨ ਸਜਾਏ ਜਾਣਗੇ ਅਤੇ ਗੁਰੂ ਕਾ ਲੰਗਰ ਅਤੁੱਟ ਵਰਤੇਗਾ ਜੀ।

•25 ਸਤੰਬਰ ਦਿਨ ਸ਼ੁੱਕਰਵਾਰ ਸ਼ਾਮ 5:30 ਵਜੇ ਪਾਠ ਸੁਖਮਨੀ ਸਾਹਿਬ, ਲੰਗਰ ਅਤੇ ਕੀਰਤਨ ਦੀ ਸੇਵਾ ਬੀਬੀ ਮਨਵੀਰ ਕੌਰ ਗਿੱਲ ਪ੍ਰਵਾਰ ਵੱਲੋਂ ਹੋਵੇਗੀ।

•26 ਸਤੰਬਰ ਦਿਨ ਸ਼ਨਿੱਚਰਵਾਰ ਸਵੇਰੇ 9:30 ਵਜੇ ਪਾਠ ਸੁਖਮਨੀ ਸਾਹਿਬ, ਲੰਗਰ ਅਤੇ ਕੀਰਤਨ ਦੀ ਸੇਵਾ ਭਾਈ ਦਲਜੋਤ ਸਿੰਘ ਪ੍ਰਵਾਰ ਵੱਲੋਂ ਹੋਵੇਗੀ।

•26 ਸਤੰਬਰ ਦਿਨ ਸ਼ਨਿੱਚਰਵਾਰ ਸ਼ਾਮ 5:30 ਵਜੇ ਪਾਠ ਸੁਖਮਨੀ ਸਾਹਿਬ, ਕੀਰਤਨ ਤੇ ਲੰਗਰ ਦੀ ਸੇਵਾ 1) ਭਾ ਬਲਵਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਪ੍ਰਵਾਰ ੨) ਭਾ ਸੰਤੋਖ ਸਿੰਘ ਛੀਨਾ, ੩) ਭਾਈ ਪਲਵਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਅਟਵਾਲ, ੪) ਭਾਈ ਜਸਪਾਲ ਸਿੰਘ ਭੱਟੀ ਪ੍ਰਵਾਰ ਵੱਲੋਂ ਹੋਵੇਗੀ।

•27 ਸਤੰਬਰ ਦਿਨ ਐਤਵਾਰ ਸਵੇਰੇ 9:30 ਵਜੇ ਸੁਖਮਨੀ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਪਾਠ ਦੀ ਸੇਵਾ 1) ਭਾਈ ਪਰਮਵੀਰ ਸਿੰਘ ਬਲ, ੨) ਭਾਈ ਜਸਵੀਰ ਸਿੰਘ ਲਾਂਗਰਾਂ ਪ੍ਰਵਾਰ ਵੱਲੋਂ ਹੋਵੇਗੀ।

*27 ਸਤੰਬਰ ਦਿਨ ਐਤਵਾਰ ਅੰਤਿਮ ਸਸਕਾਰ ਸਵ ਬਾਬੂ ਸਿੰਘ ਝੱਲੀ ਦਾ ਰਿਵਰਸਾਇਡ ਫਿਊਨਲ ਹੋਮ ਵਿਖੇ ਸਵੇਰੇ 11 ਵਜੇ ਹੋਵੇਗਾ, ਉਪਰੰਤ 1 ਵਜੇ ਸਿੰਘ ਸਭਾ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਸਾਹਿਬ ਵਿਖੇ ਭੋਗ ਪਾਏ ਜਾਣਗੇ ਅਤੇ ਅੰਤਿਮ ਅਰਦਾਸ ਹੋਵੇਗੀ।

*27 ਸਤੰਬਰ ਦਿਨ ਐਤਵਾਰ ਅੰਤਿਮ ਸਸਕਾਰ ਸਵ ਜੋਗਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਦਾ ਰਿਵਰਸਾਇਡ ਫਿਊਨਲ ਹੋਮ ਵਿਖੇ 2 ਵਜੇ ਹੋਵੇਗਾ ਉਪਰੰਤ 3:30 ਵਜੇ ਸਿੰਘ ਸਭਾ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਸਾਹਿਬ ਵਿਖੇ ਭੋਗ ਪਾਏ ਜਾਣਗੇ ਅਤੇ ਅੰਤਿਮ ਅਰਦਾਸ ਹੋਵੇਗੀ।

27 ਸਤੰਬਰ ਦਿਨ ਐਤਵਾਰ ਨੂੰ 1:00 ਵਜੇ ਕੰਜਰਵੇਟਿਵ ਪਾਰਟੀ ਦੇ ਉਮੀਦਵਾਰ ਰੰਧਾਵਾ ਅਤੇ ਸਮੁੱਚੀ ਟੀਮ ਵੱਲੋਂ ਪਾਠ ਸੁਖਮਨੀ ਕੀਰਤਨ ਅਤੇ ਲੰਗਰਾਂ ਦੀ ਸੇਵਾ ਹੋਵੇਗੀ।

•27 ਸਤੰਬਰ ਦਿਨ ਐਤਵਾਰ ਸ਼ਾਮ 5:30 ਵਜੇ ਸੁਖਮਨੀ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਪਾਠ ਦੀ ਸੇਵਾ 1) ਭਾ ਕੇਵਲ ਸਿੰਘ ਬਾਹੀਆ ਵੱਲੋਂ ੨) ਭਾਈ ਮੋਤੀ ਸਿੰਘ ਜੌਹਲ, ੩) ਭਾਈ ਅਵਤਾਰ ਸਿੰਘ ਪ੍ਰਵਾਰ ਵੱਲੋਂ ਹੋਵੇਗੀ।

*28 ਸਤੰਬਰ ਦਿਨ ਸੋਮਵਾਰ ਅੰਤਿਮ ਸਸਕਾਰ ਸਵ ਤਰਨਵੀਰ ਸਿੰਘ ਜੌਹਲ ਦਾ ਰਿਵਰਸਾਇਡ ਫਿਊਨਲ ਹੋਮ ਵਿਖੇ 2:30 ਵਜੇ ਹੋਵੇਗਾ ਉਪਰੰਤ 4 ਵਜੇ ਸਿੰਘ ਸਭਾ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਸਾਹਿਬ ਵਿਖੇ ਭੋਗ ਪਾਏ ਜਾਣਗੇ ਅਤੇ ਅੰਤਿਮ ਅਰਦਾਸ ਹੋਵੇਗੀ।

ਆਦਿ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਦੇ ਪਹਿਲੇ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਪੁਰਬ ਨੂੰ ਮੁੱਖ ਰੱਖਦਿਆਂ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਸਿੰਘ ਸਭਾ ਸਰੀ ਵੱਲੋਂ ਸੰਪੂਰਨ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਦੀ ਪਾਵਨ ਬਾਣੀ ਦੀ ਪਾਠ ਸੰਬਿਆ ਆਰੰਭ ਹੋਣ ਜਾ ਰਹੀ ਜੋ ਕਿ ਸੋਮਵਾਰ ਤੋਂ ਵੀਰਵਾਰ ਸ਼ਾਮ 7 ਤੋਂ 8 ਵਜੇ ਤੱਕ ਹੋਵੇਗੀ ਆਪ ਸਮੂਹ ਸੰਗਤਾਂ ਨੂੰ ਬੇਨਤੀ ਹੈ ਕਿ ਵੱਧ ਚੜ੍ਹ ਕੇ ਲਾਹੇ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰੋ ਜੀ।

ਨੋਟ :ਭਾ ਨੌਰੰਗ ਸਿੰਘ ਮਾਂਗਟ ਹਰ ਸਾਲ ਦੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਇਸ ਸਾਲ ਵੀ ਲੋੜਵੰਦਾਂ ਦੀ ਸਹਾਇਤਾ ਲਈ ਸੇਵਾ ਇਕੱਤਰ ਕਰਨ ਲਈ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਸਿੰਘ ਸਭਾ ਸਰੀ ਵਿਖੇ 18 ਸਤੰਬਰ ਨੂੰ ਪਹੁੰਚ ਰਹੇ ਹਨ।

ਨੋਟ:ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਸਿੰਘ ਸਭਾ ਸਰੀ ਵਿਖੇ ਹਰ ਸ਼ੁੱਕਰਵਾਰ ਸਵੇਰੇ 10 ਤੋਂ 12 ਵਜੇ ਤੱਕ ਬਜ਼ੁਰਗਾਂ ਵਾਸਤੇ ਟੈਕਸ ਫਾਰਮ, ਬੁਢਾਪਾ ਪੈਨਸ਼ਨ, ਕੰਮ ਦੀ ਪੈਨਸ਼ਨ, ਪੀ ਆਰ ਕਾਰਡ ਫਾਰਮ, ਸਿਟੀਜਨਸ਼ਿਪ ਫਾਰਮ, ਬੱਸ ਪਾਸ ਫਾਰਮ, ਪਾਸਪੋਰਟ ਫਾਰਮ ਇਤਿਆਦ ਫਾਰਮ ਮੁਫਤ ਵਿਚ (Free Service) ਭਰੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ।

ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਨੋਟ:ਸੋਮਵਾਰ ਤੋਂ ਵੀਰਵਾਰ ਸੰਬਿਆ ਕਲਾਸ ਅਤੇ ਵਿਆਕਰਣ ਕਲਾਸ ਸ਼ਾਮ 7-8 ਵਜੇ ਤੱਕ

ਰਾਗੀ ਜਥਾ:ਭਾਈ ਹਰਜਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਬੀਰ, ਭਾਈ ਪਰਮਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਜੀ

ਕਥਾਵਾਚਕ:ਭਾਈ ਗੁਰਸ਼ਰਨ ਸਿੰਘ ਚੀਮਾ

ਢਾਡੀ ਜਥਾ ਭਾਈ ਰਾਮ ਸਿੰਘ ਰਫਤਾਰ

ਕਿਸੇ ਪਰਿਵਾਰ ਨੇ ਕੋਈ ਵੀ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਬੁੱਕ ਕਰਵਾਉਣਾ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਪ੍ਰਬੰਧਕਾਂ ਨਾਲ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ

ਫੋਨ:604-590-3232, 604-590-3224

ਰਾਮ ਮੰਦਰ ਵਿੱਚ ਚੋਰੀ ਦੀਆਂ 105 ਘਟਨਾਵਾਂ ਕੈਮਰੇ ਵਿੱਚ ਕੈਦ

ਨਵੀਂ ਦਿੱਲੀ: ਭਾਰਤੀ ਸੁਪਰੀਮ ਕੋਰਟ ਨੂੰ ਸੋਮਵਾਰ ਨੂੰ ਸੂਚਿਤ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਕਿ ਅਯੁੱਧਿਆ ਦੇ ਰਾਮ ਮੰਦਰ ਵਿੱਚ ਦਾਨ ਚੋਰੀ ਦੀਆਂ 105 ਘਟਨਾਵਾਂ ਮੰਦਰ ਦੇ ਸੀਸੀਟੀਵੀ ਵਿੱਚ ਕੈਦ ਹੋਈਆਂ ਹਨ। ਮੀਡੀਆ ਖਬਰਾਂ ਅਨੁਸਾਰ, ਭਾਰਤ ਦੇ ਚੀਫ ਜਸਟਿਸ ਸੁਰਿਆ ਕਾਂਤ ਅਤੇ ਜਸਟਿਸ ਜੋਇਮਲਿਆ ਬਾਗਚੀ ਅਤੇ ਵੀ ਮੋਹਨਾ ਦੀ ਸ਼ਮੂਲੀਅਤ ਵਾਲੀ ਸੁਪਰੀਮ ਕੋਰਟ, ਅਯੁੱਧਿਆ ਰਾਮ ਮੰਦਰ ਦੇ ਨਿਰਮਾਣ ਲਈ ਫੰਡਾਂ ਦੇ ਕਥਿਤ ਗਬਨ ਦੀ ਕੇਂਦਰੀ ਜਾਂਚ ਬਿਊਰੋ (ਸੀਬੀਆਈ) ਦੁਆਰਾ ਜਾਂਚ ਦੀ ਮੰਗ ਕਰਨ ਵਾਲੀਆਂ ਪਟੀਸ਼ਨਾਂ ਦੇ ਇੱਕ ਸਮੂਹ ਦੀ ਸੁਣਵਾਈ ਕਰ ਰਹੀ ਸੀ। ਸਾਲਿਸਟਰ ਜਨਰਲ ਤੁਸ਼ਾਰ ਮਹਿਤਾ ਨੇ ਦਾਨ ਚੋਰੀ ਦੀ ਜਾਂਚ ਸੰਬੰਧੀ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਜਾਂਚ ਟੀਮ ਦੀ ਰਿਪੋਰਟ ਦੇ ਵੇਰਵੇ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕੀਤੇ। ਮਹਿਤਾ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਮਾਮਲੇ ਵਿੱਚ ਪਹਿਲੀ ਗ੍ਰਿਫਤਾਰੀ ਤੋਂ ਕਾਨੂੰਨੀ 90 ਦਿਨਾਂ ਦੀ ਮਿਆਦ ਜਲਦੀ ਹੀ ਖਤਮ ਹੋ ਜਾਵੇਗੀ। “ਪਹਿਲੀ ਗ੍ਰਿਫਤਾਰੀ ਦੀ ਮਿਤੀ ਤੋਂ ਨੌਂ ਦਿਨ 25 ਸਤੰਬਰ ਨੂੰ ਖਤਮ ਹੋਣ ਜਾ ਰਹੇ ਹਨ, ਇਸ ਲਈ ਸਾਨੂੰ ਚਾਰਜਸ਼ੀਟ ਦਾਇਰ ਕਰਨੀ ਪਵੇਗੀ, ਨਹੀਂ ਤਾਂ, ਉਨ੍ਹਾਂ (ਦੋਸ਼ੀਆਂ) ਨੂੰ ਡਿਫਾਲਟ ਜ਼ਮਾਨਤ ਮਿਲ ਜਾਵੇਗੀ,” ਮਹਿਤਾ ਨੇ ਕਿਹਾ।

ਪਿੰਡ ਲਲਤੋਂ ਕਲਾਂ/ਲਲਤੋਂ ਖੁਰਦ ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਲੁਧਿਆਣਾ ਨਿਵਾਸੀਆਂ ਦਾ ਸਾਲਾਨਾ ਇਕੱਠ
ਪ੍ਰਕਾਸ਼ 2 ਅਕਤੂਬਰ ਭੋਗ 4 ਅਕਤੂਬਰ 2026
ਨੂੰ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਸਾਹਿਬ ਯੌਰਕ ਸੈਂਟਰ, ਸਰੀ. ਬੀ.ਸੀ. ਵਿਖੇ ਹੋਵੇਗਾ।

ਪਿੰਡ ਲਲਤੋਂ ਕਲਾਂ/ਲਲਤੋਂ ਖੁਰਦ ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਲੁਧਿਆਣਾ ਨਿਵਾਸੀਆਂ ਦਾ ਸਾਲਾਨਾ ਇਕੱਠ 2 ਅਕਤੂਬਰ ਤੋਂ 4 ਅਕਤੂਬਰ 2026 ਨੂੰ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਸਾਹਿਬ ਯੌਰਕ ਸੈਂਟਰ (#103-7938-128 ਸਟਰੀਟ ਸਰੀ) ਵਿਖੇ ਹੋਵੇਗਾ। ਤਿੰਨੇ ਦਿਨ ਲੰਗਰਾਂ ਦੀ ਸੇਵਾ ਸਮੂਹ ਪਿੰਡ ਨਿਵਾਸੀਆਂ ਵੱਲੋਂ ਹੋਵੇਗੀ। ਦੋਨਾਂ ਪਿੰਡਾਂ ਦੀਆਂ ਧੀਆਂ ਭੈਣਾਂ ਅਤੇ ਸਮੂਹ ਪਿੰਡ ਨਿਵਾਸੀਆਂ ਨੂੰ ਪਰਿਵਾਰਾਂ ਸਮੇਤ ਤਿੰਨੇ ਦਿਨ ਪਹੁੰਚਣ ਲਈ ਬੇਨਤੀ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ।
ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਨੋਟ: ਐਡਮਿੰਟਨ, ਕੈਲਗਰੀ ਅਤੇ ਅਮਰੀਕਾ ਦੇ ਲਲਤੋਂ ਨਿਵਾਸੀ ਵੀ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਤੌਰ ‘ਤੇ ਪਹੁੰਚ ਕੇ ਅਤੇ ਸੇਵਾ ਵਿਚ ਹੱਥ ਵਟਾ ਕੇ ਗੁਰੂ ਦੀਆਂ ਖੁਸ਼ੀਆਂ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰੋ ਜੀ।

ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ
ਆਰੰਭ ਸ੍ਰੀ ਅਖੰਡਪਾਠ ਸਾਹਿਬ 2 ਅਕਤੂਬਰ ਦਿਨ ਸ਼ੁੱਕਰਵਾਰ ਸਵੇਰੇ 9:00 ਵਜੇ
ਭੋਗ ਸ੍ਰੀ ਅਖੰਡਪਾਠ ਸਾਹਿਬ 4 ਅਕਤੂਬਰ ਦਿਨ ਐਤਵਾਰ ਸਵੇਰੇ 10:00 ਵਜੇ
ਹੋਰ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ :
ਸੁਖਦੇਵ ਸਿੰਘ ਗਰੇਵਾਲ ਦਵਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਗਰੇਵਾਲ ਸੁਖਚੈਨ ਸਿੰਘ ਗਰੇਵਾਲ
604-783-3211 604-537-9759 778-598-2295

T&S Transportation

Hiring Owner Operators & Drivers



ਟੀ ਐਂਡ ਐਸ ਟਰਾਂਸਪੋਰਟੇਸ਼ਨ ਨੂੰ ਬੀ ਸੀ ਤੋਂ ਉਨਟੇਰੀਓ, ਬੀ ਸੀ ਤੋਂ ਅਲਬਰਟਾ ਅਤੇ ਬੀ ਸੀ ਤੋਂ ਅਮਰੀਕਾ ਚੱਲਣ ਵਾਲੇ ਓਨਰ ਅਪਰੇਟਰ ਅਤੇ ਡਰਾਈਵਰ ਜਲਦ ਤੋਂ ਜਲਦ ਚਾਹੀਦੇ ਹਨ।
ਅਸੀਂ ਓਨਰ ਅਪਰੇਟਰਾਂ ਲਈ ਫਾਇਨੈਂਸਿੰਗ ਵੀ ਕਰਵਾ ਕੇ ਦੇ ਸਕਦੇ ਹਾਂ
ਸਾਡੇ ਕੋਲ LMIO ਹਨ। ਲੋੜਵੰਦ ਸੰਪਰਕ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਨ

ਹੋਰ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ ਫੋਨ ਕਰੋ
604-607-0333

UNIVERSAL TENT RENTAL LTD.

PARTY RENTALS

- Chair Rentals
- Tables Rentals
- Audio/Visual
- Linens Rentals
- BBQ'S Rentals
- Portable Bar
- Carpet
- Dance Floor
- Lighting
- Decor & More.



Any size tent
NOW HIRING

Call today to book your special event
Jaswinder (Jessie) Thandi
Ph: 604.951.2905
Cell: 604.825.8588

Wedding, Anniversary, Birthday Party or Any other Occasion
ਵਿਆਹ ਸ਼ਾਦੀ ਜਾਂ ਕਿਸੇ ਵੀ ਤਰਾਂ ਦੀ ਪਾਰਟੀ ਲਈ ਟੈਂਟ, ਕੁਰਸੀਆਂ, ਮੇਜ਼ ਜਾਂ ਹੋਰ ਸਮਾਨ ਵਾਜ਼ਬ ਕੀਮਤਾਂ ਤੇ ਕਿਰਾਏ ਤੇ ਮਿਲਦਾ ਹੈ

NOW HIRING
Email: info@universaltent.ca www.universaltent.ca

UNIVERSAL BUILDING MAINTENANCE LTD.

Since 1987

NOW HIRING



***RESIDENTIAL *COMMERCIAL *INDUSTRIAL**

- Pressure Washing
- Carpet Cleaning
- Driveway Washing & Sealing
- Gutter Cleaning
- Floor Cleaning
- Waxing & Sealing
- New House Cleaning

Fast & Quality Service Reasonable Rates

Call Jaswinder (Jessie) Thandi

Cell: 604-377-2641
Bus: 604-951-2909

Website: www.universalbuildingmaintenance.ca
Email: universalbuildingmaintenance01@gmail.com

**PIZZA 17**

SPECIAL DEALS

**PIZZA 17**
PIZZA AND RESTAURANT

FAMILY FEAST

- 2 MEDIUM SPECIAL PIZZA
- WITH 10 WINGS
- FREE ANY 1 2L POP

**\$41.99**

4 DIPPING SAUCE FREE

EVERYDAY SPECIAL

- 2 VEGETABLE SAMOSA
- WITH INDIAN CHAI

**\$4.99**

MONDAY SPECIAL

- 1 LARGE PIZZA WITH FULL TOPPINGS

**\$13.99**

2 DIPPING SAUCE FREE

FAMILY FEAST**\$49.99**

4 DIPPING SAUCE FREE

FAMILY FEAST

- 2 LARGE SPECIAL PIZZA
- WITH 10 WINGS
- FREE ANY 1 2L POP

**\$49.99**

4 DIPPING SAUCE FREE

PARTY PACK

- 2 LARGE SPECIAL PIZZA
- AND 1 LARGE CHEESE PIZZA
- FREE ANY 1 2L POP

**\$49.99**

4 DIPPING SAUCE FREE

**TUESDAY SPECIAL**

- BUY 1 PIZZA AT REGULAR PRICE GET 2ND HALF PRICE

\$59.99

2 DIPPING SAUCE FREE

**PIZZA 17 SPECIAL**

- ANY 4 LARGE SPECIAL PIZZA FOR

\$59.99

**\$20 OFF***
Min Order \$100

**\$10 OFF***
Min Order \$50

**\$5 OFF***
Min Order \$25

**\$5 OFF***
Min Order \$25

**GREAT DEALS EVERYDAY!**

**604-496-1511 | 236-335-1511**

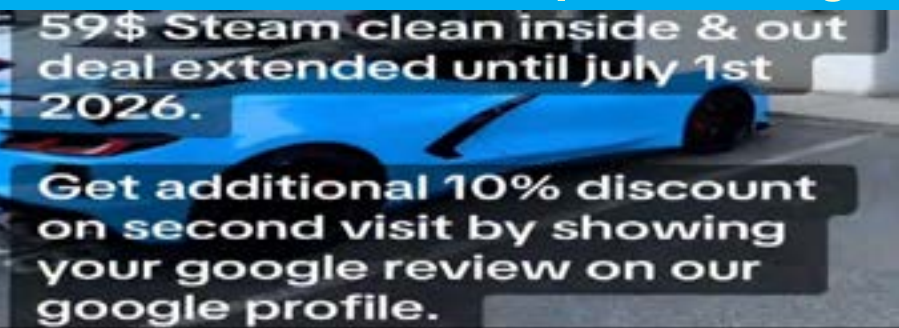
**DINE IN • TAKE OUT DELIVERY • CATERING**

TERMS AND CONDITIONS APPLY

604-496-1511 | 236-335-1511
*Terms & Conditions Apply

**PRIME X AUTO SPA**

Auto Detailing & Hand Car Wash
*Tint *PPF *Ceramic Coating *Paint Correction *Car Wrap *Star Light



ਕਾਰਾਂ, ਟਰੱਕਾਂ, ਡੰਪ ਟਰੱਕਾਂ ਦੀ ਫੁੱਲ ਡੀਟੇਲਿੰਗ ਕਰਦੇ ਹਾਂ

ਵਧੀਆ ਸਰਵਿਸ ਵਾਜਿਬ ਰੇਟ

Call:
778-389-1411
#105-8377-128St, Surrey BC

Open 7 Days A Week
(In Red FM Plaza)

ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਰਵਿਦਾਸ ਸ਼ਕਤੀ ਅਮਰ ਰਹੇ



SHRI GURU RAVIDASS SABHA, VANCOUVER
7271 - GILLEY AVENUE, BURNABY BC CANADA, V5J 4W9 TEL: 604 435 9997 FAX: 604 435 7771
Web: www.gururavidasssabha.ca E-mail: info@gururavidasssabha.com

ਜੈ ਗੁਰੂਦੇਵ ॥ ਹਰਿ ਸੋ ਹੀਰਾ ਛਾਡਿ ਕੈ ਕਰਹਿ ਆਨ ਕੀ ਆਸ ॥ ਤੇ ਨਰ ਦੋਜਕ ਜਾਹਿਗੇ ਸਤਿ ਭਾਖੇ ਰਵਿਦਾਸ ॥ ਜੈ ਭੀਮ ॥



ਪੰਨ ਪੰਨ 108 ਹਜ਼ੂਰ ਸ੍ਰੀ ਨਾਭ ਕੰਵਲ ਰਾਜਾ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਦੀ 86ਵੀਂ ਬਰਸੀ ਮੌਕੇ ਤੇ ਲੰਗਰਾਂ ਦੀ ਸੇਵਾ ਸਾਰੇ ਟਰੇਡਮੈਨ ਵੀਰਾਂ ਵੱਲੋਂ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇਗੀ। ਤਿੰਨੇ ਦਿਨ ਦੁੱਧ ਅਤੇ ਦੇਗਾਂ ਦੀ ਸੇਵਾ ਗੁਰੂ ਘਰ ਦੇ ਸੇਵਾਦਾਰਾਂ ਪਰਮ ਸਰੋਆ ਅਤੇ ਬੀਬੀ ਪ੍ਰਵੀਨ ਸਰੋਆ ਪਰਿਵਾਰ ਵੱਲੋਂ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇਗੀ। ਐਤਵਾਰ 4 ਅਕਤੂਬਰ ਨੂੰ ਲੰਗਰਾਂ ਅਤੇ ਦੇਗਾਂ ਦੀ ਸੇਵਾ ਸਾਧ ਸੰਗਤ ਵੱਲੋਂ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇਗੀ। ਇਸ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਵਿਚ ਜੋ ਮਾਇਆ ਸੰਗਤਾਂ ਵੱਲੋਂ ਦਾਨ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇਗੀ, ਉਹ ਗੁਰੂਘਰ ਦੀ ਨਵੀਂ ਬਣ ਰਹੀ ਬਿਲਡਿੰਗ ਤੇ ਖਰਚ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇਗੀ।

ਭੋਗ ਉਪਰੰਤ ਰਾਗੀ ਜਥੇ ਅਤੇ ਢਾਡੀ ਜਥੇ ਰਾਜਾ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਦੀ ਮਹਿਮਾ ਜੱਸ ਗਾਉਣਗੇ। ਆਪ ਸੰਗਤਾਂ ਨੂੰ ਨਿਮਰਤਾ ਸਹਿਤ ਬੇਨਤੀ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਕਿ ਤਿੰਨੇ ਦਿਨ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਸਾਹਿਬ ਪਹੁੰਚ ਗੁਰਬਾਣੀ ਸਰਵਣ ਕਰਕੇ ਗੁਰੂ ਸਾਹਿਬ ਦਿਆਂ ਖੁਸ਼ੀਆਂ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰੋ, ਆਪ ਜੀ ਸਦਾ ਬਹੁਤ ਬਹੁਤ ਧੰਨਵਾਦ ਜੀ।

*11 ਅਕਤੂਬਰ ਦਿਨ ਐਤਵਾਰ ਨੂੰ ਸ੍ਰੀ ਸੁਖਮਨੀ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਦੇ ਪਾਠ ਦੀ ਸੇਵਾ ਅਤੇ ਲੰਗਰਾਂ ਅਤੇ ਦੇਗਾਂ ਦੀ ਸੇਵਾ ਗੁਰੂ ਘਰ ਦੇ ਸੇਵਾਦਾਰ ਸਵਰਗਵਾਸੀ ਭਾਈ ਹਰਬੰਸ ਲੀਲੂ ਅਤੇ ਦਰੋਪਤੀ ਲੀਲੂ ਵੱਲੋਂ ਆਪਣੀਆਂ ਪੋਤਰੀਆਂ ਅਤੇ ਸਵਰਗਵਾਸੀ ਜਤਿੰਦਰ ਕੁਮਾਰ ਲੀਲੂ ਅਤੇ ਮੀਨਾਂ ਰਾਣੀ ਲੀਲੂ ਵੱਲੋਂ ਆਪਣੀਆਂ ਸਪੁੱਤਰੀਆਂ ਲਵਲੀਨ ਲੀਲੂ ਦੇ 21ਵੇਂ ਜਨਮ ਦਿਨ ਅਤੇ ਸੰਜਣਾ ਲੀਲੂ ਦੇ 18ਵੇਂ ਜਨਮਦਿਨ ਦੀ ਖੁਸ਼ੀ ਵਿੱਚ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇਗੀ।

*18 ਅਕਤੂਬਰ ਦਿਨ ਐਤਵਾਰ ਨੂੰ ਸ੍ਰੀ ਸੁਖਮਨੀ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਪਾਠ, ਲੰਗਰਾਂ ਅਤੇ ਦੇਗਾਂ ਦੀ ਸੇਵਾ ਗੁਰੂ ਘਰ ਦੇ ਸੇਵਾਦਾਰ ਸ੍ਰੀ ਧਨੀ ਰਾਮ ਸੁਨਾਰ ਅਤੇ ਸਵਰਗਵਾਸੀ ਬੀਬੀ ਮਹਿੰਦਰ ਕੌਰ ਸੁਨਾਰ ਅਤੇ ਸਮੂਹ ਸੁਨਾਰ ਪਰਿਵਾਰ ਵੱਲੋਂ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇਗੀ

*25 ਅਕਤੂਬਰ ਦਿਨ ਐਤਵਾਰ ਨੂੰ ਲੰਗਰਾਂ ਅਤੇ ਦੇਗਾਂ ਦੀ ਸੇਵਾ ਸਮੂਹ ਸਾਧ ਸੰਗਤ ਵੱਲੋਂ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇਗੀ।

ਸਾਧ ਸੰਗਤ ਨੂੰ ਬੇਨਤੀ

ਆਪ ਸੰਗਤਾਂ ਨੂੰ ਨਿਮਰਤਾ ਸਹਿਤ ਬੇਨਤੀ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਕਿ ਕ੍ਰਿਪਾ ਕਰਕੇ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਸਾਹਿਬ ਵਿਖੇ ਲੰਗਰ ਜ਼ਰੂਰ ਖੁੱਕ ਕਰਵਾਓ। ਆਪ ਜੀ ਦੇ ਬਹੁਤ-ਬਹੁਤ ਧੰਨਵਾਦੀ ਹੋਵਾਂਗੇ।
The Sangat is humbly requested to book a date for Langar and Degh seva. It will be immensely appreciated.

ਆਪ ਸੰਗਤਾਂ ਨੂੰ ਨਿਮਰਤਾ ਸਹਿਤ ਹੱਥ ਬੰਨ੍ਹ ਕੇ ਬੇਨਤੀ ਹੈ ਕਿ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਨਵੀਂ ਇਮਾਰਤ ਦਾ ਨੀਂਹ ਪੱਥਰ ਰੱਖਿਆ ਗਿਆ ਹੈ। ਹੁਣ ਇਮਾਰਤ ਬਣਾਉਣ ਦਾ ਕੰਮ ਸ਼ੁਰੂ ਹੈ। ਆਪ ਸੰਗਤਾਂ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਇਮਾਰਤ ਵਾਸਤੇ ਮਾਇਆ ਦਾਨ ਜ਼ਰੂਰ ਕਰਨ ਦੀ ਕ੍ਰਿਪਾਲਤਾ ਕਰਨੀ। ਆਪ ਸਾਰੀਆਂ ਸੰਗਤਾਂ ਦਾ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਪ੍ਰਬੰਧਕ ਕਮੇਟੀ ਵੱਲੋਂ ਬਹੁਤ-ਬਹੁਤ ਧੰਨਵਾਦ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।
It is with great honour we can report the Foundation Stone for the new Gurughar has been laid. Now the construction has commenced and the Sangat is reminded to generously donate funds to the construction effort. Your contributions are appreciated by the Gurughar's Prabandhak Committee.



ਪੰਨ ਪੰਨ 108
ਹਜ਼ੂਰ ਸ੍ਰੀ ਨਾਭ ਕੰਵਲ ਰਾਜਾ ਸਾਹਿਬ ਜੀ
ਦੀ 86ਵੀਂ ਬਰਸੀ
25,26,27 ਸਤੰਬਰ ਨੂੰ ਸ਼ਰਧਾ ਭਾਵਨਾ ਨਾਲ ਮਨਾਈ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ।

ਦਿਨ ਸ਼ੁੱਕਰਵਾਰ
25 ਸਤੰਬਰ 2026
ਆਰੰਭ
ਸ੍ਰੀ ਅਖੰਡ ਪਾਠ ਸਾਹਿਬ

ਦਿਨ ਐਤਵਾਰ
27 ਸਤੰਬਰ 2026
ਭੋਗ
ਸ੍ਰੀ ਅਖੰਡ ਪਾਠ ਸਾਹਿਬ

ਸਮੂਹ ਸੰਗਤਾਂ ਨੂੰ ਬੇਨਤੀ ਹੈ ਕਿ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਪਰਿਵਾਰਾਂ ਦੇ ਪਤੇ, ਫੋਨ ਨੰਬਰ ਅਤੇ ਈਮੇਲ ਬਦਲ ਗਏ ਹਨ, ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ ਪ੍ਰਬੰਧਕ ਕਮੇਟੀ ਨੂੰ ਨੋਟ ਕਰਵਾ ਦਿਉ ਜੀ।

TO BOOK PROGRAMS OR GURDWARA SEVA AND OTHER INFORMATION PLEASE CONTACT: 604-435-9997

ਅਸੀਂ ਗੁਰੂ ਰਵਿਦਾਸ ਸਭਾ 'ਚ ਲੰਗਰ ਸੇਵਾ ਲੈਣ ਲਈ ਕਮਿਊਨਿਟੀ/ਸੰਗਤ ਨੂੰ ਬੇਨਤੀ ਕਰਦੇ ਹਾਂ। ਲੰਗਰ ਸੇਵਾ ਦੇ ਦਿਨਾਂ ਦੀ ਉਪਲੱਬਧਤਾ ਬਾਰੇ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲੈਣ ਲਈ ਕ੍ਰਿਪਾ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ:

PRESIDENT HARJIT KUMAR SOHPAUL 778-668-2653 1st Vice President RAMESH SAROYA 604-341-2652 2nd Vice President SANTOKH JASSAL 604-671-6365	General Secretary AMARJIT SINGH LEALH 604-307-6174 Assistant Secretary MICHAEL GHIRRA 604-715-7039	Treasurer RAJESH KUMAR TOORA 604-671-3853 Assistant Treasurer KEWAL SIDHU 604-551-5588
BOARD OF DIRECTORS Harish Bains Harjinder S. Sahni Piara Singh Hira	Surinder Pal Kalsi Rakesh Kumar Bill Basra	Kuldeep Singh Kauldhar (Spokesman) Sudarshan Ardhawa
TRUSTEES Ranjodh Washal Jaswant Rai Jassal Nirmal Klair		
Sahil Gaught Gurmail Singh Pal		

ਇੰਡੋ ਕਨੇਡੀਅਨ ਸੀਨੀਅਰ ਸੁਸਾਇਟੀ ਐਬਟਸਫੋਰਡ (ਬੀਸੀ) ਕਨੇਡਾ ਵੱਲੋਂ ਵਿੱਤੀ ਫਰਾਡ ਤੇ ਸਿਹਤ ਸੰਬੰਧੀ ਜਾਗਰੂਕਤਾ ਸੈਮੀਨਾਰ



ਐਬਟਸਫੋਰਡ:-ਉਪਰੋਕਤ ਵਿਸ਼ਿਆਂ ਸਬੰਧੀ ਸੀਨੀਅਰਜ਼ ਸਿਟੀਜ਼ਨਜ਼ ਦਾ ਸੈਮੀਨਾਰ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਸਾਹਿਬ ਖਾਲਸਾ ਦੀਵਾਨ ਸੁਸਾਇਟੀ (ਹੈਰੀਟੇਜ) ਐਬਟਸਫੋਰਡ ਵਿਖੇ 16 ਸਤੰਬਰ 2026 ਨੂੰ ਅਯੋਜਿਤ ਕੀਤਾ ਗਿਆ। ਇਸ ਸੈਮੀਨਾਰ ਵਿੱਚ ‘ਤਾਨੀਆ ਜਿਸਕੇ’ ਕੋਆਰਡੀਨੇਟਰ ਐਬਟਸਫੋਰਡ ਪੁਲੀਸ ਆਪਣੀ ਟੀਮ ਸਮੇਤ ਸ਼ਾਮਲ ਹੋਏ। ਪੂਰੀ ਟੀਮ ਨੇ ਸੀਨੀਅਰਜ਼ ਨੂੰ ਵਿੱਤੀ ਧੋਖਾਧੜੀ ਤੋਂ ਬਚਣ ਲਈ ਜਾਗਰੂਕ ਕੀਤਾ। ਡਾਕਟਰ ਸੁਖਦੇਵ ਸਿੰਘ ਮਾਨ, ਡਾਕਟਰ ਸਵੇਤਾ ਸੈਣੀ ਨੇ ਚੰਗੀ ਸਿਹਤ ਸਬੰਧੀ ਜਾਗਰੂਕ ਕੀਤਾ। ਸਿਹਤ ਨੂੰ ਠੀਕ ਰੱਖਣ ਲਈ ਢੰਗ ਤਰੀਕੇ ਦੱਸੇ ਅਤੇ ਖਾਣ ਪੀਣ ਸਬੰਧੀ ਸੁਚੇਤ ਕੀਤਾ। ਲਗਭਗ 200 ਸੀਨੀਅਰਜ਼ ਸੈਮੀਨਾਰ ਵਿੱਚ ਸ਼ਾਮਲ ਹੋਏ। ਸਰਦਾਰ ਰਜਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਢਿੱਲੋਂ (ਪ੍ਰਧਾਨ) ਸਮੂਹ ਪ੍ਰਬੰਧਕ ਕਮੇਟੀ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਸਾਹਿਬ ਖਾਲਸਾ ਦੀਵਾਨ ਸੁਸਾਇਟੀ, ਅਮਰੀਕ ਨਾਰੰਗ (ਐਡਵੋਕੇਟ) ਦੇਵ ਸਿੱਧੂ (ਡਿਪਟੀ ਮੇਅਰ) ਸੈਮੀਨਾਰ ਵਿੱਚ ਸ਼ਾਮਲ ਰਹੇ ਮੁੱਖ ਸਿੰਘ ਗਿੱਲ ਨੇ ਸੀਨੀਅਰ ਸੁਸਾਇਟੀ ਦੇ ਕੰਮਾਂ ਬਾਰੇ ਵਿਸਥਾਰ ਸਹਿਤ ਵਿੱਚ ਜਾਣਕਾਰੀ ਦਿੱਤੀ। ਸਟੇਜ ਦਾ ਸੰਚਾਲਨ ਸੁਖਦੇਵ ਸਿੰਘ ਮੱਲੀ ਜਨਰਲ ਸਕੱਤਰ ਨੇ ਸੰਭਾਲਿਆ ਅਖੀਰ ਵਿੱਚ ਸੁਖਦੇਵ ਸਿੰਘ ਬਰਾੜ ਪ੍ਰਧਾਨ ਨੇ ਸਾਰਿਆਂ ਦਾ ਧੰਨਵਾਦ ਕੀਤਾ।



ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਫਰੀ ਕਿਚਨ ਸਾਡੀ ਕਮਿਊਨਿਟੀ ਦਾ ਮਾਣ

ਰਿਚਮੰਡ:-(ਬਲਵੰਤ ਸਿੰਘ ਸਘੋੜਾ-ਰਿਚਮੰਡ) ਸਾਡੀ ਕਮਿਊਨਿਟੀ ਲਈ ਇਹ ਬਹੁਤ ਹੀ ਖੁਸ਼ੀ ਦੀ ਗੱਲ ਹੈ ਕਿ ਪਿਛਲੇ ਕਈ ਸਾਲਾਂ ਤੋਂ ਸੈਂਕੜੇ ਵਲੰਟੀਅਰ ਲੋੜਵੰਦ ਲੋਕਾਂ ਅਤੇ ਬੇਘਰਿਆ ਦੀ ਸੇਵਾ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ। ਬਾਕੀ ਸਾਲਾਂ ਦੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਇਸ ਸਾਲ ਭੀ ਇਹਨਾਂ ਸੇਵਾਦਾਰਾਂ ਨੇ 20 ਸਤੰਬਰ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਛੇਵਾਂ ਸਾਲਾਨਾ ਬਾਈਕਾਥਾਨ ਅਤੇ ਵਾਕਾਥਾਨ ਕੀਤਾ। ਇਸ ਸਾਲ ਦੀ ਇਹਨਾਂ ਦੀ ਥੀਮ ਸੀ :ਸਭ ਨੂੰ ਪਿਆਰ ਕਰੋ ਅਤੇ ਸਭ ਨੂੰ ਭੋਜਨ ਛਕਾਓ (ਲਵ ਆਲ ਐਂਡ ਫੀਡ ਆਲ)। ਇਹਨਾਂ ਦਾ ਕਾਫਲਾ ਨਿਊਵੈਸਟਮਨਿਸਟਰ ਦੇ ਗੁਰਦਵਾਰਾ ਸੁੱਖ ਸਾਗਰ (347 ਵੁਡ ਸਟਰੀਟ) ਤੋਂ ਚਲ ਕੇ ਰਿਚਮੰਡ ਦੇ ਸਟੀਵਸਟਨ ਵਿਲੇਜ ਤੋਂ ਹੋ ਕੇ ਆਇਉਨਾਂ ਬੀਚ ਤੋਂ ਹੁੰਦੇ ਹੋਏ ਇੰਡੀਆ ਕਲਚਰਲ ਸੈਂਟਰ ਆਫ ਕੈਨੇਡਾ ਗੁਰਦਵਾਰਾ ਨਾਨਕ ਨਿਵਾਸ,ਨੰਬਰ ਪੰਜ ਰੋਡ ,ਰਿਚਮੰਡ ਤੋਂ ਹੋ ਕੇ ਵਾਪਸ ਸੁੱਖ ਸਾਗਰ ਗੁਰਦਵਾਰੇ ਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਇਹਨਾਂ ਦਾ ਇਹ ਸਾਰਾ ਸਫਰ ਤਕਰੀਬਨ 100 ਕਿਲੋਮੀਟਰ ਦਾ ਹੈ। ਇਹ ਬਹੁਤ ਹੀ ਸ਼ਲਾਘਾ ਯੋਗ ਉਪਰਾਲਾ ਤੁਰ ਕੇ,ਦੋੜ ਕੇ ਸਾਈਕਲਾਂ ਅਤੇ ਪਰਿਵਾਰਾਂ ਅਤੇ ਕਮਿਊਨਿਟੀ ਦੇ ਸਹਿਯੋਗ ਨਾਲ ਅਤੇ ਇਕੱਠਿਆਂ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਇਹ ਸਾਡੇ ਲਈ ਬਹੁਤ ਖੁਸ਼ੀ ਦੀ ਗੱਲ ਹੈ ਕਿ ਹਰ ਸਾਲ ਦੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਇਸ ਸਾਲ ਭੀ ਗੁਰਦਵਾਰਾ ਨਾਨਕ ਨਿਵਾਸ,#5 ਰੋਡ ,ਰਿਚਮੰਡ ਦੀ ਪ੍ਰਬੰਧਕ ਕਮੇਟੀ ਅਤੇ ਸੰਗਤ ਵੱਲੋਂ ਇਹਨਾਂ ਸਭ ਲਈ ਪਕੌੜੇ, ਚਾਹ, ਜੁਸ,ਪਾਣੀ ਆਦਿ ਨਾਲ ਸੇਵਾ ਕੀਤੀ ਗਈ। ਇਹ ਸਾਡੇ ਸਭ ਲਈ ਬਹੁਤ ਮਾਣ ਵਾਲੀ ਗੱਲ ਹੈ ਕਿ 2006 ਤੋਂ ਇਹਨਾਂ ਦੇ 700 ਤੋਂ ਭੀ ਜ਼ਿਆਦਾ ਵਲੰਟੀਅਰ ਹਰ ਸਾਲ ਤਕਰੀਬਨ 60,000 ਲੋੜਵੰਦ ਅਤੇ ਬੇਘਰੇ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਖਾਣਾ ਦਿੰਦੇ ਹਨ। ਕੁਝ ਸਮਾਂ ਪਹਿਲਾਂ ਕਮਿਊਨਿਟੀ ਦੇ ਉਪਰਾਲੇ ਨਾਲ ਇਹਨਾਂ ਨੇ ਡਾਊਨਟਾਊਨ ਵੈਨਕੋਵਰ ਵਿਖੇ ਇਕ ਬਿਲਡਿੰਗ ਭੀ ਖਰੀਦ ਲਈ ਸੀ ਜਿਥੋਂ ਇਹ ਲੋੜਵੰਦ ਲੋਕਾਂ ਅਤੇ ਬੇਘਰਿਆਂ ਨੂੰ ਖਾਣਾ ਦਿੰਦੇ ਹਨ। ਇਹ ਉਪਰਾਲੇ ਬਹੁਤ ਹੀ ਸ਼ਲਾਘਾ ਯੋਗ ਹਨ।



ਨਾਭ ਕੰਵਲ ਰਾਜਾ ਸਾਹਿਬ ਦੀਆਂ ਸ਼ਰਧਾਲੂ ਸੰਗਤਾਂ ਨੇ ਗੁਰਦਵਾਰਾ ਨਾਨਕ ਨਿਵਾਸ, ਰਿਚਮੰਡ ਵਿਖੇ ਆਖੰਡ ਪਾਠ ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਸੇਵਾ ਕਰਵਾਈ

ਰਿਚਮੰਡ:ਮੈਟਰੋ ਵੈਨਕੋਵਰ ਵਿਚ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਮਸ਼ਹੂਰ ਪਿੰਡ ਮਜਾਰਾ, ਰੈਹਪਾ ਅਤੇ ਇਸ ਇਲਾਕੇ ਦੇ ਆਸ ਪਾਸ ਦੇ ਪਿੰਡਾਂ ਦੇ ਕਾਫੀ ਲੋਕ ਵਸਦੇ ਹਨ। ਇਹਨਾਂ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਨਾਭ ਕੰਵਲ ਰਾਜਾ ਸਾਹਿਬ ਪ੍ਰਤੀ ਬਹੁਤ ਸ਼ਰਧਾ ਹੈ। ਪਿਛਲੇ ਕੁਝ ਸਾਲਾਂ ਤੋਂ ਰਾਜਾ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਸ਼ਰਧਾਲੂ ਹਰ ਸਾਲ ਇੰਡੀਆ ਕਲਚਰਲ ਸੈਂਟਰ ਆਫ ਕੈਨੇਡਾ ਗੁਰਦਵਾਰਾ ਨਾਨਕ ਨਿਵਾਸ,#600 #5 ਰੋਡ ਰਿਚਮੰਡ ਵਿਖੇ ਅਖੰਡ ਪਾਠ ਦੀ ਸੇਵਾ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਇਸ ਸੇਵਾ ਦੇ ਨਾਲ ਹੀ ਇਹ ਸ਼ਰਧਾਲੂ ਪਰਿਵਾਰ ਆਪਣੇ ਇਲਾਕੇ ਦੇ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਸਹੂਲਤ ਲਈ ਭੀ ਬਹੁਤ ਭਲਾਈ ਦੇ ਕੰਮ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ। ਇਸ ਸੰਗਤ ਦੀ ਮਦਦ ਨਾਲ ਇਸ ਇਲਾਕੇ ਦੇ ਲੋਕਾਂ ਲਈ ਬਹੁਤ ਹੀ ਸ਼ਾਨਦਾਰ ਹਸਪਤਾਲ ਚਲਾਏ ਜਾ ਰਹੇ ਹਨ। ਇਸ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ ਪਬਲਿਕ ਦੀ ਸਹੂਲਤ ਲਈ ਹੋਰ ਭੀ ਬਹੁਤ ਕੁਝ ਕੀਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਇਹ ਸਾਰੇ ਉਪਰਾਲੇ ਬਹੁਤ ਹੀ ਸ਼ਲਾਘਾ ਯੋਗ ਹਨ। ਇਸ ਸਬੰਧ ਵਿਚ 18,19 ਅਤੇ 20 ਸਤੰਬਰ ਨੂੰ ਇਸ ਇਲਾਕੇ ਦੀਆਂ ਰਾਜਾ ਸਾਹਿਬ ਦੀਆਂ ਸ਼ਰਧਾਲੂ ਸੰਗਤਾਂ ਨੇ ਬਹੁਤ ਹੀ ਪਿਆਰ ਅਤੇ ਸਤਿਕਾਰ ਨਾਲ ਗੁਰਦਵਾਰਾ ਨਾਨਕ ਨਿਵਾਸ, ਰਿਚਮੰਡ ਵਿਖੇ ਆਖੰਡ ਪਾਠ ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਸੇਵਾ ਕੀਤੀ। ਤਿੰਨੇ ਦਿਨ ਇਹਨਾਂ ਸ਼ਰਧਾਲੂਆਂ ਨੇ ਤਨ, ਮਨ ਅਤੇ ਧੰਨ ਨਾਲ ਸੇਵਾ ਕਰਕੇ ਮਾਣ ਮਹਿਸੂਸ ਕੀਤਾ। ਇਹ ਰਾਜਾ ਸਾਹਿਬ ਦੀ 86ਵੀਂ ਬਰਸੀ ਸੀ। ਤਿੰਨੇ ਦਿਨ ਗੁਰੂ ਘਰ ਵਿਖੇ ਰੋਣਕਾਂ ਲੱਗੀਆਂ ਰਹੀਆਂ। ਪ੍ਰਬੰਧਕਾਂ ਅਨੁਸਾਰ ਇਸ ਉਪਰਾਲੇ ਨਾਲ ਇਕੱਠੀ ਹੋਈ ਸਾਰੀ ਮਾਇਆ ਪਿੰਡ ਰਾਜਾ ਸਾਹਿਬ ਮਜਾਰਾ ਵਿਖੇ ਚਲ ਰਹੇ ਹਸਪਤਾਲ ਲਈ ਭੇਜੀ ਜਾਵੇਗੀ। 20 ਸਤੰਬਰ, ਦਿਨ ਐਤਵਾਰ ਨੂੰ ਅਖੰਡਪਾਠ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਭੋਗ ਉਪਰੰਤ ਗੁਰਦਵਾਰਾ ਨਾਨਕ ਨਿਵਾਸ ਦੇ ਕੀਰਤਨੀ ਜਥੇ ਨੇ ਬਹੁਤ ਹੀ ਮਧਰ ਕੀਰਤਨ ਨਾਲ ਸੰਗਤਾਂ ਨੂੰ ਨਿਹਾਲ ਕੀਤਾ। ਉਸ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਹਰ ਸਾਲ ਦੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਸਮਰਾਵਾਂ ਵਾਲੀਆਂ ਬੀਬੀਆਂ ਦੇ ਢਾਂਡੀ ਜਥੇ ਨੇ ਰਾਜਾ ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਜੀਵਨੀ ਉਪਰ ਰੋਸ਼ਨੀ ਪਾਈ ਅਤੇ ਸੰਗਤਾਂ ਦਾ ਦਿਲ ਮੋਹ ਲਿਆ। ਗੁਰਦਵਾਰਾ ਨਾਨਕ ਨਿਵਾਸ ਦੀ ਪ੍ਰਬੰਧਕ ਕਮੇਟੀ ਰਾਜਾ ਸਾਹਿਬ ਦੀਆਂ ਸ਼ਰਧਾਲੂ ਸੰਗਤਾਂ ਨੂੰ ਇਸ ਸ਼ੁਭ ਕਾਰਜ ਵਿਚ ਯੋਗਦਾਨ ਪਾਉਣ ਲਈ ਵਧਾਈ ਦਿੰਦੀ ਹੈ ਅਤੇ ਇਹਨਾਂ ਸਭ ਦਾ ਦਿਲੋਂ ਧੰਨਵਾਦ ਕਰਦੀ ਹੈ।

ਆਪ ਜੀ ਦਾ ਸ਼ੁਭਚਿੰਤਕ-ਬਲਵੰਤ ਸਿੰਘ ਸਘੋੜਾ ਸਕੱਤਰ,
ਇੰਡੀਆ ਕਲਚਰਲ ਸੈਂਟਰ ਆਫ ਕੈਨੇਡਾ , ਗੁਰਦਵਾਰਾ ਨਾਨਕ ਨਿਵਾਸ,#600 #5 ਰੋਡ,
ਰਿਚਮੰਡ, ਬੀ.ਸੀ., ਕੈਨੇਡਾ।

ਚੀਨ ਨਾਲ ਦੋਸਤੀ ਅਤੇ ਭਾਰਤ ਨਾਲ ‘ਧੋਖਾ’ ਬੰਗਲਾਦੇਸ਼ ਹੁੰਦਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਬੀਜਿੰਗ ਦੇ ਨੇੜੇ

ਢਾਕਾ: ਬੰਗਲਾਦੇਸ਼ ਅਤੇ ਚੀਨ 2+2 ਗੱਲਬਾਤ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਹਨ। ਇਸਦਾ ਉਦੇਸ਼ ਦੋਵਾਂ ਦੇਸ਼ਾਂ ਵਿਚਕਾਰ ਰੱਖਿਆ ਅਤੇ ਕੂਟਨੀਤਕ ਸਬੰਧਾਂ ਨੂੰ ਮਜ਼ਬੂਤ ਕਰਨਾ ਹੈ। ਇਹ ਐਲਾਨ ਬੰਗਲਾਦੇਸ਼ ਦੇ ਵਿਦੇਸ਼ ਰਾਜ ਮੰਤਰੀ ਹੁਮਾਯੂੰ ਕਬੀਰ ਨੇ ਕੀਤਾ। ਚੀਨੀ ਰਾਜਦੂਤ ਯਾਓ ਵੇਨ ਨਾਲ ਆਪਣੀ ਮੁਲਾਕਾਤ ਦੌਰਾਨ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਵਿਸ਼ਵਾਸ ਪ੍ਰਗਟ ਕੀਤਾ ਕਿ ਆਉਣ ਵਾਲੇ ਦਿਨਾਂ ਵਿੱਚ ਬੰਗਲਾਦੇਸ਼-ਚੀਨ ਸਬੰਧ ਹੋਰ ਵੀ ਵਧਣਗੇ। ਇਹ ਵਿਕਾਸ ਅਜਿਹੇ ਸਮੇਂ ਵਿੱਚ ਹੋਇਆ ਹੈ ਜਦੋਂ ਭਾਰਤ-ਬੰਗਲਾਦੇਸ਼ ਸਬੰਧ ਤਣਾਅਪੂਰਨ ਬਣੇ ਹੋਏ ਹਨ। ਅਜਿਹੀ ਸਥਿਤੀ ਵਿੱਚ, ਚੀਨ ਅਤੇ ਬੰਗਲਾਦੇਸ਼ ਦੀ ਦੋਸਤੀ ਭਾਰਤ ਦੇ ਤਣਾਅ ਨੂੰ ਵਧਾ ਸਕਦੀ ਹੈ। ਮੀਟਿੰਗ ਦੌਰਾਨ, ਹੁਮਾਯੂੰ ਕਬੀਰ ਨੇ ਚੀਨੀ ਰਾਜਦੂਤ ਦੀ ਵੀ ਪ੍ਰਸ਼ੰਸਾ ਕੀਤੀ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਬੰਗਲਾਦੇਸ਼ ਵਿੱਚ ਚੀਨੀ ਰਾਜਦੂਤ ਦੇ ਕੰਮ ਨੂੰ ਬਹੁਤ ਮਾਨਤਾ ਮਿਲੀ ਹੈ ਅਤੇ ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਤਾਰਿਕ ਰਹਿਮਾਨ ਦੀ ਚੀਨ ਦੀ ਸਫਲ ਫੇਰੀ ਵਿੱਚ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਯੋਗਦਾਨ ਦੀ ਸ਼ਲਾਘਾ ਕੀਤੀ ਹੈ। ਹੁਮਾਯੂੰ ਕਬੀਰ ਨੇ ਦਾਅਵਾ ਕੀਤਾ ਕਿ ਰਾਜਦੂਤ ਵੇਨ ਦੇ ਕਾਰਜਕਾਲ ਦੌਰਾਨ, ਬੰਗਲਾਦੇਸ਼-ਚੀਨ ਸਬੰਧਾਂ ਨੂੰ ਇੱਕ ਸਾਂਝੇ ਭਾਈਚਾਰੇ ਦੇ ਪੱਧਰ ਤੱਕ ਉੱਚਾ ਚੁੱਕਿਆ ਗਿਆ ਹੈ ਅਤੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਬੰਗਲਾਦੇਸ਼ ਅਤੇ ਚੀਨ ਵਿਚਕਾਰ ਰਾਜ ਮੰਤਰੀ ਪੱਧਰ ‘ਤੇ 2+2 ਵਿਧੀ ਸਮੇਤ ਕਈ ਵਿਧੀਆਂ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋਣ ਵਾਲੀਆਂ ਹਨ।

ਸਰੀ ਵਿਚ ਬਣੇਗਾ ਸਾਉਥ ਏਸ਼ੀਅਨ ਭਾਈਚਾਰੇ ਨੂੰ ਸਮਰਪਿਤ ਅਜਾਇਬ ਘਰ

ਸਰੀ:ਸਰੀ ਨੇ ਸਾਉਥ ਏਸ਼ੀਅਨ ਮੂਲ ਦੇ ਕੈਨੇਡੀਅਨਾਂ ਦੇ ਸਨਮਾਨ ਵਿੱਚ ਬਣਾਏ ਜਾਣ ਵਾਲੇ ਅਜਾਇਬ ਘਰ ਦੀ ਉਸਾਰੀ ਲਈ ਵੈਨਕੂਵਰ ਨਾਲ ਚੱਲ ਰਿਹਾ ਮੁਕਾਬਲਾ ਜਿੱਤ ਲਿਆ ਹੈ। ਬੀ. ਸੀ. ਸਰਕਾਰ ਵੱਲੋਂ ਬੀਤੀ 18 ਸਤੰਬਰ ਨੂੰ ਦੱਸਿਆ ਗਿਆ ਕਿ ਅਜਿਹੇ ਅਜਾਇਬ ਘਰ ਲਈ ਕੰਮ ਅਤੇ ਯੋਜਨਾਬੰਦੀ ਨੂੰ ਅੱਗੇ ਵਧਾਉਣ ਵਾਸਤੇ ਸਰੀ ਸਿਟੀ ਨਾਲ ਇੱਕ ਸਮਝੌਤਾ ਪੱਤਰ ‘ਤੇ ਦਸਤਖਤ ਕੀਤੇ ਗਏ ਹਨ। ਇਸ ਅਜਾਇਬ ਘਰ ਨੂੰ ਬਣਾਏ ਜਾਣ ਦੀ ਯੋਜਨਾ ਅਕਤੂਬਰ 2020 ਦੀਆਂ ਬੀ.ਸੀ. ਚੋਣ ਮੁਹਿੰਮ ਦੌਰਾਨ ਸਾਹਮਣੇ ਆਈ ਸੀ, ਜਦੋਂ ਬੀ.ਸੀ. ਐਨ.ਡੀ.ਪੀ. ਨੇ ਸਰੀ ਵਿੱਚ ਬੀ.ਸੀ. ਦੇ ਸਾਉਥ ਏਸ਼ੀਆ ਦੇ ਇਤਿਹਾਸ ਨੂੰ ਸਮਰਪਿਤ ਇੱਕ ਅਜਾਇਬ ਘਰ ਬਣਾਉਣ ਦਾ ਵਾਅਦਾ ਕੀਤਾ ਸੀ। ਹਾਲ ਹੀ ਦੇ ਸਮੇਂ ਤੱਕ, ਸਰੀ ਅਤੇ ਵੈਨਕੂਵਰ ਦੋਵਾਂ ਨੇ ਇਸ ਅਜਾਇਬ ਘਰ ਦੀ ਉਸਾਰੀ ਲਈ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ਾਂ ਕੀਤੀਆਂ ਸਨ। ਬੀ.ਸੀ. ਸਰਕਾਰ ਦੀ ਇੱਕ ਪ੍ਰੈਸ ਰਿਲੀਜ਼ ਅਨੁਸਾਰ, ਇਹ ਸਮਝੌਤਾ ਪੱਤਰ ਇਹ ਤੈਅ ਕਰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਸੂਬਾ ਅਤੇ ਸਿਟੀ ਯੋਜਨਾਬੰਦੀ ਦੇ ਅਗਲੇ ਪੜਾਅ ‘ਤੇ ਮਿਲ ਕੇ ਕਿਵੇਂ ਕੰਮ ਕਰਨਗੇ। ਇਸ ਵਿੱਚ “ਅਜਾਇਬ ਘਰ ਲਈ ਵਿਕਲਪਾਂ ਦੀ ਪੜਚੋਲ ਕਰਨਾ, ਸੰਭਾਵੀ ਥਾਵਾਂ ਅਤੇ ਸਹਾਇਤਾ ਪ੍ਰਣਾਲੀਆਂ ਦੀ ਪਛਾਣ ਕਰਨਾ, ਭਾਈਚਾਰਿਆਂ ਨਾਲ ਹੋਰ ਤਾਲਮੇਲ ਬਣਾਉਣਾ ਅਤੇ ਲਾਗੂ ਕਰਨ ਦੀਆਂ ਯੋਜਨਾਵਾਂ ਤਿਆਰ ਕਰਨਾ” ਸ਼ਾਮਲ ਹੈ।



ਪੰਜਾਬ ਦੀ ਤੁਹਾਡੀ ਜ਼ਮੀਨ ਨਾਲ ਜੁੜਿਆ ਕੋਈ ਵੀ ਕੰਮ ਜਾਂ ਮਸਲਾ ਹੋਵੇ ਅਤੇ ਵਿਦੇਸ਼ ਵਿੱਚ ਬੈਠਿਆਂ ਹੀ ਉਸਦਾ ਹੱਲ ਲੱਭਣਾ ਹੋਵੇ ਜਾਂ ਇੰਡੀਆ ਵਿੱਚ ਆਪਣੀ ਜ਼ਮੀਨ ਵੇਚਣੀ ਹੋਵੇ ਤਾਂ

ਸਾਬਕਾ ਸੀਨੀਅਰ ਅਧਿਕਾਰੀ ਅਤੇ ਪੰਜਾਬ ਰੈਵੇਨਿਊ ਦੇ ਮਾਹਿਰ
ਸ. ਹਰਚਰਨ ਸਿੰਘ ਸੰਧੂ ਪੀ ਸੀ ਐੱਸ (ਰਿਟਾ:)
ਨੂੰ ਫੋਨ ਕਰੋ: ਕਨੇਡਾ:604-518-3637(ਵਟਸਐਪ)
ਇੰਡੀਆ:91-81467-00026(ਵਟਸਐਪ)
ਜਾਂ ਈਮੇਲ ਕਰੋ hssandhupcs@gmail.com



FOR ALL DENTAL NEEDS



Dr. Interpreet Sandhu
DDS

Of Your Family & Friends
**CLOVERDALE VILLAGE
DENTAL**

Services Provided

- Dental Exams/X-rays • Extractions/Oral Surgery • Cleaning & Polishing • Root Canal Treatment
- Dentures & Mouth Guards • Dental Fillings • Teeth Whitening • Crowns & Bridges

Ph:604-579-0102
5635 - 176A Street, Surrey, BC (across the street from Cloverdale Library)
Cloverdalevillagedental@gmail.com



ਆਉਣ ਵਾਲੇ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ

- 23 ਸਤੰਬਰ ਦਿਨ ਬੁੱਧਵਾਰ ਸਵੇਰੇ 10 ਵਜੇ ਜਸਵਿੰਦਰ ਕੌਰ ਸੰਧੂ ਪਰਿਵਾਰ ਵੱਲੋਂ ਆਨੰਦ ਕਾਰਜ ਦੀ ਰਸਮ ਹੋਵੇਗੀ।
- 24 ਸਤੰਬਰ ਦਿਨ ਵੀਰਵਾਰ ਸਵੇਰੇ 10 ਵਜੇ ਅਮਰਜੀਤ ਹੇਅਰ ਪਰਿਵਾਰ ਵੱਲੋਂ ਆਨੰਦ ਕਾਰਜ ਦੀ ਰਸਮ ਹੋਵੇਗੀ।
- 25 ਸਤੰਬਰ ਦਿਨ ਸ਼ੁੱਕਰਵਾਰ ਸਵੇਰੇ 10 ਵਜੇ ਸਰਬਜੀਤ ਸਿੰਘ ਗਿੱਲ ਪਰਿਵਾਰ ਵੱਲੋਂ ਆਨੰਦ ਕਾਰਜ ਦੀ ਰਸਮ ਹੋਵੇਗੀ।
- 26 ਸਤੰਬਰ ਦਿਨ ਸ਼ਨੀਵਾਰ ਸਵੇਰੇ 10 ਵਜੇ ਜਗਦੀਸ਼ ਸਿੰਘ ਦਿਉਲ ਪਰਿਵਾਰ ਵੱਲੋਂ ਆਨੰਦ ਕਾਰਜ ਦੀ ਰਸਮ ਹੋਵੇਗੀ।
- 27 ਸਤੰਬਰ ਦਿਨ ਐਤਵਾਰ ਸਵੇਰੇ 9:30 ਵਜੇ ਹਫ਼ਤਾਵਾਰੀ ਦੀਵਾਨ ‘ਚ ਸੁਖਮਨੀ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਦੇ ਪਾਠ ਉਪਰੰਤ ਗੁਰਬਾਣੀ ਕੀਰਤਨ ਕਥਾ ਵਿਚਾਰ ਤੇ ਲੰਗਰਾਂ ਦੀ ਸੇਵਾ ਸੰਗਤਾਂ ਦੇ ਸਹਿਯੋਗ ਨਾਲ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇਗੀ।
- 30 ਸਤੰਬਰ ਦਿਨ ਬੁੱਧਵਾਰ ਸਵੇਰੇ 10 ਵਜੇ ਰਵਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਪਰਿਵਾਰ ਵੱਲੋਂ ਆਨੰਦ ਕਾਰਜ ਦੀ ਰਸਮ ਹੋਵੇਗੀ।
- 1 ਅਕਤੂਬਰ ਦਿਨ ਵੀਰਵਾਰ ਸਵੇਰੇ 10 ਵਜੇ ਹਰਵਿੰਦਰਪਾਲ ਸਿੰਘ ਬਰਾੜ ਪਰਿਵਾਰ ਵੱਲੋਂ ਆਨੰਦ ਕਾਰਜ ਦੀ ਰਸਮ ਹੋਵੇਗੀ।
- 2 ਅਕਤੂਬਰ ਦਿਨ ਸ਼ੁੱਕਰਵਾਰ ਸਵੇਰੇ 10 ਵਜੇ ਹਰਜੋਤ ਅਟਵਾਲ ਪਰਿਵਾਰ ਵੱਲੋਂ ਆਨੰਦ ਕਾਰਜ ਦੀ ਰਸਮ ਹੋਵੇਗੀ।
- 2 ਅਕਤੂਬਰ ਦਿਨ ਸ਼ੁੱਕਰਵਾਰ ਸ਼ਾਮ 5 ਵਜੇ ਜਵੰਦਾ ਪਰਿਵਾਰ ਵੱਲੋਂ ਸ੍ਰੀ ਸੁਖਮਨੀ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਦੇ ਪਾਠ ਗੁਰਬਾਣੀ ਕੀਰਤਨ ਤੇ ਲੰਗਰਾਂ ਦੀ ਸੇਵਾ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇਗੀ।
- 3 ਅਕਤੂਬਰ ਦਿਨ ਸ਼ਨੀਵਾਰ ਸਵੇਰੇ 10 ਵਜੇ ਰਾਣੀ ਗਿੱਲ ਪਰਿਵਾਰ ਵੱਲੋਂ ਆਨੰਦ ਕਾਰਜ ਦੀ ਰਸਮ ਹੋਵੇਗੀ।
- 4 ਅਕਤੂਬਰ ਦਿਨ ਐਤਵਾਰ ਸਵੇਰੇ 9:30 ਵਜੇ ਹਫ਼ਤਾਵਾਰੀ ਦੀਵਾਨ ‘ਚ ਜਸਬੀਰ ਸਿੰਘ ਧਾਲੀਵਾਲ ਪਰਿਵਾਰ ਵੱਲੋਂ ਸ੍ਰੀ ਸੁਖਮਨੀ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਦੇ ਪਾਠ ਗੁਰਬਾਣੀ ਕੀਰਤਨ ਤੇ ਕਥਾ ਵਿਚਾਰ ਅਤੇ ਲੰਗਰ ਦੀ ਸੇਵਾ ਧਾਲੀਵਾਲ ਪਰਿਵਾਰ ਵੱਲੋਂ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇਗੀ।

ਸਮੂਹ ਸੰਗਤ ਨੂੰ ਬੇਨਤੀ ਹੈ ਕਿ ਹਰ ਐਤਵਾਰ ਸਵੇਰੇ 10.30 ਵਜੇ ਤੋਂ 12 ਵਜੇ ਤੱਕ ਹਫ਼ਤਾਵਾਰੀ ਕੀਰਤਨ, ਕਥਾ ਸਮਾਗਮ ਹੁੰਦੇ ਹਨ, ਸੰਗਤ ਨੂੰ ਸੱਦਾ ਦਿੱਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਹਫ਼ਤਾਵਾਰੀ ਸਮਾਗਮ ਵਿੱਚ ਆ ਕੇ ਆਪਣੇ ਜੀਵਨ ਨੂੰ ਸਫਲ ਕਰੋ। ਜੇ ਕਿਸੇ ਪਰਿਵਾਰ ਨੇ ਹਫ਼ਤਾਵਾਰੀ ਦੀਵਾਨ ਵਿੱਚ ਗੁਰਬਾਣੀ ਕੀਰਤਨ ਤੇ ਲੰਗਰਾਂ ਦੀ ਸੇਵਾ ਲੈਣੀ ਹੋਵੇ ਉਹ ਪਰਿਵਾਰ ਪ੍ਰਬੰਧਕ ਕਮੇਟੀ ਨਾਲ ਸੰਪਰਕ ਕਰੇ।

ਜਰੂਰੀ ਸੂਚਨਾ: 6 ਸਤੰਬਰ ਦਿਨ ਐਤਵਾਰ ਸਵੇਰੇ 10 ਵਜੇ ਤੋਂ ਪੰਜਾਬੀ ਕਲਾਸਾਂ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋ ਗਈਆਂ ਹਨ। ਬੇਨਤੀ ਹੈ ਕਿ ਆਪਣੇ ਬੱਚਿਆਂ ਨੂੰ ਆਪਣੀ ਮਾਂ ਬੋਲੀ, ਪੰਜਾਬੀ ਸਿੱਖ ਧਰਮ ਅਤੇ ਪੰਜਾਬੀ ਸੱਭਿਆਚਾਰ ਨਾਲ ਬੱਚਿਆਂ ਨੂੰ ਜੋੜਨ ਲਈ ਦਾਖ਼ਲ ਕਰਵਾਓ, ਸਾਰੇ ਸਾਲ ਦੀ ਫ਼ੀਸ ਸਿਰਫ਼ 50 ਡਾਲਰ ਹੈ। ਵਧੇਰੇ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ ਸਕੱਤਰ ਸ. ਬਲਵੰਤ ਸਿੰਘ ਸੰਘੇੜਾ ਨਾਲ 604-836-8976 ਤੇ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ

ਹਰ ਮੰਗਲਵਾਰ ਸਵੇਰੇ 10 ਵਜੇ ਬੀਬੀਆਂ ਵੱਲੋਂ ਸੁਖਮਨੀ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਪਾਠ ਕੀਤੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਲੰਗਰਾਂ ਦੀ ਸੇਵਾ ਸਮੂਹ ਸੁਖਮਨੀ ਸਾਹਿਬ ਵਾਲੀਆਂ ਬੀਬੀਆਂ ਵੱਲੋਂ ਹੁੰਦੀ ਹੈ

ਰੋਜ਼ਾਨਾ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ:

ਸਵੇਰੇ 5:00 ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ, ਸਵੇਰੇ 6:00 ਤੋਂ 6:45 ਨਿਤਨੇਮ, ਸਵੇਰੇ 7:00 ਤੋਂ 7:30 ਕੀਰਤਨ ਦੀਵਾਨ, ਸਵੇਰੇ 7:30 ਤੋਂ 7:45 ਕਥਾ, ਸਵੇਰੇ 7:45 ਤੋਂ 8:00 ਅਰਦਾਸ ਸਮਾਪਤੀ

ਸ਼ਾਮ ਦੇ ਦੀਵਾਨ:

ਰਹਿਰਾਸ ਸਾਹਿਬ ਸ਼ਾਮ 6 ਤੋਂ 6:20 ਵਜੇ ਤੱਕ ਕੀਰਤਨ/ਅਰਦਾਸ/ਹੁਕਮਨਾਮਾ 6.20 ਤੋਂ 6.45 ਵਜੇ ਤੱਕ ਸੁਖਆਸਣ ਰਾਤ 8:00 ਵਜੇ

ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੋਹਨ ਸਿੰਘ ਸੰਧੂ	ਖਜ਼ਾਨਚੀ ਕਮਲਜੀਤ ਸਿੰਘ ਦੁਸਾਂਝ	ਸਕੱਤਰ ਬਲਵੰਤ ਸਿੰਘ ਸੰਘੇੜਾ	ਸਹਾਇਕ ਸਕੱਤਰ ਕੰਵਰਜੀਤ ਸਿੰਘ ਸਹੋਤਾ
--------------------------	-------------------------------	----------------------------	-----------------------------------

ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਸਾਹਿਬ ਦਾ ਫੋਨ:604-274-7479
Email:iccc8600@gmail.com

ਸਰਬੱਤ ਦੇ ਭਲੇ ਦਾ ਰਾਜ

ਪੈਂਦੀ। ਗੁਰੂ ਅਰਜਨ ਦੇਵ ਜੀ ਨੇ ਜਿਸ ਸਭੇ ਜੀਅ ਸਮਾਲਿ ਅਤੇ ਹੁਣਿ ਹੁਕਮੁ ਹੋਆ ਮਿਹਰਵਾਣ ਦਾ ॥ ਪੈ ਕੋਇ ਨ ਕਿਸੈ ਰਵਾਣਦਾ ॥

ਸਭ ਸੁਖਾਲੀ ਵੁਠੀਆ ਇਹੁ ਹੋਆ ਹਲੇਮੀ ਰਾਜੁ ਜੀਉ ॥ ਦਾ ਐਲਾਨ ਕੀਤਾ, ਉਹ ਇੱਕ ਸੰਪੂਰਨ ਵੈਲਫੇਅਰ ਸਟੇਟ (ਕਲਿਆਣਕਾਰੀ ਰਾਜ) ਦਾ ਖਾਕਾ ਹੈ।

ਸੰਤ ਗੁਰੂ ਰਵਿਦਾਸ ਜੀ ਦਾ ‘ਬੇਗਮਪੁਰਾ ਸੰਕਲਪ ਅਜਿਹੇ ਰਾਜਨੀਤਿਕ ਤੇ ਸਮਾਜਿਕ

ਪ੍ਰਬੰਧ ਦਾ ਪ੍ਰਤੀਕ ਹੈ ਜਿੱਥੇ ਕੋਈ ਗ਼ਮ, ਚਿੰਤਾ, ਸ਼ੋਸ਼ਣ ਜਾਂ ਵਿਤਕਰਾ ਨਾ ਹੋਵੇ।

ਗੁਰੂ ਸਾਹਿਬਾਨ ਨੇ ਧਰਮ ਅਤੇ ਰਾਜਨੀਤੀ ਨੂੰ ਵੱਖ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ, ਸਗੋਂ ਰਾਜਨੀਤੀ ਨੂੰ ਧਰਮ (ਸੱਚ, ਨਿਆਂ ਅਤੇ ਨੈਤਿਕਤਾ) ਦੇ ਅਧੀਨ ਕੀਤਾ। ਗੁਰੂ ਹਰਿਗੋਬਿੰਦ ਸਾਹਿਬ ਵੱਲੋਂ ਸ੍ਰੀ ਅਕਾਲ ਤਖ਼ਤ ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਸਿਰਜਣਾ ਅਤੇ ਮੀਰੀ-ਪੀਰੀ ਦੀਆਂ ਦੋ ਤਲਵਾਰਾਂ ਧਾਰਨ ਕਰਨਾ

ਇਸ ਗੱਲ ਦਾ ਪ੍ਰਤੱਖ ਪ੍ਰਮਾਣ ਹੈ ਕਿ ਬਿਨਾਂ ਸ਼ਕਤੀ ਅਤੇ ਰਾਜਸੀ ਪ੍ਰਭੂਸੱਤਾ ਦੇ, ਕਮਜ਼ੋਰਾਂ ਅਤੇ ਮਜ਼ਲੂਮਾਂ ਦੀ ਰਾਖੀ ਸੰਭਵ ਨਹੀਂ।

ਜੇਕਰ ਰਾਜ ਦੀ ਭਾਵਨਾ ਗੁਰਬਾਣੀ ਵਿਰੋਧੀ ਹੁੰਦੀ, ਤਾਂ ਦਸਮੇਸ਼ ਪਿਤਾ ਗੁਰੂ ਗੋਬਿੰਦ ਸਿੰਘ ਜੀ ਬਾਬਾ ਬੰਦਾ ਸਿੰਘ ਬਹਾਦਰ ਨੂੰ ਪੰਜ ਤੀਰ ਅਤੇ ਥਾਪਤਾ ਦੇ ਕੇ ਪੰਜਾਬ ਵਿੱਚ ਜ਼ਾਲਮ

ਮੁਗ਼ਲ ਹਕੂਮਤ ਦਾ ਖ਼ਾਤਮਾ ਕਰਨ ਅਤੇ ਖਾਲਸਾ ਰਾਜ ਕਾਇਮ ਕਰਨ ਲਈ ਨਾ ਭੇਜਦੇ ਬਾਬਾ ਬੰਦਾ ਸਿੰਘ ਬਹਾਦਰ ਨੇ ਜ਼ੁਲਮ ਨੂੰ ਮਿਟਾ ਕੇ ਨਿਆਂ ਦਾ ਰਾਜ ਕਾਇਮ ਕੀਤਾ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਸਦੀਆਂ ਤੋਂ ਲੜਾਏ ਹੋਏ ਮੁਜ਼ਾਰਿਆਂ ਨੂੰ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਦੇ ਮਾਲਕ ਬਣਾਇਆ, ਜਾਗੀਰਦਾਰੀ ਪ੍ਰਥਾ ਖ਼ਤਮ ਕੀਤੀ ਅਤੇ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ-ਗੁਰੂ ਗੋਬਿੰਦ ਸਿੰਘ ਜੀ ਦੇ ਨਾਂਅ ‘ਤੇ ਸਿੱਕਾ ਜਾਰੀ ਕਰਕੇ ਪਹਿਲੀ ਲੋਕ-ਪੱਖੀ ਰਿਆਸਤ ਕਾਇਮ ਕੀਤੀ। ਇਸੇ ਪਰੰਪਰਾ

ਵਿੱਚੋਂ ਮਹਾਰਾਜਾ ਰਣਜੀਤ ਸਿੰਘ ਦਾ ਰਾਜ ਹੋਂਦ ਵਿੱਚ ਆਇਆ, ਜਿਸ ਵਿੱਚ ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਫ਼ਾਂਸੀ ਨਹੀਂ ਦਿੱਤੀ ਗਈ ਅਤੇ ਹਰ ਵਰਗ ਨਾਲ ਬਰਾਬਰ ਨਿਆਂ ਹੋਇਆ।

ਸਿੱਖ ਧਰਮ ਵਿੱਚ ਰਾਜ’ ਦਾ ਅਰਥ ਦੂਜਿਆਂ ਨੂੰ ਗ਼ੁਲਾਮ ਬਣਾਉਣਾ ਜਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਸ਼ੋਸ਼ਣ ਕਰਨਾ ਨਹੀਂ, ਸਗੋਂ ਸਰਬਤ ਦਾ ਭਲਾ ਅਤੇ ਸਭੇ ਸਾਂਝੀਵਾਲ ਸਦਾਇਨਿ ਦੇ ਸਿਧਾਂਤਾਂ ਨੂੰ ਜ਼ਮੀਨੀ ਪੱਧਰ ‘ਤੇ ਲਾਗੂ ਕਰਨਾ ਹੈ। ਜਦੋਂ ਕੋਈ ਵਿਦਵਾਨ ਜਾਂ ਪ੍ਰਚਾਰਕ ਇਹ ਕਹਿੰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਰਾਜ ਦੀ ਲੋੜ ਸੱਤਾ ਦੇ ਲੋਭੀ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਹੁੰਦੀ ਹੈ, ਤਾਂ ਉਹ ਅਸਲ ਵਿੱਚ ਸਿੱਖਾਂ ਨੂੰ ਗੁਰੂ ਵੱਲੋਂ ਬਖਸ਼ੀ ਗਈ ਪਾਤਸ਼ਾਹੀ ਅਤੇ ਇਨਕਲਾਬੀ ਰਾਜਸੀ ਸੋਚ ਤੋਂ ਵਾਂਝਾ ਕਰਕੇ ਮਹਿਜ਼ ਇੱਕ ਨਿਰਬਲ ਭਾਈਚਾਰਾ ਬਣਾਉਣ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਗੁਰੂ ਆਸ਼ੇ ਅਨੁਸਾਰ ਖਾਲਸਾ ਰਾਜ ਦਾ ਸੰਕਲਪ ਇੱਕ ਪੂਰਨ ਵੈਲਫੇਅਰ ਸਟੇਟ ਹੈ, ਜਿੱਥੇ ਸੱਚ ਦਾ ਬੋਲਬਾਲਾ ਅਤੇ ਮਜ਼ਲੂਮਾਂ ਦੀ ਰੱਖਿਆ ਮੁੱਖ ਧੁਰਾ ਹੈ। ਇਸ ਇਲਾਹੀ ਤੇ ਕਲਿਆਣਕਾਰੀ ਸਿਧਾਂਤ ਨੂੰ ਨਕਾਰਨਾ ਗੁਰਮਤਿ ਦੇ ਮੂਲ ਤੱਤ ਤੋਂ ਮੁਨਕਰ ਹੋਣਾ ਹੈ।

—ਪ੍ਰੋ.ਬਲਵਿੰਦਰ ਪਾਲ ਸਿੰਘ

ਭਾਰਤ ਤੋਂ ਦੂਰੀ ਬਣਾਉਣ ਤੋਂ ਬਾਅਦ, ਬੰਗਲਾ ਦੇਸ਼ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਦੇ ਨੇੜੇ

ਨਿਊਯਾਰਕ: ਸੰਯੁਕਤ ਰਾਸ਼ਟਰ ਮਹਾਸਭਾ ਦੌਰਾਨ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਦੇ ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਸ਼ਾਹਬਾਜ਼ ਸ਼ਰੀਫ ਅਤੇ ਬੰਗਲਾਦੇਸ਼ ਦੇ ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਤਾਰਿਕ ਰਹਿਮਾਨ ਵਿਚਕਾਰ ਇੱਕ ਦੁਵੱਲੀ ਮੁਲਾਕਾਤ ਤੈਅ ਹੈ। ਤਾਰਿਕ ਰਹਿਮਾਨ ਦੇ ਦਫਤਰ ਵੱਲੋਂ ਜਾਰੀ ਇੱਕ ਬਿਆਨ ਵਿੱਚ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਮੁਲਾਕਾਤ ਨਿਊਯਾਰਕ ਵਿੱਚ ਸੰਯੁਕਤ ਰਾਸ਼ਟਰ ਮੁੱਖ ਦਫਤਰ ਵਿੱਚ ਹੋਵੇਗੀ, ਜਿੱਥੇ ਇਸ ਸਮੇਂ ਸੰਯੁਕਤ ਰਾਸ਼ਟਰ ਮਹਾਸਭਾ ਦਾ 81ਵਾਂ ਸੈਸ਼ਨ ਚੱਲ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਤਾਰਿਕ ਰਹਿਮਾਨ ਪਾਕਿਸਤਾਨੀ ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਨਾਲ ਮੁਲਾਕਾਤ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ ਜਦੋਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਬ੍ਰਿਕਸ ਸੰਮੇਲਨ ਵਿੱਚ ਹਿੱਸਾ ਲੈਣ ਤੋਂ ਇਨਕਾਰ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਸੀ, ਭਾਵੇਂ ਕਿ ਭਾਰਤ ਨੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਦਿੱਲੀ ਸੱਦਾ ਦਿੱਤਾ ਸੀ। ਬੰਗਲਾਦੇਸ਼ੀ ਮੀਡੀਆ ਦੇ ਅਨੁਸਾਰ, ਤਾਰਿਕ ਰਹਿਮਾਨ ਸੰਯੁਕਤ ਰਾਸ਼ਟਰ ਮਹਾਸਭਾ ਨੂੰ ਸੰਬੋਧਨ ਕਰਨਗੇ। ਇਸ ਦੌਰਾਨ, ਤਾਰਿਕ ਰਹਿਮਾਨ ਰੋਹਿੰਗਿਆ ਮੁਸਲਮਾਨਾਂ ਦਾ ਮੁੱਦਾ ਚੁੱਕਣ ਜਾ ਰਹੇ ਹਨ।

ਸਿੱਧੂ ਮੂਸੇਵਾਲਾ ਦਾ ਹੋਲੋਗ੍ਰਾਮ ਟੂਰ 9 ਅਕਤੂਬਰ ਤੋਂ ਟੋਰਾਂਟੋ ਵਿੱਚ ਹੋਵੇਗਾ ਪਹਿਲਾ ਸ਼ੋਅ



ਮਾਨਸਾ: ਮਰਹੂਮ ਪੰਜਾਬੀ ਗਾਇਕ ਸਿੱਧੂ ਮੂਸੇਵਾਲਾ ਦੇ ‘ਹੋਲੋਗ੍ਰਾਮ ਟੂਰ’ ਦਾ ਅਧਿਕਾਰਤ ਐਲਾਨ ਹੋ ਗਿਆ ਹੈ। ਸਿੱਧੂ ਮੂਸੇਵਾਲਾ ਦੇ ਪਿਤਾ ਬਲਕੌਰ ਸਿੰਘ ਨੇ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ‘ਸਾਈਨ ਟੂ ਗੋਡ ਵਰਲਡ ਟੂਰ’ ਜਲਦ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋਣ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ ਅਤੇ ਇਸ ਦਾ ਪਹਿਲਾ ਸ਼ੋਅ 9 ਅਕਤੂਬਰ ਨੂੰ ਟੋਰਾਂਟੋ ਵਿੱਚ ਕਰਵਾਇਆ ਜਾਵੇਗਾ। ਦੂਜਾ ਸ਼ੋਅ ਕੈਲਗਰੀ, ਤੀਜਾ ਵੈਨਕੂਵਰ ਅਤੇ ਚੌਥਾ ਸ਼ੋਅ ਕੈਲੇਫੋਰਨੀਆ ਵਿੱਚ ਹੋਵੇਗਾ।

ਆਪਣੇ ਇੰਸਟਾਗ੍ਰਾਮ ਖਾਤੇ ‘ਤੇ ਵੀਡੀਓ ਸਾਂਝੀ ਕਰਦਿਆਂ ਬਲਕੌਰ ਸਿੰਘ ਨੇ ਦੁਨੀਆ ਭਰ ਦੇ ਪ੍ਰਸ਼ੰਸਕਾਂ ਨੂੰ ਇਸ ਸਮਾਗਮ ਵਿੱਚ ਸ਼ਾਮਲ ਹੋਣ ਦੀ ਅਪੀਲ ਕੀਤੀ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ, ‘ਬੇਸ਼ੱਕ ਸਿੱਧੂ ਸਰੀਰਕ ਤੌਰ ‘ਤੇ ਸਾਡੇ ਵਿਚਕਾਰ ਨਹੀਂ ਹੈ, ਪਰ ਉਸ ਦੀ ਕਲਾ ਇਸ ਆਧੁਨਿਕ ਡਿਜੀਟਲ ਤਕਨੀਕ ਰਾਹੀਂ ਹਮੇਸ਼ਾ ਅਮਰ ਰਹੇਗੀ। ਪ੍ਰਸ਼ੰਸਕਾਂ ਲਈ ਇਹ ਸ਼ੋਅ ਬੇਹੱਦ ਭਾਵੁਕ ਪਲ ਹੋਵੇਗਾ, ਜਿੱਥੇ ਉਹ ਆਪਣੇ ਮਹਿਬੂਬ ਗਾਇਕ ਨੂੰ ਮੁੜ ਸਟੇਜ ‘ਤੇ ਗਾਉਂਦਿਆਂ ਮਹਿਸੂਸ ਕਰ ਸਕਣਗੇ।’

TRUTH IS THE HIGHEST OF ALL THINGS: HIGHER STILL IS TRUTHFUL LIVING-GURU NANAK DEV JI



ਅਕਾਲੀ ਸਿੰਘ ਸੋਸਾਇਟੀ

AKALI SINGH SIKH SOCIETY

1890 SKEENA STREET, VANCOUVER, B.C., CANADA, V5M 4L3

www.akallsinghgurdwara.ca | Email - akallsinghsikhsoolety@gmail.com



24 ਸਤੰਬਰ, ਦਿਨ ਵੀਰਵਾਰ.....ਸਵੇਰ ਨੂੰ ਅਨੰਦ ਕਾਰਜ ਹੋਵੇਗਾ।
25 ਸਤੰਬਰ, ਦਿਨ ਸ਼ੁੱਕਰਵਾਰ.....ਸਵੇਰ ਨੂੰ ਦੋ ਅਨੰਦ ਕਾਰਜ ਹੋਣਗੇ।
26 ਸਤੰਬਰ, ਦਿਨ ਸ਼ਨਿੱਚਰਵਾਰ.....ਸਵੇਰ ਨੂੰ ਅਨੰਦ ਕਾਰਜ ਹੋਵੇਗਾ।
26 ਸਤੰਬਰ, ਦਿਨ ਸ਼ਨਿੱਚਰਵਾਰ.....ਸ਼ਾਮ ਨੂੰ ਨੰਬਰ 1 ਦਰਬਾਰ ਹਾਲ ਵਿਚ ਲੰਗਰ ਦੀ ਸੇਵਾ ਪੁੰਨੀ ਪਰਿਵਾਰ ਅਤੇ ਗੋਸਲ ਪਰਿਵਾਰ ਵਲੋਂ ਹੋਵੇਗੀ।
26 ਸਤੰਬਰ, ਦਿਨ ਸ਼ਨਿੱਚਰਵਾਰ.....ਸ਼ਾਮ ਨੂੰ ਨੰਬਰ 2 ਦਰਬਾਰ ਹਾਲ ਵਿਚ ਲੰਗਰ ਦੀ ਸੇਵਾ ਬੀਬੀ ਸੁਰਿੰਦਰ ਕੌਰ ਗਿਰਨ ਅਤੇ ਪਰਿਵਾਰ ਵਲੋਂ ਹੋਵੇਗੀ।
27 ਸਤੰਬਰ, ਦਿਨ ਐਤਵਾਰ.....ਸਵੇਰ ਨੂੰ 8:00 ਤੋਂ 12:00 ਵਜੇ ਤੱਕ ਦੀਵਾਨ ਸਜਣਗੇ।
27 ਸਤੰਬਰ, ਦਿਨ ਐਤਵਾਰ.....ਸ਼ਾਮ ਨੂੰ ਲੰਗਰ ਦੀ ਸੇਵਾ ਭਾਈ ਕਰਮ ਸਿੰਘ ਰਤਨ ਅਤੇ ਪਰਿਵਾਰ ਵਲੋਂ ਹੋਵੇਗੀ।
2 ਅਕਤੂਬਰ, ਦਿਨ ਸ਼ੁੱਕਰਵਾਰ.....ਸਵੇਰ ਨੂੰ ਅਨੰਦ ਕਾਰਜ ਹੋਵੇਗਾ।
3 ਅਕਤੂਬਰ, ਦਿਨ ਸ਼ਨਿੱਚਰਵਾਰ.....ਸਵੇਰ ਨੂੰ ਕੁੜਮਾਈ ਦੀ ਰਸਮ ਹੋਵੇਗੀ।
4 ਅਕਤੂਬਰ, ਦਿਨ ਐਤਵਾਰ.....ਸਵੇਰ 8:00 ਤੋਂ 12:00 ਵਜੇ ਤੱਕ ਦੀਵਾਨ ਸਜਣਗੇ ਤੇ ਲੰਗਰ ਵੀ ਹੋਵੇਗਾ।
7 ਅਕਤੂਬਰ, ਦਿਨ ਵੀਰਵਾਰ.....ਸਵੇਰ ਨੂੰ ਅਨੰਦ ਕਾਰਜ ਹੋਵੇਗਾ।
9, 10, 11 ਅਕਤੂਬਰ ਨੂੰ ਸ੍ਰੀ ਅਖੰਡ ਪਾਠ ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਸੇਵਾ ਬੀਬੀ ਸੁਖਰਾਜ ਕੌਰ ਬੱਲ ਅਤੇ ਪਰਿਵਾਰ ਵਲੋਂ ਹੋਵੇਗੀ।
9 ਅਕਤੂਬਰ, ਦਿਨ ਸ਼ੁੱਕਰਵਾਰ.....ਸਵੇਰ ਨੂੰ ਅਨੰਦ ਕਾਰਜ ਹੋਵੇਗਾ।
10 ਅਕਤੂਬਰ, ਦਿਨ ਸ਼ਨਿੱਚਰਵਾਰ.....ਸਵੇਰ ਨੂੰ ਦੋ ਅਨੰਦ ਕਾਰਜ ਹੋਣਗੇ।
11 ਅਕਤੂਬਰ, ਦਿਨ ਐਤਵਾਰ.....ਸਵੇਰ ਨੂੰ ਦੋ ਨੰਬਰ ਦਰਬਾਰ ਹਾਲ ਵਿਚ ਅਨੰਦ ਕਾਰਜ ਹੋਣਗੇ।
11 ਅਕਤੂਬਰ, ਦਿਨ ਐਤਵਾਰ.....ਸਵੇਰ ਨੂੰ 8:00 ਤੋਂ 12:00 ਵਜੇ ਤੱਕ ਦੀਵਾਨ ਸਜਣਗੇ।
11 ਅਕਤੂਬਰ, ਦਿਨ ਐਤਵਾਰ.....ਸ਼ਾਮ ਨੂੰ ਨੰਬਰ 1 ਦਰਬਾਰ ਹਾਲ ਵਿਚ ਭਾਈ ਇੰਦਰਜੀਤ ਸਿੰਘ ਸਹੋਤਾ ਅਤੇ ਨੰਬਰ ਦੋ ਦਰਬਾਰ ਹਾਲ ਵਿਚ ਲੰਗਰ ਦੀ ਸੇਵਾ ਭਾਈ ਗੁਰਚਰਨ ਸਿੰਘ ਬਰਾੜ ਅਤੇ ਪਰਿਵਾਰ ਵਲੋਂ ਹੋਵੇਗੀ।

ਹਰ ਬੁੱਧਵਾਰ ਬੀਬੀਆਂ ਵਲੋਂ ਸੁਖਮਨੀ ਸਾਹਿਬ ਦਾ ਪਾਠ ਸਵੇਰੇ 10:00 ਵਜੇ ਤੋਂ 12:30 ਵਜੇ ਤੱਕ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।
ਹਰ ਮੰਗਲਵਾਰ ਅਤੇ ਵੀਰਵਾਰ ਸ਼ਾਮ ਨੂੰ 7:00 ਵਜੇ ਤੋਂ 8:00 ਵਜੇ ਤੱਕ ਯੋਗਾ ਦੀਆਂ ਕਲਾਸਾਂ ਲੱਗਦੀਆਂ ਹਨ। ਪੰਜਾਬੀ ਦੀਆਂ ਕਲਾਸਾਂ ਵੀ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋ ਚੁੱਕੀਆਂ ਹਨ।

ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਸਾਹਿਬ ਸਵੇਰੇ 5 ਵਜੇ ਤੋਂ ਸ਼ਾਮ 8:00 ਵਜੇ ਤੱਕ ਖੁੱਲ੍ਹਾ ਰਹੇਗਾ। ਸਵੇਰੇ ਨਿੱਤ ਨੇਮ ਤੇ ਸ਼ਾਮ ਨੂੰ ਰਹਿਰਾਸ ਦਾ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਹੋਵੇਗਾ। ਸੋਮਵਾਰ ਤੋਂ ਬਨਿੱਚਰਵਾਰ ਤੱਕ ਸਵੇਰੇ 10:00 ਵਜੇ ਤੋਂ 11:00 ਵਜੇ ਤੱਕ ਕੀਰਤਨ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਐਤਵਾਰ ਨੂੰ ਸਵੇਰੇ 9:30 ਵਜੇ ਤੋਂ 12:30 ਵਜੇ ਤੱਕ ਦਿਵਾਨ ਸਜਾਏ ਜਾਂਦੇ ਹਨ।

ਰਾਗੀ ਜਥਾ: ਭਾਈ ਦਿਨੇਸ਼ ਸਿੰਘ ਲਖਨਾਊ ਵਾਲੇ, ਭਾਈ ਪ੍ਰਵੀਨ ਸਿੰਘ ਪਾਉਂਟਾ ਸਾਹਿਬ ਵਾਲੇ ਕੀਰਤਨ ਕਰਦੇ ਹਨ।

ਹੋਰ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ ਤੁਸੀ ਹੇਠ ਲਿਖੇ ਫੋਨ ਨੰਬਰਾਂ 'ਤੇ ਕਾਲ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ।
ਪਿਆਰਾ ਸਿੰਘ ਬੱਸਨ: 604-254-2117, 604-254-3572, 604-325-0891

ਸੰਗਤਾਂ ਦੇ ਦਾਸ: ਪ੍ਰਬੰਧਕ ਕਮੇਟੀ, ਅਕਾਲੀ ਸਿੰਘ ਸੋਸਾਇਟੀ **ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਸਾਹਿਬ ਦਾ ਫੋਨ ਨੰਬਰ: (604) 254-2117**



ਕਲਾਸੀਫਾਈਡ CLASSIFIEDS

Workers Wanted

0961857 BC Ltd., 5688-168St Surrey BC V3S 3X4 requires Full time seasonal farm workers to work on their vegetable farms. Wages offered are \$18.25 per hour Opportunity to earn incremental pay raises, performance pay and bonuses (not guaranteed) upon performance evaluation at the discretion of the employer and duties include planting, harvesting, washing and grading vegetables. This positions requires no education, formal training or work experience. Accommodation is available if required. Interested candidates should be available to work anytime in different weather conditions and must be able to lift up to 55 lbs of vegetable boxes. Please, Call at 604-760-9563, fax resume to 604- 575-7819.

Workers Wanted

Canadian Farms Produce requires Full time seasonal farm workers to work on their vegetable farms. Wages offered are \$18.25 per hour Opportunity to earn incremental pay raises, performance pay and bonuses (not guaranteed) upon performance evaluation at the discretion of the employer and duties include planting, harvesting, washing and grading vegetables. This positions requires no education, formal training or work experience. Accommodation is available if required. Interested candidates should be available to work anytime in different weather conditions and must be able to lift up to 55 lbs of vegetable boxes. Please, fax resume to 604- 574- 5773. Cont

ਕਿਸੇ ਵੀ ਪ੍ਰਕਾਰ ਦੀ ਜਾਇਦਾਦ ਖਰੀਦਣ/ਵੇਚਣ ਲਈ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ

ਨਿਊ ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ ਵਿਚ ਪਲਾਟ, ਕੋਠੀ ਖਰੀਦਣ ਜਾਂ ਵੇਚਣ ਲਈ ਮੇਰੇ ਨਾਲ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ:91-82270-01984

APC PEST CONTROL



ਕਾਕਰੋਚ, ਚੂਹੇ, ਚੂਹੀਆਂ, ਕੀੜੀਆਂ, ਪਿੰਸੂ, ਸਿਲਵਰਫਿਸ਼, ਮੱਖੀਆਂ, ਚਿੜੀਆਂ, ਕਬੂਤਰ ਅਤੇ ਕਾਟੋਆਂ ਨੂੰ ਕੰਟਰੋਲ ਕਰਨ ਲਈ (ਘਰ,ਆਫਿਸ,ਰੈਸਟੋਰੈਂਟ ਅਤੇ ਸਟੋਰਾਂ ਲਈ)

ਗੋਲੀ ਅੰਦਰ ਚੁਹਾ ਜਲੰਧਰ

ਦੇਵਿੰਦਰ ਨਾਲ
ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ

Call: 604-999-7378 (PEST)

Government Licensed & Insured Environmentally Safe

ਲੇਡੀ ਟੇਲਰ ਤੇ ਵਰਕਰ ਦੀ ਲੋੜ **17 SECTOR**

ਸੈਕਟਰ 17 ਸਰੀ ਵਾਲਿਆਂ ਨੂੰ ਤਜਰਬੇਕਾਰ ਲੇਡੀ ਟੇਲਰ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ।ਤਨਖਾਹ ਤਜਰਬੇ ਦੇ ਆਧਾਰ ਤੇ ਵਧੀਆ ਦਿੱਤੀ ਜਾਵੇਗੀ।ਕੰਮ ਫੁੱਲ ਟਾਈਮ।ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ:

Ph:604.594.1788

ETHNIC FOOD COOK NEEDED

H Anmol Sweets at #108 - 8363-128th St., Surrey BC., V3W4G1 requires a full time permanent **ETHNIC FOOD COOK**.

Duties :Prepare and cook complete meals or individual dishes and foods. Schedule and supervise kitchen helpers. Oversee kitchen operations. Maintain inventory and records of food, supplies and equipment. Clean kitchen and work area..

Requirements : Completion of Secondary School is required. Completion of a three year apprenticeship program for cooks and completion of college or other program in cooking or food safety or several years of commercial cooking experience is required.

Salary : \$20.00/hr. based on 40 hours per week.

Qualified applicants are invited to email resume at anmolsweets@job4u.com

Mail or drop-off resumes at above address.

ਲਰਨਿੰਗ ਲਾਇਸੈਂਸ, ਸਿਟੀਜਨਸ਼ਿਪ



- ਕਾਰ, ਟੈਕਸੀ, ਬੱਸ, ਟਰੱਕ ਜਾਂ ਮੋਟਰਸਾਈਕਲ ਦੇ ਲਰਨਿੰਗ ਲਾਇਸੈਂਸ ਦੀ ਤਿਆਰੀ ਕਰਵਾਉਂਦੇ ਹਾਂ
- ਸਿਟੀਜਨਸ਼ਿਪ ਇੰਟਰਵਿਊ ਅਤੇ ਟੈਸਟ ਦੀ ਤਿਆਰੀ
- ਰੀਅਲ ਅਸਟੇਟ ਦੀਆਂ ਸੇਵਾਵਾਂ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕਰਦੇ ਹਾਂ

ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ ਇਕਬਾਲ ਸਿੰਘ ਬਰਾੜ
12306-69A Ave, Surrey

604-596-9600 (ਸੈਲ), 604-591-1239

KING 73 RENO LTD.

We Do All Kind Of Renovation

* ਫਰੇਮਿੰਗ * ਡਰਾਈਵਲ * ਪੇਂਟਿੰਗ * ਟਾਈਲਾਂ
* ਸਨਡੈੱਕ ਦੀ ਰਿਪੇਅਰ * ਲੈਮੀਨੇਟ * ਵਾਸ਼ਰੂਮ
* ਕਿਚਨ * ਐਕਸਟਰਾ ਰੂਮ ਐਡੀਸ਼ਨ
* ਇਲੈਕਟ੍ਰੀਕਲ * ਪਲੰਬਿੰਗ * ਰੂਫਿੰਗ ਦਾ ਕੰਮ

ਅਸੀਂ ਸਨਡੈੱਕ ਅਤੇ
ਪੌੜੀਆਂ ਵੀ ਰਿਪੇਅਰ ਕਰਦੇ ਹਾਂ



ਵੱਡੀ ਜਾਂ ਛੋਟੀ ਜੋਬ, ਹਰ ਪ੍ਰਕਾਰ ਦੀ ਰੈਨੋਵੇਸ਼ਨ ਫਰੀ ਐਸਟੀਮੇਟ ਵਾਸਤੇ
22 ਸਾਲਾਂ ਦੇ ਤਜਰਬੇਕਾਰ ਗੁਰਦੀਪ ਸਿੰਘ ਨਾਲ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ :

FREE ESTIMATES

KING 73 RENO LTD. ਵਾਲਿਆਂ ਨੂੰ ਵਰਕਰਾਂ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ।ਕੰਮ ਹਫਤੇ ਵਿਚ 6 ਦਿਨ ਚੱਲੇਗਾ।ਤਨਖਾਹ ਤਜਰਬੇ ਅਨੁਸਾਰ ਦਿੱਤੀ ਜਾਵੇਗੀ।ਹੋਰ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ

Gurdeep S. Gill

778.896.4555

king73renold@gmail.com

www.king73reno.com

ਬੇਸਮੈਂਟ ਕਿਰਾਏ ਲਈ ਖਾਲੀ

ਸਰੀ ਵਿਚ 142 ਅਤੇ 68 ਐਵੇਨਿਊ ਤੇ ਗਰਾਊਂਡ ਫਲੋਰ ਤੇ 3 ਬੈੱਡਰੂਮ ਦੀ ਬੇਸਮੈਂਟ 1 ਸਤੰਬਰ ਤੋਂ ਕਿਰਾਏ ਲਈ ਖਾਲੀ।ਵਾਜਿਬ ਕਿਰਾਇਆ।ਬੱਸ ਸਟਾਪ, ਸਕੂਲ ਦੇ ਨੇੜੇ।ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ:778-889-3261

KEEPING DREAMS ALIVE



Together we can help break the cycle of poverty.

ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਲੋੜਵੰਦ ਬੱਚਿਆਂ

ਨੂੰ ਪੜ੍ਹਾ-ਲਿਖਾ ਕੇ ਪੈਰਾਂ ਤੇ ਖੜਾ ਕਰੀਏ।



ਸਰੀ ਦੇ ਸਥਾਨਕ ਨੌਜਵਾਨਾਂ ਵੱਲੋਂ ਸ਼ੁਰੂ ਕੀਤੇ ਸੇਵਾ ਕਾਰਜ - ਲੋੜਵੰਦਾਂ ਦੇ ਘਰ ਬਨਾਉਣੇ, ਬੇਸਹਾਰਾ ਬਜ਼ੁਰਗਾਂ ਨੂੰ ਮਹੀਨਾਵਾਰ ਪੈਨਸ਼ਨ, ਸਿਕਲੀਗਰ ਸਿੱਖਾਂ ਦੇ ਬੱਚਿਆਂ ਲਈ ਇਕ ਮੁਫਤ ਸਕੂਲ (110 ਬੱਚੇ), ਪੰਜਾਬ ਦੇ 200 ਬੱਚੇ ਪੜ੍ਹਾਉਣੇ-ਜ਼ਿਆਦਾਤਰ ਖੁਦਕੁਸ਼ੀ ਕ੍ਰਿਸਾਨਾਂ ਦੇ ਜਾਂ ਵਿਧਵਾ ਬੀਬੀਆਂ ਦੇ, 7 ਗੁਰਮਤਿ ਸੈਂਟਰ ਆਦਿ ਕਾਰਜ ਨਿਰੰਤਰ ਜਾਰੀ ਹਨ

ਕਵਿਤਾਵਾਂ

ਸਾਡਾ ਲੋਕ ਰਾਜ

ਕੁੱਝ ਸੁਪਨਿਆਂ ਦੀ ਚਮਕ ਦਿਖਾ ਕੇ, ਕੁੱਝ ਤਾਕਤਵਰ, ਬਰਬਾਦ ਕਰ ਗਏ ਮੇਰੇ ਰਸਤੇ, ਅਤੇ ਮੇਰੇ ਸਭ ਸਫਰ। ਉਮੀਦਾਂ ਸਨ ਕੁੱਝ ਮੇਰੀਆਂ, ਸੱਚਾਈ 'ਤੇ ਚੱਲਣ ਦੀਆਂ, ਮੈਨੂੰ ਹੀ ਝੂਠਾ ਸਾਬਤ ਕਰਕੇ, ਮੈਨੂੰ ਰਹੇ ਨੇ ਦਰਤ। ਜਿਹੜੇ ਮੇਰੇ ਦਰ 'ਤੇ ਮੈਥੋਂ, ਕਦੀ ਭੀਖ ਸਨ ਮੰਗਦੇ, ਅੱਜ ਉਹੀ ਮੈਨੂੰ ਕਰ ਰਹੇ ਨੇ, ਮੁਸਲਸਲ ਦਰ ਬਦਰ। ਭਾਵੇਂ ਮੈਂ ਅੱਜ ਕਮਜ਼ੋਰ ਹਾਂ, ਪਰ ਇੰਨੀ ਕੁ ਤਾਕਤ ਹੈ, ਕਿ ਮੇਰੀਆਂ ਦੁਆਵਾਂ ਢਾਹੁਣਗੀਆਂ, ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਹੀ ਘਰ। ਮੇਰੀ ਕਬਰ ਭਾਵੇਂ ਮੇਰੀ ਅੰਤ, ਆਖਰੀ ਮੰਜ਼ਿਲ ਬਣੇ, ਕਿਸ ਕੋਲ ਹੈ ਇੰਨੀ ਹਿੰਮਤ, ਜੋ ਖੋਹ ਲਵੇ ਇਹ ਜ਼ਰ? ਲੁੱਟਿਆ ਮੈਨੂੰ ਸੱਤੀ ਵੀਹੀਂ ਸੌ ਦੇ, ਪੜ੍ਹ ਪੜ੍ਹ ਪਹਾੜੇ, ਕਦੀ ਮੇਰੇ ਵੀ ਪੁੱਗ ਹੀ ਜਾਣਗੇ, ਚੌਦਾਂ ਪੰਜੇ ਸੱਤਰ। ਦਿਲਾ! ਉਮੀਦਾਂ 'ਤੇ ਹੈ ਪਨਪਦੀ ਸੁਪਨਿਆਂ ਦੀ ਦੁਨੀਆ, ਕਸ਼ਮਕਸ਼ ਜਾਰੀ ਰੱਖ, ਚੱਲਦਾ ਰਹਿ ਪੁਰ ਸਬਰ।



ਰਵਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਕੁੰਦਰਾ
ਕੋਵੈਂਟਰੀ ਯੂ ਕੇ

(.ਗਜ਼ਲ) ਸਾਡਾ ਲੋਕ ਰਾਜ

ਲੋਕ ਰਾਜ ਵਿੱਚ ਲੋਕੀ ਕਹਿੰਦੇ, ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਮੁਖਤਿਆਰੀ। ਹੋਵੇ ਜੀਕਣ ਚਿੜੀਆ ਘਰ ਵਿੱਚ ਚਿੜੀਆਂ ਦੀ ਸਰਦਾਰੀ। ਸ਼ੇਰ, ਬਘੇਰੇ, ਬਾਂਦਰ, ਉੱਲੂ, ਲੁੱਬੜ ਮੱਜਾਂ ਕਰਦੇ ਉਮਰ ਕੈਦ ਕੋਨੇ ਬਹਿ ਕੱਟੇ, ਐਪਰ ਚਿੜੀ ਵਿਚਾਰੀ। ਦਾਲਚੀਨੀ ਨੀ ਬਣਦੀ, ਚੀਨੀ ਦਾਲ ਰਲਾ ਕੇ, ਵੇਖੋ ਨਾਮ ਪੁਰਾਣੇ ਬਦਲਣ ਦੀ. ਪਈ ਦੇਸ 'ਚ ਨਵੀਂ ਬਿਮਾਰੀ। ਚੋਰ-ਸਿਪਾਹੀ ਖੇਡ ਰਿਹਾ ਹੈ, ਚੋਣ ਕਮਿਸ਼ਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨਾ, ਪਾਲ 'ਚ ਖੜ੍ਹੇ ਉਡੀਕ ਰਹੇ ਜੋ, ਕਦ ਆਵੇਗੀ ਵਾਰੀ। ਪਾੜ ਪਾੜ ਕੇ ਅੱਖਾਂ, ਬਿਟ ਬਿਟ, ਤੱਕਦੀ ਰਹਿ ਗਈ ਦੁਨੀਆਂ, ਜਦ ਮੋਇਆਂ ਨੇ ਮੁਨਸਿਫ਼ ਅੱਗੇ, ਜਾ ਕੇ ਚਾਂਗਰ ਮਾਰੀ। ਜਾਂ ਸਿੱਕੇ, ਜਾਂ ਸਿਲਵਰ ਵਿੱਚੋਂ, ਇੱਕ ਨੂੰ ਚੁਣਨਾ ਪੈਂਦੇ, ਓਹ ਮੁਨਸਿਫ਼ ਲੋਈਆ ਨੀ ਬਣਦਾ, ਜਿਸ ਨੂੰ ਜਾਨ ਪਿਆਰੀ। ਚੋਥਾ ਗਿਰਿਆ, ਤੀਜਾ ਭਰਿਆ, ਦੂਜਾ ਡਰਦਾ ਮਗਰੇ, ਕੱਟੇਗੀ ਕਿੰਨਾ ਚਿਰ ਇੱਕੋ, ਥੰਮ੍ਹ ਤੇ ਐਡ ਉਸਾਰੀ। ਏਸ ਘਿਨਾਉਣੀ ਖੇਡ 'ਚ ਹਾਕਮ, ਰੱਬ ਤੋਂ ਮੁਨਕਰ ਹੋਇਆ, ਸੱਤਾ ਦੇ ਕਬਜ਼ੇ ਲਈ ਵਰਤੇ, ਹਰ ਨਸ਼ਤਰ ਸਰਕਾਰੀ। 'ਸੰਧੂ' ਵੀ ਇਸ ਖਿੱਦੇ ਦੇ ਨਾਲ, ਰਿਹੈ ਖੇਡਦਾ ਕੁਝ ਚਿਰ, ਸਿਆਸਤ ਦੀ ਖਿੱਦੇ ਦੀਆਂ ਤਾਂਹੀਓਂ, ਲੀਰਾਂ ਜਾਏ ਖਿਲਾਰੀ।



ਹਰਚਰਨ ਸਿੰਘ ਸੰਧੂ (ਪੀ.ਸੀ.ਐਸ)

.ਗਜ਼ਲ
ਕੋਮਲ, ਨਰਮ, ਮੁਲਾਇਮ, ਅੱਖੜ, ਆਉਂਦੇ ਨੇ। ਜੀਵਨ ਦੇ ਵਿੱਚ ਕਿੰਨੇ ਪੱਤਝੜ ਆਉਂਦੇ ਨੇ। ਕਿਉਂ ਸਿਵਿਆਂ ਦੇ ਕੋਲੋਂ ਅੱਖ ਬਚਾਉਂਦਾ ਹਾਂ, ਕਿਉਂ ਸੁਪਨੇ ਵਿੱਚ ਰੋਜ਼ ਹੀ ਭਾਂਬੜ ਆਉਂਦੇ ਨੇ। ਜਿਹੜੇ ਸੱਜਣ ਡਿਗਰੀ ਤੋਂ ਮਹਿਰੂਮ ਰਹਿਣ, ਉਹ ਜੀਵਨ ਦੇ ਸਫ਼ਿਆਂ ਤੋਂ ਪੜ੍ਹ ਆਉਂਦੇ ਨੇ। ਜਿੰਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਦੁਨੀਆ ਹੀ ਗਹਿਣੇ ਰਹਿੰਦੀ ਹੈ, ਉਹ ਹਰ ਜੇਵਰ ਦੇ ਵਿੱਚ ਨਗ ਜੜ ਆਉਂਦੇ ਨੇ। ਪਿੰਡਾਂ,ਸ਼ਹਿਰਾਂ ਦੇ ਵਿੱਚ ਹੜ੍ਹ ਹੀ ਨਹੀਂ ਆਉਂਦੇ, ਕਦੇ ਕਦੇ ਅੱਖਾਂ ਚੋਂ ਵੀ ਹੜ੍ਹ ਆਉਂਦੇ ਨੇ ਪੈਰਾਂ 'ਤੇ ਜੋ ਖੜ੍ਹਨ ਦੇ ਕਾਬਿਲ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦੇ, ਸਾਰੀ ਉਮਰ ਅਸੂਲਾਂ 'ਤੇ ਖੜ੍ਹ ਆਉਂਦੇ ਨੇ. ਰੋਜ਼ ਦਰੱਖਤਾਂ ਨਾਲ ਵਾਰਤਾ ਹੁੰਦੀ ਹੈ, ਰੋਜ਼ ਖਿਆਲਾਂ ਦੇ ਵਿੱਚ ਝੱਖੜ ਆਉਂਦੇ ਨੇ।

ਸਤੀਸ਼ ਗੁਲਾਟੀ

ਕਵਿਤਾ

ਕੀੜੀਆਂ ਤੋਂ ਹਾਥੀ ਤੂੰ ਢਹਾਉਨੈਂ
ਜਦੋਂ ਕੀੜੀਆਂ ਤੋਂ ਹਾਥੀ ਤੂੰ,
ਢਹਾਉਨੈਂ ਮੇਰੇ ਮਾਲਕਾ।
ਸ਼ਾਹੀ ਲਾਸ਼ਕਰ ਮੋੜਕੇ,
ਦਿਖਾਉਨੈਂ ਮੇਰੇ ਮਾਲਕਾ।
ਜਦੋਂ ਕੀੜੀਆਂ.....।
ਕਦੇ ਕਿਰਪਾ ਸੀ ਰਾਜੇ,
ਰਘੂਰਾਮ ਉੱਤੇ ਕੀਤੀ।
ਮੁਹਰੇ ਬਾਨਰਾਂ ਦੇ ਹਾਰੀ,
ਸੀ ਹੰਕਾਰ ਵਾਲੀ ਨੀਤੀ।
ਤਿੰਨੇ ਲੋਕਾਂ ਦਾ ਜੇਤੂ,
ਆਪ ਢਾਉਨੈਂ ਮੇਰੇ ਮਾਲਕਾ।
ਜਦੋਂ ਕੀੜੀਆਂ.....।
ਤੋਰੀ ਕਿਰਪਾ ਦੇ ਨਾਲ ਸੀ,
ਗਵਾਲਾ ਜੱਗ ਆਇਆ।
ਫੜ ਕੇਸਾਂ ਤੋਂ ਕੰਸ,
ਧਰਤੀ ਤੇ ਪਟਕਾਇਆ।
ਨਾਲ ਲੋਥਾਂ ਦੇ ਤੂੰ ਖੂਹਣੀਆਂ,
ਭਰਾਉਨੈਂ ਮੇਰੇ ਮਾਲਕਾ।
ਜਦੋਂ ਕੀੜੀਆਂ.....।
ਰੂਪ ਬਾਵਨ ਬਣਾਕੇ,
ਮਾਣ ਬਲੀ ਵਾਲਾ ਤੋੜੇਂ।
ਲੈਕੇ ਤਿੰਨ ਹੱਥ ਭੂਮੀ,
ਸਾਰਾ ਜੱਗ ਮਿਣ ਛੋੜੇਂ।
ਰਾਜਾ ਬਲੀ ਨੂੰ ਪਤਾਲ ਦਾ,
ਬਣਾਉਨੈਂ ਮੇਰੇ ਮਾਲਕਾ।
ਜਦੋਂ ਕੀੜੀਆਂ.....।
ਸਿੰਘ ਬਣਕੇ ਬਚਿੱਤਰ,

ਮੱਥੇ ਹਾਥੀਆਂ ਦੇ ਵਿੰਨ੍ਹੇਂ।
ਹਾਥੀ ਮੁੜਿਆ ਪਿਛਾਂਹ ਨੂੰ,
ਉਹਨੇ ਲੱਤੜਤੇ ਕਿੰਨੇ।
ਲੋਕ ਥਾਪੜੇ ਗੁਰੂ ਤੋਂ,
ਫੌਜਾਂ ਢਾਹੁਨੈਂ ਮੇਰੇ ਮਾਲਕਾ।
ਜਦੋਂ ਕੀੜੀਆਂ.....।
ਕੁੱਲ ਵਿੱਚ ਸੀ ਜਿਹਨਾਂ ਦੇ,
ਨਹੀਓਂ ਆਈ ਸਰਦਾਰੀ।
ਓਹਨਾਂ ਰੁਲਦੇ ਗਰੀਬਾਂ,
ਤਾਈਂ ਦਿੱਤੀ ਜ਼ਰਦਾਰੀ।
ਹੱਥੀਂ ਸਿਰਾਂ ਉੱਤੇ ਤਾਜ਼,
ਤੂੰ ਸਜਾਉਨੈਂ ਮੇਰੇ ਮਾਲਕਾ।
ਜਦੋਂ ਕੀੜੀਆਂ.....।
ਬਣ ਰਾਜੇ ਰਣ ਜੀਤ,
ਖੂਨੀ ਲਾਘੇ ਬੰਦ ਕੀਤੇ।
ਜਿਹੜੇ ਅੱਗ ਵਰਸਾਉਂਦੇ,
ਪਿੱਛੇ ਮੋੜਤੇ ਪਲੀਤੇ।
ਦੁੱਖ ਦੂਰ ਕਰ ਸੁੱਖ,
ਵਰਤਾਉਨੈਂ ਮੇਰੇ ਮਾਲਕਾ।
ਜਦੋਂ ਕੀੜੀਆਂ.....।
ਜਿਹੜਾ ਤੇਨੂੰ ਭੁੱਲ ਜਾਂਦਾ,
ਝੱਟ ਮਿੱਟੀ 'ਚ ਮਿਲਾਵੇਂ।
ਬਣੇ ਜਨਤਾ ਦਾ ਦੇਖੀ,
ਓਹਨੂੰ ਤਖ਼ਤਾਂ ਤੋਂ ਲਾਹਵੇਂ।
ਮੋਈ ਜਨਤਾ ਦੇ ਵਿੱਚ,
ਬਲ ਪਾਉਨੈਂ ਮੇਰੇ ਮਾਲਕਾ।
ਜਦੋਂ ਕੀੜੀਆਂ.....।
ਨਾਮ ' ਰਸੀਏ ' ਦਾ
ਦੁਨੀਆਂ ਦੇ ਵਿੱਚ ਉੱਚਾ ਕੀਤਾ।
ਜੀਹਦੇ ਕੋਲੇ ਨੀ ਸੀ ਖੁੱਡ,
ਸਾਰੇ ਜੱਗ ਤਾਈਂ ਜੀਤਾ।

ਐਸੀ ਗੰਢ ਤੂੰ ਪ੍ਰੇਮ ਵਾਲੀ,
ਪਾਉਨੈਂ ਮੇਰੇ ਮਾਲਕਾ।
ਜਦੋਂ ਕੀੜੀਆਂ.....।

ਗੁਰਜਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਰਸੀਆ,
ਧਨੌਲਾ (ਬਰਨਾਲਾ)

ਪ੍ਰਤਿਗਿਆ

ਮਜ਼ਲੂਮਾਂ ਦੀ ਕਹਾਣੀ, ਮੈਂ ਲਿਖਦਾ ਰਹਾਂਗਾ,
ਜਦ ਤੱਕ ਹੈ ਜ਼ਿੰਦਗਾਨੀ, ਮੈਂ ਲਿਖਦਾ ਰਹਾਂਗਾ।
ਕੋਈ ਚਾਹੇ ਕਿੰਨਾ ਵੀ, ਨਿੱਤ ਪਿਆ ਮੈਨੂੰ ਕੇਸੇ,
ਪਰ ਮਾਸੂਮਾਂ ਦੀ ਪ੍ਰੇਸ਼ਾਨੀ, ਮੈਂ ਲਿਖਦਾ ਰਹਾਂਗਾ।
ਸਫੇਦ ਸੂਰਤਾਂ ਵਿੱਚ, ਸਿਆਹ ਛੁਪੇ ਹਿਰਦੇ,
ਨਕਲੀ ਇਹ ਮਖੌਟੇ, ਮੈਂ ਖਿੱਚਦਾ ਰਹਾਂਗਾ।
ਚੱਲਣ ਹਨੇਰੀਆਂ ਜਾਂ, ਝੱਲਾਂ ਹੜ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਮਾਰਾਂ,
ਮੈਂ ਡੁੱਬ ਕੇ ਵੀ ਤਰਨਾ, ਫੇਰ ਸਿੱਖਦਾ ਰਹਾਂਗਾ।
ਕੋਈ ਚਾਹੇ ਜੇ ਬਣਨਾ, ਮੇਰਾ ਸੱਚਾ ਹਮਸਫਰ,
ਮੈਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਰਾਹਾਂ 'ਚ, ਵਿਛਦਾ ਰਹਾਂਗਾ।
ਨਿੱਜੀ ਸੋਚਾਂ 'ਤੇ ਜਜ਼ਬਿਆਂ, ਉੱਤੇ ਅਮਲ ਕਰਕੇ,
ਮੈਂ ਹਰ ਕਦਮ ਉੱਤੇ, ਬਾਸ ਥਿਰਕਦਾ ਰਹਾਂਗਾ।
ਬਿੜਕਿਆ ਕਿਤੇ ਜੇ ਮੈਂ, ਜ਼ਮੀਰ ਤੋਂ ਆਪਣੀ,
ਤਾਂ ਮਲੀਨ ਆਤਮਾ ਨੂੰ, ਪਟਿਰਕਦਾ ਰਹਾਂਗਾ।
ਮੈਨੂੰ ਯਕੀਨ ਹੈ ਪੂਰਾ, 'ਤੇ ਇਰਾਦੇ ਮੇਰੇ ਪੱਕੇ,
ਕਾਇਆ ਤੋਂ ਕਰ ਕਿਨਾਰਾ, ਮੈਂ ਖਿਸਕਦਾ ਰਹਾਂਗਾ।
ਸ਼ਾਲਾ ਰਹੇ ਮੈਨੂੰ ਸਦਾ, ਸਹਾਰਾ ਮੇਰੇ ਗੁਰੂ ਦਾ,
ਉਹਦੇ ਨਕਸ਼ੇ ਕਦਮਾਂ 'ਤੇ, ਮੈਂ ਨਿਵਦਾ ਰਹਾਂਗਾ।
ਮਜ਼ਲੂਮਾਂ ਦੀ ਕਹਾਣੀ, ਮੈਂ ਲਿਖਦਾ ਰਹਾਂਗਾ,
ਜਦ ਤੱਕ ਹੈ ਜ਼ਿੰਦਗਾਨੀ, ਮੈਂ ਲਿਖਦਾ ਰਹਾਂਗਾ। -

ਰਵਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਕੁੰਦਰਾ

30
ਸਾਲਾਂ ਦਾ
ਤਜਰਬਾ

ਲਕਸ਼ਮਣ ਰਾਜੂ
(B.A.M.S.)
ਆਯੁਰਵੇਦਿਕ ਸਪੈਸ਼ਲਿਸਟ
30 ਸਾਲਾਂ ਦੇ ਤਜਰਬੇ ਨਾਲ

**ਕੀ ਤੁਸੀਂ ਲੰਬੇ ਸਮੇਂ ਤੋਂ
ਕਿਸੇ ਬਿਮਾਰੀ ਜਾਂ
ਦਰਦ ਤੋਂ ਪੀੜਤ ਹੋ?**

**ਕੀ ਤੁਹਾਡੀ ਬਿਮਾਰੀ ਕਈ ਥਾਵਾਂ
ਤੋਂ ਇਲਾਜ ਕਰਵਾਉਣ ਦੇ
ਬਾਵਜੂਦ ਵੀ ਠੀਕ ਨਹੀਂ ਹੋਈ?**

ਤਾਂ ਆਓ

**ਦੇਸੀ ਜੜੀ-ਬੂਟੀ
ਆਯੁਰਵੇਦਿਕ ਇਲਾਜ ਸੇਵਾ ਕੇਂਦਰ**

ਨਬਜ਼ ਦੇਖ ਕੇ ਹਰ ਕਿਸਮ ਦੀਆਂ ਬਿਮਾਰੀਆਂ ਦਾ ਇਲਾਜ

ਅਸੀਂ ਹੇਠ ਲਿਖੀਆਂ ਬਿਮਾਰੀਆਂ ਦਾ ਇਲਾਜ ਕਰਦੇ ਹਾਂ:

ਦਿਲ ਦੀਆਂ ਬਿਮਾਰੀਆਂ

ਸ਼ੂਗਰ (ਮਧੁਮੇਹ)

ਗੈਸ ਦੀ ਸਮੱਸਿਆ

ਅਲਸਰ

ਮਾਈਗ੍ਰੇਨ

ਬਵਾਸੀਰ (ਪਾਈਲਜ਼)

ਕੋਲੇਸਟ੍ਰੋਲ

ਬਾਇਰਾਇਡ

ਚਮੜੀ ਦੀਆਂ ਬਿਮਾਰੀਆਂ

ਦਮਾ

ਘੁੱਟਣੇ -ਦਾ ਦਰਦ

ਮੋਟਾਪਾ

ਜਿਨਸੀ ਸਮੱਸਿਆਵਾਂ

ਜਿਗਰ ਦੀਆਂ ਬਿਮਾਰੀਆਂ

ਵਾਲਾਂ ਦੀਆਂ ਸਮੱਸਿਆਵਾਂ

ਗੁਰਦੇ ਦੀ ਪੱਥਰੀ

ਨਸਾਂ ਦੀ ਕਮਜ਼ੋਰੀ

ਲਕਵਾ (ਪੈਰਾਲਿਸਿਸ)

ਅਤੇ ਹੋਰ ਵੀ ਬਹੁਤ ਕੁਝ...

ਅਸੀਂ ਹਰ ਕਿਸਮ ਦੀਆਂ ਬਿਮਾਰੀਆਂ ਦਾ ਇਲਾਜ ਕਰਦੇ ਹਾਂ:

ਦਮਾ

ਐਲਰਜੀ

ਚਮੜੀ ਦੀ ਸਮੱਸਿਆ

ਮੁਹਾਂਸੇ

ਸੋਰੀਆਸਿਸ

ਸਫੈਦ ਦਾਗ (ਵਿਟਿਲੋ)

ਇਕਜ਼ੀਮਾ

ਵੀਰਜ ਸੰਬੰਧੀ ਸਮੱਸਿਆਵਾਂ

ਮਾਈਗ੍ਰੇਨ

ਯਾਦਦਾਸ਼ਤ ਦੀ ਕਮੀ

ਨਿਮੋਨੀਆ

ਚਿੰਤਾ, ਤਣਾਅ

ਜੋੜਾਂ ਦਾ ਦਰਦ

ਪਿੱਠ ਦਰਦ

ਗਠੀਆ

ਸਾਇਟਿਕਾ

ਗੈਸ ਦੀ ਸਮੱਸਿਆ

ਕਬਜ਼

ਪਿਸ਼ਾਬ ਦੀ ਸਮੱਸਿਆ

ਮਧੁਮੇਹ

ਬਲੱਡ ਪ੍ਰੈਸ਼ਰ

ਵਾਲਾਂ ਦੀ ਸਮੱਸਿਆ

ਬਾਇਰਾਇਡ

ਜਿਗਰ ਦੀਆਂ ਸਮੱਸਿਆਵਾਂ

ਵਜ਼ਨ ਘਟਾਉਣਾ

ਵਜ਼ਨ ਵਧਾਉਣਾ

ਜਿਨਸੀ ਸਮੱਸਿਆਵਾਂ

ਇੰਡੋਕਟਾਇਲ ਡਿਸਫੰਕਸ਼ਨ (ਲਿੰਗ ਦਾ ਢੰਗ ਨਾਲ ਖੜ੍ਹਾ ਨਾ ਹੋਣਾ)

ਬਾਂਝਪਨ, ਪੀ.ਸੀ.ਓ.ਡੀ.

ਸ਼ੀਘਰਪਤਨ

ਮਹਿਲਾਵਾਂ ਦੀਆਂ ਸਮੱਸਿਆਵਾਂ

ਪਿਸ਼ਾਬ ਸੰਬੰਧੀ ਸਮੱਸਿਆ

ਗੁਰਦੇ ਦੀ ਪੱਥਰੀ

ਨਸਾਂ ਦੀ ਕਮਜ਼ੋਰੀ

ਬਵਾਸੀਰ

ਲਕਵਾ

SCAN TO CONNECT WITH US

CANADA LOCATION

CONTACT:
7865, 127TH STREET,
SURREY, BC V3W 4B2,
VANCOUVER, CANADA
**LAXMAN RAJU IS ALSO
AVAILABLE TO TREAT
AT YOUR HOME**

SCAN TO CONNECT WITH US

LONDON LOCATION

MOBILE: +1 (672) 558 8423



ਇੱਕ ਅਮਲੀ ਦਰਖਤ ਦੀ ਟਾਹਣੀਂ ਨਾਲ ਉਲਟਾ ਲਟਕ ਰਿਹਾ ਸੀ,ਦੂਸਰੇ ਅਮਲੀ ਨੇ ਪੁੱਛਿਆ - ਅਮਲੀਆ ਕੀ ਕਰ ਰਿਹੈ ?

ਸੰਤਾ - ਕੁਝ ਨਹੀਂ ਮੈਂ ਸਿਰਦਰਦ ਦੀ ਗੋਲੀ ਖਾਧੀ ਹੈ,ਕਿਤੇ ਪੇਟ ਵਿੱਚ ਨਾ ਚਲੀ ਜਾਵੇ!!!

ਇੱਕ ਵਾਰ ਇੱਕ ਅਮਲੀ ਡਬਲ ਡੈਕਰ ਬੱਸ ਵਿੱਚ ਚੜ੍ਹ ਗਿਆ... ਕੰਡਕਟਰ ਨੇ ਟਿਕਟ ਕੱਟ ਉਸਨੂੰ ਉੱਪਰ ਭੇਜ ਦਿੱਤਾ, ਸੰਤਾਜਦੋਂ ਬੱਸ ਚੱਲੀ ਤਾਂ ਅਮਲੀ ਭੱਜਦਾ ਹੋਇਆ ਵਾਪਸ ਕੰਡਕਟਰ ਕੋਲ ਆਇਆ ਅਤੇ ਕਿਹਾ।

“ ਸਾਲਿਆ ਆਪਣੇਂ ਜੀਜੇ ਨੂੰ ਮਰਵਾਉਣੈ, ਉਪਰ ਤਾਂ ਡਰਾਈਵਰ ਹੀ ਨਹੀਂ”

ਇੱਕ ਆਦਮੀ ਦੇ ਮਹੀਨੇ ਤੋਂ ਹਸਪਤਾਲ ਵਿੱਚ ਸੀ.. ਜਦੋਂ ਉਸ ਨੂੰ ਡਿਸਚਾਰਜ ਕਰਨ ਲੱਗੇ ਤਾਂ ਉਸ ਨੇ ਮਹਿਸੂਸ ਕੀਤਾ ਕਿ ਉਸ ਨੂੰ ਨਰਸ ਨਾਲ ਪਿਆਰ ਹੋ ਗਿਆ ਹੈ ਤੇ ਨਰਸ ਨੂੰ ਦਿਲ ਦੀ ਗੱਲ ਕਹਿਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ, ਉਸ ਨੇ ਜਿਵੇਂ ਹੀ ਨਰਸ ਨੂੰ ਦੇਖਿਆ ਤਾਂ ਬੋਲਿਆ, “ਆਈ ਲਵ ਯੂ ਨਰਸ, ਤੂੰ ਤਾਂ ਮੇਰਾ ਦਿਲ ਹੀ ਚੋਰੀ ਕਰ ਲਿਆ ਹੈ।” ਨਰਸ (ਘਬਰਾ ਕੇ), “ਸਹੁੰ ਲੱਗੇ ਜੀ, ਦਿਲ ਨੂੰ ਅਸੀਂ ਹੱਥ ਹੀ ਨਹੀਂ ਲਾਇਆ, ਅਸੀਂ ਤਾਂ ਸਿਰਫ ਤੁਹਾਡੀ ਕਿਡਨੀ ਚੋਰੀ ਕੀਤੀ ਹੈ।”

ਪਤਨੀ - ਸੁਣੇ ਜਦੋਂ ਸਾਡਾ ਨਵਾਂ ਨਵਾ ਵਿਆਹ ਹੋਇਆਂ ਸੀ,

ਉਸ ਸਮੇਂ ਜਦੋਂ ਮੈਂ ਖਾਣਾ ਪਕਾਉਂਦਾ ਸੀ, ਤੁਸੀਂ ਖੁਦ ਘੱਟ ਖਾਂਦੇ ਸੀ,

ਮੈਨੂੰ ਬਹੁਤ ਖੁਆਇਆ ਕਰਦੇ ਸੀ।

ਪਤੀ - ਤਾਂ ?

ਪਤਨੀ - ਫਿਰ ਤੁਸੀਂ ਹੁਣ ਅਜਿਹਾ ਕਿਉਂ ਨਹੀਂ ਕਰਦੇ?

ਪਤੀ - ਕਿਉਂਕਿ ਹੁਣ ਤੂੰ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਖਾਣਾ ਬਣਾਉਣਾ ਸਿੱਖ ਲਿਆ ਹੈ ...

ਇੱਕ ਅਮਲੀ ਦਰਖਤ ਦੀ ਟਾਹਣੀਂ ਨਾਲ ਉਲਟਾ ਲਟਕ ਰਿਹਾ ਸੀ,ਦੂਸਰੇ ਅਮਲੀ ਨੇ ਪੁੱਛਿਆ - ਅਮਲੀਆ ਕੀ ਕਰ ਰਿਹੈ ?

ਸੰਤਾ - ਕੁਝ ਨਹੀਂ ਮੈਂ ਸਿਰਦਰਦ ਦੀ ਗੋਲੀ ਖਾਧੀ ਹੈ,ਕਿਤੇ ਪੇਟ ਵਿੱਚ ਨਾ ਚਲੀ ਜਾਵੇ!!!

ਇੱਕ ਵਾਰ ਇੱਕ ਅਮਲੀ ਡਬਲ ਡੈਕਰ ਬੱਸ ਵਿੱਚ ਚੜ੍ਹ ਗਿਆ... ਕੰਡਕਟਰ ਨੇ ਟਿਕਟ ਕੱਟ ਉਸਨੂੰ ਉੱਪਰ ਭੇਜ ਦਿੱਤਾ, ਸੰਤਾਜਦੋਂ ਬੱਸ ਚੱਲੀ ਤਾਂ ਅਮਲੀ ਭੱਜਦਾ ਹੋਇਆ ਵਾਪਸ ਕੰਡਕਟਰ ਕੋਲ ਆਇਆ ਅਤੇ ਕਿਹਾ।

“ ਸਾਲਿਆ ਆਪਣੇਂ ਜੀਜੇ ਨੂੰ ਮਰਵਾਉਣੈ, ਉਪਰ ਤਾਂ ਡਰਾਈਵਰ ਹੀ ਨਹੀਂ”

ਜੱਟ (ਬਾਣੀਏ ਨੂੰ)

ਓਏ ਯਾਰਾ ਮਚਲੀ ਖਾਏਗਾ?

ਬਾਣੀਆ:-ਨਹੀਂ ਯਾਰ ਉਸਨੂੰ ਕਾਂਟੇ ਹੁੰਦੇ ਹਨ।

ਜੱਟ:ਓਏ ਛੱਡ ਯਾਰ, ਚੱਪਲ ਪਹਿਨ ਕੇ ਖਾ ਲਵੀਂ... ਬੰਤਾ ਕਿਸੇ ਦੇ ਘਰ ਆਪਣੇਂ ਲੜਕੇ ਲਈ ਲੜਕੀ ਦਾ ਰਿਸ਼ਤਾ ਮੰਗਣ ਗਿਆ।

ਲੜਕੀ ਦੇ ਮਾਂ ਬਾਪ ਬੋਲੇ ਸਾਡੀ ਬੇਟੀ ਅਜੇ ਪੜ੍ਹ ਰਹੀ ਹੈ... ਬੰਤਾ: ਕੋਈ ਗੱਲ ਨਹੀਂ ਅਸੀਂ ਇੱਕ ਘੰਟੇ ਬਾਅਦ ਆ ਜਾਵਾਂਗੇ।

ਐਡਵੋਕੇਟ: ਤਲਾਕ ਕਰਾਉਣ ਦੇ 10,000 ਰੁਪਏ

ਲਗਣਗੇ।

ਪਤੀ:ਪਾਗਲ ਸਮਝ ਲਿਆ?ਪੰਡਿਤ ਨੇ ਤਾਂ 101 ਰੁਪਏ ਵਿੱਚ ਸ਼ਾਦੀ ਕਰਵਾ ਦਿੱਤੀ ਸੀ।

ਐਡਵੋਕੇਟ: ਫਿਰ ਦੇਖ ਲਿਆ ਸਸਤੇ ਦਾ ਨਤੀਜਾ!

ਪਤੀ (ਪਤਨੀ ਨੂੰ): ਮੈਂ ਸ਼ਾਦੀ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ 20 ਔਰਤਾਂ ਨਾਲ ਸੌਂ ਚੁਕਿਆ ਹਾਂ!

ਪਤਨੀ : ਮੈਨੂੰ ਪਤਾ ਸੀ!

ਪਤੀ: ਉਹ ਕਿਵੇਂ?

ਪਤਨੀ:- ਜਦੋਂ ਕੁੰਡਲੀ ਮਿਲ ਗਈ ਹੈ ਤਾਂ ਆਦਤਾਂ ਵੀ ਜ਼ਰੂਰ ਮਿਲਦੀਆਂ ਹੋਣਗੀਆਂ !!!

ਚਿੱਪੂ ਨੇ ਇੱਕ ਵਿਆਹ ਹੋਏ ਆਦਮੀ ਨੂੰ ਪੁੱਛਿਆ ਤੁਸੀਂ ਵਿਆਹ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਕੀ ਕਰ ਰਹੇ ਸੀ ਉਸ ਆਦਮੀ ਅੱਖਾਂ ਚ ਹੰਝੂ ਆ ਗਏ ਤੇ ਬੋਲਿਆ ਜੇ ਮੇਰਾ ਦਿਲ ਕਰਦਾ ਸੀ!

ਇੱਕ ਕਾਲੇ ਰੰਗ ਦਾ ਆਦਮੀ ਡਾਕਟਰ ਕੋਲ ਗਿਆ। ਡਾਕਟਰ ਨੇ ਉਸ ਵੱਲ ਸਰਸਰੀ ਨਜ਼ਰਾਂ ਨਾਲ ਦੇਖਦਿਆਂ ਉਸ ਨੂੰ ਕੱਪੜੇ ਉਤਾਰ ਕੇ ਆਪਣੇ ਦੋਵੇਂ ਹੱਥ ਜ਼ਮੀਨ ‘ਤੇ ਰੱਖਣ ਲਈ ਕਿਹਾ।

ਆਦਮੀ ਹੈਰਾਨ ਸੀ ਪਰ ਉਸਨੇ ਅਜਿਹਾ ਕੀਤਾ!

ਠੀਕ ਹੈ - ਡਾਕਟਰ ਨੇ ਕਿਹਾ.. ‘ਹੁਣ ਜਾਨਵਰਾਂ ਵਾਂਗ ਚੱਲੋ, ਅਤੇ ਕਮਰੇ ਦੇ ਸੱਜੇ ਕੋਨੇ ‘ਤੇ ਜਾਓ..

ਉਸ ਆਦਮੀ ਨੇ ਅਜਿਹਾ ਹੀ ਕੀਤਾ।

ਡਾਕਟਰ ਸਾਬ ਨੇ ਕਿਹਾ ‘ਠੀਕ ਹੈ’ ਹੁਣ ਖੱਬੇ ਕੋਨੇ ‘ਤੇ ਜਾਓ.. ਆਦਮੀ ਉੱਥੇ ਚਲਾ ਗਿਆ!

ਹੁਣ ਇਸ ਕੋਨੇ ਵਿੱਚ, ਹੁਣ ਉਸ ਕੋਨੇ ਵਿੱਚ, ਹੁਣ ਸਾਹਮਣੇ, ਹੁਣ ਵਿਚਕਾਰ..

ਬੰਦਾ ਘਬਰਾ ਕੇ ਖੜ੍ਹਾ ਹੋ ਗਿਆ... ‘ਡਾਕਟਰ ਸਾਬੂ, ਕੀ ਮੈਨੂੰ ਕੋਈ ਗੰਭੀਰ ਬੀਮਾਰੀ ਹੈ?’

ਓ ਨਹੀਂ-ਡਾਕਟਰ ਸਾਬ ਨੇ ਕਿਹਾ.. ਥੋੜੀ ਜਿਹੀ ਜ਼ੁਕਾਮ ਹੈ, ਇਹ ਦੋ ਗੋਲੀਆਂ ਖਾ ਲਓ, ਸਵੇਰ ਤੱਕ ਠੀਕ ਹੋ ਜਾਵੇਗੇ..

ਪਰ ਡਾਕਟਰ ਸਾਬ, ਤੁਸੀਂ ਮੈਨੂੰ ਇੱਕ ਘੰਟੇ ਲਈ ਕਮਰੇ ਵਿੱਚ ਕਿਉਂ ਘੁਮਾਇਆ...

ਕੁਝ ਨਹੀਂ ਯਾਰ’ - ਡਾਕਟਰ ਸਾਬ ਨੇ ਕਿਹਾ.. ਗੱਲ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਮੈਂ ਇੱਕ ਕਾਲਾ ਸੋਫਾ ਖਰੀਦਿਆ ਹੈ, ਮੈਂ ਦੇਖਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਸੀ ਕਿ ਇਸ ਕਮਰੇ ਵਿੱਚ ਇਹ ਕਿੱਥੇ ਸਹੀ ਲੱਗੇਗਾ!

ਅਮਲੀ- ਡਾਕਟਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਨੂੰ 2 ਸਾਲ ਪਹਿਲਾਂ ਬੁਖਾਰ ਹੋ ਗਿਆ ਸੀ।

ਡਾਕਟਰ- ਤਾਂ ਹੁਣ ਕੀ ਹੈ?

ਅਮਲੀ : ਤੁਸੀ ਉਸ ਸਮੇਂ ਮੈਨੂੰ ਨਹਾਉਣ ਤੋਂ ਮਨਾ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਸੀ, ਅੱਜ ਮੈਂ ਇੱਥੋਂ ਲੰਘ ਰਿਹਾ ਸੀ ਤਾਂ ਸੋਚਿਆ ਪੁੱਛ ਲਵਾਂ.. “ਕੀ ਮੈਂ ਹੁਣ ਨਹਾ ਸਕਦਾਂ?”

ਪਤਨੀ ਸ਼ੌਂਕ ਨਾਲ ਘਰ ਵਿੱਚ ਕੁੱਤਾ ਲੈ ਆਈ..

ਪਤੀ ਗੁੱਸੇ ਵਿੱਚ ਬੋਲਿਆ, “ਕਿਸੇ ਦਿਨ ਮੈਂ ਤੇਰੇ ਕੁੱਤੇ ਦੀ ਜਾਨ ਲੈ ਲਵਾਂਗਾ।”

ਪਤਨੀ, “ਕਿਉਂ, ਅਜਿਹਾ ਕੀ ਕੀਤਾ ਇਸ ਨੇ?”

ਪਤੀ, “ਜਦੋਂ ਵੀ ਮੈਂ ਗਾਉਣ ਲਗਦਾ ਹਾਂ, ਇਹ ਭੌਂਕਣਾ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰ ਦਿੰਦਾ ਹੈ।”

ਪਤਨੀ, “ਇਸ ਵਿੱਚ ਇਸਦਾ ਕੀ ਕਸੂਰ ਹੈ, ਸ਼ੁਰੂਆਤ ਤਾਂ ਤੁਸੀਂ ਹੀ ਕਰਦੇ ਹਾਂ।”

ਭਿਖਾਰੀ, “ਭਗਵਾਨ ਦੇ ਲਈ ਅੰਨ੍ਹੇ ਭਿਖਾਰੀ ਨੂੰ ਕੁਝ ਦੇ ਦਿਓ ਬਾਬਾ।”

ਰਾਹਗੀਰ, “ਭੀਖ ਤਾਂ ਦੇ ਦਿਆਂ, ਪਰ ਕਿਵੇਂ ਮੰਨ ਲਵਾਂ ਕਿ ਤੂੰ ਅੰਨ੍ਹਾ ਏਂ?” ਭਿਖਾਰੀ, “ਸਾਹਿਬ ਕੀ ਤੁਹਾਨੂੰ ਸਾਹਮਣੇ ਵਾਲੇ ਲਾਲ ਮਕਾਨ ਉਤੇ ਬੈਠਾ ਸਫੈਦ ਕਬੂਤਰ ਨਜ਼ਰ ਆ ਰਿਹਾ ਹੈ।” ਰਾਹਗੀਰ, “ਹਾਂ ਮੈਨੂੰ ਤਾਂ ਨਜ਼ਰ ਆ ਰਿਹਾ ਹੈ।” ਭਿਖਾਰੀ, “...ਪਰ ਮੈਨੂੰ ਉਹ ਨਜ਼ਰ

ਨਹੀਂ ਆ ਰਿਹੈ।”

ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਨੇ ਆਪਣੀ ਪਤਨੀ ਚੰਚਲ ਨੂੰ ਕਿਹਾ, “ਜੇ ਤੂੰ ਇੱਕ ਦਿਨ ਮੈਨੂੰ ਆਪਣੇ ਹੱਥ ਨਾਲ ਖਾਣਾ ਬਣਾ ਕੇ ਖੁਆ ਦੇਵੇਂ ਤਾਂ ਮੈਂ ਤੈਨੂੰ ਅਜਿਹੀ ਖਬਰ ਸੁਣਾਵਾਂਗਾ, ਜਿਸ ਨੂੰ ਸੁਣ ਕੇ ਤੂੰ ਉਛਲ ਪਵੇਂਗੀ।”

ਉਸੇ ਦਿਨ ਚੰਚਲ ਨੇ ਬੜੇ ਉਤਸ਼ਾਹ ਨਾਲ ਖਾਣਾ ਬਣਾ ਕੇ ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਨੂੰ ਖਵਾਇਆ ਤੇ ਬੋਲੀ, “ਸੁਣਾਓ ਖਬਰ?”

“ਕੱਲ੍ਹ ਤੋਂ ਰਸੋਈਆ ਖਾਣਾ ਬਣਾਉਣ ਨਹੀਂ ਆਏਗਾ?” ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਨੇ ਕਿਹਾ।

ਸੰਤਾ :- ਤੁਸੀਂ ਹਸਪਤਾਲ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ ਅਪਰੇਸ਼ਨ ਕਰਵਾਏ ਕਿਉਂ ਭੱਜ ਗਏ?

ਬੰਤਾ :- ਨਰਸ ਵਾਰ-ਵਾਰ ਕਹਿ ਰਹੀ ਸੀ ਕਿ ਡਰੋ ਨਾ, ਹਿੰਮਤ ਰੱਖੋ, ਕੁਝ ਨਹੀਂ ਹੋਵੇਗਾ.. ਇਹ ਤਾਂ ਇੱਕ ਛੋਟਾ ਜਿਹਾ ਅਪਰੇਸ਼ਨ ਹੈ!

ਸੰਤਾ: ਤਾਂ ਡਰਨ ਵਾਲੀ ਕੀ ਗੱਲ ਹੈ? ਨਰਸ ਠੀਕ ਤਾਂ ਕਹਿ ਰਹੀ ਸੀ! ਬੰਤਾ :- ਜੀਜਾ, ਉਹ ਮੈਨੂੰ ਨਹੀਂ ਡਾਕਟਰ ਕਹਿ ਰਹੀ ਸੀ !!!

ਸੰਤਾ ਪਹਿਲੀ ਵਾਰ 5 ਸਟਾਰ ਹੋਟਲ ਗਿਆ... ਚਾਹ ਦਾ ਆਰਡਰ ਕੀਤਾ ... ਕੁਝ ਹੀ ਮਿੰਟਾਂ ਵਿੱਚ, ਇੱਕ ਸੁਟਿਡ ਬੁਟਿਡ ਵੇਟਰ ਕੋਤਲੀ ਵਿੱਚ ਗਰਮ ਪਾਣੀ, ਇੱਕ ਕੋਤਲੀ ਵਿੱਚ ਦੁੱਧ, ਚਾਹ ਪੱਤੀਆਂ ਦਾ ਇੱਕ ਥੈਲਾ ਅਤੇ ਕੁਝ ਚੀਨੀ ਦੇ ਕਿਊਬ ਦੇ ਕੇ ਚਲਾ ਗਿਆ।

ਥੋੜੀ ਦੇਰ ਬਾਅਦ ਵੇਟਰ ਨੇ ਆ ਕੇ ਪੁੱਛਿਆ: ਸਰ ਕੀ ਤੁਸੀਂ ਹੋਰ ਕੁਝ ਲੈਣਾ ਚਾਹੋਗੇ? ਸੰਤਾ ਨੇ ਕਿਹਾ: ਮੈਂ ਵੀ ਬਿਰਯਾਨੀ ਖਾਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਸੀ, ਪਰ ਰਹਿਣ ਦਿਓ... ਮੈਨੂੰ ਖਾਣਾ ਬਣਾਉਣਾ ਨਹੀਂ ਆਉਂਦਾ !!!

ਇਕ ਢੋਲ ਵਾਲਾ ਵਿਆਹ ‘ਚ ਜੋਸ਼ ਨਾਲ ਢੋਲ ਵਜਾ ਰਿਹਾ ਸੀ। ਉਸਦੇ ਢੋਲ ਦੇ ਦੋਵੇਂ ਪਾਸੇ ਔਰਤਾਂ ਦੀਆਂ ਫੋਟੋਆਂ ਲੱਗੀਆਂ ਹੋਈਆਂ ਸਨ।

ਇਕ ਵਿਅਕਤੀ ਨੇ ਉਤਸ਼ਾਹਿਤ ਹੋ ਕੇ ਪੁੱਛਿਆ, “ਵਾਹ !ਤੂੰ ਸੁੰਦਰਤਾ ਦਾ ਪੁਜਾਰੀ ਲੱਗਦਾ ਹੈਂ, ਜੇ ਢੋਲ ‘ਤੇ ਵੀ ਔਰਤਾਂ ਦੀਆਂ ਫੋਟੋਆਂ ਲਾ ਕੇ ਰੱਖੀਆਂ ਹਨ ?”

ਢੋਲ ਵਾਲਾ, ਪੁਜਾਰੀ ਵਰਗੀ ਕੋਈ ਗੱਲ ਨਹੀਂ ਸਾਬੂ ਜੀ, ਦਰਅਸਲ ਇਕ ਪਾਸੇ ਮੇਰੀ ਸੱਸ ਦੀ ਫੋਟੋ ਹੈ ਤੇ ਦੂਜੇ ਪਾਸੇ ਮੇਰੀ ਪਤਨੀ ਦੀ..ਘਰ ‘ਚ ਤਾਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਸਾਹਮਣੇ ਬੈਲ ਨਹੀਂ ਸਕਦਾ, ਬਸ ਢੋਲ ‘ਤੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਫੋਟੋਆਂ ਨੂੰ ਕੁੱਟ ਕੇ ਮਨ ਹੋਲਾ ਕਰ ਲੈਂਦਾ ਹਾਂ।

ਸ਼ੋਨੂੰ:- ਤੇਰਾ ਭਰਾ ਅੱਜ-ਕੱਲ੍ਹ ਕੀ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹੈ ? ੌਨੂੰ:- ਇੱਕ ਦੁਕਾਨ ਖੋਲ੍ਹੀ ਸੀ, ਪਰ ਹੁਣ ਜੇਲ੍ਹ ਵਿੱਚ ਹੈ।

ਸ਼ੋਨੂੰ: ਉਹ ਕਿਉਂ ?

ਮੋਨੂੰ, ਦੁਕਾਨ ਹਥੌੜੇ ਨਾਲ ਖੋਲ੍ਹੀ ਸੀ।

ਪਤਨੀ ਨੇ ਪਤੀ ਨੂੰ ਥੱਪੜ ਮਾਰ ਦਿੱਤਾ। ਪਤੀ ਤੜਫ ਉੱਠਿਆ ਅਤੇ ਪੁੱਛਣ ਲੱਗਾ, “ਮੈਂ ਕੀ ਗਲਤੀ ਕਰ ਦਿੱਤੀ

ਪਤਨੀ ਬੋਲੀ, “ਤੁਸੀਂ ਕੋਈ ਗਲਤੀ ਕਰੋ, ਉਸ ਦੇ ਲਈ ਮੈਂ ਉਡੀਕ ਥੋੜ੍ਹਾ ਹੀ ਕਰਦੀ ਰਹਾਂਗੀ।”

ਕੁੜੀ, “ਆਈ ਲਵ ਯੂ।

ਮੁੰਡਾ, “ਆਈ ਲਵ ਯੂ ਟੂ।

ਕੁੜੀ:- “ਕਿੰਨਾ ਪਿਆਰ ਕਰਦਾ ਏਂ ਤੂੰ ਮੈਨੂੰ ?”

ਮੁੰਡਾ, “ਜਿੰਨਾ ਤੂੰ ਕਰਦੀ ਏਂ।”

ਕੁੜੀ, “ਕੰਬਖਤ, ਇਸ ਦਾ ਮਤਲਬ ਤੂੰ ਵੀ ਟਾਈਮ ਪਾਸ ਹੀ ਕਰ ਰਿਹਾ ਏਂ।”

ਪਤੀ, “ਭਾਗਵਾਨੇ, ਅੱਜ ਸ਼ਾਮ ਦਾ ਘੁੰਮਣਾ

ਕੈਂਸਲ।”

ਪਤਨੀ, “ਅਜਿਹਾ ਹੀ ਸੀ ਤਾਂ ਸਵੇਰੇ ਦੱਸ ਦਿੰਦੇ।”

ਪਤੀ, “ਕਿਉਂ “

ਪਤਨੀ, “ਸਵੇਰ ਤੋਂ ਲੱਗੀ-ਲੱਗੀ ਹੁਣ ਜਾ ਕੇ ਮੇਕਅੱਪ ਖਤਮ ਕੀਤਾ ਸੀ।”

ਅਧਿਆਪਕ, ਨਿਊਟਨ ਦਾ ਨਿਯਮ ਦੱਸ। ਵਿਦਿਆਰਥੀ, ਸਰ ਪੂਰਾ ਤਾਂ ਯਾਦ ਨਹੀਂ, ਲਾਸਟ ਲਾਈਨ ਯਾਦ ਹੈ।

ਅਧਿਆਪਕ:- ਚੱਲ ਤੂੰ ਲਾਸਟ ਲਾਈਨ ਹੀ ਸੁਣਾ ਦੇ। ਵਿੱਦਿਆਰਥੀ:-ਅਤੋਂ ਇਸੇ ਨੂੰ ਨਿਊਟਨ ਦਾ ਨਿਯਮ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ।

ਇਕ ਵਾਰ ਇਕ ਆਦਮੀ ਆਪਣੇ ਪਰਿਵਾਰ ਨਾਲ ਕਮਰੇ ਵਿੱਚ ਸੁੱਤਾ ਪਿਆ ਸੀ। ਉਸ ਨੂੰ ਬਹੁਤ ਮੱਛਰ ਲੜ ਰਿਹਾ ਸੀ। ਉਸ ਨੇ ਬੱਤੀ ਬੰਦ ਕਰ ਦਿੱਤੀ। ਉਸੇ ਵੇਲੇ ਉਸ ਨੂੰ ਹਨੇਰੇ ਵਿੱਚ ਇਕ ਜੁਗਨੂੰ ਆਉਂਦਾ ਦਿਖਾਈ ਦਿੱਤਾ।

ਉਹ ਜ਼ੋਰ ਨਾਲ ਬੋਲਿਆ, ਹੋਸ਼ਿਆਰ, । ਮੱਛਰ ਟਾਰਚ ਲੈ ਕੇ ਆ ਰਹੇ ਹਨ।

ਇਕ ਵਿਅਕਤੀ ਨੇ ਆਪਣੇ ਦੋਸਤ ਨੂੰ ਪੁੱਛਿਆ, ਪਤਨੀ ਵੱਲੋਂ ਤਲਾਕ ਦਿੱਤੇ ਜਾਣ ‘ਤੇ ਹੁਣ ਤੁਹਾਨੂੰ ਬਹੁਤ ਤਕਲੀਫ ਰਹਿੰਦੀ ਹੋਵੇਗੀ?

ਦੋਸਤ ਨੇ ਕਿਹਾ, ਨਹੀਂ, ਹੁਣ ਤਾਂ ਸਗੋਂ ਮੈਂ ਜ਼ਿਆਦਾ ਸੁਖੀ ਹਾਂ।

ਪਹਿਲਾਂ ਮੈਨੂੰ ਦੋ ਬੰਦਿਆਂ ਦਾ ਕੰਮ ਕਰਨਾ ਪੈਂਦਾ ਸੀ, ਹੁਣ ਇਕੋ ਦਾ ਕਰਨਾ ਪੈਂਦਾ ਹੈ।

ਗੁਆਂਢੀ (ਪੱਪੂ ਨੂੰ), “ਕੀ ਗੱਲ ਹੈ ਯਾਰ, ਤੇਰੇ ਘਰੋਂ ਰੋਜ਼ਾਨਾ ਹੱਸਣ ਦੀਆਂ ਆਵਾਜ਼ਾਂ ਆਉਂਦੀਆਂ ਹਨ। ਇਸ ਖੁਸ਼ਹਾਲ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਦਾ ਰਾਜ਼ ਕੀ ਹੈ, ਮੈਨੂੰ ਵੀ ਦੱਸ ?” ਪੱਪੂ ਬੋਲਿਆ, “ਯਾਰ !

ਗੱਲ ਦਰਅਸਲ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਮੇਰੀ ਪਤਨੀ ਮੈਨੂੰ ਚੁੱਤੀਆਂ

ਨਾਲ ਮਾਰਦੀ ਹੈ, ਜੇਕਰ ਮੈਨੂੰ ਲੱਗ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਉਹ ਹੱਸਦੀ ਹੈ ਤੇ ਜੇ ਨਾ ਲੱਗੇ ਤਾਂ ਮੈਂ ਹੱਸਦਾ ਹਾਂ। ਬਸ, ਰੱਬ ਦੀ ਕ੍ਰਿਪਾ ਨਾਲ ਹੱਸਦੇ-ਖੇਡਦੇ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਗੁਜ਼ਰ ਰਹੀ ਹੈ।

ਪਤਨੀ ਨੇ ਪਤੀ ਨੂੰ ਖਾਣਾ ਦਿੱਤਾ ਤਾਂ ਪਤੀ ਗੁੱਸੇ ਨਾਲ ਬੋਲਿਆ, “ਇਹ ਕਿਹੋ ਜਿਹਾ ਖਾਣਾ ਬਣਾਇਆ ਹੈ, ਬਿਲਕੁਲ ਗੋਹੇ ਵਰਗਾ ਹੈ।?” ਪਤਨੀ ਮੱਥੇ ‘ਤੇ ਹੱਥ ਰੱਖ ਕੇ ਬੋਲੀ, “ਹਾਏ ਰੱਬਾ ! ਇਸ ਆਦਮੀ ਨੇ ਤਾਂ ਹਰ ਚੀਜ਼ ਖਾਧੀ ਹੋਈ ਹੈ।

ਇਕ ਦਿਨ ਪੱਪੂ ਦੇ ਹੱਥਾਂ-ਪੈਰਾਂ ‘ਤੇ ਪਟੀਆਂ ਬੰਨ੍ਹੀਆਂ ਹੋਈਆਂ ਸਨ ਤਾਂ ਦੋਸਤ ਨੇ ਪੁੱਛਿਆ, “ਓਏ! ਇਹ ਕੀ ਹੋ ਗਿਆ ਤੇਰੇ ਨਾਲ ??

ਪੱਪੂ, “ਕੀ ਦੱਸਾਂ ਯਾਰ, ਮੈਂ ਇਕ ਬਾਬੇ ਕੋਲ ਗਿਆ ਤੇ ਉਸ ਨੂੰ ਪੁੱਛਿਆ ਕਿ ਪਤਨੀ ਨੂੰ ਖੁਸ਼ ਕਿਵੇਂ ਰੱਖ ਸਕਦਾ ਹਾਂ ਤਾਂ ਬਾਬੇ ਨੇ ਮੈਨੂੰ ਪੁੱਛਿਆ ਕਿ ਕਦੀ ਆਪਣੀ ਪਤਨੀ ਦੇ ਬਣਾਏ ਖਾਣੇ ਦੀ ਤਾਰੀਫ ਕੀਤੀ ਹੈ ਤਾਂ ਮੈਂ ਕਿਹਾ, ਨਹੀਂ।

ਬਾਬਾ ਬੋਲਿਆ ਅੱਜ ਘਰ ਜਾ ਕੇ ਪਤਨੀ ਦੇ ਖਾਣੇ ਦੀ ਤਾਰੀਫ ਕਰ ਦੇਵੀਂ, ਸਭ ਠੀਕ ਹੋ ਜਾਵੇਗਾ। ਮੈਂ ਘਰ ਆਇਆ ਤਾਂ ਪਤਨੀ ਨੇ ਆਲੂ ਦੇ ਪਰੌਠੇ ਦਿੱਤੇ ਤਾਂ ਮੈਂ ਵੀ ਕਹਿ ਦਿੱਤਾ ਕਿ ਵਾਹ !

ਮਜ਼ਾ ਆ ਗਿਆ ਖਾ ਕੇ, ਤਾਂ ਪਤਨੀ ਵੇਲਣਾ ਚੁੱਕ ਕੇ ਬੋਲੀ ਕਿ 20 ਸਾਲਾਂ ‘ਚ ਅੱਜ ਤੱਕ ਮੇਰੇ ਖਾਣੇ ਦੀ ਤਾਰੀਫ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ ਤੇ ਅੱਜ ਜਦੋਂ ਗੁਆਂਢਣ ਪਰੌਠੇ ਦੇ ਕੇ ਗਈ ਤਾਂ ਤੁਹਾਨੂੰ ਖਾ ਕੇ ਮਜ਼ਾ ਆ ਰਿਹਾ ਹੈ।”

 DHALI WAL BANQUET HALL			
FISH PAKORA 		Chilli Kabab 	
SAMOSAS & TIKKI 			
			
ਇੰਡੀਆ ਵਰਗੇ ਖੋਏ ਦੀ ਸਪੈਸ਼ਲ ਬਰਫੀ			
ਅਸੀਂ ਹਰ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮਾਂ ਦੀ ਕੋਟਰਿੰਗ ਕਰਦੇ ਹਾਂ		604-598-1165	
 Himalaya Dairy Surrey 604-543-2421	Dhaliwal Banquet Hall Surrey 604-598-1165 Dhaliwal Sweets 2636 Cedar Park Place Abbotsford 604.852.2345 www.dhaliwalbanquethall.co	Dhaliwal Lounge York Centre Surrey 604-543-2222 Dhaliwal Sweets Vancouver 604-325-4911	Dhaliwal Sweets Surrey 604-596-1312 Dhaliwal Bakery #104-7790-128 St. Surrey (Near 78th Ave.) 604-598-8889

FAX:
604-327-0335

ਯੰਗ ਬ੍ਰਦਰਜ਼ ਗੋਮਜ਼ ਕਲੱਬ ਵੱਲੋਂ 5ਵਾਂ ਸੀਪ ਟੂਰਨਾਮੈਂਟ ਕਰਵਾਇਆ ਪ੍ਰੀਤਮ ਸਿੰਘ ਭਰੋਵਾਲ ਤੇ ਰਾਮ ਲਾਲ ਅਹੂਜਾ ਦੀ ਟੀਮ ਨੇ ਪਹਿਲਾ ਸਥਾਨ ਹਾਸਲ ਕੀਤਾ

ਸਰੀ, 21 ਸਤੰਬਰ (ਹਰਦਮ ਮਾਨ)-ਯੰਗ ਬ੍ਰਦਰਜ਼ ਗੋਮਜ਼ ਕਲੱਬ ਵੱਲੋਂ ਪੰਜਵਾਂ ਸੀਪ ਟੂਰਨਾਮੈਂਟ ਲੈਗਲੀ ਬੈਂਕੁਇਟ ਹਾਲ ਵਿਖੇ ਕਰਵਾਇਆ ਗਿਆ। ਟੂਰਨਾਮੈਂਟ ਵਿੱਚ ਵੱਖ-ਵੱਖ ਸ਼ਹਿਰਾਂ ਤੋਂ ਪਹੁੰਚੀਆਂ 64 ਸੀਪ ਟੀਮਾਂ ਨੇ ਭਾਗ ਲਿਆ। ਸਾਰੇ ਮੁਕਾਬਲੇ ਬੇਹੱਦ ਰੌਚਕ ਅਤੇ ਸਖ਼ਤ ਰਹੇ।

ਟੂਰਨਾਮੈਂਟ ਦੌਰਾਨ ਖਿਡਾਰੀਆਂ ਨੇ ਖੇਡ ਭਾਵਨਾ, ਆਪਸੀ ਸਾਂਝ ਅਤੇ ਭਾਈਚਾਰਕ ਸਦਭਾਵਨਾ ਦਾ ਸ਼ਾਨਦਾਰ ਪ੍ਰਦਰਸ਼ਨ ਕੀਤਾ। ਪ੍ਰਬੰਧਕਾਂ ਵੱਲੋਂ ਕੀਤੇ ਗਏ ਸੁਚੱਜੇ ਪ੍ਰਬੰਧਾਂ ਦੀ ਹਾਜ਼ਰੀਨ ਅਤੇ ਖਿਡਾਰੀਆਂ ਵੱਲੋਂ ਭਰਪੂਰ ਸ਼ਲਾਘਾ ਕੀਤੀ ਗਈ। ਟੂਰਨਾਮੈਂਟ ਦੇ ਅੰਤਿਮ ਨਤੀਜਿਆਂ ਅਨੁਸਾਰ ਅਨਵਿਨ ਪਾਰਕ ਦੀ ਟੀਮ ਦੇ ਪ੍ਰੀਤਮ ਸਿੰਘ ਭਰੋਵਾਲ ਅਤੇ ਰਾਮ ਲਾਲ ਅਹੂਜਾ ਨੇ ਸ਼ਾਨਦਾਰ ਖੇਡ ਦਾ ਪ੍ਰਦਰਸ਼ਨ ਕਰਦਿਆਂ ਪਹਿਲਾ ਸਥਾਨ ਹਾਸਲ ਕੀਤਾ। ਜੇਤੂ ਟੀਮ ਨੂੰ ਨਿਰਧਾਰਤ ਇਨਾਮੀ ਰਕਮ ਅਤੇ ਟਰਾਫੀ ਨਾਲ ਸਨਮਾਨਿਤ ਕੀਤਾ ਗਿਆ। ਦੂਜਾ ਸਥਾਨ ਤੇਜਿੰਦਰ ਧਾਲੀਵਾਲ ਅਤੇ ਗੁਰਵਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਦੀ ਟੀਮ ਨੇ, ਤੀਜਾ ਸਥਾਨ ਅਨਵਿਨ ਪਾਰਕ ਦੀ ਅਜਮੇਰ ਸਿੰਘ ਅਤੇ ਜਗਮਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਦੀ ਟੀਮ ਨੇ, ਜਦਕਿ ਚੌਥਾ ਸਥਾਨ ਗੁਰਤੇਜ ਸਿੰਘ ਅਤੇ ਲਖਵਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਸੋਹੀ ਦੀ ਟੀਮ ਨੇ ਹਾਸਲ ਕੀਤਾ। ਸਰਪੰਚ ਨਿਰਮਲ ਸਿੰਘ, ਨਿਰਮਲ ਸਿੰਘ ਸੰਧੂ, ਪਰਮਜੀਤ ਨਾਗਰਾ, ਹਾਕਮ ਸਿੰਘ



ਧਾਲੀਵਾਲ, ਕੁਲਦੀਪ ਸਿੰਘ, ਹਾਕਮ ਸਿੰਘ ਬਸੀਆਂ, ਛਿੰਦਾ, ਹਰਬੰਸ ਧਾਲੀਵਾਲ, ਰਜਿੰਦਰ ਤੂਰ, ਪਾਲਾ ਸਿੰਘ, ਦੁਲਾ ਸਿੰਘ, ਰਘਬੀਰ ਸਿੰਘ ਮਾਂਗਟ, ਮਲਕੀਤ ਸਿੰਘ ਐਤੀਆਣਾ, ਸੁੱਖੀ ਸਿੰਘ, ਮਾਸਟਰ ਦਰਸ਼ਨ ਸਿੰਘ, ਅਵਤਾਰ ਸਿੰਘ ਗਰੇਵਾਲ, ਅਮਰਜੀਤ ਸਿੰਘ, ਬਿੰਦਰ

ਸਿੰਘ, ਜੱਗਾ ਸਿੰਘ, ਕੁਲਵਿੰਦਰ ਕਿੰਦਾ, ਸੁਖਦੇਵ ਸਿੰਘ, ਤਰਸੇਮ ਸਿੰਘ, ਲਖਵਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਸੋਹੀ ਅਤੇ ਹਰਦੀਪ ਸਿੰਘ ਸਮੇਤ ਹੋਰ ਪ੍ਰਤੀਯੋਗੀਆਂ ਨੇ ਟੂਰਨਾਮੈਂਟ ਦਾ ਆਨੰਦ ਮਾਣਿਆ। ਅੰਤ ਵਿੱਚ ਯੰਗ ਬ੍ਰਦਰਜ਼ ਗੋਮਜ਼ ਕਲੱਬ ਵੱਲੋਂ ਟੂਰਨਾਮੈਂਟ ਵਿੱਚ ਭਾਗ ਲੈਣ ਵਾਲੀਆਂ ਸਾਰੀਆਂ ਟੀਮਾਂ

ਅਤੇ ਖਿਡਾਰੀਆਂ ਦਾ ਧੰਨਵਾਦ ਕੀਤਾ ਗਿਆ। ਕਲੱਬ ਦੇ ਅਹੁਦੇਦਾਰਾਂ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਭਵਿੱਖ ਵਿੱਚ ਵੀ ਅਜਿਹੇ ਖੇਡ ਸਮਾਗਮ ਕਰਵਾਉਣ ਲਈ ਯਤਨ ਜਾਰੀ ਰੱਖੇ ਜਾਣਗੇ, ਤਾਂ ਜੋ ਖੇਡਾਂ ਰਾਹੀਂ ਭਾਈਚਾਰਕ ਸਾਂਝ ਅਤੇ ਆਪਸੀ ਮਿਲਵਰਤਣ ਨੂੰ ਹੋਰ ਮਜ਼ਬੂਤ ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕੇ।

ਪ੍ਰੋਗਰੈਸਿਵ ਆਰਟ ਕਲੱਬ ਸਰੀ ਵੱਲੋਂ ਪ੍ਰਭਾਵਸ਼ਾਲੀ ਨਾਟਕ ‘ਜੰਨਤ’ ਦੀ ਪੇਸ਼ਕਾਰੀ ਪ੍ਰਵਾਸੀ ਜੀਵਨ ਦੀਆਂ ਹਕੀਕਤਾਂ ਨੂੰ ਮੰਚ ’ਤੇ ਉਤਾਰਿਆ

ਸਰੀ(ਹਰਦਮ ਮਾਨ)-ਪ੍ਰੋਗਰੈਸਿਵ ਆਰਟ ਕਲੱਬ ਸਰੀ ਵੱਲੋਂ ਬੀਤੇ ਦਿਨ ਸਰੀ ਆਰਟ ਸੈਂਟਰ ਵਿਖੇ ਇੱਕ ਪ੍ਰਭਾਵਸ਼ਾਲੀ ਨਾਟਕ ‘ਜੰਨਤ’ ਪੇਸ਼ ਕੀਤਾ ਗਿਆ। ਪਰਮਿੰਦਰ ਸਵੈਚ ਵੱਲੋਂ ਲਿਖੇ ਅਤੇ ਜਸਕਰਨ ਤੇ ਨਵਦੀਪ ਵੱਲੋਂ ਨਿਰਦੇਸ਼ਿਤ ਇਸ ਨਾਟਕ ਨੂੰ ਸੈਂਕੜੇ ਦਰਸ਼ਕਾਂ ਨੇ ਡੂੰਘੀ ਦਿਲਚਸਪੀ ਅਤੇ ਗੰਭੀਰਤਾ ਨਾਲ ਮਾਣਿਆ। ਨਾਟਕ ਦੀ ਪੇਸ਼ਕਾਰੀ ਦੌਰਾਨ ਦਰਸ਼ਕਾਂ ਦੀ ਭਰਵੀਂ ਹਾਜ਼ਰੀ ਅਤੇ ਹੁੰਗਾਰੇ ਨੇ ਕਲਾਕਾਰਾਂ ਦਾ ਉਤਸ਼ਾਹ ਵਧਾਇਆ। ‘ਜੰਨਤ’ ਅਜੋਕੇ ਪਰਵਾਸੀ ਜੀਵਨ ਦੀਆਂ ਕਈ ਪਰਤਾਂ ਨੂੰ ਮੰਚ ’ਤੇ ਉਜਾਗਰ ਕਰਨ ਵਾਲੀ ਪੇਸ਼ਕਾਰੀ ਬਣ ਕੇ ਸਾਹਮਣੇ ਆਇਆ।



ਨਾਟਕ ਵਿੱਚ ਪੰਜਾਬ ਤੋਂ ਕੈਨੇਡਾ ਆਉਣ ਵਾਲੇ ਪਰਵਾਸੀਆਂ ਦੀਆਂ ਉਮੀਦਾਂ, ਇੱਥੇ ਪਹੁੰਚ ਕੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਦਰਪੇਸ਼ ਚੁਣੌਤੀਆਂ ਅਤੇ ਬਦਲਦੇ ਸਮਾਜਿਕ ਹਾਲਾਤਾਂ ਨੂੰ ਵੱਖ-ਵੱਖ ਪੱਖਾਂ ਤੋਂ ਛੋਹਿਆ ਗਿਆ। ਖਾਸ ਤੌਰ ’ਤੇ ਪਿਛਲੇ ਸਮੇਂ ਦੌਰਾਨ ਕੈਨੇਡਾ ਆਏ ਅੰਤਰਰਾਸ਼ਟਰੀ ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਦੀ ਸਥਿਤੀ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਜੁੜੇ ਸਮਾਜਿਕ ਤੇ ਆਰਥਿਕ ਮਸਲਿਆਂ ਨੂੰ ਨਾਟਕ ਨੇ ਸੰਵੇਦਨਸ਼ੀਲਤਾ ਨਾਲ ਪੇਸ਼ ਕੀਤਾ। ਵਿਦੇਸ਼ੀ ਧਰਤੀ ’ਤੇ ਸੁਨਹਿਰੇ ਭਵਿੱਖ ਦੇ ਸੁਪਨੇ ਲੈ ਕੇ ਆਉਣ ਵਾਲੇ ਨੌਜਵਾਨਾਂ ਦੀਆਂ ਆਸਾਂ, ਸੰਘਰਸ਼, ਬੇਵਸੀ ਅਤੇ ਕਈ ਪੱਧਰਾਂ ’ਤੇ ਹੋ ਰਹੇ ਸ਼ੋਸ਼ਣ ਨੂੰ ਨਾਟਕੀ ਅੰਦਾਜ਼ ਵਿੱਚ ਦਰਸ਼ਕਾਂ ਸਾਹਮਣੇ ਰੱਖਿਆ ਗਿਆ। ਇਸ ਦੇ ਨਾਲ ਹੀ ਨਾਟਕ ਵਿੱਚ ਪੰਜਾਬ ਅਤੇ ਕੈਨੇਡਾ ਦੇ ਮੌਜੂਦਾ ਸਮਾਜਿਕ ਹਾਲਾਤ ਨਾਲ ਸਬੰਧਤ ਕਈ ਵਿਸ਼ਿਆਂ ਨੂੰ ਵੀ ਛੋਹਿਆ ਗਿਆ। ਲੇਖਕ ਨੇ ਵੱਖ-ਵੱਖ ਘਟਨਾਵਾਂ ਅਤੇ ਪਾਤਰਾਂ ਰਾਹੀਂ ਅਜੋਕੇ ਸਮੇਂ ਦੇ ਕਈ ਸਵਾਲ ਦਰਸ਼ਕਾਂ ਦੇ ਸਾਹਮਣੇ ਰੱਖੇ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਸੋਚਣ ਲਈ ਮਜਬੂਰ ਕੀਤਾ। ਨਾਟਕ ਵਿੱਚ ਸੰਤੋਖ ਸਿੰਘ ਢੇਸੀ, ਕੁਲਦੀਪ ਟੋਨੀ, ਹਰਪ੍ਰੀਤ ਆਹਲੂਵਾਲੀਆ, ਸਿਮਰਨ ਕਰਾਂਤੀ, ਕਮਲਜੀਤ ਸਿੰਘ ਸੰਧੂ, ਮਨੀ ਸੂਖਮ, ਸਮੀਰ, ਬੀਰ ਬਟਾਲਵੀ, ਜਸਨਪੀਤ, ਨਵਜੀਤ ਅਤੇ ਜਸਬੀਰ ਮਾਨ ਨੇ ਆਪਣੀ ਅਦਾਕਾਰੀ ਰਾਹੀਂ ਪਾਤਰਾਂ ਨੂੰ ਜੀਵੰਤ ਕੀਤਾ। ਕਲਾਕਾਰਾਂ ਦੀ ਮੰਚ ’ਤੇ ਪੇਸ਼ਕਾਰੀ, ਸੰਵਾਦ ਅਦਾਇਗੀ ਅਤੇ ਸਾਂਝੀ ਟੀਮ ਵਰਕ ਨੇ ਨਾਟਕ ਦੇ ਪ੍ਰਭਾਵ ਨੂੰ ਹੋਰ ਗਹਿਰਾ ਕੀਤਾ। ‘ਜੰਨਤ’ ਦੀ ਪੇਸ਼ਕਾਰੀ ਨੇ ਇਹ ਵੀ ਦਰਸਾਇਆ ਕਿ ਰੰਗਮੰਚ ਸਿਰਫ ਮਨੋਰੰਜਨ ਨਹੀਂ, ਸਗੋਂ ਸਮਾਜ ਦੇ ਅੰਦਰਲੇ ਸਵਾਲਾਂ ਨੂੰ ਆਵਾਜ਼ ਦੇਣ ਅਤੇ ਦਰਸ਼ਕਾਂ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਸਮੇਂ ਨਾਲ ਸੰਵਾਦ ਕਰਨ ਦਾ ਇੱਕ ਪ੍ਰਭਾਵਸ਼ਾਲੀ ਮਾਧਿਅਮ ਹੈ। ਪ੍ਰੋਗਰੈਸਿਵ ਆਰਟ ਕਲੱਬ ਸਰੀ ਦੀ ਇਹ ਪੇਸ਼ਕਾਰੀ ਪਰਵਾਸੀ ਜੀਵਨ ਦੀਆਂ ਹਕੀਕਤਾਂ ਨੂੰ ਮੰਚ ਦੀ ਰੋਸ਼ਨੀ ਵਿੱਚ ਲਿਆਉਣ ਵਾਲੀ ਇੱਕ ਸਾਰਥਿਕ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਵਜੋਂ ਯਾਦ ਰਹੇਗੀ।

ਦੇਸ਼ ਦੇਕ ਫਤਿਹਾ ਅੰਤਿ ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਜੀ ਕੀ ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਪੰਥ ਕੀ ਜੀਤ

ਅਵਤਿ ਅਲਹ ਨੂਹ ਉਪਾਇਆ ਗੁਰਚਰ ਕੇ ਸਭ ਕੰਦੇਕ ਦੇਕ ਨੂਰ ਤੇ ਸਭੁ ਸਭੁ ਉਪਾਇਆ ਕਹਿਨੁ ਭਲੇ ਕੇ ਮੰਦੇਕ

Sri Guru Singh Sabha Gurdwara Association
8115 - 132nd Street Surrey, BC, Canada V3W 4N5
Email: singhsabha@shaw.ca

ਪ੍ਰੈਸ ਚਲੀਜ਼

ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਜੀ ਕਾ ਖਾਲਸਾ॥
ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਜੀ ਕੀ ਕਤਹਿ॥

ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਸਿੰਘ ਸਭਾ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਸਕੀ ਬੀਸੀ ਬਾਰੇ ਜੇ ਸੋਸਲ ਮੀਡੀਆ 'ਤੇ ਚਰਚਾ ਚੱਲ ਰਹੀ ਹੈ ਉਸ ਸਬੰਧੀ ਅਸੀਂ ਸੰਗਤਾਂ ਦੇ ਗਿਆਤ ਲਈ ਬੇਨਤੀ ਕਰਦੇ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਾਂ ਕਿ

੨੦ ਸਤੰਬਰ ਖੇਤਵਾਰ ਨੂੰ ਟੋਰੰਟੋ ਤੋਂ ਕੁਝ ਸਿੰਘ ਧੰਨ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਦੀਆਂ ਪਾਵਨ ਬੀਤਾਂ ਲੈਣ ਲਈ ਪਹੁੰਚੇ ਸਨ। ਸਾਰੇ ਕਾਗਜ਼ ਪੱਤਰ ਪੂਰੇ ਕਰਨ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਜਦੋਂ ਪਾਵਨ ਬੀਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਸਿੰਘਾਂ ਦੇ ਸਪੁਰਦ ਕਰਨ ਲਈ ਗੰਡੀ ਕੋਲ ਗਏ ਤਾਂ ਗੰਡੀ ਵਿਚ ਪੂਰਨ ਮਰਿਆਦਾ ਮੁਤਾਬਕ ਪ੍ਰਬੰਧ ਨਾ ਹੋਣ ਕਰਕੇ ਪਾਵਨ ਬੀਤਾਂ ਵਾਪਸ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਸਾਹਿਬ ਲਿਆ ਕੇ ਸੁਰੇਖਿਤ ਕਰ ਦਿੱਤੀਆਂ ਗਈਆਂ ਸਨ।

ਟੋਰੰਟੋ ਵਾਲੇ ਸਿੰਘਾਂ ਨੂੰ ਇਸ ਸਬੰਧੀ ਤਾਤਨਾ ਕੀਤੀ ਗਈ ਜਿਸ ਕਰਕੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵੱਲੋਂ ਵੀਡੀਓ ਬਣਾ ਕੇ ਸੰਗਤਾਂ ਅਤੇ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਸਿੰਘ ਸਭਾ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਦੀ ਕਮੇਟੀ ਪਾਸੋਂ ਮੁਆਫੀ ਮੰਗੀ ਹੈ।

ਇਸ ਘਟਨਾ ਨਾਲ ਸਿੰਘ ਸੰਗਤਾਂ ਨੂੰ ਵਾਇਰਲ ਹੋ ਰਹੀਆਂ ਵੀਡੀਓ ਕਾਰਨ ਮਨਾਂ ਨੂੰ ਠੇਸ ਪਹੁੰਚੀ ਹੈ।

ਟੋਰੰਟੋ ਵਾਲੇ ਸਿੰਘਾਂ ਤੇ ਵਿਸ਼ਵਾਸ ਕਰਦੇ ਹੋਏ ਅਸੀਂ ਗੰਡੀ ਪਹਿਲਾਂ ਚੈਕ ਨਾ ਕਰਨ ਦੀ ਫ਼ੁਲ ਕਰ ਬੈਠੇ ਜਿਸ ਦੇ ਲਈ ਅਸੀਂ ਗੁਰੂ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਅਤੇ ਸਿੰਘ ਸੰਗਤਾਂ ਪਾਸੋਂ ਖਿਮਾ ਮੰਗਦੇ ਹਾਂ।

ਵੱਲੋਂ ਪ੍ਰਬੰਧਕ ਕਮੇਟੀ

THE GRAND TAJ BANQUET HALL

Khalsa Business Centre, 84th Ave. & 128th St., Surrey

CATERING SERVICE & MUSIC ARRANGEMENT

Caterings ~ Weddings ~ Engagements ~ Birthdays ~ Conferences & much more

ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਕੋਟਰਿੰਗ
ਖਾਸ ਕੀਮਤਾਂ ਤੇ ਲੈਣ ਲਈ ਅੱਜ ਹੀ ਫੋਨ ਕਰੋ

604-599-4342

Fax: 604-599-4818
Email: grandtaj@grandtaj.com
www.grandtaj.com

Our Facilities Are Perfect For:

WEDDINGS * RECEPTION

BIRTHDAY PARTIES

ANNIVERSARIES

CORPORATE FUNCTIONS

BUSINESS MEETINGS

Capacity from 100 to 1200

Ladies Parties Special

THE GRAND EMPIRE

Perfect for Weddings, Parties, Corporate Events & More

604-594-4333

*Elegant Spaces
Exceptional Service*

#210-12888-80Ave, Surrey

ਦੇ ਨੰਬਰ ਦਾ ਸ਼ਹਿਰੀ

ਮੈਂ ਦੇ ਨੰਬਰ ਦਾ ਸ਼ਹਿਰੀ ਹਾਂ। ਦੇ ਨੰਬਰ ਦਾ ਸ਼ਹਿਰੀ ਲਫਜ਼ ਬਾਬਾ ਜਰਨੈਲ ਸਿੰਘ ਨੇ ਬੜੀ ਵਾਰ ਵਰਤਿਆ ਸੀ ਕਿ ਮੈਂ ਰਹਿਣਾ ਤਾਂ ਚਾਹੁੰਨਾ ਤੇਰੇ ਨਾਲ ਪਰ ਬਰਾਬਰ ਦਾ ਬਣਕੇ ਨਾ ਕਿ ਦੇ ਨੰਬਰ।

ਬੰਦਾ ਕਿੰਨਾ ਕੁ ਜਿਓਂਦਾ ਇਹ ਤਾਂ ਉਸ ਦੇ ਅਹਿਸਾਸ ਉਪਰ ਨਿਰਭਰ। ਪਸ਼ੂ ਦੀ ਆਦਤ ਉਸ ਦੇ ਅਹਿਸਾਸ ਉਪਰ ਕਿ ਮਾਰ ਖਾ ਕੇ ਕਿੰਨਾ ਕੁ ਚੇਤੇ ਰਖਦਾ। ਪਸ਼ੂਆਂ ਨਾਲ ਵਾਹ ਪੈਣ ਵਾਲਿਆਂ ਨੂੰ ਪਤੈ ਕਿ ਹਾਲਾਂ ਹੁਣੇ ਗਿਣੇ ਸੇਕੇ ਹੁੰਦੇ ਅਗਲੇ ਪਲ ਥਾਪੀ ਮਾਰ ਕੇ ਦੁਧ ਕਢ ਰਹਿਆ ਹੁੰਦਾ।

ਉਨ ਤਾਂ 47 ਤੋਂ ਦਸ ਦਿਤਾ ਸੀ ਕਿ ਮੈਂ ਜਰਾਇਮ ਪੇਸ਼ਾ ਯਾਣੀ ਦੇ ਨੰਬਰ ਦੀ ਕੈਟਾਗਿਰੀ। ਪਰ ਉਨ ਥੋੜੇ ਚਿਰ ਬਾਅਦ ਥਾਪੀ ਮਾਰਕੇ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਚੀਨ ਮੂਹਰੇ ਕਰ ਦਿਤਾ ਤੇ ਮੇਰਾ ਮੁੜਕੇ ਮੁੜਕੀ ਹੋਣਾ ਸਭ ਨੇ ਦੇਖਿਆ।

ਮੈਨੂੰ ਈ ਐਵੇਂ ਬੁਖਾਰ ਚੜਿਆ ਰਿਹਾ ਮੈਂ ਅਜਾਦ ਹੋ ਗਿਆਂ। 84 ਵੇਲੇ ਜਿੰਨੀ ਸਪਸ਼ਟਤਾ ਨਾਲ ਉਨ ਦਸਿਆ ਕਿ ਤੂੰ ਕੀ ਐ ਤੇ ਬਾਵਜੂਦ ਜੇ ਮੇਰੇ ਅਹਿਸਾਸ ਨੇ ਕਰਵਟ ਨਹੀਂ ਲਈ ਤਾਂ ਫਿਰ ਮੈਨੂੰ ਦਫਨਾ ਦੇਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਸੀ ਕਿਉਂਕਿ ਇਨਾ ਹਿਲਾਓਣ ਅਤੇ ਡਾਂਗ ਸੋਟਾ ਖੜਕਾਓਣ ਬਾਅਦ ਵੀ ਜੇ ਮੈਂ ਨਹੀਂ ਹਿਲਿਆ ਤਾਂ ਮੇਰੀ ਲਾਸ਼ ਨੂੰ ਹੋਰ ਜਿਆਦਾ ਨਾ ਰਖਿਆ ਜਾਏ।

ਸਾਧਵੀ ਨੇ ਬੰਬ ਧਮਾਕੇ ਕੀਤੇ। ਪਰ ਹੁਣ ਕਿਥੇ ਆ ਪਤੈ?

ਅਰਜਨ ਦਾਸ, ਰਾਜ ਨਾਥ, ਜਗਦੀਸ਼ ਟਾਈਟਲਰ ਜਿਓਂਦੇ ਬੰਦੇ ਫੂਕ ਸੁਟੇ ਪਰ ਕੁਰਸੀ ਤੇ ਰਹੇ ਸਾਰੀ ਉਮਰ ਕਿਉਂਕਿ ਓਹ ਇਕ ਨੰਬਰ ਦੇ ਸਨ।

ਦੇ ਨੰਬਰ ਵਾਲਾ ਹਾਲਾ ਤਕ ਕਾਲੇ ਪਾਣੀ ਐ ਅਖੇ ਥਾਣੇ ਤੇ ਧਾਵਾ ਬੋਲਿਆ। ਚਲੇ ਤੁਹਾਡੀ ਭਾਸ਼ਾ ਵਿਚ ਧਾਵਾ ਈ ਸਹੀਂ ਪਰ ਉਪਰਲੇ ਦਸੇ ਹੋਏ ਕਾਤਲਾਂ ਮੂਹਰੇ ਧਾਵਾ ਕੀ ਸੀ ?

ਕੋਈ ਬੰਦਾ ਮਰਿਆ ਹੋਵੇ ਕਿਸੇ ਦਾ ਗਿਟਾ ਟੁਟਾ ਪੈਰ ਟੁੱਟਾ ਕਿਸੇ ਦਾ ਸਿਰ ਪਾਟਾ। ਪਰ ਕਾਲੇ ਪਾਣੀ ਕਿਉਂਕਿ ਮੈਂ ਦੇ ਨੰਬਰ ਵਿਚ ਆਓਂਨਾ।

ਤੁਹਾਨੂੰ ਹੈਰਾਨੀ ਨਹੀਂ ਸੁੰਦੀ ਕਿ ਦੇ ਨੰਬਰ ਦੀ ਪੀੜਾ ਨੂੰ ਦੇ ਨੰਬਰ ਹੀ ਨਹੀਂ ਸਮਝ ਰਿਹਾ। ਇਕ ਨੰਬਰ ਦਾ ਹਮਲੇ ਜਾਂ ਧਾਵੇ ਵਾਲਾ ਰੋਲਾ ਤਾਂ ਸਮਝ ਆਓਂਦਾ ਪਰ ਦੇ ਨੰਬਰ ਦਾ ਵੀ ਇਹੀ ਰੋਲਾ।

ਮੈਂ ਬੋਲਣ ਲਗਾ ਕਿਉਂ ਭੁਲ ਜਾਨਾ ਕਿ ਮੈਂ ਚਾਹੇ ਵੰਝ ਤੇ ਚੜ ਚੜ ਦੇ ਨੰਬਰ ਨੂੰ ਭੰਡ ਲਾਂ ਪਰ ਰਹਿਣਾ ਮੈਂ ਖੁਦ ਵੀ ਦੇ ਨੰਬਰ ਹੀ ਐ।

ਹੈਰਾਨੀ ਕਿ ਦੇ ਨੰਬਰ ਵੀ ਇਕ ਵਾਲਿਆਂ ਦੀ ਸੂਰ ਵਿਚ ਸੂਰ। ਜਿਹੜੇ ਹਾਲਾਂ ਕਲ ਤਕ ਕਮਾਦਾਂ ਚਰੀਆਂ ਵਿਚ ਲੁਕਦੇ ਰਹੇ ਅਤੇ ਰੋਹੀਆਂ ਨਹਿਰਾਂ ਵਿਚ ਜੀਹਨਾ ਦੀਆਂ ਲਾਸ਼ਾਂ ਫਸੀਆਂ ਲਭਦੀਆਂ ਰਹੀਆਂ।

ਜਿੰਨ ਵੀ ਇਕ ਨੰਬਰ ਹੋਣ ਦਾ ਦਾਹਵਾ ਕੀਤਾ ਜਾਂ ਮਾਰ ਦਿਤਾ ਦਿਤਾ ਗਿਆ, ਟੈਕਾਂ ਤੋਪਾਂ ਨਾਲ ਉਡਾ ਦਿਤਾ ਗਿਆ ਜਾਂ ਕਾਲੇ ਪਾਣੀਂ।

ਖੁਦ ਕਾਲੇ ਪਾਣੀਆਂ ਵਿਚਦੀ ਲੰਘ ਚੁਕੇ ਵੀ ਕਾਲੇ ਪਾਣੀ ਦੀ ਪੀੜਾ ਨਹੀਂ ਸਮਝ ਰਹੇ। ਹੋਸ਼ਾ ਬਹਾਨਾ ਅਖੇ ਚੋਣਾ ਸਾਡਾ ਵਿਸ਼ਾ ਨਹੀਂ। ਯਾਣੀ ਜੇ ਤੁਹਾਡੇ ਮੁਤਾਬਕ ਨਹੀਂ ਤਾਂ ਬੰਦਾ ਆਵਦਾ ਮਰਨ ਦਿਓ॥

ਦੇ ਨੰਬਰ ਕਦੇ ਇਕ ਨੰਬਰ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕਦਾ ਚਾਹੇ ਦੇ ਵਾਲੇ ਨੂੰ ਰਾਸ਼ਟਰਪਤੀ ਜਾਂ ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਹੀ ਕਿਉਂ ਨਾ ਬਣਾ ਦਿਤਾ ਜਾਵੇ।

ਕਾਕਰੋਚ ਪਾਰਟੀ ਵਾਲਿਆਂ ਦੇ ਲੀਡਰ ਮੂੰਹੋਂ ਸਚ ਨਿਕਲ ਗਿਆ ਕਿ ਜੇ ਮੇਰੇ ਮਗਰ ਕਿਤੇ ਕੋਈ ਖਾਲਿਦ ਵਾਲਿਦ ਲਗਾ ਹੁੰਦਾ।

ਮੁਦਲਮਾਨ ਲੇਖਕ ਜਦ 47 ਵੇਲੇ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਜਾਣ ਲਗਾ ਤਾਂ ਕਿਸੇ ਕਿਹਾ ਤੂੰ ਕਿਹੜਾ ਮੁਸਲਮਾਨ ਐ। ਨਾ ਨਮਾਜ਼ ਨਾ ਰੋਜਾ ਨਾ ਮਸਜਦ, ਸ਼ਰਾਬ ਤੂੰ ਪੀਵੇ ਤਾਂ ਓਹ ਆਂਹਦਾ ਮੇਰੇ ਵਢੇ ਜਾਣ ਵਾਸਤੇ ਮੇਰਾ ਨਾਮ ਹੀ ਕਾਫੀ ਹੈ।

ਮੇਰੇ ਨਾਲ ਦਿਲੀ 84 ‘ਚ ਕੀ ਹੋਇਆ। ਕੋਈ ਨਰਕਧਾਰੀ ਜਾਂ ਰਾਧਾ ਸ਼ਾਮ ਜਾਂ ਨਾਮਧਾਰੀ ਕਿਹੜਾ ਛਡਿਆ।

ਸੋ ਦੇ ਨੰਬਰ ਵਾਲਿਓ ਨੰਬਰ ਤਾਂ ਇਕ ਨਹੀਂ ਤੁਸੀਂ ਹੋ ਸਕਦੇ ਪਰ ਆਪਸ ਵਿਚੀਂ ਹੀ ਇਕ ਹੋ ਜਾਓ। ਕਿ ਨਹੀਂ ਹੋਣਾ?

ਗੁਰਦੇਵ ਸਿੰਘ ਸੱਧੋਵਾਲੀਆ

ਪੰਜਾਬ ਗਾਰਡੀਅਨ ਨਾਲ
ਐਡ ਪਾਉ ਅਤੇ ਆਪਣਾ
ਬਿਜ਼ਨਸ ਵਧਾਓ

ਪੰਜਾਬ
ਗਾਰਡੀਅਨ

Call to Advertise
604-590-5200

ਗਿਆਨੀ ਦਿੱਤ ਸਿੰਘ ਸਾਹਿਤ ਸਭਾ, ਕੈਨੇਡਾ

ਸਿੰਘ ਸਭਾ ਲਹਿਰ ਦੇ ਮੋਢੀ,
ਮਹਾਨ ਸਿੱਖ ਵਿਦਵਾਨ

ਪ੍ਰੋ. ਗੁਰਮੁਖ ਸਿੰਘ ਜੀ
ਦੀ 128ਵੀਂ ਸਲਾਨਾ ਯਾਦ ਵਿੱਚ

ਵਿਸ਼ਾਲ ਸਮਾਗਮ

ਮਿਤੀ: **27 ਸਤੰਬਰ 2026**, ਦਿਨ ਐਤਵਾਰ
ਸਮਾਂ: ਸਵੇਰੇ 11:30 ਵਜੇ ਤੋਂ ਦੁਪਹਿਰ 1:30 ਵਜੇ ਤੱਕ

ਸਥਾਨ:
ਗੁਰਦਵਾਰਾ ਗੁਰਸਾਗਰ ਮਸਤੂਆਣਾ ਸਾਹਿਬ
ਸਰੀ, ਬੀ. ਸੀ.
11267, 125A St. Surrey

ਜਿਸ ਵਿੱਚ ਵੱਖ ਵੱਖ ਵਿਦਵਾਨ ਪ੍ਰੋ. ਗੁਰਮੁਖ ਸਿੰਘ ਦੇ ਸਮੁੱਚੇ ਜੀਵਨ ਦੇ ਵੱਖ ਵੱਖ ਪਹਿਰਾਵਿਆਂ ਬਾਰੇ ਵਿਚਾਰ ਕਰਨਗੇ।

ਸਮੂਹ ਸੰਗਤਾਂ ਤੇ ਸਾਹਿਤ ਪ੍ਰੇਮੀਆਂ ਨੂੰ ਸਾਮਿਲ ਹੋਣ ਲਈ ਬੇਨਤੀ ਹੈ ਜੀ।

ਡਾ. ਗੁਰਦਿੱਤ ਸਿੰਘ:
6048251550

ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ ਸੰਪਰਕ:
ਗੁਰਪ੍ਰੀਤ ਸਿੰਘ ਭਲਵੰਡੀ:
7789809196

ਗਿਆਨੀ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਸਿੰਘ
ਮੁੱਖ ਸੰਪਾਦਕ ਗੁਰਦਵਾਰਾ
ਗੁਰਸਾਗਰ ਮਸਤੂਆਣਾ ਸਾਹਿਬ,
ਸਰੀ
ਏਐਸਐਐਸਐਸ

In Loving Memory Of

PRITAM SINGH GOSAL

May 15, 1930 - September 20, 2026

Loving husband, father, grandfather, and great grandfather.

28 September, 2026 | 1:00pm
Riverside Funeral Home
7410 Hopcott Rd, Delta, BC

Prayer service to follow: Bear Creek Gurdwara
8580 132 St, Surrey, BC

Injured in an accident? ICBC claim?

We can help.

We have professional and experienced staff. We cover all litigation expenses and if there is no recovery, there are no fees to you. Legal services also available in Punjabi, Hindi, Urdu.

ਆਈ.ਸੀ.ਬੀ.ਸੀ. ਅਤੇ ਪਰਸਨਲ ਇੰਜਰੀ ਕਲੇਮ

ਸਾਡੇ ਕੋਲ ਪ੍ਰੋਫੈਸ਼ਨਲ ਅਤੇ ਤਜਰਬੇਕਾਰ ਸਟਾਫ ਹੈ। ਮੁਕੱਦਮਾ ਨਾ ਜਿੱਤਣ ਤੇ ਕੋਈ ਫੀਸ ਨਹੀਂ ਲਈ ਜਾਵੇਗੀ। ਅਸੀਂ ਪੰਜਾਬੀ, ਹਿੰਦੀ ਅਤੇ ਉਰਦੂ ਵਿਚ ਗੱਲ ਕਰਦੇ ਹਾਂ

We handle accident issues related to:

- > Brain and spinal cord injuries
- > Fatality claims
- > Chronic pain
- > Soft tissue injuries
- > All economic damages and losses
- > Slip and fall injuries

For a fair settlement for your claim, call **Mandeep Randhawa** today.

- Member, Law Society of British Columbia
- Member, Canadian Bar Association including sub-section memberships in Civil Litigation and Insurance Law
- Member, Trial Lawyers Association of British Columbia
- Member, Indo-Canadian Business Association
- Speaker for the People's Law School on Personal injury Claims
- BSc (Honours), University of Delhi, 1994
- LLB, University of British Columbia, 1998
- Nominated for the Stanton Award-"Outstanding All Round Graduate over 3 years."
- Admitted to the Bar of British Columbia in 1999



MANDEEP RANDHAWA LAW CORPORATION

T 604 449 7500

#200 – 6245 136th Street, Surrey, BC, V3X 1H3

• F 604 449 7501 • TF 1 888 449 7573 • www.rmlawyers.ca



Mandeep
Randhawa,
B.Sc., L.L.B (UBC)



Queen's
UNIVERSITY

Graduate Diploma
in Immigration and
Citizenship Law



**ਆਪਣੇ ਕੈਨੇਡੀਅਨ ਇਮੀਗ੍ਰੇਸ਼ਨ
ਸਲਾਹਕਾਰ ਕਰੀਅਰ ਦੀ
ਸ਼ੁਰੂਆਤ ਕਰੋ। ਦੁਨੀਆ ਭਰ ਦੇ
ਗਾਹਕਾਂ ਨੂੰ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰੋ।**



immigrationdiploma.ca



ਆਪਣਾ ਕਾਰ ਕੇਅਰ
APNA
CAR CARE

Premium Car Detailing in Surrey

Experience Unmatched Quality and Affordable Prices for
Exterior and Interior Auto Detailing Services



- *Car Wash
- *Car Detailing
- *Car Polish
- *Undercoating & Paint Sealant
- *Ceramic Coating
- *Clay Bar
- *Pet Hair Removal
- *Mold Removal

24 ਸਾਲ ਤੋਂ ਵੱਧ ਦਾ ਤਜਰਬਾ
ਪ੍ਰੋਫੈਸ਼ਨਲ ਡੀਟੇਲਿੰਗ ਸੇਵਾਵਾਂ
ਵਧੀਆ ਸੇਵਾਵਾਂ/ਵਾਜਿਬ ਰੇਟ

Monday - Saturday:
9:00 am - 5:00 pm
Sunday: 9:00 am - 4:00 pm

Call:
604-596-4800
#115-12677-80Ave, Surrey, BC



APNA
MOTORS
.COM

12880 KING GEORGE Blvd, SURREY BC V3T 2S9

2019 Ram
3500 Longhorn
Laramie 6.7
Cummins Diesel
AISIN Transmission
\$57,888
+495 documentation fee
+Government Taxes



Stock ID:573333

2019 Audi
Q7 Technik
S-Line quattro Clean Title
Local BC Vehicle
\$29,888
+495 documentation fee
+Government Taxes



Stock ID:028030

2018 Ford
F150 Lariat
4WD SuperCrew
No Accident Local Truck
\$30,888
+495 documentation fee
+Government Taxes



Stock ID:C84100

2019 Ram
1500 LIFTED
4X4 Crew Cab
Clean Title
\$30,888
+495 documentation fee
+Government Taxes



Pre-Owned Vehicles at Good Prices

Off: 604-537-1532

Email: sales@apnamotors.com
Web: www.apnamotors.com

ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਸਿੰਘ ਸਭਾ ਸਰੀ ਦੀ ਨਵੀਂ ਇਮਾਰਤ ਦੀ ਉਸਾਰੀ ਦਾ ਕਾਰਜ ਸ਼ੁਰੂ



ਸਰੀ (ਦਿਵਰੂਪ ਕੋਰ): ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਸਿੰਘ ਸਭਾ ਸਰੀ ਵਿਖੇ ਨਵੀਂ ਇਮਾਰਤ ਦੀ ਉਸਾਰੀ ਦਾ ਕਾਰਜ 20 ਸਤੰਬਰ ਨੂੰ ਗੁਰਮਤਿ ਮੰਰਿਆਦਾ ਅਨੁਸਾਰ ਰਸਮੀ ਤੌਰ 'ਤੇ ਆਰੰਭ ਹੋ ਗਿਆ ਹੈ। ਇਸ ਇਤਿਹਾਸਕ ਮੌਕੇ ਕਰਵਾਏ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਸਮਾਗਮ ਦੌਰਾਨ ਭਾਰੀ ਗਿਣਤੀ ਵਿੱਚ ਸਿੱਖ ਸੰਗਤਾਂ, ਧਾਰਮਿਕ ਸ਼ਖ਼ਸੀਅਤਾਂ ਅਤੇ ਸਮਾਜਿਕ ਖੇਤਰ ਨਾਲ ਜੁੜੇ ਪਤਵੰਤੇ ਸੱਜਣ ਹਾਜ਼ਰ ਹੋਏ। ਨਵੀਂ ਇਮਾਰਤ ਦੀ ਉਸਾਰੀ ਦੀ ਸ਼ੁਰੂਆਤ ਮੌਕੇ ਪੰਜ ਪਿਆਰਿਆਂ ਦੀ ਅਗਵਾਈ ਹੇਠ ਸੱਚਖੰਡ ਸ੍ਰੀ ਹਰਿਮੰਦਰ ਸਾਹਿਬ, ਸ੍ਰੀ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਦੇ ਹਜ਼ੂਰੀ ਰਾਗੀ ਭਾਈ ਲਖਵਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਵੱਲੋਂ ਸਰਬੱਤ ਦੇ ਭਲੇ ਅਤੇ ਪ੍ਰੋਜੈਕਟ ਦੀ ਨਿਰਵਿਘਨ ਸੰਪੂਰਨਤਾ ਲਈ ਅਰਦਾਸ ਕੀਤੀ ਗਈ। ਇਸ ਦੌਰਾਨ ਸੰਗਤਾਂ ਵੱਲੋਂ ਗਜ਼ਾਏ ਗਏ ਜੈਕਾਰਿਆਂ ਨਾਲ ਸਮੁੱਚਾ ਵਾਤਾਵਰਣ ਗੂੰਜ ਉੱਠਿਆ। ਇਸ ਸਮਾਗਮ ਵਿੱਚ ਬ੍ਰਿਟਿਸ਼ ਕੋਲੰਬੀਆ ਦੇ ਪ੍ਰੀਮੀਅਰ ਡੇਵਿਡ ਈਬੀ ਨੇ ਆਪਣੀ ਕੈਬਨਿਟ ਸਾਥੀਆਂ ਸਮੇਤ ਸ਼ਮੂਲੀਅਤ ਕਰਕੇ ਪ੍ਰਬੰਧਕਾਂ ਨੂੰ ਵਧਾਈ ਦਿੱਤੀ। ਇਸ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਸਰੀ ਦੀ ਮੇਅਰ ਬਰੈਂਡਾ ਲੌਕ, ਸਿਟੀ ਕੌਂਸਲ ਮੈਂਬਰ, ਕੈਨੇਡਾ ਦੇ ਸੈਨੇਟਰ ਤੇਜ ਸਿੰਘ ਢਿੱਲੋਂ, ਫੈਡਰਲ ਸੰਸਦ ਮੈਂਬਰ ਸੁਖ ਧਾਲੀਵਾਲ ਅਤੇ ਰਣਦੀਪ ਸਿੰਘ ਸਰਾਏ ਸਮੇਤ ਪ੍ਰਮੁੱਖ ਸਿੱਖ ਜਥੇਬੰਦੀਆਂ ਦੇ ਨੁਮਾਇੰਦੇ ਵੀ ਉਚੇਚੇ ਤੌਰ 'ਤੇ ਪਹੁੰਚੇ। ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਪ੍ਰਬੰਧਕ ਕਮੇਟੀ ਅਨੁਸਾਰ ਨਵੀਂ ਇਮਾਰਤ ਦਾ ਨੀਂਹ ਪੱਥਰ 20 ਸਤੰਬਰ ਨੂੰ ਦੁਪਹਿਰ 12 ਵਜੇ ਮਿੱਥੇ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਮੁਤਾਬਕ ਰੱਖਿਆ ਗਿਆ, ਜਿਸ ਦੌਰਾਨ ਸ੍ਰੀ ਦਰਬਾਰ ਸਾਹਿਬ ਤੋਂ ਪਹੁੰਚੇ ਰਾਗੀ ਜਥਿਆਂ ਨੇ ਰੱਬੀ ਬਾਣੀ ਦੇ ਕੀਰਤਨ ਰਾਹੀਂ ਸੰਗਤਾਂ ਨੂੰ ਨਿਹਾਲ ਕੀਤਾ। ਸਮਾਗਮ ਦੌਰਾਨ ਸੰਗਤਾਂ ਵਿੱਚ ਇਸ ਕਾਰਜ ਨੂੰ ਲੈ ਕੇ ਭਾਰੀ ਉਤਸ਼ਾਹ ਦੇਖਣ ਨੂੰ ਮਿਲਿਆ। ਪ੍ਰਬੰਧਕਾਂ ਨੇ ਇਸ ਨਿਰਮਾਣ ਕਾਰਜ ਨੂੰ ਕੈਨੇਡਾ ਵਿੱਚ ਸਿੱਖ ਵਿਰਾਸਤ ਦੇ ਪਸਾਰ ਅਤੇ ਆਉਣ ਵਾਲੀਆਂ ਪੀੜ੍ਹੀਆਂ ਦੀਆਂ ਧਾਰਮਿਕ ਤੇ ਭਾਈਚਾਰਕ ਲੋੜਾਂ ਦੀ ਪੂਰਤੀ ਲਈ ਇੱਕ ਇਤਿਹਾਸਕ ਮੀਲ ਪੱਥਰ ਕਰਾਰ ਦਿੱਤਾ।



DR. GURVINDER SINGH DHALIWAL[®]

ਡਾ. ਗੁਰਵਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਧਾਲੀਵਾਲ

gurvindersinghprec@gmail.com

#266-8128-128St, Surrey, #110-30485 Cardinal Ave Abbotsford PHONE:604-572-1008

WEBSITE:WWW.GURVINDERSINGHDHALIWAL.COM

PERSONAL REAL ESTATE CORPORATION M.A., Ph.D

604-825-1550



PROPERTIES AVAILABLE ABBOTSFORD, MISSION, CHILLIWACK, LANGLEY, SURREY, VANCOUVER, KELOWNA & SURROUNDING AREAS

10936-128St, Surrey \$2,588,000 Million Dollar View	4210 Gladwin St, Abbotsford \$2,049,000 5.13 Acre with home	32235 Pineview Ave Abbotsford \$1,988,000 Mega New House	15046-76A St, Surrey \$2,398,000 3 Storey with 2 suites
8544 Cedar St Mission \$1,229,000 New House	12490-66Ave, Surrey \$1,599,000 2.68Acres	2168-2178 Emerson St Abbots \$2.4M PLA Approved for 4 Lots	2380 Beaver St Abbotsford \$1,749,000
5237-12Ave, Tsawwassen \$1,299,000	11667-74Ave, Delta \$1,650,000	13370-96Ave Surrey \$1,349,000 11,500Sqft lot house	2618-2628 Minter St Abbotsford \$2M 14000Sq Ft Potential Properties
32210 South Fraser Way Abbotsford Shop & House C5 Zoning Commercial 12000SqFt \$2.7M	11435 88Ave Delta \$1.3M Duplex Lot	2786,2806, 2796, 2820 Fairlane St \$5.5M Abbotsford	9754 Oak St., Chilliwack \$929,000 13500+Sq Ft Lot with home
24954-56Ave Langley 1,349,000 House on 14000SF Lot	6168-126St, Surrey \$2M	46223 River Side Rd Chilliwack \$6,99,000	32350 Golden Ave. Abbotsford \$1.19M

ਘਰ, ਫਾਰਮ ਅਤੇ ਕਮਰਸ਼ੀਅਲ ਪ੍ਰੋਪਰਟੀਜ਼ ਸਰੀ, ਐਬਸਫੋਰਡ, ਲੈਂਗਲੀ, ਮਿਸ਼ਨ, ਚਿੱਲੀਵੈਕ ਅਤੇ ਕਲੋਨਾ ਆਦਿ ਵਿਚ ਖਰੀਦਣ ਵੇਚਣ ਲਈ ਅੱਜ ਹੀ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ

Disclaimer: "This announcement is not intended to cause or induce breach of an existing agency"



KULVIR SAHOTA

778.863.2472

sahotakulvir@gmail.com

Sold 52 homes in 2021.
Medallion Member
Since 2016 to 2023.
Top Selling Agent in Surrey Office



Planet Group Realty Inc.
#266 - 8128 128 Street
Surrey, BC V3W 1R1
Tel: 604-572-1008

 Asking 1319K Renovated house for sale, 6 bed 4 full bath, 2+1 two basement suites, 7400 sf lot, R3 zoning(good for dulex, fourlex or sixplex)	 77-15151 Edmund Drive, Surrey Asking 869K 3 Bedroom + Den, 3 Bathroom.	 House For Sale in Pit Meadows 5bed 4 full bath, 1+1 two mortgage helper, 7400 SF lot,	 10750-135A St, Surrey Asking 599K Apartment for Sale, 2bed 2bath, \$800 sf ,	 EXCLUSIVE LISTING Asking 1499K 2 storey house in West Newton, 7 bed 4 bath, 7000 sf lot,	 SOLD Renovated , House in West Newton, 3bed 3bath Asking 1189K
 SOLD House in East Newton, 3 level house, 7bed 6bath, two basement suites.	 13930-77A Ave, Surrey Asking 1,499K SOLD	 12464-71A Ave,Surrey SOLD	 23418-56Ave, Langley SOLD	 52-9088 Holt Rd, Surrey SOLD	 14373 66Ave Surrey SOLD 5bed 3bath, 7200 Sf lot
 13025-59A Ave, Surrey Asking 1449K SOLD	 #124-13725-72A Ave, Surrey Asking 749K SOLD	 14056-75 Ave, Surrey SOLD	 101-8655 King George Ave SOLD	 SOLD Asking 1349K	 23163 Dewedy Trunk Rd Maple Ridge SOLD Asking 1084K

RESIDENTIAL, COMMERCIAL & PRIVATE MORTGAGES

Refinance & Renew Your Mortgage with us at Better Rates

ਬਿਲਡਰਾਂ ਅਤੇ ਡਿਵੈਲਪਰਾਂ ਵਾਸਤੇ ਪ੍ਰਾਈਵੇਟ ਪੈਸਿਆਂ ਦਾ ਪ੍ਰਬੰਧ
ਤੁਹਾਡੇ ਰੀਫਾਇਨੈਂਸ ਅਤੇ ਮੌਰਟਗੇਜ਼ ਰਿਨੂਅਲ ਸਪੈਸ਼ਲਿਸਟ

- * ਲੈਂਡ ਡੈਵੈਲਪਮੈਂਟ
- * ਘਰਾਂ ਦੀ ਮੌਰਗੇਜ਼
- * ਸੈਕਿੰਡ ਮੌਰਗੇਜ਼
- * ਕੰਸਟਰਕਸ਼ਨ ਮੌਰਗੇਜ਼
- * ਕਮਰਸ਼ੀਅਲ
- * Low Income
- * Self Employed
- * Bad Credit
- * New Immigrant
- * Land Development
- * Second Mortgage

ਮੁਫਤ ਸਲਾਹ ਮਸ਼ਵਰੇ ਲਈ ਹੁਣੇ ਹੀ ਫੋਨ ਕਰੋ

ALPHA MORTGAGE
HOUSE CORPORATION

#202 - 12830 80 Ave. (York Business Centre) Surrey BC
Ph: 604-501-9837 * Fax: 604-501-9847 * amhc@shawbiz.ca

* Lender/Broker fee may apply.

FOR ALL YOUR REAL ESTATE NEEDS CALL

LAKHBIR S. KHANGURA
778-895-1453

www.lskhangurarealty.com Email: lakhbirkhangura@gmail.com

COMMERCIAL PLAZA PRIME OFFICE SPACE Available For Lease & Sale -COMING SOON

Opportunity to lease & Sale only office space in a high-exposure five story office/retail building adjacent to The Shops at Morgan Crossing. The above floors will include law, dental, insurance, real estate, immigration, education college etc. Balconies available on select units on floors 2, 3, 4 and 5, Shared rooftop patio space with ample seating.

The main floor already leased to dental, Daycare, pizza hut, beauty salon. Building will be completed in 2025.

Hot Deal! Hot Deal! Hot Deal!

HOUSE FOR SALE WITH 2 BASEMENTS IN RICHMOND

6 Bedroom, 5 Washroom, Close to School and Shopping Mall Good Rental Income with 2 basements in Ironwood area Richmond. Call For Details.

Duplex House For Sale in Richmond

Fantastic property sets on large lot, 1900 sq ft, facing a good area, 1900 sq ft Each side Fully Rented, 3Bdrm, 1 Full WR upstairs, 2 Bdrm, 1 WR downstairs Call for more details

2 LOTS SUB DIVIDABLE PROPERTY FOR SALE

In Richmond, sub dividable property for sale. House Rented, application already submitted in City Hall. Call now for more details.

ਇਮਾਨਦਾਰ ਅਤੇ ਭਰੋਸੇਮੰਦ ਸੇਵਾਵਾਂ ਵਾਸਤੇ ਸਾਡੀ ਤਜਰਬੇਕਾਰ ਟੀਮ ਨੂੰ ਯਾਦ ਰੱਖੋ

Pushpinder Kaur Saran
604.762.8400
E: Deepsaran62@gmail.com

ROYAL LEPAGE
#104, 13049-76 Ave. Surrey BC
604.596.1800

Malkeet S. Saran
604-825-1400
E: Malkeetsinghsaran@gmail.com
www.malkeetsinghsaran.com

5497 188 ST, SURREY

LOT FOR SALE

Ready to build lot, which will take 3 story home.

Lot Size : 55x167 (9287 SqFt)

Corner lot. Ready to build, looking for your ideas, lose to everything and the only lot available in the

ASKING **\$1,799,000**

2303 13359 OLD YALE ROAD WHALLEY

1 bedroom, 1 bathroom apartment located in the The Holland. Enjoy an abundance of amenities spread across 13,000 square feet, including a concierge service, gym, yoga studio, music studio, guest suite, indoor/outdoor social and dining lounge, and more. Enjoy a park-side living experience with an amenity-rich lifestyle, including easy access to all of the City Centre's retailers, as well as SFU/future UBC campus and Surrey Memorial Hospital.

ASKING **\$549,000**

205 12448 82 AVENUE SURREY

Centrally located 2255 sqft. office and warehouse space, available for SALE. Ideal for a business which needs separate offices, boardroom and some warehouse space. Separate washrooms for both floors, HVAC, kitchenette, unit comes with 2 parking spots plus a spot in front of the unit's bay door. Additional parking is available on the street. Currently vacant and easy to view.

ASKING **\$1,649,000**

ROYAL LEPAGE

100 YEARS SINCE 1913

Malkeet Singh Saran
604-825-1400 • www.malkeet.ca



Param Kooner

604-825-4160

Realtor

paramkooner.com
paramkrealstate@gmail.com



23279 137 Ave \$1,239,900



SOLD

23291 137 AVE \$1,249,900



SOLD

10952 129a St \$1,579,900



SOLD

23285 137 Ave



SOLD

23273 137 AVE \$1,249,900



SOLD

13686 232a St, Maple Ridge \$1,300,000



SOLD

23696-131A St, Maple Ridge



SOLD

2,169,000

Welcome to a luxury home nestled in the heart of nature! This 5806 S.Q.F.T. 9-bed, 8-bath spacious house boasts open ceilings, the main floor has BDRM and office space, overlooking views of the surrounding greenery. Take in the natural beauty and enjoy a peaceful lifestyle. The property is conveniently located near hiking trails for those who seek outdoor adventure. It is only a 10-minute drive to Maple Ridge Downtown, a 3-minute drive to the nearest elementary school, a 3-minute walk to Cross's Cabins Park, and a 15-minute drive to Alouette Lake! The house has a 2-bedroom legal suite and another 2-bedroom suite and media room, NO GST.

23692-131A Ave, Maple Ridge



SOLD

2,398,888

Luxurious 3-story house with 8 bedrooms, 8 bathrooms, 2 bdrm legal suite. The house is built with modern finishing's and a spacious, luxurious kitchen with a spacious island, a nature enthusiast's dream. The property is conveniently located near hiking trails for those who seek outdoor adventure. It is only a 10-minute drive to Maple Ridge Downtown, a 3-minute drive to the nearest elementary school, a 3-minute walk to Cross's Cabins Park, and a 15-minute drive to Alouette Lake! The house has a 2-bedroom legal suite and another 2-bedroom suite and media room, NO GST.

13108-98A Ave, Surrey



SOLD

1,450,000

13185-236B St Maple Ridge



SOLD

2,248,888

Welcome to your dream home with over 5700 sqft in Silver Valley! This brand-new masterpiece offers a harmonious blend of luxury and nature. Situated within the serene beauty of nature, with the majestic Golden Ears Park as your neighbour. The spacious interior boasts 8 bedrooms and 8 bathrooms, providing ample room for family and guests. Embrace the beauty of the outdoors with large windows, bathing the interior in warmth and offering views of the surrounding greenery. Step into culinary heaven with the luxury kitchen of your dreams. This stunning kitchen is the heart of the home, thoughtfully designed to elevate your cooking experience to new heights. This home comes with a legal basement suite, with the potential for a second suite.

We're Professional Builders
Contact for any type of Residential or Commercial Development

Baldeep Singh Hehar

604-345-3839

Realtor

E:baldeepsinghhehar@gmail.com



SPECIALIZE IN RESIDENTIAL AND COMMERCIAL PROPERTIES



15460 Semiahmoo Ave, White Rock



1341 Parker St, White Rock

SOLD



PLANET GROUP REALTY INC.

SURREY
#266-8128 128 St Surrey,
BC V3W 1R1
Phone: (604) 572-1008

Email:surreyadmin@planetgrouprealty.com



REAL ESTATE

KULWANT ATWAL
604 716 2135



MORTGAGES

BHAJAN ATWAL
604-773-8426

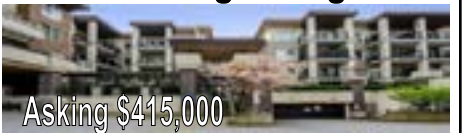
*Save Commission & Get Sold Guaranteed
*We Help First Time Buyers (Receive \$5K)
*Some Conditions Apply

6638-125A St Surrey



Very neat+clean 3 level house situated on corner lot in Prime area of West Newton. 4 Bedrooms, 3 washrooms up and 2 suites down. Fully fenced backyard with 10X10 shed, close to both level school.

#208-13632-67Ave



3 Bedroom Townhouse in Quiet Area, New flooring, new paint and updated washroom, close to bus+shopping. Low Strata Fee(only \$236)

Asking \$585,000

12538 64Ave, Surrey



Renovated House 3 Level 4 Bedrooms upstairs, one bedroom and full washroom on main floor, 2 bedrooms very spacious suite and Extra room for upstairs use, New kitchen, washrooms new flooring & paint, Back lane for parking, easy excess to everyone, Close to both level of schools, Bus & shopping.

Asking \$1,250,000

#101-9964 120St Surrey



SOLD

Asking \$1,499,000

46-5858 142St, Surrey



SOLD

Asking \$749,000

12773 N 90 Ave, Surrey



OPEN HOUSE Sat 2-4pm

Asking \$1,899,000

HUGE 9 BEDROOMS BSMT HOME IN PRIME AREA OF SURREY, OFFERS 5 BEDROOMS WITH 3 WASHROOMS UPSTAIRS SPICE KITCHEN AND 2 SUITES 2+2 BEDROOMS EACH SIDE PLUS EXTRA REC ROOM WITH FULL WASHROOM DOWNSTAIRS VERY SPACIOUS LIVING ROOM AND FAMILY ROOM LOTS UPDATED IN THE HOUSE LIKE FLOORINGS WASHROOM NEW PAINT NEW BLINDS, NEW APPLIANCES FULLY FENCED LOT WITH ALL PAVED BACKWARD AND ELECTRIC GATE AT THE FRONT FOR PRIVACY VERY CONVENIENT LOCATION CLOSE TO BOTH LEVEL SCHOOLS SHOPPING BUS AND GURDWARA WALKING DISTANCE TO EVERYWHERE, VERY CLEAN HOUSE AND SITTING ON CORNER LOT FOR EXTRA PARKING.

PRIVATE MORTGAGES

QUICK APPROVAL & NO BANK RULES !!

PRE REGISTER YOUR HOUSE TO SAVE MONEY UP TO 15K & GUARANTEED SOLD !!

PLEASE CALL 604.773.8426



UNITED SIKHS
Recognize The Human Race as One



FLOODS HAVE DEVASTATED PANJAB

UNITED SIKHS is distributing cattle feed, water, groceries, seeds, fertilizers and working on building homes for the families affected in Panjab

Ph:778 769 3334

Support Now & Help Us to Rescue

contact@unitedsikhs.org | +1-905-672-2245



RESIDENTIAL COMMERCIAL AGRICULTURE | ਰੈਜੀਡੈਂਸੀਅਲ- ਕਮਰਸ਼ੀਅਲ- ਫਾਰਮ



KULDIP SALL

Personal Real Estate Corporation

778.552.1454

KuldipSall@gmail.com | www.kuldipsall.com

21

CENTURY 21

Coastal Realty Ltd.



Investors Alert!! 1900 sqft Split entry in West Abbotsford location, 3 bedrooms up + 2 bedroom basement suite downstairs! House rented upstairs & downstairs. A/C unit on main floor, Storage shed etc.



\$892,391



Great location house with 6 bedrooms in a desirable area. A combination of exceptional features like vaulted ceilings, plenty of pot lights, granite counters, real hardwood floors, metal spindles & skylight. Comes with a 2 bedroom Legal suite. Fenced yard with shed as well. Close to shopping & Gurdwara.

\$1,180,236

Very Clean & Great Location!!!!!! Pride of ownership shows in this well-cared for family home nestled on a quiet cul-de-sac close to M.E.I and Downes Bowl. Owners have lovingly cared for this 6 bedroom 4 bathroom home featuring vaulted ceilings, family-size kitchen, and a private, park-like yard backing onto greenbelt. A fully finished Legal basement Suite offers 2 bedrooms & 1 bath. Plus 1 extra bedroom and full bathroom for upstairs use. The peaceful setting of this bareland strata is the perfect place to call home.



\$1,249,900



YOUR SEARCH STOPS HERE! 3 BEDROOMS AND 2 FULL BATH, LARGE PATIO - This bright 3 bed 2 bath CONDO at Polygon's Elmstone boasts an open layout highlighted by over-height ceilings, laminate wood flooring and a deck. A chef's kitchen features custom cabinetry, stainless steel appliances, engineered stone countertops, and an island. The master EnSite offers a spa shower with integrated bench seating, tile flooring and dual porcelain vanity. Plus, take full advantage of Club West - the resident-only resort-inspired clubhouse. 2 PARKING STALLS, EV CHARGING ROUGH-IN, STORAGE LOCKER 8'x6'. Close to all level of Schools, discovery trail, close to High Street Shopping Mall.

\$574,888

CALL KULDIP SALL 778.552.1454 FOR FREE MARKET EVALUATION

Century 21 Masters Award Winner 2008 to 2022



Award winning service & results

Call for a Free Market Analysis today

Mandeep S. Grewal

604-618-9655

Bus: 604-599-4888

Email:mandeep.grewal@century21.ca

21

CENTURY 21

REALTY LTD.

UPTOWN

Phase One NOW SELLING!

Starting at \$699,900

A COLLECTION OF 42 TOWNHOMES

COMING SOON TO MISSION



Contact me for further details

WWW.UPTOWNCEDAR.COM

Spacious

3 bedroom

3 bathroom



WESTERN PEAK

HOMES

Build Your Own Home



*Renovations

*Project Management

*Custom Homes

*Contracting

778.736.1000

www.westernpeakhomes.ca

Sutton

HARPAL GREWAL

604-726-7255

MASTER MEDALLION MEMBER • ONE OF THE TOP REALTORS IN FRASER VALLEY

• DIAMOND AWARD WINNER • PROVIDED 30 YEARS OF PROFESSIONAL SERVICES



6870-197B St, Surrey



PRIME AREA OF "WILLOUGHBY HEIGHTS". This beautiful like new 5 bedroom 6 bathroom home in the heart of a Langley's most family oriented communities. The 5032 SF home features an open concept design that will impress you from the moment you walk in. Main floor features a high ceiling Living and Dining room. Chef's kitchen with huge island opening to a spacious Family room. Spacious kitchen. Bedroom on main floor with full bathroom. An open deck off the family room. Upstairs boasts 4 generous size bedrooms attached with own ensuite and walk-in closets. Two suites in basement. Home is fully equipped with top quality finishes, A/C, CCTV cameras. Centrally located for easy access to highways, schools, Parks, recreation & Willow brook mall. House is under 2-5-10 New Home Warranty

8045-138A St, Surrey



Very well kept updated 5 bedrooms and 3 bathroom house sitting on a corner lot on a very quiet Street walking distance to Bear Creek Park, Bear Creek Elementary and Frank Hurt Secondary School. Main floor features 3 bedrooms and 2 full bathrooms. Living room with a very nice fireplace and large windows. Very bright Kitchen with granite counter tops. Basement have new kitchen and 2bedrooms. Lots of street parking

1356 Lee St, White Rock



PRIME LOCATION IN WHITEROCK. Updated House with New floors, New paint, New Kitchen, New Furnance, New garage door, Newer 5 year old roof. Area of recently built new homes. Perfect for first time buyers or investors. Beautiful rancher house with 2 bedrooms sitting on a 7380 Sqft rectangular lot with RS-2 SSMUH zoning to built approximate 6200 Sqft 3 level home with 4 units, possible view from top floor. Walking distance to Peace Arch Elementary and Earl Marriott Secondary schools, Peace Arch Hospital and shopping.

3-47203 Vista Pl Promontory Chilliwak



UNOBSTRUCTED VIEWS OF MOUNTAINS AND VALLEY. Like a new home features 4 bedrooms, 4 bathrooms. Kitchen with large Island and quartz counter tops. Huge windows across the back side of the house and a patio deck across the entire house to provide incredible views. Separated patio deck of the master bedroom. Single car garage and 2 parking on Driveway. This complex is close to City park Jinkerson in a cul de sac with a small park located within the complex. Call for a private viewing.

EXCLUSIVE LISTING 40 ACRES OF FARM

Approx 40 acres of farm land with lots of buildings, Houses, Green houses and Nursery in Prime Area of Surrey. Call for more info.

Exclusive Listings \$800000

In Gas Town Downtown Vancouver 1 Bedroom plus den, (Appartment) with one full Washroom.



5832 126A St



PRIME AREA OF PANORAMA RIDGE. Welcome to this Stunning completely renovated home situated on 23000 sqft lot. New roof, new floors. This home is a true beauty with 5440 square feet living space over 2 spacious floors and huge yard space for all your outdoor hobbies and events. This home features a very open concept layout through out the main floor with 5 spacious bedrooms upstairs, 3 full baths, open space for your library/computer. Spacious kitchen with quartz Granite countertops. Huge sundeck to enjoy morning sunshine. Two -2 bedroom Basement suites for mortgage helper. Large recroom & full bath for your own use. Triple car Garage. Lots of parking and RV parking. Very private, Convenient and quiet location.

\$3,099,900

Exclusive Listings \$700000

Yale Town Park Downtown Vancouver, updated 1 bedroom plus den, (Appartment) with one bath with parking.

BUILDING LOT

Available for sale in Surrey, Delta & Langley Area

LAND FOR SALE

Development land for townhouses available for sale. Contact for more info

TO BUILD YOUR DREAM CUSTOM HOME. PLEASE CONTACT ME



HARDY GILL
RESIDENTIAL & COMMERCIAL REALTOR
email: hardy.gill@century21.ca
604-537-4100
Century 21 Coastal Realty #105-7928-128 St., Surrey BC
Tel. 604.599.4888. Fax. 604.507.8851.
CENTURIAN PRODUCER

NAV NARWAL
RESIDENTIAL & COMMERCIAL REALTOR
email: NavNarwal@cbbain.com
360-927-6574
3610 Meridian St. Bellingham, WA 98225
CENTURIAN PRODUCER

**www.surreyforsale.ca**

Local Market Leadership. World Class Connections.

USA Properties		FREE MARKET EVALUATION • 24 HOURS MARKET EXPOSURE • FLEXIBLE COMMISSION STRUCTURE	
Motel For Sale 40-unit motel located 5 minutes off I-5. Great sales revenue and still increasing year over year. This property offers exceptional cash flow. Price \$4M	Exceptional Opportunity to own 98.2 acres of high-quality farmland, divided into two separate parcels for added versatility. Whether you're looking to expand your agricultural operations or invest in productive land, this property delivers. It includes valuable water rights and the option to purchase additional shares from the local water association—ideal for sustained crop production. With excellent access, fertile soil, and strong long-term value, this is a rare find you don't want to miss! Price \$1M		Branded Hotel For Sale 78 Rooms located near Bellingham, WA. Located off I-5 with over \$1.1m Sales revenue. Price \$5.8M
	18 Unit Multi Family development site. \$1,200,000. Bellingham WA		Branded Hotel For Sale 71 rooms located near Bellingham, WA. Great location with over \$1.65m sales revenue. Asking Price \$6.9M
Dairy Queen available in Wenatchee WA Approx. \$1.2m. Seller has \$250,000 net. Buyer will own the property in Wenatchee area so no one else can build. Seller Financing Available with 25-30% down payment. \$999,000	54 Unit Apartment building. \$1,000,000. Lynden WA.		Franchise Hotel off I-5. \$4.5M. Franchise hotel with easy access to I-5. Established brand standing. 65,000 sq. ft. Call for more Information.

Attention Canadian Investors
US Dollar is Down- Take Advantage of Your Canadian Money
Invest in US Properties with Great Returns

Canadian Properties

2 Ranchers Back to Back in Ocean Park, Lot size 50x100 each. Rented to good tenants. Seller Motivated. Asking price: 1.25M Each	Blueberry Farm For Sale 60 acres blueberry farm in Surrey 40 acres full production and 20 acres development potential. Asking \$13M	Farm for Sale Asking \$7.2M 60 Acre Blueberry Farm in surrey. 40 Acre Planted and in full production. 20 Acre waiting for your ideas. Good Future Potential.
2.4 acres in Langley for commercial development. one of the parcels only designated commercial land in Brookwood. Asking \$18M	90 acres farm approximately 38 acres planted with calypso variety rest of the field waiting for your ideas. Offers at 21 millions. Easy Highway access.	74 rooms franchise motel with sauna, hot tub, pool table, swimming pool, italian restaurant leased and very busy liquor store in Medicine Hat a Alberta on highway one exit. Asking \$4.9M
Franchise Hotel for sale in BC 54 rooms + Manager Suite. Over million dollars in sales. Call for more information Asking \$4.4M Hardy Gill	Industrial Building Asking \$5.7M 18,000 sq. ft. Industrial Free standing building on 1 acre in heart of Surrey. Fully leased. For more information : Call Hardy 604-537-4100	Liquor store for sale on busy intersection high yield and easy to manage for more info call Hardy Gill



ਵਾਸ਼ਿੰਗਟਨ ਐਵਰਗਰੀਨ ਸਟੇਟ, ਗਰੇਟਰ ਸਿਆਟਲ ਦੇ ਇਲਾਕਿਆਂ ਵਿੱਚ ਘਰ, ਮੋਟਲ, ਹੋਟਲ, ਗੈਸ ਸਟੇਸ਼ਨ, ਬਿਜਨਿਸ, ਪ੍ਰਾਪਰਟੀ ਖਰੀਦਣ ਜਾਂ ਵੇਚਣ ਲਈ ਇਮਾਨਦਾਰ ਸੇਵਾਵਾਂ ਵਾਸਤੇ ਇੰਦਰਜੀਤ ਸਿੰਘ ਬਲੋਵਾਲੀਆ ਨਾਲ ਹੇਠ ਦਿੱਤੇ ਨੰਬਰ ਤੇ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ



Century 21

ਅਸੀਂ ਪਬਲਿਕ ਨੋਟਰੀ ਸੇਵਾਵਾਂ ਵੀ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕਰਦੇ ਹਾਂ



Inderjit Singh
Real Estate Broker

Public Notary Services Available

Inderjit Singh (Real Estate Broker)

Cell: 425-420-4055

Tel: 425-775-8525 Fax: 425-670-3500

inderjit@c21center.com

19020 33rd Ave West, Suite 300 Lynnwood, Washington 98036

ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਸਿਆਟਲ ਜਾਂ ਆਸਪਾਸ ਦੇ ਇਲਾਕੇ ਵਿੱਚ ਘਰ, ਗੈਸ ਪੰਪ, ਮੋਟਲ, ਬਿਜਨਸ ਜਾਂ ਹੋਰ ਕਿਸੇ ਵੀ ਤਰਾਂ ਦੀ ਪ੍ਰਾਪਰਟੀ ਖਰੀਦਣ ਲਈ ਇਮਾਨਦਾਰ ਤੇ ਤਸੱਲੀਬਖਸ਼ ਸੇਵਾਵਾਂ ਹਾਸਲ ਕਰੋ

HOTEL MOTEL SPECIALIST



Boota Singh
Sales Person

Boota Singh (Sales Person)

Cell: 206.841.1162

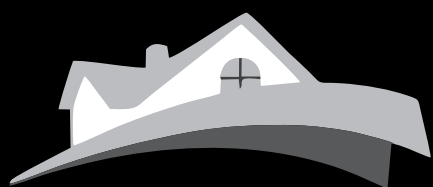


Tel: 425.775.8525 Home: 425.745.9181

boota9@hotmail.com

19720 4th Ave West, Suite T Lynwood, Washington 98036-6741

ਤੁਹਾਡੇ ਆਪਣੇ ਮੌਰਟਗੇਜ ਬਰੋਕਰ ਬਠਿੰਡੇ ਵਾਲੇ



HOMELAND MORTGAGE CORP.

ਜੇਕਰ ਤੁਹਾਨੂੰ ਮੌਰਟਗੇਜ ਲੈਣ ਵਿਚ ਕੋਈ ਮੁਸ਼ਕਲ ਆਉਂਦੀ ਹੈ ਤਾਂ ਇਕ ਵਾਰ ਸਾਨੂੰ ਜਰੂਰ ਮਿਲੋ। ਅਸੀਂ ਪ੍ਰਾਈਵੇਟ ਮੌਰਟਗੇਜ ਦਾ ਵੀ ਪ੍ਰਬੰਧ ਘੱਟ ਰੇਟ ਤੇ ਕਰਦੇ ਹਾਂ

- ☑ ਪਹਿਲੀ ਵਾਰ ਘਰ ਖਰੀਦਣ ਵਾਲੇ
- ☑ ਰੈਜ਼ੀਡੈਂਸੀਅਲ ਮੌਰਟਗੇਜ
- ☑ ਕੰਸਟਰਕਸ਼ਨ ਮੌਰਟਗੇਜ
- ☑ ਪ੍ਰਾਈਵੇਟ ਮੌਰਟਗੇਜ
- ☑ ਸੈਕੰਡ ਅਤੇ ਥਰਡ ਮੌਰਟਗੇਜ

- Residential Mortgages
- Construction Mortgage
- Commercial Mortgages
- Farm Financing
- Private Mortgages
- 2nd & 3rd Mortgage



HARDEV SINGH GREWAL
Mortgage Consultant
Cell: 604-500-3920

**We can help you
buy your dream home .**

PROFESSIONAL AND EXPERIENCED
MORTGAGE CONSULTANTS

Ph: 604-593-6622 Fax: 604-593-6615

204-7928, 128 St. (York Business Centre) Surrey BC V3W4E8

www.homelandmortgage.ca, homelandmortgage@hotmail.com



KULDIP S PANESAR
Senior Mortgage Advisor
Cell: 604-308-6839

GOSAL DRAFTING Ltd.



ਆਪਣੇ ਵਪਾਰ, ਘਰ ਜਾਂ ਕਮਰਸ਼ੀਅਲ ਬਿਲਡਿੰਗ ਦੇ ਨਕਸ਼ੇ ਤਿਆਰ ਕਰਵਾਉਣ ਲਈ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ

**PROFESSIONAL
DRAFTING SERVICES**



Residential & Small Commercial Design Drawings for Permits and Construction

- New builds, garden suites, basements, additions & renovations
- Floor plans, site plans, elevations & sections
- Permit-ready drawings coordinated with engineers
- Local experience across Surrey & the Lower Mainland
- Clear drawings. Fewer headaches.

PH:604-996-0179

Email:gosaldrafting@hotmail.com



ROYAL CRAFT HOMES

3D Visual Rendering

Imagination to Reality

ABOUT US

We bring your dream home architectural blueprints come to life with photorealistic 3D rendering.

OUR SERVICES

- Render any aspect of your home
- Use variety of colors and materials to help you visualize
- 4 revisions



PRAIRIE



MODERN



TRADITIONAL



Call Us : 604-512-0096



Grow Your Business with

A1 PROMOTIONS.

ਏ ਵੰਨ ਪਰੋਮੋਸ਼ਨਸ

Torphy Awards
Custom T Shirts
Team Uniforms

Custom Printed Tents, Flags

ਕਸਟਮ ਪਰਿੰਟਡ ਟੀ ਸ਼ਰਟਾਂ, ਜਰਸੀਆਂ, ਜੈਕਟਾਂ
ਵਿਆਹ ਸ਼ਾਦੀ ਦੇ ਸਾਈਨ ਸਕੂਲ ਯੂਨੀਫਾਰਮ



www.a1promotions.ca

604-763-1500

13375-72 AVE SURREY, BC

sales@a1promotions.ca

Mon - Fri 9:30 am to 5:30 pm Sat 10 am - 5 pm

PACIFIC NURSERIES

ਬਲਿਊਬੇਰੀ (ਡਿਊਕ) ਅਤੇ ਸੀਡਰ ਹੈਜਿੰਗ ਪਲਾਂਟ ਵਿਕਾਊ



- *Blueberry (Duke) Plants FOR SALE
- *Certified Imported from USA
- *Potted in One Gallon Pots
- *High Quality & Healty Plants
- *Limited Quantity
- *Will Be Ready to Plant in September
- *Cedar Hedging Plants FOR SALE
- *Potted in One Gallon
- *Very Healty & High Quality
- *Will be Ready to Plant in September

TO BOOK YOUR ORDER CONTACT:

ONLY FOR WHOLESALERS

778-552-0305



SIKH ACADEMY

Imagine. Innovate. Inspire.

12895-85Ave Surrey Email:office@sikhacademy.ca

Best Punjabi & Religious Departments

ਜੇਕਰ ਤੁਸੀਂ ਆਪਣੇ ਬੱਚੇ ਨੂੰ ਚੰਗੀ ਸਿੱਖਿਆ ਅਤੇ ਸਿੱਖੀ ਸਿਧਾਂਤਾਂ ਨਾਲ ਜੋੜਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹੋ ਤਾਂ ਅੱਜ ਹੀ ਦਾਖਲਾ ਕਰਵਾਓ

**REGISTRATION OPEN
2026-2027 Session**

Enroll Today

**Kindergarten-Grade 8
Grade 9 will start from this year
BC & IB Curriculum**



Call:604-599-3828 Web:www.sikhacademy.ca



Real Marble Dining Table with Chairs **Special on Sale**



LOCAL MADE
SOLID WOOD



604-600-0786



GMP Furniture Outlet



— Style, Comfort & Value – All Under One Roof! —



ADDRESS:

12743 80 AVENUE
SURREY, BC



Fruiticana *ke jaana!*

Your one and only **Punjabi**
neighbourhood store Since 1994

੧੯੯੪ ਤੋਂ ਤੁਹਾਡਾ ਅਪਣਾ ਇੱਕੋ ਇੱਕ ਪੰਜਾਬੀ ਨੇਬਰਹੁੱਡ ਸਟੋਰ



ANOTHER **FRUITICANA NOW OPEN** IN SOUTH SURREY 2990 - 152 ST

EXTRA EXTRA SUPER SPECIAL



Red Onions 25 lb
ਲਾਲ ਪਿਆਜ਼

\$16⁹⁸
bag

UNBEATABLE SUPER SUPER SPECIAL



Yellow Onions 50 lb
ਪੀਲੇ ਪਿਆਜ਼

\$16⁹⁸
bag

SUPER SPECIAL

BC Red, Orange & Yellow Bell Peppers
ਬੀ.ਸੀ. ਲਾਲ, ਪੀਲੀਆਂ ਅਤੇ ਸੰਤਰੀ ਬਿਮਲਾ ਮਿਰਚਾਂ



88¢
lb

Red & Green Seedless
Grapes
ਅੰਗੂਰ (ਲਾਲ ਜਾਂ ਹਰੇ) ਬਿਨਾਂ ਬੀਜ



\$2⁷⁹
lb

Roma Tomatoes
ਰੋਮਾ ਟਮਾਟਰ



\$1⁶⁸
lb

BC Long Hot Chili
Peppers
ਬੀ. ਸੀ ਲੰਬੀਆਂ ਹਰੀਆਂ ਮਿਰਚਾਂ



\$1⁷⁹
lb

Tiger Cookies 600 g
ਟਾਈਗਰ ਕੂਕੀਜ਼



\$1⁹⁹
pkg.

Roohafza from
Pakistan 800 ml
ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਤੋਂ ਰੁਮਦਰਦ
ਰੂਹ ਅਫਜ਼ਾ



\$3⁹⁸
bottle

EXTRA SUPER SPECIAL



Red Lentil Whole 4lb (Indican)
(Product of Canada)
ਮਸਰਾ ਦੀ ਸਾਬਤ ਦਾਲ 4 lbs ਇੰਡੀਕਨ

\$2⁹⁹
bag

SUPER SPECIAL



Jumbo Size Cauliflower
ਵੱਡਾ ਗੋਭੀ ਦਾ ਫੁੱਲ

\$3⁹⁹
ea.

Indican Basmati
Rice 8 lb
ਇੰਡੀਅਨ
ਬਾਸਮਤੀ ਚੌਲ



\$7⁹⁹
bag

Fine Cane Sugar
(Indican) 8 lb
ਗੰਨੇ ਦੀ ਚੀਨੀ
ਇੰਡੀਅਨ



\$6⁹⁹
bag

Ahmed Mix or Mango
Pickle (Achar) 1 kg
ਆਹਮਦ ਮਕਿਸ ਜਾਂ ਆਮ ਦਾ ਅਚਾਰ



\$3⁹⁸
ea.

Indican Punjabi
Biscuits 2.2 lb
ਇੰਡੀਅਨ ਪੰਜਾਬੀ ਬਿਸਕੁਟ



\$5⁹⁸
pkg.

Indican Tea 216's
ਇੰਡੀਅਨ ਚਾਹ



\$5⁹⁹
pkg.

SUPER SPECIAL
Urad Dal (Washed) & Moong Shilka 4 lb
ਇੰਡੀਕਨ ਉੜਦ ਦਾਲ (ਧੁਲੀ ਹੋਈ)
ਮੂੰਗ ਛਿਲਕਾ



\$4⁹⁹
bag

Desi Karela
ਦੇਸੀ ਕਰੇਲਾ



\$1⁴⁹
lb

BC Ambrosia Apples
ਬੀ.ਸੀ ਅਮਬਰੋਜ਼ੀਆ ਸੇਬ



99¢
lb

Long Eggplants
ਲੰਬੇ ਬਤਾਊਂ



\$1⁴⁹
lb

Indian Style Carrots
ਇੰਡੀਅਨ ਗਾਜਰ



99¢
lb

Seedless Oranges
ਸੰਤਰੇ (ਬਿਨਾਂ ਬੀਜ)



99¢
lb

BC Gala Apples
ਬੀ. ਸੀ ਗਾਲਾ ਸੇਬ



99¢
lb

Cilantro
ਧਨੀਆ



2/\$1⁴⁸
bunches for

BC Sunrise Apples
ਬੀ.ਸੀ. ਸਨਰਾਈਜ਼ ਸੇਬ



58¢
lb

BC Green Cabbage
ਬੀ. ਸੀ ਹਰੀ ਬੰਦ ਗੋਭੀ



59¢
lb

BC Large Eggplants
ਬੀ. ਸੀ ਵੱਡੇ ਬੈਗਟ



\$1⁴⁹
lb

Thur Sep 24, 2026 - Wed Sep 30, 2026

We reserve the right to limit the quantities while they last
Specials valid for Lower Mainland only

25 LOCATIONS TO SERVE YOU
IN BC & ALBERTA
Head Office: 7676 Anvil Way, Surrey
604-502-0005

Fruiticana *SINCE 1994*

BUSINESS HOURS
9 AM - 9 PM
7 DAYS A WEEK



Product images may differ from the actual product.
Disclaimer: We reserve the right to add restrictions on products with a minimum purchase.